MÉTÉO
MIN: 5 MAX: 5
NUAGEUX
AVEC ÉCLAIRCIES
30% DE PROBABILITÉS
D'AVERSES DE PLUIE
OU DE NEIGE

le QUOTIDIEN
du Saguenay—Lac-Saint-Jean

22e ANNÉE No 38 | LE MARDI 15 NOVEMBRE 1994 | 48 PAGES | 60¢ PLUS TAXES

RDT Banque Scotia
1 an extensible
7.50% semi-annuel Nov. 95
8.50% semi-annuel Nov. 96
9.00% semi-annuel Nov. 97
Sujet à changement
Michel Ouellet, Serge Lavoie
REPRÉSENTANTS
Scotia McLeod
Des décideurs qui agissent
545-4511
272019



Radio-Québec déménage d'Alma à Jonquière

Injustifiable, dit le ministre Brassard

3

(Photo Steeve Tremblay)

CS de La Jonquière

D'autres bulletins seront imprimés

3

CF-18

Le Bloc entend provoquer un débat

4

Malgré un gel des taxes

Chicoutimi continue de s'endetter

15

Jonquière file tout droit vers un surplus

16

A J O U T E Z

9,90 %* Obligations gouvernementales

Intérêt composé annuel
Émetteur: Province de Québec
Échéance: 16 juillet 2004

Taux en vigueur le 14 novembre 1994, sujet à changement sans préavis. Le capital et le taux de rendement sont garantis dans la mesure où vous maintenez vos placements jusqu'à leurs échéances.

plus de rendement à vos placements



Jean-Claude Villeneuve
Directeur

TRUST PRÊT ET REVENU
1448, boul. Talbot - CHICOUTIMI - 543-1221

Capital garanti
Taux d'intérêt garanti
Rendement plus élevé

251701



TIREUR FOU — L'homme a ouvert le feu vers 18h40 en prenant à partie des policiers en bordure du quartier chic de Pacific Heights. Il était armé d'au moins trois armes à feu et a tiré plus de 100 coups. Un policier passe près du corps d'un collègue tué dans l'attentat.

(Photo PC)

Un tireur fou sème la mort à San Francisco

SAN FRANCISCO (AP) — Un tireur fou fortement armé et protégé d'une veste pare-balles a ouvert le feu dimanche soir à San Francisco, tuant un policier et blessant trois autres personnes avant d'être abattu par la police.

Deux policiers ont été touchés. L'un, blessé à la tête, a succombé à ses blessures lundi au San Francisco General Hospital. L'autre, touché au thorax, est dans un état jugé sérieux, tout comme un sans-abri de 35 ans, blessé à la jambe. La troisième personne, un auxiliaire médical touché au bras, a pu sortir de l'hôpital.

L'homme a ouvert le feu vers 18h40 en prenant à partie des policiers en bordure du quartier chic de Pacific Heights. Il était armé d'au moins trois armes à feu et a tiré plus de 100 coups. Il a rechargé ses armes à plusieurs reprises et a continué à tirer jusqu'à ce qu'il soit neutralisé par les forces de l'ordre.

La fusillade a duré environ 25 minutes, selon un habitant du quartier. Des impacts de balles sont visibles sur de nombreuses voitures, sur les bâtiments et de nombreuses vitres ont été cassées. Illustration du feu nourri, de nombreuses douilles sont éparses sur le trottoir. «C'était fou, il ne s'arrêtait pas», selon un témoin, Mimi Mehrabi, qui vit dans le pâté de maisons d'où tout est parti. «C'était vraiment effrayant. Les flics se cachaient derrière les bâtiments et derrière les voitures».

Le tireur n'a pas été identifié dans l'immédiat. Son cadavre est resté sur le trottoir pendant des heures jusqu'à ce qu'une équipe d'artificiers ait procédé à des fouilles à la recherche d'explosifs.

Les policiers qui tentent de déterminer le mobile de son acte avaient failli l'arrêter deux heures avant la fusillade après qu'il eut volé à une femme une voiture à Mountain View à 35 km au sud de San Francisco. Le tireur avait chargé plusieurs paquets à bord du véhicule avant de prendre la fuite. Quelques minutes plus tard, un passant qui l'avait vu s'arrêter à un feu de circulation en possession d'une arme avait appelé les policiers. L'homme avait alors pointé son arme en direction des agents de la sécurité avant de s'enfuir à nouveau. Les policiers s'étaient en vain lancés à sa poursuite.

Tragédie de Trois-Rivières

La ceinture de sécurité aurait sauvé l'agent Saint-Germain

TROIS-RIVIERES (PC) — L'agent Marc Saint-Germain, seul survivant de la tragédie routière qui a tué quatre de ses confrères policiers, dans la nuit du 28 octobre dernier à Trois-Rivières-Ouest, doit sûrement la vie à la ceinture de sécurité qui l'a bien immobilisé sur son siège.

Selon les informations obtenues par le quotidien Le Nouvelliste, il semble qu'aucun des défunts n'ait pris la peine d'effectuer ce geste élémentaire en prenant la route, à la suite d'une soirée visiblement bien arrosée.

Le coroner responsable de l'enquête sur les circonstances entourant le décès des agents Alexandre Pucar, Denis Tremblay (un policier de Chicoutimi), Serge Arsenault et Yves Bossé ne déposera pas son rapport final avant le début de l'année 1995. Toutefois, au bureau de presse à Québec, François Houle confirme qu'au moins deux des policiers qui prenaient place sur la banquette arrière n'avaient pas bouclé leur ceinture.

Au moins deux intervenants de première minute ont confirmé que le conducteur avait bouclé sa ceinture lorsqu'ils sont arrivés sur place. La ceinture a d'ailleurs dû être coupée avant de libérer Saint-Germain, qui n'a subi que des blessures mineures.

Compte tenu des informations disponibles jusqu'à maintenant, M. Houle a reconnu qu'il était «fort possible» qu'aucun des passagers n'ait bouclé sa ceinture.

Par ailleurs, le porte-parole a également confirmé que les quatre policiers qui sont décédés lors de cet accident avaient tous consommé de l'alcool dans les heures qui ont précédé ce drame. M. Houle n'a toutefois pas voulu dévoiler le taux d'alcoolémie estimé dans le corps de chaque victime.

«Ces personnes ne conduisaient pas le véhicule. Leur état n'éluciderait donc pas les circonstances de leur mort.»

Les cinq policiers complétaient un stage de perfectionnement en technique d'alcootest à l'Institut de police de Nicolet. Après le souper de clôture au restaurant-bar Le Louisiane, de Trois-Rivières-Ouest, et une soirée à l'Utrek, sur le campus de l'UQTR, les cinq hommes ont vraisemblablement pris la route vers Nicolet.

En négociant l'échangeur de l'autoroute 40 en direction de la 55 sud, le conducteur Saint-Germain a perdu la maîtrise de la voiture banalisée de la Sûreté du Québec. Dans sa course folle, le véhicule a traversé un fossé avant de se retrouver dans l'autre voie. Un camion remorque de la compagnie Béton Trudeau de l'Ile-Perreault arrivait en sens inverse, provoquant ainsi la collision mortelle.

Le conducteur du véhicule lourd, Michel Daoust, n'a toujours pas repris le travail. Quant à Marc Saint-Germain, il est suspendu par la Sûreté du Québec, avec plein salaire, jusqu'à la conclusion de l'enquête policière.

L'avocat de cette victime, Me Eric Downs, tente de priver la Sûreté du Québec du rapport d'analyse sanguin réalisé à partir d'un échantillon prélevé sur le corps du conducteur, dès son arrivée à l'hôpital Sainte-Marie.

Me Downs croit qu'il s'agit d'une procédure abusive.

Sursis pour Aubut

ROBERVAL (CC) — Flavien Aubut, cet homme de 59 ans qui avait menacé le 18 octobre dernier de se suicider dans les bureaux d'Alliance de Mistassini si son ancien employeur ne réglait pas son dossier, a finalement obtenu un sursis de sentence.

Le juge Maurice Abud, de la Cour du Québec, a rendu cette décision, hier, au Palais de justice de Roberval, après avoir pris connaissance de rapports d'évaluation psychologique et présentenciel qui avaient été commandés après qu'Aubut eut, le 19 octobre dernier, reconnu sa culpabilité aux accusations de bris d'engagement et de méfait portées contre lui.

Comme Aubut était resté en détention à l'Hôtel-Dieu de Roberval durant tout ce temps, le magistrat a considéré que la peine était suffisante. Il l'a cependant assujetti à une ordonnance de probation qui, d'une durée de deux ans, oblige Aubut à poursuivre ses démarches.

PAS POSSIBLE

Un demi-tour banal

NEW YORK (AP) — Leroy Linen, le chauffard le plus recherché de New York, a été arrêté lundi après un banal demi-tour qui était pourtant absolument interdit par la signalisation.

Mal lui a en pris, puisque la police a mis près de deux heures à dresser la liste de toutes les infractions au code de la route qui lui sont reprochées et qui lui ont valu 633 retraits de permis jamais appliqués en l'espace de cinq ans.

Le chauffard a été inculpé de conduite sans permis, de délit aggravé et incarcéré.

Les services de police de New York disposent d'une liste de chauffards qui font l'objet de cent suspensions de permis au moins: cette liste compte environ 340 noms.

FAITS DIVERS

Acte héroïque

MONTREAL (PC) — Reynald Levesque, un chauffeur de taxi de 44 ans, a probablement sauvé des vies, dans la nuit de samedi à Montréal, en entrant dans des logements alors que le feu y faisait rage.

Une des personnes qu'il a réveillées, Nicolas Carrier, 19 ans, avoue qu'il ne serait probablement plus de ce monde sans l'intervention de M. Levesque.

L'incendie s'est déclaré dans un restaurant au 764 est, rue Bélanger. L'immeuble de trois étages, qui est maintenant inhabitable, était occupé par un restaurant au rez-de-chaussée et quatre logements aux deux étages supérieurs.

MÉTÉO



Le temps doux prendra fin avec le passage d'un front froid sur les régions au sud de la vallée du St-Laurent. L'air frais qui envahira la province derrière ce front ramènera le mercure aux normales de saison. De plus, il gardera des nuages et des averses dispersées de pluie ou de neige sur nombre de régions.

Lac Saint-Jean, La Tuque, réserve faunique des Laurentides, Saguenay:

Nuageux avec éclaircies. 30 pour cent de probabilité d'averses de pluie ou de neige. Température stable près de 5. Vents du nord-ouest de 30 à 60 km/h. Mercredi; Ensoleillé avec passages nuageux. Min près de moins 4. Max. près de 1.

Lever: 6h51
Coucher: 16h06

Chicoutimi — La marée sera basse à 07h55 (1m0) et haute à 14h10 (4m4). Elle sera à nouveau basse à 20h30 (0m8) et haute à 01h35 (4m0).
La Baie — La marée sera basse à 06h45 (1m1) et haute à 12h55 (4m8). Elle sera à nouveau basse à 19h20 (0m9) et haute à 01h20 (4m5).

ABONNEMENTS:
545-4664
Le Quotidien 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

SOMMAIRE

Arts	29
Bandes dessinées	30
Bourse	32-33
Détente	31
Décès	40
Finances	34
Horoscope	31
Petites annonces	36 à 38
Sports	41 à 47
Télévision	30

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1 Tél.: 545-4474
Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824
Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»
Port de retour garanti
Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Contrôleur: Jacques Larouche
Éditorialiste en chef: Carol Néron
Chef des nouvelles: Pierre Bourdon
Chef de pupitre: Gilles Lalancette
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Yvon Girard
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7308
Toronto: 418-967-1814

LOTO

La Quotidienne
À trois chiffres
1-0-1
À quatre chiffres
6-9-7-2

Le Quotidien du Saguenay - Lac-Saint-Jean est membre du Conseil de presse du Québec, organisme voué à la défense du droit du public à l'information.
Téléphone: (418) 692-3008.
Télécopieur: (418) 692-5148.

Radio-Québec à Jonquière

Jacques Brassard proteste

ALMA (CC) - Le ministre Jacques Brassard trouve tout à fait injustifiable le déménagement de Radio-Québec qui a quitté Alma, hier, pour s'installer à Jonquière.

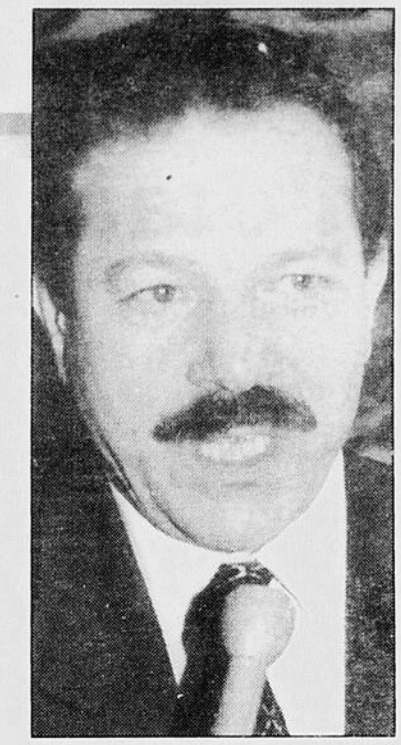


«J'avais demandé un moratoire et je constate, aujourd'hui, qu'on n'en a pas tenu compte», a-t-il mentionné, hier, alors que les gens de la presse régionale cherchaient à connaître ses réactions sur le déménagement de Radio-Québec.

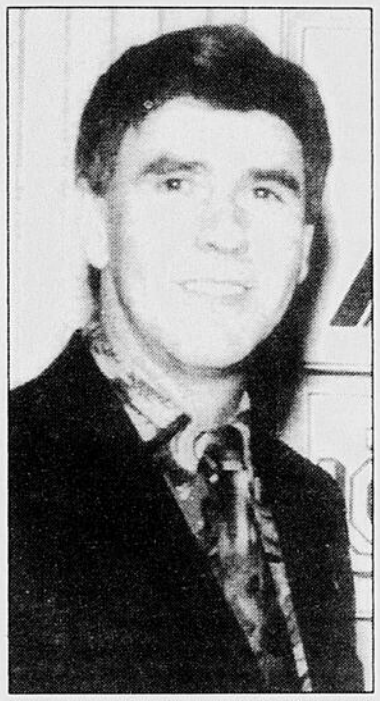
Le député-ministre du Lac-Saint-Jean est d'autant plus déçu que cette institution était présente à Alma depuis 15 ans. «Ce déménagement à Jonquière est injustifiable, d'autant plus que Radio-Québec ne représentait à Alma que deux emplois qui n'ont absolument pas de lien avec l'ATM (Art et technologie des médias) du Collège de Jonquière», a-t-il mentionné.

Voilà une décision qui se justifie encore moins dans une région où, selon le ministre Brassard, il y a un mouvement très fort afin d'obtenir plus d'équité des ressources de l'Etat. «Cette recherche d'équité est aussi importante à l'intérieur de la région, mais elle n'y est pas», déplore Jacques Brassard, qui croit qu'on a trop souvent tendance à centraliser à l'intérieur-même du Saguenay-Lac-Saint-Jean. C'est ainsi, selon lui, qu'on crée des éléphants blancs dans certains secteurs, comme Hydro-Québec l'a fait à Alma en y abandonnant un édifice de 15 millions $, histoire de tout centraliser à Chicoutimi où la société d'Etat a dû louer trois étages.

A propos du moratoire qu'il avait proposé, Jacques Brassard voulait qu'on annule cette décision et qu'on regarde si ce déménagement était vraiment si important ou profitable. On aurait sûrement eu quelque chose d'intéressant à offrir à Alma, mais, selon le député-ministre, les propriétaires du Complexe Jacques-Gagnon, où logeait Radio-Québec, n'ont même jamais été approchés pour une réduction de loyer ou pour quelque discussion semblable.



DESOLE - Le député-ministre du Lac-Saint-Jean, Jacques Brassard est d'autant plus déçu que Radio-Québc était présente à Alma depuis 15 ans. «Ce déménagement à Jonquière est injustifiable», a-t-il répété.



Jean-Maurice Harvey

Il parle d'une coalition

Harvey entend bien poser des questions

ALMA (LT) - Le maire d'Alma, Jean-Maurice Harvey, n'a pas l'intention de laisser Radio-Québec déménager son bureau régional d'Alma sans poser des questions à la Société d'Etat.

Joint chez lui, en début de soirée hier, le maire Harvey n'était évidemment pas très heureux de la concrétisation de ce déménagement. Il faut rappeler que depuis quelques années, les rumeurs persistaient quant à la possibilité d'un éventuel déménagement des bureaux de Radio-Québec.

Pour le maire Harvey, il y va d'une question de principe: «Ce n'est pas seulement une affaire de studio de production. Nous voyons dans cette décision le départ d'un service administratif complet», insiste-t-il.

Le dossier ne restera pas lettre morte. Le maire Harvey convoquera le plus rapidement possible les intervenants du milieu afin de regarder le problème et d'envisager les démarches à réaliser pour contrer, si possible, le départ de Radio-Québec.

«On ne peut pas accepter cette décision de gaieté de coeur. Nous allons donc mettre en place une coalition pour demander des comptes à Radio-Québec. Pour nous, c'est une question de principe. Radio-Québec a diminué le nombre d'emplois de façon graduelle et aujourd'hui, c'est un déménagement», renchérit le maire d'Alma.

Si le déménagement de Radio-Québec provoque des réactions négatives dans le secteur d'Alma, il n'est pas sans être perçu comme un plus dans l'entourage du département d'Art et technologie des médias (ATM), du Collège de Jonquière.

C'est d'ailleurs dans le pavillon Lionel-Gaudreault, le même que celui occupé par le département d'ATM, que sera situé le bureau régional de Radio-Québec et tout l'équipement de production appartenant à la société d'Etat.

Le chef de département d'ATM, Denis Simard, affirme qu'il n'y a encore aucun projet précis de collaboration entre l'école de communication et Radio-Québec. Par contre, il voit dans l'arrivée des bureaux de Radio-Québec certains avantages non négligeables pour son département.

«Radio-Québec est un organisme qui a une mission éducative comme la nôtre. Nous dépendons du même ministère. Il y a certaines affinités mais pour l'instant, rien d'officiel n'a encore été arrêté», précise-t-il.

Radio-Québec possédera ses bureaux et conservera sa salle de montage. Si des projets particuliers doivent être mis de l'avant, Denis Simard explique qu'ils seront discutés avec les autorités du collège.

Pour le vote de dimanche

La Commission scolaire de La Jonquière doit faire imprimer de nouveaux bulletins

JONQUIERE (LT) - La Commission scolaire de La Jonquière a demandé l'impression d'une nouvelle série de bulletins de vote en vue des élections scolaires du 20 novembre.

La commission scolaire avait pourtant déjà une première série de bulletins de vote. Hier après-midi, la commission recevait une information à l'effet qu'un exemplaire du bulletin de vote avait été retrouvé sur un stationnement public du centre-ville de la municipalité.

La présidente des élections, Marguerite Cardin a consulté les procureurs de la commission. Ils ont alors été décidé de faire émettre une nouvelle série de bulletins de vote portant une marque qui les distingue de la première série.

Dans le communiqué émis en début de soirée, hier, la présidente d'élection assure que tous les bulletins de vote reçus pour l'élection scolaire se retrouvent encore en sa possession. Les mesures de sécurité nécessaires avaient été prises pour la garde de ce matériel indispensable.

Cardin

Marguerite Cardin a évidemment déploré ce fait. Elle entend, en temps jugé opportun, prendre les recours judiciaires que la situation impose.

Au cours d'un entretien téléphonique, la présidente des élections a tenu à préciser qu'il n'était pas question, dans cette affaire, d'une fraude électorale. On parle peut-être d'un problème qui serait survenu du côté de l'imprimeur.

«De notre côté, nous avions entre les mains tous les bulletins et l'on retrouve un bulletin sur une place publique. Même si c'était le seul billet égaré, on ne peut se permettre de vivre avec le doute», soutient la présidente des élections.

Les responsables de l'élection n'avaient d'autre choix que de faire imprimer de nouveaux bulletins. Marguerite Cardin n'a pas voulu dévoiler la marque qui identifie de la nouvelle série afin de permettre d'exercer un contrôle sans faille sur le scrutin de dimanche.

PRIX DU GROSSISTE
Groupe #34-78
800 ampères à 0 °C
Garantie 60 mois
Installation incluse
79,95$
Groupe #26-70
650 ampères à 0 °C
Garantie 60 mois
Installation incluse
48,95$
Reconditionnée 44,95$
Batterie Spécialité enr.
1671, BOULEVARD SAINT-PAUL
CHICOUTIMI
545-7300
273104

Chicoutimi

Les alertes à la bombe n'étaient qu'un canular

par Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT) — La ville de Chicoutmi a été le théâtre de deux alertes à la bombe au cours de la journée d'hier.

Vers 9h20 hier matin, des autos-patrouilles se rendaient d'urgence au palais de justice sur la rue Racine. Les policiers avaient été informés qu'une bombe avait été déposée à cet endroit.

L'évacuation de l'édifice n'a pas été nécessaire selon le sergent Pedneault de la Sûreté municipale de Chicoutimi. Les policiers ont tout de même réalisé des fouilles dans l'ensemble de l'édifice pour en arriver à la conclusion qu'il s'agissait d'un mauvais coup.

Autre alerte

Vers 10h20, les policiers recevaient un second appel. Cette fois, il s'agissait d'une alerte à la bombe au 216 de la rue des Oblats, au centre d'éducation aux adultes.

Suivant le même scénario, l'édifice n'a pas été évacué. Sans prendre de chance, les policiers ont fait les vérifications d'usage.



ALERTE — Des autos-patrouilles de la Sûreté municipale de Chicoutimi ont été dépêchées au palais de justice de Chicoutimi où un individu prétendait y avoir déposé une bombe. **(Photo Roger Gagnon)**

Van Dermissen

Le juge a fixé la caution à 30 000 $

CHICOUTIMI (SL) — Patrick Van Dermissen, 24 ans, un portier de bar de la ville de Saint-Hyacinthe accusé de vol, de complot pour vol et de recel de quatre fardiers chargés de bois d'oeuvre au cours de la nuit du 24 au 25 septembre dernier profitera de sa liberté d'ici la fin de son procès fixé le 25 janvier 1995.

Son retour devant la Chambre criminelle de la Cour du Québec a été assuré par un engagement qui inclut une hypothèque judiciaire de 30 000$ sur la maison maternelle.

Les fardiers volés à Chicoutimi ont une valeur totale de 816 000 $ en incluant leurs quatre cargaisons de bois d'une valeur globale de 80 000 $.

Ils appartiennent à la compagnie Fernand Gilbert et Transport Jacmar et le bois provenait des scieries Lamontagne de Roberval et Boisaco de Sacré-Coeur.

Une partie du matériel volé a été retrouvé dans un bâtiment de ferme de Saint-Charles-sur-Richelieu, non loin du domicile de Van Dermissen qui a des antécédents judiciaires en matière de stupéfiants.

Politique canadienne de défense

Le Bloc entend bien provoquer le débat

par Yvon Bernier

CHICOUTIMI (YB) — Si le gouvernement fédéral ne confirme pas la tenue d'un débat parlementaire sur la politique de la Défense nationale, le député de Roberval et leader parlementaire du Bloc québécois (BQ), Michel Gauthier, initiera au nom de son parti un débat sur les bases du rapport du Comité mixte spécial sur la révision de la politique de défense du Canada.

«Si tout se déroule tel que prévu, le leader libéral Herb Gray devrait nous communiquer aujourd'hui s'il entend que ce dossier soit débattu, et quand il le sera.»

Tout n'est pas joué

Le député Gauthier précise par ailleurs que le débat permettra entre autres au Bloc québécois de présenter sa position relativement à la politique de la Défense et au maintien des quatre escadrons de CF-18 de la Base militaire de Bagotville.

«Les données que nous avons pu recueillir jusqu'à maintenant nous indiquent que le gouvernement n'a pas encore fait son lit. Il se peut que celui-ci achète une partie seulement du rapport produit et diffusé récemment par le Comité mixte spécial sur la révision de la politique de défense du Canada. Les recommandations de ce rapport ont jeté de l'inquiétude dans les milieux régionaux concernés, mais tout n'est pas joué», fait-il valoir.

«J'estime pour ma part», signale le porte-parole du BQ, «qu'il est impensable que la Base de Bagotville soit touchée par un éventuel démantèlement d'avions chasseurs CF-18. Cette base est beaucoup mieux située, au plan stratégique et géographique que celle de Cold Lake et il m'apparaît que le gouvernement devra décider de ce dossier en regard des engagements et ententes internationales prises par le Canada de même que dans une perspective de défense et de sécurité des continents américains.»



POSITION — Le député bloquiste Michel Gauthier préconise le maintien des quatre escadrons de CF-18 de la Base militaire de Bagotville.

Réduction de sa participation à l'OTAN

Le Canada ferait une sérieuse erreur

WASHINGTON (PC) — Le Canada ferait une sérieuse erreur s'il réduisait de façon importante sa participation à l'OTAN. Cela causerait un sérieux problème à Organisation du traité de l'Atlantique Nord, mais également au Canada et à ses troupes, a affirmé hier le secrétaire général adjoint du soutien à la défense au quartier-général de l'OTAN à Bruxelles, Robin Beard.

M. Beard participait à une conférence sur le maintien de la paix qui se poursuivra jusqu'à mercredi à Washington. Le ministre canadien de la Défense David Collenette y a également pris part en prononçant une allocution dans le cadre de la cérémonie d'ouverture, hier matin.

M. Beard n'a pas eu la chance de discuter avec le ministre Collenette, mais il a déclaré à la Presse Canadienne qu'il avait quand même fait connaître ses inquiétudes aux membres du comité des Communes et du Sénat qui étaient chargé de revoir la politique canadienne en matière de défense. Ce comité a rendu public son rapport il y a deux semaines.

M. Beard a affirmé que des leaders politiques canadiens avaient suggéré une diminution de la participation à l'OTAN parce que le Canada ne récoltait que 4,8 pour cent des retombées en fait d'infrastructures de l'organisation.

«Je leur demande de ne pas prendre une telle décision en se basant strictement sur des données économiques», a-t-il déclaré en entrevue, après avoir abordé la question dans un discours devant une centaine de militaires, de spécialistes, d'universitaires et d'entrepreneurs intéressés aux opérations de maintien de la paix.

«Je leur demande de considérer le nombre de Canadiens qui ont survécu grâce à la compatibilité des systèmes d'opération qui découle de la participation à l'OTAN», a-t-il soutenu.

Il a affirmé que les troupes canadiennes qui participaient à des opérations de maintien de la paix étaient plus en sécurité en raison de l'adhérence du Canada à l'organisation.

Dans son discours, M. Beard a rappelé que l'OTAN était la plus puissante alliance militaire de tout les temps, et que ce n'était pas le moment de la laisser tomber.

Si le Canada devait décider de diminuer dramatiquement sa participation, d'autres pays pourraient être tentés de suivre, a-t-il fait valoir en entrevue.

Ministre Collenette

Dans son discours d'ouverture, le ministre Collenette n'a pas du tout abordé la question de la participation du Canada à l'OTAN. Comme la conférence portait sur le maintien de la paix, il a préféré traiter du rôle de l'Organisation des Nations unies. Il a soutenu que le livre blanc sur la défense que le gouvernement libéral entend rendre public d'ici Noël accordera une grande importance à cette organisation.

Il a affirmé que l'ONU émergeait comme un joueur indispensable sur le plan mondial, et qu'il fallait absolument réformer cette institution pour la rendre plus efficace et moins bureaucratique.

Il a insisté sur le fait que le monde était encore un endroit dangereux, et qu'il ne fallait pas baisser la garde.

En entrevue, le ministre Collenette a déclaré qu'il n'était pas question pour autant d'augmenter le budget canadien de la défense.

«Toute nouvelle politique doit être élaborée en fonction de nos contraintes fiscales», a-t-il assuré.

Pour cette raison, il pourrait être nécessaire de refuser certaines missions de maintien de la paix si le nombre devait continuer à augmenter comme il l'a fait au cours des dernières années, a-t-il déclaré.

Agression sexuelle

Un homme écope d'une peine d'emprisonnement

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - Un violeur et un batteur d'enfants de Chicoutimi a été condamné hier à une peine d'emprisonnement d'une durée maximale de deux années moins une journée par le juge Jean-Yves Tremblay de la Chambre criminelle de la Cour du Québec.

Le juge a accepté une suggestion commune du procureur de la défense, Me Claude Beaulieu du Centre communautaire juridique, et de celui du ministère public, Me Laurent Bouchard.

Au cours des trois années qui suivront sa sortie de prison qui risque de se concrétiser à l'intérieur de la prochaine année, en raison du système de libération conditionnelle, l'individu ne pourra voir les enfants que sur permission du directeur de la protection de la jeunesse.

Le juge Tremblay a prévu cette éventualité parce que les victimes, un garçon et une fillette qui ont été violentés sexuellement entre l'âge de 5 et 7 ans à de nombreuses reprises, sont les enfants de sa conjointe.

Les événements se sont produits entre le 1er mars 1988 et le 30 mars 1989 dans le cas du garçon qui est le frère utérin de la fillette agressée entre le 1er janvier 92 et le 1er janvier 1994.

La fillette est l'enfant du condamné, un prestataire d'aide sociale âgé de 45 ans qui devra suivre pendant 21 semaines une thérapie pour agresseur sexuel au Centre résidentiel et communautaire de Roberval.

Violent

L'individu était détenu à la prison de Chicoutimi depuis le 20 octobre dernier à la suite d'une dénonciation et d'une enquête policière qui avaient emmené l'inscription de sept chefs d'accusation de nature sexuelle, y incluant celle d'avoir eu des relations anales.

Cinq chefs ont été retirés par le ministère public après avoir entendu l'individu plaider coupable aux deux chefs principaux d'agression sexuelle, soit un à l'endroit de chaque enfant.

Le plaidoyer de culpabilité a été enregistré sans que les enfants n'aient à témoigner, à quelque stade que ce soit des procédures judiciaires, un élément que les juges soupèsent avant de prononcer la sentence.

L'individu possède plusieurs antécédents de nature violente. Il a, entre autres, été condamné pour des voies de fait en 1987, 1990 et 1992.

Fraudes et facultés affaiblies complètent le portrait de l'homme que la loi interdit d'identifier afin de protéger l'identité des jeunes victimes.

EN BREF

Collision

CHICOUTIMI (LT) - Un homme a subi des blessures sérieuses dans un accident de la circulation survenu au centre-ville de Chicoutimi hier.

Selon le rapport policier, la collision a eu lieu à l'angle des rues Jacques-Cartier et Lafontaine sur l'heure du midi. Une voiture qui circulait sur la rue Lafontaine a percuté un autre véhicule qui circulait sur la rue Jacques-Cartier.

Toujours selon la Sûreét municipale de Chicoutimi, la vie du blessé n'est pas en danger.

À L'ACHAT
d'un sandwich au rosbif
(8 saveurs)
2 pour 1
GOÛTEZ la DIFFÉRENCE!
Arby's
OBTENEZ LE DEUXIÈME GRATUITEMENT
UN SEUL COUPON PAR CLIENT
• VALIDE JUSQU'AU 30 NOVEMBRE 94 •
Ce coupon ne peut être jumelé avec une autre offre promotionnelle
390, des Saguenéens, CHICOUTIMI
(voisin du Provigo)

Imaginez un placement à capital initial garanti et à rendement potentiel supérieur.

Voici le *nouveau* Placement combiné Desjardins !

En réalité, c'est un placement rêvé. Une partie du capital de départ est placée en dépôt à terme à intérêt composé de manière à reconstituer le capital initial après une période donnée (3, 4 ou 5 ans).

L'autre partie de la mise initiale est investie en fonds de placement(1) dont la valeur peut fluctuer, mais qui offrent un potentiel de rendement plus élevé.

- Le Placement combiné Desjardins peut être inclus dans un REER.
- Le placement minimum est de 5 000 $ (versement unique).
- Il n'y a aucuns frais d'achat.
- Les fonds de placement peuvent être retirés partiellement ou totalement en tout temps.
- Le dépôt à terme est couvert par l'Assurance-dépôts du Québec jusqu'à 60 000 $.

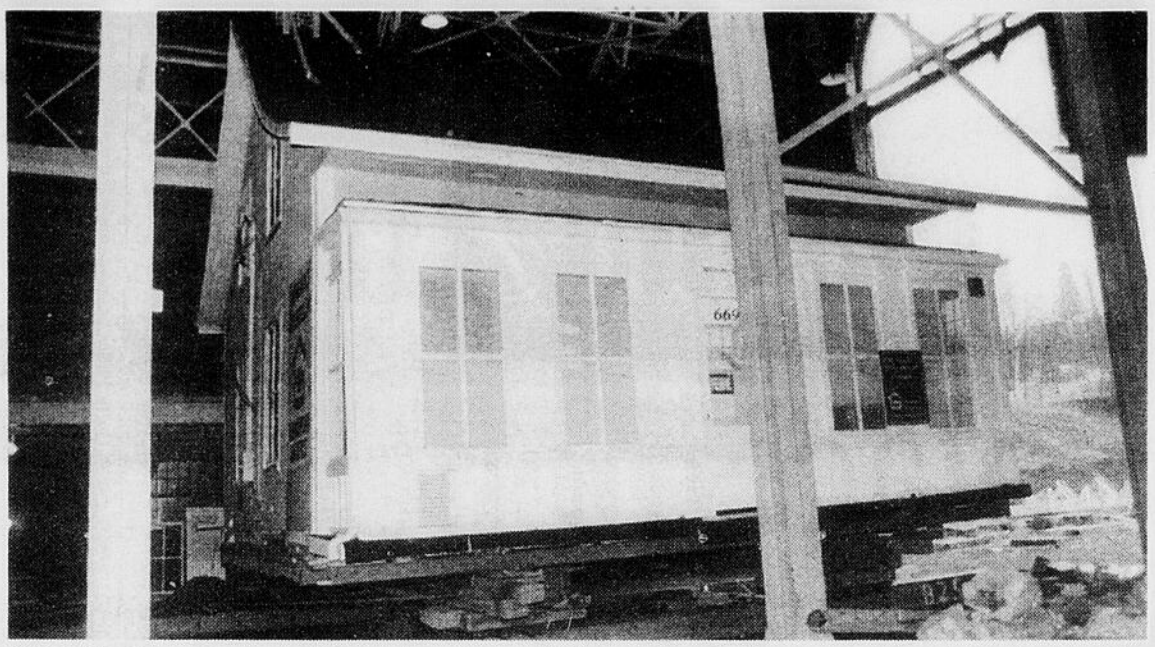
PRENEZ VOS RÊVES POUR LA RÉALITÉ !

Les caisses populaires Desjardins du Saguenay – Lac-Saint-Jean

ÉPARGNE et PLACEMENTS Desjardins

(1) Les fonds de placement sont offerts par les Services d'investissement Trustco Desjardins inc., dans les caisses Desjardins participantes. On trouvera des informations importantes dans le prospectus simplifié disponible à la caisse. La valeur liquidative et le rendement des parts de fonds de placement fluctuent.

Desjardins L'incroyable force de la coopération.



MAISON - La maison-musée sera fermée au public pour permettre aux conservateurs de procéder aux travaux de restauration. Mais aussi, il faut rendre la modeste maison conforme aux normes de sécurité, ce qui nécessitera d'importants travaux.

(Photo Roger Gagnon)

Cet été à la Pulperie

Exposition à défaut de visiter la maison d'Arthur Villeneuve

CHICOUTIMI (CD) - A défaut, cet été, de visiter la maison du peintre Arthur Villeneuve dans son nouvel emplacement sur le site de la Pulperie, le Musée du Saguenay-Lac-Saint présentera une exposition de l'artiste composée de 150 tableaux et de dessins.

La responsable des communications au Musée, Jany Gagné, mentionne qu'en plus de la collection, les gens pourront découvrir les miniatures de Villeneuve: le phare, qui représente la lumière qui l'inspirait, le bateau, qui le faisait voguer dans son inspiration et, bien sûr, la maison.

Arthur Villeneuve, qui s'adonnait aux travaux manuels, a aussi construit une horloge. On pourra également voir sa chaise de barbier, son enseigne lumineuse et même les portes battantes de sa maison, celles qui séparaient la cuisine du salon. Elles ont été retirées de la maison pour qu'elles ne se brisent pas lors du déménagement.

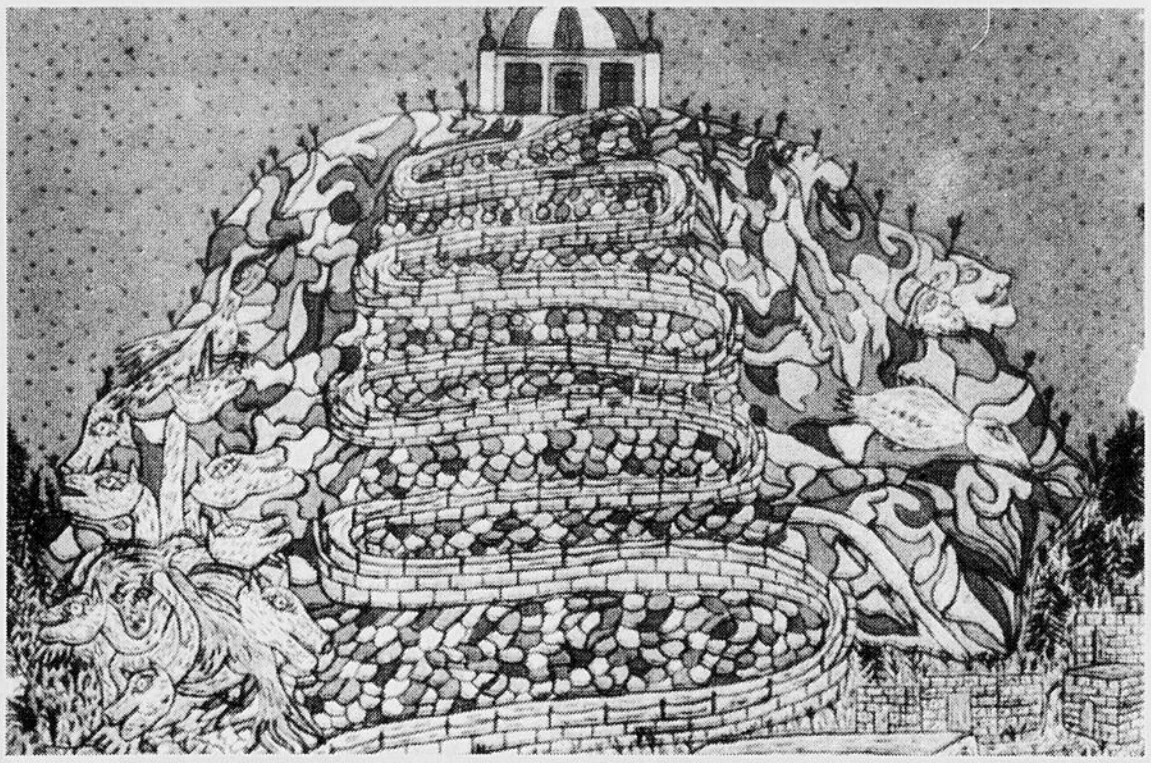
Enfin, Jany Gagné précise qu'on retrouvera son chariot de barbier, transformé en chariot du peintre, son moule à muffin, qu'il utilisait comme palette à pinceaux. Pour terminer, on verra la statue de la Sainte-Vierge. Ce qu'il y a de particulier, c'est qu'il avait peint autour de l'emplacement.

La dernière exposition importante de l'artiste date de novembre 1991. Elle s'était terminée le 26 janvier 1992. Jany Gagné croit qu'une nouvelle exposition d'Arthur Villeneuve s'impose. Selon elle, en raison du déménagement de la maison-musée, les gens voudront certainement découvrir le peintre et son oeuvre.

Comme la maison ne sera pas accessible avant l'été 1996, seule une exposition permettra d'avoir accès à l'oeuvre. Jany Gagné croit néanmoins que les gens pourront voir la maison d'Arthur Villeneuve, mais de l'extérieur seulement, pendant les grands travaux de restauration du site de la Pulperie, cet été.

Selon la porte-parole du Musée, l'intérieur de la maison-musée sera fermée au public pour permettre aux conservateurs de procéder aux travaux de restauration. Mais aussi, il faut rendre la modeste maison conforme aux normes de sécurité, ce qui nécessitera, selon elle, d'importants travaux. Par exemple, les planchers devront être solidifiés ainsi que les galeries. L'escalier devra aussi répondre aux normes de protection.

Enfin, aujourd'hui, les spécialistes de la firme Héneault et Gosselin termineront leur travail qui consiste à faire pivoter la maison sur elle-même, histoire de donner un angle de 165 degrés à sa façade.



AFFICHE - En 1975, la toile d'Arthur Villeneuve, «La Tour de Babel» représentant le mont Tabor devient l'affiche publicitaire de la compagnie aérienne israélienne El Al et va être placardée à travers le monde.

(Photothèque Le Quotidien)

Malgré la controverse

Son nom et son oeuvre resteront

CHICOUTIMI (CL) - Le peintre Arthur Villeneuve ne cessera jamais de susciter la controverse. Mais quoiqu'il en soit, ni son nom ni son oeuvre ne disparaîtront.

Les médias ont abondamment parlé de la maison de l'artiste, acquise par le Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean transportée récemment à la Pulperie de Chicoutimi. Au-delà de l'objet d'art et de collection, il ne faudrait pas occulter l'artiste. Car c'est d'abord de cela qu'il s'agit: préserver l'héritage patrimonial que représente l'oeuvre de cet homme.



CHRISTIANE LAFORGE

L'histoire de l'art compte de nombreux exemples d'artistes méconnus, ignorés, incompris, ridiculisés. Van Gogh en fut un. Arthur Villeneuve s'est imposé, malgré ses détracteurs.

Certitude de son choix

Issu d'une famille ouvrière, Arthur villeneuve a, comme d'autres cherché les meilleurs moyens de gagner sa vie, avec les succès et les échecs, les expériences diverses (aide-cuisiner en chantier, moulin de pulpe, salon de barbier).

La mort de sa première épouse, dont il eut trois enfants, quelques revers de fortune, un second mariage, avec Hélène Morin, l'installation de sa famille dans la petite maison de la rue Taché, la naissance de ses quatre autres enfants, sont les moments d'une vie semblable à bien d'autres. Pourtant...

Son travail de barbier à l'hôpital de Chicoutimi lui permet de consacrer du temps à la création. Convaincu de son talent, Villeneuve se sent personnellement concerné, lorsque le pape Pie XII, invite les fidèles à développer leurs dons. Se croyant investi d'une mission, Arthur Villeneuve va, imperturbable, consacrer sa vie à «sa» peinture.

Mais l'art naïf est peu connu et fortement sous-estimé. En 1957, on est loin de deviner l'étonnante et vivante explosion culturelle qui va marquer les prochaines décennies au Québec.

On se moque d'Arthur Villeneuve, peintre naïf, plus encore lorsqu'il entreprend de peindre ses compositions sur les murs de sa maison.

L'art de Villeneuve

Autodidacte, Arthur Villeneuve ignore tout du monde des arts.

Présent dans la vie de l'artiste aux premières heures, Jean-Louis Gagnon, auteur du livre «Arthur Villeneuve le génial» et autrefois propriétaire de la galerie L'Art canadien de Chicoutimi, écrit: «Son gros bon sens était le gouvernail de la direction à suivre. Il travaillait sans demander conseil à qui que ce soit. (...) Il se faisait confiance. Il puisait à l'intérieur de son être sans se préoccuper de ce qui se passait à l'extérieur de son art.»

Le style de Villeneuve est très caractéristique. Il peint ce qu'il connaît: sa ville, son métier, les événements qui marquent son temps. Son imaginaire est fortement attaché à ses croyances religieuses. Chaque nouvelle idée est perçue par lui comme une vision qu'il a le mandat de traduire.

Des milliers de tableaux témoignent de la vitalité du peintre et de son originalité. De cette urgence aussi de peindre, réagissant bien souvent à des événements d'actualité.

La reconnaissance

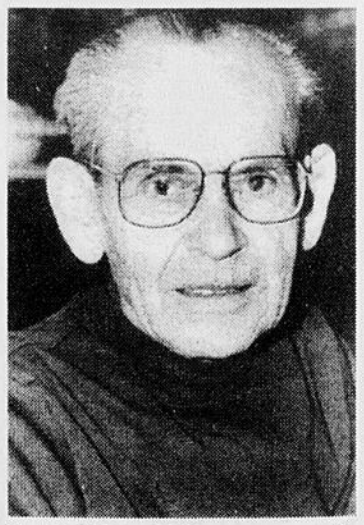
Petit à petit l'oeuvre de Villeneuve a suscité l'intérêt. Quoique toujours controversé, ils deviennent plus nombreux à considérer que ce peintre est un phénomène et que l'on ne peut l'ignorer plus longtemps.

En 1972, le Musée des Beaux-Arts de Montréal présente une imposante exposition des oeuvres de Villeneuve. Sa maison, ouvert au public depuis 1959, éveille la curiosité des médias; films, émissions de télévision, entrevues, reportages se multiplient.

En 1975, sa toile «La Tour de Babel» devient l'affiche publicitaire de la compagnie aérienne israélienne El Al et va être placardée à travers le monde.

Honneurs, décorations, renommée, exposition à travers le monde, tout le confirme dans cette certitude qui l'a toujours soutenu: il est un vrai peintre.

Décédé le 21 mai 1990, la nuit de l'inauguration de son exposition au Musée Laurier d'Artabaska, Arthur Villeneuve a peint plus de 4000 tableaux et dessins. Mais sa maison, de la rue Taché, aura été son oeuvre la plus originale.



OEUVRE - Villeneuve peignait ce qu'il connaissait: sa ville, son métier, les événements qui marquent son temps.

(Photothèque Le Quotidien)

Corporation Waskahegen

L'enquête des trois accusés est fixée au vingt décembre

ROBERVAL (CC) — Trois hommes de Mistassini et un ancien directeur de la Caisse populaire de Dolbeau, tous reliés directement ou indirectement à la Waskahegen, ont comparu, hier, au Palais de justice de Roberval, afin de répondre d'accusations de complot et de fraude contre la Société d'habitation du Québec à laquelle ils auraient subtilisé illégalement quelque 200 000 $.



Ces gens sont Laurent-Paul Chartier, ancien directeur de caisse âgé de 43 ans et maintenant domicilié au 2305 chemin des Villas à Chicoutimi; Normand Duchesne, un entrepreneur en construction domiciliaire âgé de 41 ans et domicilié au 147 Dequen à Mistassini; Jean-Guy Bérubé, âgé de 40 ans et domicilié au 194 rang Saint-Jean à Mistassini; et Gilles Bérubé, âgé de 46 ans et domicilié au 295 rang Sainte-Marie à Mistassini.

Actionnaires des Immeubles Francoeur qui sont propriétaires d'édifices à logements à Alma, Chartier et Duchesne se seraient servis de la Waskahegen (une corporation à buts non lucratifs qui, mandataire de la Société d'habitation du Québec, achète et rénove des maisons et édifices pour en faire des logements à prix modiques) pour obtenir de la Société d'habitation du Québec des subventions auxquelles ils n'auraient pas eu droit.

Ayant en main une première soumission évaluant les travaux de rénovation à un peu plus de 300 000 $, les deux hommes auraient, à partir d'une autre soumission préparée par Duchesne lui-même, soufflé le coût réel des travaux jusqu'à plus de 500 000 $.

Chartier et Duchesne auraient agi de complicité avec les frères Bérubé, dont Jean-Guy qui, à l'époque, agissait comme inspecteur pour la Société d'habitation du Québec.

Les événements qui leur sont reprochés seraient survenus entre 1988 et 1990.

Après que les quatre hommes eurent comparu devant le juge Maurice Abud, de la Cour du Québec, les parties ont convenu de fixer l'enquête préliminaire au 20 décembre pro forma.

Me Andrée Chouinard, substitut du procureur général, a indiqué que d'autres accusations similaires seraient portées, dans d'autres volets de l'affaire Waskahegen, contre certains de ces accusés et contre d'autres individus.

LE CIRQUE

cette semaine seulement

Grande Vente avant Noël

Toute les collections d'automne

jusqu'à 50% de rabais

sur les vêtements mode pour dame et monsieur

Profitez-en pour choisir vos cadeaux de Noël



UN SEUL ENDROIT...

CIRQUE

POUR HOMMES

Ouvert le dimanche de midi à 16 h

C'est au Cirque que ça s'passe

LE CIRQUE

380, Racine Est, CHICOUTIMI

(En haut de la côte) 545-0833

Droit dans le mille!

SIMARD THIBAULT GAGNON

AVOCATS

255, Racine Est, Suite 730
Chicoutimi G7H 5E1
Tél.: (418) 696-0566

Serge Simard, ll.l., c.r.i. — Doris Thibault, ll.b. — Éric Gagnon, ll.b.

BURGER KING

JONQUIÈRE
3718, boul. Harvey
695-3836

CHICOUTIMI
1021, boul. de l'Université
696-3221

SANDWICH AU POULET GRATUIT*

*Achetez un Sandwich au poulet et une frite ou un breuvage de format moyen au prix courant et obtenez un deuxième GRATUITEMENT!

Veuillez présenter ce bon avant de commander. Ce bon n'est pas valable avec une autre offre. Aucune valeur marchande. Le détenteur de ce bon paiera les taxes de vente applicables. Valable seulement chez les Restaurants Burger King* participants.

Date d'expiration: 27 novembre 1994

FMI-4836 H.T.M. OF / DE BURGER KING CORPORATION C 1994

WHOPPER* GRATUIT*

Achetez un WHOPPER et une frite ou un breuvage de format moyen au prix courant et obtenez un deuxième GRATUITEMENT!

Veuillez présenter ce bon avant de commander. Ce bon n'est pas valable avec une autre offre. Aucune valeur marchande. Le détenteur de ce bon paiera les taxes de vente applicables. Valable seulement chez les Restaurants Burger King* participants.

Date d'expiration: 27 novembre 1994

FMI-4836 H.T.M. OF / DE BURGER KING CORPORATION C 1994

GRATUIT*

BK Broiler MC (poulet grillé sur le feu)

*Achetez un BK Broiler MC et une frite ou un breuvage de format moyen au prix courant et obtenez un deuxième GRATUITEMENT!

Veuillez présenter ce bon avant de commander. Ce bon n'est pas valable avec une autre offre. Aucune valeur marchande. Le détenteur de ce bon paiera les taxes de vente applicables. Valable seulement chez les Restaurants Burger King* participants.

Date d'expiration: 27 novembre 1994

FMI-4836 H.T.M. OF / DE BURGER KING CORPORATION C 1994

WHOPPER* AVEC BACON GRATUIT*

Achetez un Whopper avec bacon et une frite ou un breuvage de format moyen au prix courant et obtenez un deuxième GRATUITEMENT!

Veuillez présenter ce bon avant de commander. Ce bon n'est pas valable avec une autre offre. Aucune valeur marchande. Le détenteur de ce bon paiera les taxes de vente applicables. Valable seulement chez les Restaurants Burger King* participants.

Date d'expiration: 27 novembre 1994

FMI-4836 H.T.M. OF / DE BURGER KING CORPORATION C 1994

MÉGAPOISSON BK* GRATUIT*

Achetez un Mégapoisson BK et une frite ou un breuvage de format moyen au prix courant et obtenez un deuxième GRATUITEMENT!

Veuillez présenter ce bon avant de commander. Ce bon n'est pas valable avec une autre offre. Aucune valeur marchande. Le détenteur de ce bon paiera les taxes de vente applicables. Valable seulement chez les Restaurants Burger King* participants.

Date d'expiration: 27 novembre 1994

FMI-4836 H.T.M. OF / DE BURGER KING CORPORATION C 1994

WHOPPER* DOUBLE GRATUIT*

Achetez un Whopper Double et une frite ou un breuvage de format moyen au prix courant et obtenez un deuxième GRATUITEMENT!

Veuillez présenter ce bon avant de commander. Ce bon n'est pas valable avec une autre offre. Aucune valeur marchande. Le détenteur de ce bon paiera les taxes de vente applicables. Valable seulement chez les Restaurants Burger King* participants.

Date d'expiration: 27 novembre 1994

FMI-4836 H.T.M. OF / DE BURGER KING CORPORATION C 1994

BOUCHÉES DE POULET GRATUIT*

*Achetez 6 Bouchées de Poulet et une frite ou un breuvage de format moyen au prix courant et obtenez un deuxième GRATUITEMENT!

Veuillez présenter ce bon avant de commander. Ce bon n'est pas valable avec une autre offre. Aucune valeur marchande. Le détenteur de ce bon paiera les taxes de vente applicables. Valable seulement chez les Restaurants Burger King* participants.

Date d'expiration: 27 novembre 1994

FMI-4836 H.T.M. OF / DE BURGER KING CORPORATION C 1994

WHOPPER* AVEC FROMAGE GRATUIT*

Achetez un Whopper avec fromage et une frite ou un breuvage de format moyen au prix courant et obtenez un deuxième GRATUITEMENT!

Veuillez présenter ce bon avant de commander. Ce bon n'est pas valable avec une autre offre. Aucune valeur marchande. Le détenteur de ce bon paiera les taxes de vente applicables. Valable seulement chez les Restaurants Burger King* participants.

Date d'expiration: 27 novembre 1994

FMI-4836 H.T.M. OF / DE BURGER KING CORPORATION C 1994

BURGER KING — Je préfère Burger* King

FMI-4836 H.T.M. OF / DE BURGER KING CORPORATION C 1994

275999

LE QUOTIDIEN — Éditeur: Claude Gagnon — Éditeur adjoint: Bertrand Genest

Jean Charest pris dans un feu croisé

Samedi soir, moins d'une heure avant de s'adresser aux délégués de son parti réunis dans un hôtel du centre-ville de Montréal pour leur premier congrès provincial depuis la défaite d'octobre 93, Jean Charest laissait entendre en entrevue qu'il n'écartait pas la possibilité de conclure, dans le cadre de la prochaine campagne référendaire, une alliance stratégique avec Jean Chrétien.

Cette initiative paraissait s'imposer d'elle-même dans l'esprit du chef conservateur, en raison de la nécessité, pour les troupes fédéralistes, de présenter un front uni contre l'adversaire commun représenté par Jacques Parizeau.



NÉRON

Dimanche après-midi, plusieurs délégués inquiets rappelaient à Jean Charest qu'ils ne voulaient rien savoir d'une union, fut-elle sacrée, avec le chef libéral. «Oui, le Canada doit être sauvé, ont dit en substance les participants au congrès, mais de là à ce que les Conservateurs québécois fassent leur lit avec Jean Chrétien, après une accolade à la Clyde Wells, il y a toute une marge!»

La réaction, à plusieurs égards violente, a semblé prendre de court Jean Charest. Celui-ci, en plus de la lourde tâche visant la reconstruction de son parti, doit en effet se tailler une place dans la prochaine campagne référendaire tout en faisant en sorte de ne pas provoquer de chicanes, éventuellement suicidaires, entre les principaux éléments francophones et anglophones de sa formation politique.

Une alliance avec les Libéraux fédéraux, conclue au nom de la sauvegarde du fédéralisme canadien dans l'ultime bataille qui s'annonce, permettrait surtout aux Conservateurs de renouer des liens avec l'électorat des provinces anglophones. Au plan de la carrière de Jean Charest comme chef tory, cette ouverture pourrait aussi écarter certains anciens collègues de l'époque Mulroney-Campbell, dont l'appétit est aiguisé ces derniers temps par le vent de renouveau en train de souffler sur le Parti.

Comme le veut l'expression populaire, Jean Charest, qui doit composer avec plusieurs nécessités dont le caractère urgent n'échappe à aucun observateur, a «le doigt pris entre l'arbre et l'écorce». Le chef conservateur est considéré comme un véritable héros par ses troupes québécoises, qui, visiblement et non sans raison, admirent son charisme et son sens politique. A ce chapitre, cependant, les choses apparaissent un peu plus compliquées dans les provinces anglophones, où ce sont les Libéraux et le Reform Party qui exercent sur l'électorat un indiscutable pouvoir d'attraction.

Jean Charest risque de perdre sa chemise ailleurs au pays si, dans la prochaine campagne référendaire, il se montre trop enclin à séduire les Québécois avec un discours s'inspirant du vocabulaire nationaliste. A l'inverse, le chef conservateur s'expose chez lui à un important tir de barrage si, pour satisfaire les fédéralistes anglophones ou pour éloigner de sa route des adversaires potentiels, il se commet avec Jean Chrétien.

Pour l'heure, l'impasse semble totale...

En gros, le chef conservateur a jusqu'aux Fêtes pour déterminer qui seront ses compagnons de voyage dans le train du référendum. A partir de janvier 95 (à moins que Jacques Parizeau en décide autrement) l'express aura quitté la gare et il sera probablement trop tard pour y réserver une place.

Ensuite, chacun devra vivre avec ses propres décisions.

CLIN D'OEIL

Marcel Masse à New York? Peut-être...

La prochaine recrue de l'équipe chargée de représenter les intérêts québécois à l'étranger pourrait bien être Marcel Masse en personne. L'ancien ministre de la Défense dans le Cabinet Mulroney hériterait ainsi du poste de Délégué général du Québec à New York.

Marcel Masse, on s'en souvient, était connu pour ses nombreuses prises de positions publiques en faveur du Québec alors qu'il évoluait dans l'entourage de Brian Mulroney. Cette attitude, au demeurant fort utile pour la Belle province, n'en a pas moins fait grincer des dents à plusieurs reprises le premier ministre canadien de l'époque.

C. Néron



VOTRE OPINION

Le ciel financier de Jonquière s'assombrit

Il n'y a pas que les contribuables de Chicoutimi qui appréhendent de mauvaises nouvelles en matière de taxation municipale. Ceux de Jonquière sont un peu dans le même bain. Je m'explique...

Le nouveau rôle d'évaluation qui sera en vigueur pour les trois prochaines années cache des surprises qui pourraient donner de sérieux maux de tête à l'administration du maire Martel.

Ainsi, le rôle imposable, pour 1995, passe de 1,9 milliard $ à environ 1,8 milliard $, soit une diminution très substancielle de 83 millions $.

A elle seule, Alcan voit son évaluation fondre de quelque 70 million$, et ce, en vertu notamment de la loi 146 du gouvernement qui avantage l'industrie en matière de production.

Manque-à-gagner

Ces 83 millions $ d'évaluation en moins, représentent pour la ville de Jonquière, un manque à gagner d'au moins 1,295,000 $ au taux de taxe actuel de 1.56$ du cent dollars d'évaluation. Pour être encore plus explicite, l'évaluation industrielle diminue de 13.5 pour cent en 95, le commercial baisse de 7.9 pour cent, et le résidentiel augmente de trois quarts de un pour cent.

Globalement, Jonquière fait face à des revenus en moins de quelque deux millions de dollars pour attacher les fils qui pendent. On nous dit que le maire a déjà rencontré Alcan pour lui demander de compenser financièrement pour la diminution de son évaluation industrielle.

Alcan n'a plus le même souci de responsabilité sociale qu'autrefois, surtout qu'elle paie des taxes à Chicoutimi et La Baie. Verra-t-elle dans l'approche de Jonquière une demande d'aide susceptible de créer des appétits ailleurs?

Les administrations municipales de Jonquière ont toujours compté sur la manne des revenus d'électricité pour se sortir d'impasse au plan de la taxation municipale.

Même un budget identique à celui de 94, au montant de 80,792,000 $, ne sera pas suffisant pour éviter une hausse de taxes aux contribuables en 95. Il faudra donc que le conseil mette «ses culottes», et réduise les dépenses dans les secteurs où il y a encore des marges de manoeuvre.

Le danger, c'est que nous sommes à quelques mois d'une élection et que, généralement, les politiciens optent dans ces moments-là pour le «surfing» et la «désinformatio»n budgétaire.

Rénald Boily,
Jonquière.

La fine cuisine à la rescousse de Leucan

Des artistes montréalais, dont l'un est parent d'un enfant atteint de leucémie, ont trouvé une façon originale de faire une campagne de levée de fonds, en mettant en production un livre de recettes de prestige dont tous les profits iront à Leucan.

Fort de l'appui du Mouvement Desjardins, Francesco Bellomo a réuni une équipe aux multiples talents, sous la direction artistique de Dominique Blain, pour produire ce livre de grande qualité qui se veut une excellente idée de cadeau de Noël.

Ce livre de fine cuisine contemporaine a de particulier qu'il présente des recettes principalement inspirées des produits du Québec et de ses quatre saisons, tout en rendant hommage aux régions de la Belle province, grâce à de magnifiques images et des textes de Normand Cazelais.

La distribution du livre «Saveurs du Québec» sera assurée par les Librairies Champigny et les bénévoles de Lucan. Le prix de vente de ce livre sera de 100$.

On pourra aussi se procurer des bons de commande dans toutes les Caisses Desjardins participantes.

Yves Valiquette,
Leucan,
Montréal.

Bien avant les libertés civiles

Famille et affaires font bon ménage en Indonésie

JAKARTA-Le président directeur général de Power Corp, André Desmarais, aura visité l'Indonésie avant Max Yalden, président de la Commission canadienne des droits de la personne. Dans ces pays d'Asie, la famille, les affaires et la politique font bon ménage.



ACCORD - Le premier ministre Jean Chrétien montre le pouce à Michael Sobco, le président de Inco après avoir signer un contrat à Jakarta d'une valeur de 800 millions $.

Depuis que les premiers ministres de «Team Canada» sont retournés dans leurs capitales, Jean Chrétien donne dans le tête-à-tête avec les premiers ministres de Singapour et d'Australie et ceux d'Indonésie et de Corée. Après, il a rencontré les premiers ministres de Malaisie et du Chili, hier. Mais de quoi parle-t-il au juste?



Timor oriental

Des étudiants du Timor oriental ont donné le ton à cette rencontre de chefs d'État et de gouvernements du Pacifique en occupant le stationnement de l'ambassade des États-Unis. Ils ont obligé les Bill Clinton, Jean Chrétien et autres Paul Keating à jouer les champions des libertés civiles.

Il faut dire qu'ici, ce n'est pas tellement le paradis de la démocratie. On a donné trois jours de congé aux habitants de la capitale, façon élégante d'éviter les manifestations. Une lourde de sécurité est mobilisée pour la première conférence de presse de Suharto depuis 27 ans. L'instant est tellement solennel que mon ami Pifane-le-cameraman s'est précipité au bazar acheter un pantalon et une chemise. Mais les Asiatiques ont de si petits pieds qu'il a dû emprunter les chaussures à un garde du corps du premier ministre!

Les émeutes

Jean Chrétien a vu à la télévision des images des émeutes de Dili, la capitale du Timor oriental. «Les Canadiens n'aiment pas ça» dit-il à Suharto. Le général-président donne sa version des faits: «Des séparatistes ont profité d'une dispute de marchands de tapis pour agiter les foules. Oui mais, il faudrait en parler tout de même», d'insister Chrétien.

Cela tombe bien. Max Yalden rendra visite à son homologue de la Commission indonésienne l'an prochain.

Suharto fait semblant de ne pas entendre et vante plutôt son méga-projet de 34 milliards $ pour l'exploitation de gisements de gaz naturel.

Cela tombe bien aussi, l'omniprésent André Desmarais est déjà là. «C'est mon gendre et j'aime voir ma famille» de dire le premier ministre pour expliquer que le président de Power fait partie de sa suite.

André Desmarais est-il à Jakarta pour affaires? Auquel cas cela ne lui nuirait pas d'être de la famille. «Yalden ne se contentera pas de parler de la pluie et du beau temps» a dit Jean Chrétien pour convaincre du sérieux du Canada quand il s'agit du respect des libertés civiles. Mais Desmarais, lui, de quoi parle-t-il aux ministres de Suharto pendant que beau-papa prend le thé avec le président?

Libre-échange Asie-Pacifique

Chrétien reste confiant

Par Bob COX

DJAKARTA (PC)-Le premier ministre Jean Chrétien espère en arriver à un accord avec les leaders du Forum de coopération économique Asie-Pacifique en faveur de l'adoption du libre-échange dans cette région du monde.

«J'ai l'impression qu'il y a un grand consensus», a déclaré M. Chrétien lundi, à la fin de deux jours d'entretiens en tête-à-tête avec différents leaders participant au sommet de l'APEC. Mais il a laissé entendre que les leaders pourraient être incapables de s'entendre sur un échéancier pour l'entrée en vigueur du libre-échange.

«Ce ne sont pas des documents contraignants que nous signons. C'est l'expression d'une volonté politique d'améliorer les relations commerciales entre les membres», a-t-il dit.

Mais des représentants américains prédisaient que les leaders donneraient aujourd'hui leur appui à une déclaration, favorisée par les Etats-Unis, appelant à l'instauration du libre-échange dans la région d'ici l'an 2020.

Les 18 leaders se sont réunis tous ensemble pour la première fois lundi, à l'occasion d'un dîner d'Etat à Djakarta.

Palais Bogor

Aujourd'hui ils se rendent au palais Bogor, une paisible retraite située à environ 60 kilomètres au sud de la capitale indonésienne. Les discussions devaient tourner autour du commerce, des investissements et de la coopération économique, alors qu'ils s'efforcent de déterminer une date cible pour la mise en place du libre-échange en Asie-Pacifique.

M. Chrétien devait diriger le débat sur la coopération économique.

Les dates considérées comme souhaitables pour l'entrée en vigueur du libre-échange dans la région Asie-Pacifique sont l'an 2002 ou l'an 2010. Mais la date la plus vraisemblable, pour l'instauration d'un libre-échange complet entre toutes les nations de cette région est l'an 2020.

Il y a cependant un obstacle important: le premier ministre de Malaisie, M. Mahathir Mohamad, se méfierait des pays occidentaux comme les Etats-Unis et ne favoriserait pas l'instauration rapide d'un libre-échange très large.

M. Chrétien a discuté de la question avec M. Mahathir lundi. Mais aux dires de représentants canadiens, le premier ministre canadien a été si prudent qu'il n'a pas même évoqué de date cible.

Quant au président indonésien Suharto, l'hôte du sommet de l'APEC, c'est un chaud partisan d'une libéralisation des échanges.

Il y a d'autres obstacles parmi les pays de la région. Certaines nations sont fortement développées, comme les Etats-Unis et le Japon, d'autres, comme la Chine, ne sont devenus que récemment des puissances économiques.

Des contrôles stricts en matière d'investissements chez plusieurs pays membres de l'APEC sont autant d'autres obstacles.

EN BREF

Conservateur

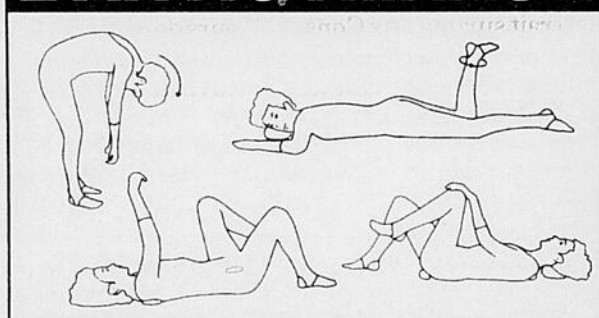
TROIS-RIVIERES (PC)-Tout en soulignant qu'en principe, il n'a absolument rien contre la méthode du suffrage universel pour élire le chef du Parti conservateur, l'ex-ministre Pierre H. Vincent voit cependant un problème au niveau de la gestion de cette formule.

L'ancien député de Trois-Rivières a soutenu hier que l'élection du chef au suffrage universel est une chose très compliquée.

En revanche, il admet que cette formule en est une «super-démocratique».

Si les conservateurs mettent au point une meilleure méthode mais que dans les faits, cette méthode est si compliquée que les choses vont plus mal, «on n'est pas plus avancé», a-t-il fait valoir.

L'ANTIGYMNASTIQUE





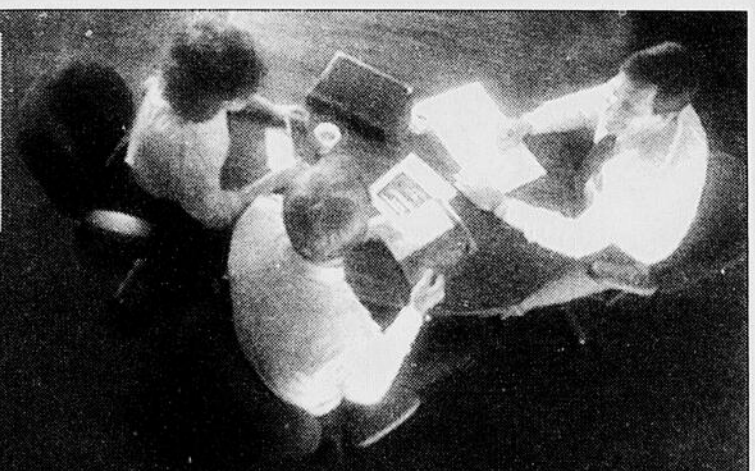
Françoise Dufour
P.A.G.C.
Membres de la CORPPAGC

Méthode d'automassage s'adressant aux muscles - à la posture - structure osseuse - l'énergie de la personne soucieuse de sa santé et d'un bien-être corporel et mental en dehors des jugements et des performances.
Les mouvements sont lents et profonds, les positions variées requérant parfois des outils, tels: balles, bâton-mousse, etc. L'antigymnastique procure une **diminution et un soulagement des douleurs causées par les maux de dos (lombaires - sciatiques) - arthrite - arthrose - insomnie - stress - migraine - ostéoporose - fibromyalgie - courbatures quotidiennes - séquelles d'accidents (perte de mobilité - réadaptation) - aide à retrouver sa respiration.**

DEMI SESSION OU COMPLÈTE

COURS à Chicoutimi, Jonquière et La Baie
En après-midi et en soirée. Début: la semaine du 21 novembre 1994

Pour informations et inscriptions: 690-2958
275897



En mettant nos compétences à votre disposition, vous pouvez vous concentrer sur vos principales activités.

Abysse
LA CORPORATION DE PROFESSIONNELS

ASSURANCES D'ENTREPRISES | SERVICES FINANCIERS | SERVICES COMPTABLES

1903, boul. St-Paul, Chicoutimi, G7K 1E1
Tél: 693-0648, téléc.: 693-0542

Me Robert Wells, b.a, LL.L, notaire
1903, boul. St-Paul, Chicoutimi, G7K 1E1
tél.: 693-0648, 696-0067, téléc.: 693-0542
CONSEILLER JURIDIQUE ET DROIT DE L'ENTREPRISE

André Tremblay, c.a.
1903, boul. St-Paul, Chicoutimi, G7K 1E1, tél.: 693-0648
151, rue Scott Est, Alma, G8B 1B9, tél.: 668-9279
EXPERT COMPTABLE - VÉRIFICATION - FISCALITÉ

Ensemencement de la ouananiche

Brassard prolonge le programme



SIGNATURE - Le ministre de l'Environnement, Jacques Brassard, Hélène Tremblay du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche et Jacques Lefebvre du Centre écologique du Lac-Saint-Jean lors de la signature du protocole sur l'encemencement de la ouananiche.

(Photo Steeve Tremblay)

ALMA (CC) - Jacques Brassard, ministre de l'Environnement et de la Faune du Québec, a signé, hier, avec le Centre écologique du lac Saint-Jean, une entente qui vise à prolonger de cinq ans le programme d'ensemencement de jeunes ouananiches dans les rivières tributaires du lac Saint-Jean.



Contrairement au premier, ce nouveau protocole, qui représente un engagement global de 750 000 $ de la part du ministère de l'Environnement et de la Faune (MEF), n'est pas conditionnel à la participation financière du milieu régional.

Le ministre Brassard souhaite tout de même que celui-ci maintienne un effort d'ensemencement qui permettrait d'y investir non seulement la part du MEF (150 000 $ annuellement), mais 75 000 $ de plus à chaque année.

S'entretenant avec les gens de la presse après la signature de l'entente qui avait lieu au Centre touristique de la Dam-en-Terre d'Alma, le ministre Brassard a mentionné que la situation de l'ouananiche était toujours aussi préoccupante. «Par conséquent, dit-il, le prolongement de ce programme d'ensemencement s'imposait.»

Néanmoins, Jacques Brassard croit que l'instauration d'une taille minimale de capture (40 cm de longueur) et l'intérêt grandissant du milieu pour les projets d'aménagement et de gestion sont des atouts majeurs qui augmentent d'autant les chances de restaurer l'espèce.

Gestion

Parlant ensuite du rôle que les trois MRC du Lac-Saint-Jean seront appelées à jouer dans la gestion de l'ouananiche, le ministre Brassard a dit que les spécialistes du MEF travaillent présentement à mettre au point le mécanisme légal nécessaire.

Même si l'on dit que ça pourrait être difficile de finaliser le tout pour la saison 1995, le ministre Brassard n'en demeure pas moins confiant d'y parvenir.

Il compte également conclure, dès 1995, l'entente avec la corporation de gestion que les MRC du Lac-Saint-Jean veulent mettre sur pied.

Tout n'est pas encore attaché, mais déjà quelques volets du plan d'action soumis par les MRC sont en voie de concrétisation. Ainsi, après le prolongement du programme d'ensemencement et la solution à l'aspect légal, il restera les immobilisations et l'acquisition de connaissances sur l'ouananiche et son habitat.

A ce sujet, Jacques Lefebvre, directeur du Centre écologique du lac Saint-Jean, a mentionné que la gestion comprendrait bien sûr une surveillance du lac Saint-Jean, mais aussi beaucoup de connaissances de l'espèce et de son habitat. «Nous voulons aller d'avant dans un programme d'acquisition de connaissances», dit-il, en affirmant que le centre qu'il dirige allait chercher par tous les moyens à relever le défi.

Alcan

Par ailleurs, le ministre de l'Environnement et de la Faune soutient qu'il faudra, en plus des MRC, veiller à intéresser d'autres intervenants.

Il a donné l'exemple d'Alcan avec laquelle il a d'ailleurs l'intention d'entamer des discussions sur le sujet. Sans que ce soit un outil de chantage, on pourrait, selon lui, profiter du renouvellement du bail de la Péribonka pour examiner la façon dont cette multinationale pourrait faire sa part dans le développement d'une espèce comme l'ouananiche.

Dans les garderies

Ottawa doit investir

OTTAWA (PC)-Un groupe qui milite en faveur des services de garde d'enfants soutient que le gouvernement doit investir des milliards de dollars, au cours des dix prochaines années, dans la création d'un réseau décent de services de garde au pays.

A l'heure actuelle, les gouvernements - fédéral et provinciaux - consacrent 2,4 milliards $ par an aux programmes de services de garde. Les parents eux, paient entre 13 et 15 milliards $ pour un ensemble disparate de services allant de centres privés aux gardiennes à domicile.

Pour la «Child Care Advocacy Association of Canada», la proportion devrait être inversée: c'est aux gouvernements d'assumer 80 pour cent de la facture, dit l'organisme, tandis que les parents contribueraient les 20 pour cent restants, en fonction de leur revenu.

«Cela peut parfois paraître irréaliste, mais nous devons envisager un plan à long terme», a affirmé la porte-parole, Mme Sue Wolstenhome.

Le groupe n'a pas précisé le coût d'un plan étalé sur 10 ans, ni comment il pourrait être financé, mais a suggéré qu'il devrait inclure l'abolition progressive des crédits d'impôts que les parents touchent pour leurs frais de garde d'enfants.

L'association soumettra des précisions le mois prochain lors d'audiences du comité des Communes sur les ressources humaines, à Halifax, a ajouté Mme Wolstenhome.

On compte actuellement 360 000 places en garderies à travers le pays.

RÉSULTATS loto-québec

Banco — Tirage du 94-11-14

01	03	04	06	08
09	11	16	20	29
32	35	41	51	52
53	55	56	58	65

Prochain tirage: 94-11-15

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.



Lily Savard
copropriétaire

AQUA SUD
Groupe Voyages Fascination
94, rue Jacques-Cartier Est - Chicoutimi
Tél.: 690-2840 - 690-1188
1-800-463-7905
Anciennement Voyages en Direct



France Gaudreault
copropriétaire

SERVICES OFFERTS
Forfaits vacances - Croisières - Billets d'avion
Tours guidés - Voyages de groupes
Détenteur d'un permis du Québec 272980

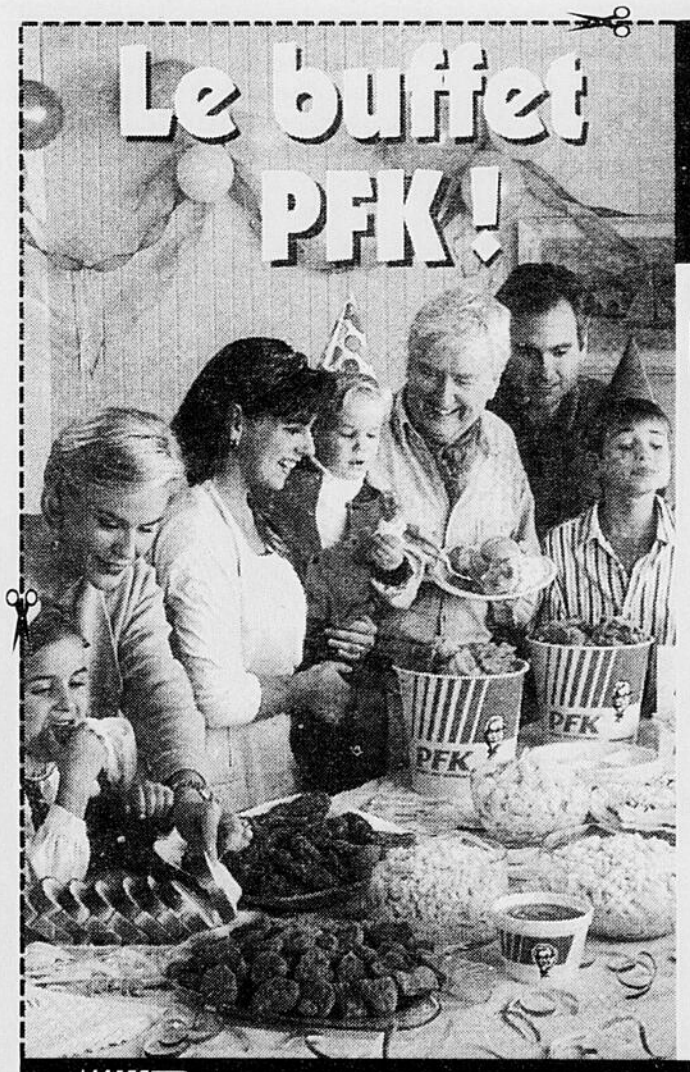
SERVICE ELECTRO MÉNAGERS SAGAMIE
980, boul. de l'Université
Chicoutimi
418-543-0267
800-463-9864

DÉPOSITAIRE Petits appareils électroménagers KitchenAid



Service de pièces de toutes marques
Dépôt de service autorisé
KitchenAid Inglis Admiral Whirlpool ROPER
SERVICE DE RÉPARATION À DOMICILE

Le buffet PFK!



POUR UNE RÉCEPTION SANS TRACAS...

UN BUFFET POUR 15, 25, 50?

Quel que soit l'évènement, un groupe d'amis qui arrive à l'improviste, une réunion d'affaires ou une activité sportive à organiser, confiez le travail au Service de Buffet PFK. C'est la solution pour toutes les occasions!

VITE, APPELONS PFK!

PFK SERVICE DE BUFFET PFK

→	CHICOUTIMI - 774, boul. Talbot - G7H 4A9	549-0811	Pierre Riverin
→	CHICOUTIMI - (Place du Royaume)	698-0453	Gina Gareau
→	CHICOUTIMI-NORD - 466, Sainte-Geneviève - G7H2E4	549-4577	Alain Côté
→	JONQUIÈRE - 3814, boul. Harvey - G7X 2Z9	547-3534	Christian Pomerleau
→	JONQUIÈRE - 2020, boul. Mellon - G7S 4S8	548-5606	André Roy
→	ALMA - 50 rue Collard Ouest - G8B 1N2	668-7111	J.-C. Gaudreault
→	DOLBEAU - 230, 8e avenue - G8L 2Z7	276-5625	Alain-Guy
→	ROBERVAL - 991, boul. Marcotte G8H 2A9	275-1010	Yvon Bouchard

275319

Conduite ayant causé la mort

Lambert sert la main de son avocat puis...

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) — Bernard Lambert a serré la main de son procureur Me Guy Quirion une dernière fois avant de prendre le chemin de la prison de Chicoutimi.

Le juge Louis-Charles Fournier de la Chambre criminelle l'y a envoyé pour une période qui ne doit pas dépasser 20 mois, pour avoir causé la mort de son ami et passager, Bernard Fillion, le 27 mai 1991 devant le 5277 du Chemin du Quai, à Lac-Kénogami, dans un accident automobile.

Lambert conduisait avec un taux d'alcoolémie de 0,10.

Lambert laisse derrière lui sa conjointe et un garçon de 13 mois, né après le fatal accident.

Le juge Fournier a sanctionné du même geste une accusation subséquente de conduite avec facultés affaiblies en mai 1994 ainsi que plusieurs défauts à se conformer à des engagements et à des directives judiciaires.

Suggestion

Le juge a accepté une suggestion commune de la part du ministère public représenté par Me Paul Roy et de Me Quirion.

La suggestion s'inscrivait dans le courant actuel de la jurisprudence, semble-t-il, mais Me Quirion avait prévenu son client que le juge pouvait très bien rejeter l'offre et hausser la barre.

Rappelons que la Cour du Québec du district de Québec a récemment condamné à cinq années de pénitencier un chauffard ivre qui avait enlevé la vie à une mère de famille et blessé gravement ses deux enfants dans la réserve faunique des Laurentides.

Reflexion

A Chicoutimi, le juge Rosaire Larouche réfléchit actuellement à la sentence de Raynald Maltais, un fonctionnaire de Chicoutimi qui a causé la mort de Valérie Angers, 11 ans.

Maltais conduisait avec un taux d'alcoolémie de 0,15. Sa sentence sera prononcée le 22 novembre.

Dérapage

Vers 18h30, Bernard Lambert, 33 ans, circulait dans le secteur de Lac-Kénogami dans une petite Renault de couleur rouge.

Il était accompagné de Fillion.

La petite Renault a frappé dans un tronçon droit une voiture stationnée et inoccupée.

La chausse était à peine humide et les conditions de conduite étaient très bonne ce soir-là.

Après l'impact, la petite voiture a poursuivi sa course et s'est immobilisée un peu plus loin devant la maison d'un résidant.

Lambert, un ponceur de planchers de bois franc de son métier, avait des antécédents judiciaires en matière d'introduction par effraction et de vol qualifié, commis au cours des années '80.

Gâchis

Dans ses commentaires, le juge Fournier n'a pu s'empêcher de faire remarquer à Lambert qu'il avait pris une vie en plus de gâcher la sienne.

«Je pense aussi à votre conjointe et à votre enfant de 13 mois qui n'ont rien à se reprocher et qui vont en subir les conséquences (de votre geste)...», a déclaré le juge.

Il a fait référence à ses condamnations antérieures pour vols et lui a dit qu'à son avis, il semblait qu'il avait compris puisqu'il avait abandonné cette voie depuis plusieurs années. Il a ensuit regrette qu'il ait repris le chemin de la criminalité par une autre voie, celle de conduire avec les facultés affaiblies. «C'est dommage...», a-t-il conclu.

Les occasions Perron

1994 FORD E-350 CUTAWAY



Diesel, automatique, boîte 16', seulement 37 000 km.
Balance de garantie.

1992 FORD TEMPO E.L.



4 portes, 4 cylindres, automatique, air climatisé, couleur blanche.

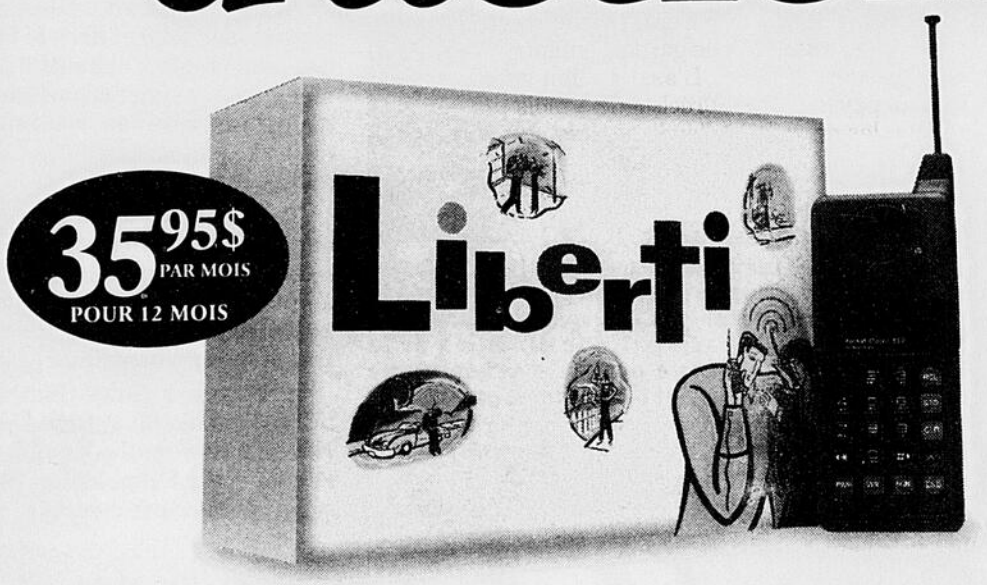
LE CENTRE D'ACHAT DE LA VOITURE D'OCCASION

PERRON Ford CHICOUTIMI

930, boul. Talbot CHICOUTIMI 549-7633

275056

Liberti d'action



• SEULEMENT 65¢ LA MINUTE POUR LES APPELS LOCAUX.
• APPELS LOCAUX TOUJOURS GRATUITS LE WEEK-END.
• APPELS LOCAUX GRATUITS EN SOIRÉE POUR 10$ PAR MOIS.*
• ET LE TÉLÉPHONE VOUS APPARTIENT!

Plan Liberti d'un an seulement. Sous réserve de l'approbation de crédit. Taxes, frais d'interurbain, frais d'abonnés itinérants et options additionnelles en sus. Frais annuels d'accès au réseau en sus après le 31 décembre 1994. L'appareil peut différer du modèle illustré. Ne peut être jumelée à aucune autre offre.
*Disponible seulement sur le Plan Liberti.

Cellulaire Chic
Centre Cellulaire Plus
25, rue Néron
Chicoutimi (Québec)
(418) 696-0506

Cellulaire Chic
Agent autorisé
193, Dupont Nord
Alma (Québec)
(418) 668-7771

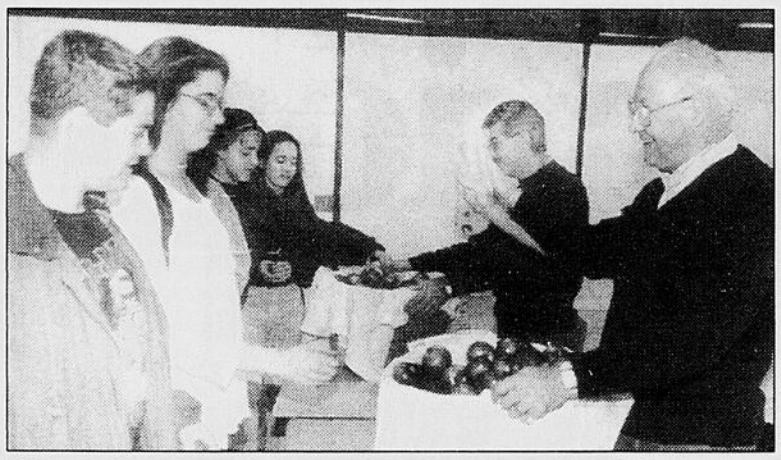
Communication Proplus
Agent autorisé
1616, boul. Talbot
Chicoutimi (Québec)
(418) 690-9300

Bell Mobilité
Enfin libre

Fourre-tout



UN BEAU DON - Grâce aux fonds recueillis lors de la journée «portes ouvertes» à la Centrale policière de Chicoutimi un montant de 765,14$ a été remis au CFEAT (Comité de formation alternance école-travail de l'Ecole Laure-Conan. Dans l'ordre: Guy Côté (commanditaire), Christian Harvey (directeur de la police de Chicoutimi), Richard Coudé (responsable du programme CFEAT), Yvon Pelletier (directeur de Laure-Conan), Denis Pilote (enseignant) Marc Desforges (chef de direction des incendies). Absent: Denis Lortie, directeur régional de Provigo et Roger Dufour, Multi-Soda.



UNE DISTRIBUTION DE POMMES - Ca croquait la pomme, récemment, à la Polyvalente Kénogami, alors qu'on a distribué 156 douzaines de pommes, aux étudiants. Cet événement, sous la direction de Réjeanne Larouche, adjointe à la direction de la Polyvalente Kénogami a été rendue possible grâce à une commandite des Marchés Métro. On s'est bien amusé, parait-il.



TEEN TWISTER - Claude Mercier, Thérèse Mercier, Alain Gagnon, Louis Boucher et Yvan Lapierre, les membres du groupe «Teen Twister», spécialistes en musique rétro, donnaient récemment un spectacle, fort apprécié, à la Polyvalente Charles-Gravel.

Le Monsieur qui achète toutes vos maladies

A l'émission «Première ligne», hier midi, à CJPM-TV, (TVA), le sujet de discussion était: «Les guérisseurs».



A un moment donné on a diffusé une entrevue avec un individu qui achète les maladies. Le guérisseur en question remet 10 cents et achète les maladies des gens qui en font la demande, que ce soit le cancer, le psoriasis, les problèmes de foie...et nous en passons.

Cette entrevue avec le guérisseur qui «achète» les maladies a suscité plusieurs réactions. Il faut croire que la majorité des gens sont pour le moins très sceptiques.

Toutefois, il faut croire que de nombreuses personnes s'accrochaient à l'espoir de guérir de leurs maux car un nombre incroyable de téléspectateurs ont communiqué avec la station de télévision pour obtenir l'adresse et le numéro de téléphone de ce guérisseur.

Il est malheureux qu'on fasse miroiter ainsi des guérisons, alors que tant de gens souffrent et sont prêts à tout pour recouvrer la santé.

A l'ATM

Les dirigeants de l'ATM du collège de Jonquière (Arts et technologie des médias) ont frappé dans le mille en ayant recours à notre consoeur Christine Tremblay à titre de prof en journalisme écrit.

Journaliste au Quotidien et à Progrès-Dimanche depuis quelques années, Christine Tremblay, saura certes très bien transmettre, à ses élèves, cet amour du métier de journaliste. Au cours d'une récente conversation, cette consoeur avouait qu'elle adore enseigner le journalisme. Bravo!

Pilote

François Pilote, l'ancien attaché politique du député André Harvey, oeuvre depuis quelques mois comme directeur des opérations de l'aile québécoise du Parti conservateur, à Montréal. Pilote est devenu, avec Martin Desrocher, autrefois du bureau de Brian Mulroney, le bras droit de Jean Charest.

Le Chicoutimien François Pilote déménagera à Montréal après les Fêtes.

Mot d'enfant

Apercevant une distributrice de barres de chocolat, boissons gazeuses et autres aliments pas trop conseillés pour la santé, un bambin de cinq ans qui se trouvait dans une salle d'attente de l'Hôpital de Chicoutimi de lancer à un infirmier qui passait par là: «Pourquoi est-ce qu'ils vendent des choses qui ne sont pas bonnes pour la santé!!!»

Voilà une autre preuve qui démontre que la vérité sort de la bouche des enfants.

EN BUTINANT

• Le trafic était tellement intense, sur la 20 et dans le Parc des Laurentides, dimanche dernier, qu'on se serait cru au lendemain du Jour de l'an. Heureusement, la température était clémente et ça roulait bien.

• **Parlant circulation routière, lorsque vous réglez votre régulateur de vitesse (cruise control) à 100 kilomètres-heure, sur la 20, entre Montréal et Québec, on vous dépasse constamment.**

• PS: merci à Gilles Gauthier, un mécanicien du garage Denis Esso, de Rivière-du-Moulin, qui nous a refilé l'expression française pour «cruise control».

Note de lecture

«Etudiez comme si vous deviez vivre toujours; vivez comme si vous deviez mourir demain.» - Isidore De Séville.

• Les maires Ulric Blackburn (lunette soleil), Claude Richard (casquette et ceinture) et Irénée Gaudreault (canne à pêche), furent les gagnants des prix de présence, dans le cadre du souper conférence, tenu mercredi dernier, au Montagnais, au profit du CGRSTJ (comité de Gestion Rivière Saint-Jean-Saguenay Inc.)

• **Toujours au sujet de cette soirée, le motivilogue Lewis Gagnon a fait rire, à quelques reprises, dans le cadre de la conférence qu'il a donnée, en ce 9 novembre. L'événement était sous la présidence d'honneur du maire Laurent-Yves Simard de l'Anse Saint-Jean.**

• Jean-Guy Dubuc, un journaliste de carrière, 15 ans éditorialiste à la Presse avant de devenir président éditeur de la Voix de l'Est de Granby et de la Tribune à Sherbrooke, est l'invité du Cercle de Presse, demain, à 9h, à l'hôtel Chicoutimi. Dubuc rencontrera la presse régionale à titre de président du conseil d'Educ'alcool.

• **Christine Fortin, une dame de Saint-Gédéon, dont la fillette de 20 mois souffre d'asthme sévère avancé, travaille à fonder une association régionale d'aide aux personnes souffrant d'asthme. Les gens intéressés à oeuvrer au sein de cet organisme peuvent rejoindre Mme Fortin au 345-2462.**

• Auteur de la biographie «René Lévesque, un enfant du siècle», aux Editions Boréal, l'auteur Pierre Godin sera l'invité du dîner de la Conférences des relationnistes du Saguenay, ce midi, à l'Hôtel Chicoutimi. Dans le cadre de l'émission Raison Passion de samedi dernier, animée par Denise Bombardier, Me Fernand Lévesque, le frère de René, a fait l'éloge de cet ouvrage de Pierre Godin.

• **La Société d'horticulture de Chicoutimi organise une visite aux Serres Dame Nature, à Saint-Gédéon, le dimanche 20 novembre. Le départ s'effectuera de l'Hôtel de ville de Chicoutimi à midi. Réservations: Thérèse Rivard 696-4659.**

• Jocelyne Savard, de Chicoutimi-Nord Fleuriste, parlera de décoration de Noël, ce soir, à 19h30, au Parc Rosaire-Gauthier, à l'occasion d'une réunion de la Société d'horticulture de Chicoutimi.

Anniversaires

Bonne fête à Mesdames Margot Maltais, Suzette Pilotte, Gaétane Pilotte, Monique Dufour et Violette Bourget qui fêtent toutes les anniversaires, ces heures-ci.

Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance
Du lundi au vendredi de 12 h 30 à 16 h et de 17 h à 19 h
Pour information: 690-8825
Alma 668-4506 poste 825 - Saint-Félicien 679-3832 poste 825
272008

Faiblesses du système

Haro sur les «chômeurs chroniques»

OTTAWA (PC)-Un rapport fédéral sur les options de réforme au régime d'assurance-chômage frappe de plein fouet les chômeurs saisonniers même s'il reconnaît qu'ils ne sont pas responsables de leur sort.

«Les gens qui ont recours à l'assurance-chômage ne sont pas à blâmer pour ces problèmes, reconnaît d'emblée un volumineux rapport du ministère du Développement des ressources humaines. C'est le système qui n'aide pas assez les Canadiens à retourner au travail.»

Pourtant, le rapport est hostile à l'endroit des «chômeurs chroniques» ou «fréquents» que l'on identifie normalement comme ceux qui font trois réclamations ou plus au cours d'une période de cinq ans.

On souligne par exemple que les travailleurs de l'Atlantique et du Québec, du nord de l'Ontario et de l'intérieur de la Colombie-Britannique, ainsi que les employés des petites entreprises, ont plus souvent qu'à leur tour recours aux prestations d'assurance-chômage et ce, pas toujours pour des raisons justifiées.

Pour les chômeurs fréquents que l'on retrouve surtout dans les industries saisonnières comme la construction, la pêche et l'exploitation forestière, l'assurance-chômage n'est plus un régime d'assurance mais un «système de supplément annuel du revenu».

«Ces travailleurs tendent à faire des demandes de prestations d'assurance-chômage presque tous les ans et reçoivent beaucoup plus en prestations qu'ils ne versent en cotisations», reproche le rapport.

De façon générale, on propose de réduire leurs prestations tout en les encourageant à se recycler.

On pourrait aussi fixer le montant de leurs prestations en fonction du revenu du particulier ou du revenu du ménage mais on ne toucherait pas aux prestations des 175 000 prestataires qui ont un revenu familial de moins de 15 000 $.

Les chômeurs fréquents se verraient accorder une deuxième chance. Ainsi, les prestataires «partiraient tous avec une fiche vierge», une fois les nouvelles réformes en vigueur. Il pourrait s'écouler six ans avant qu'une liste définitive des prestataires fréquents ne soit établie.

Déséquilibre

Ce document technique constate également que le régime d'assurance-chômage a déformé l'économie en avantageant certaines provinces au détriment d'autres.

«Toutes les provinces à l'est de l'Ontario comptent une population de prestataires d'assurance-chômage supérieure à leur part de la population active; par exemple, alors que les travailleurs du Nouveau-Brunswick comptent pour 2,7 pour cent de la population active, ils représentent 4,3 pour cent des prestataires d'assurance-chômage.»

Le Québec, lui, regroupe 24,8 pour cent des travailleurs mais compte 30,1 pour cent de prestataires. Les travailleurs de Terre-Neuve qui comptent pour 2,0 pour cent de la population active représentent 4,3 pour cent des prestataires.

L'Ontario, compte 38,1 p. cent de l'ensemble des travailleurs au pays. Environ 31,0 pour cent ont recours à l'assurance-chômage.

Bref, l'ouest du pays subventionne les régions à l'est de l'Ontario, souligne-t-on.

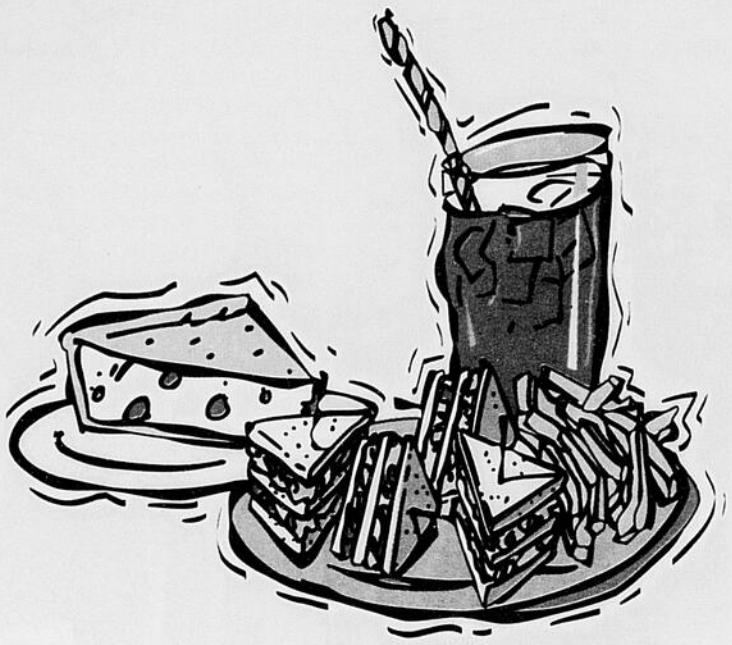
Au total, en 1993, c'est 2,9 milliards $ des autres provinces qu'ont reçu le Québec et les provinces atlantiques.

Les habitants de Terre-Neuve ont reçu 3,58 $ de prestations pour chaque dollar versé, ceux du Québec, 1,29 $, et ceux de l'Alberta, 74 cents. Quant aux prestataires «occasionnels», ils continueraient à recevoir une assurance de base. Selon un deuxième scénario, au lieu de créer deux catégories de chômeurs, on pourrait aussi s'en tenir au régime actuel tout en le modernisant.

Désormais, cependant, on ne tiendrait plus compte du taux de chômage régional et l'on fixerait une «norme d'admissibilité uniforme».

Cette mesure ne serait pas sans conséquence: «Une norme d'admissibilité de 20 semaines exclurait environ 8 pour 100 des prestataires à l'échelle nationale mais écarterait 23 pour cent des prestataires de la région de l'Atlantique. En Ontario, seulement 2 pour cent des prestataires ne seraient plus admissibles à des prestations.»

PAS DE DÉPÔT INITIAL. TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.



Offrez-vous
une Escort LX Sport 95
avec lecteur de disque compact
pour le prix d'un spécial
du midi !

10,25 $ par jour
ou 312 $* par mois
Location-bail de 24 mois*

Pour un temps limité, les concessionnaires Ford et les concessionnaires Lincoln Mercury vous offrent le spécial du midi ! Au menu, une Escort LX Sport 95 bien garnie. Avec 2 sacs gonflables, jantes en aluminium, aileron arrière et lecteur de disque compact. Tout ça pour seulement 10,25 $ par jour, c'est-à-dire moins cher qu'un repas du midi !



Passez vite profiter de cette offre délicieuse chez vos concessionnaires Ford et vos concessionnaires Lincoln Mercury.

CIBC 36 GARANTIE pare-chocs à pare-chocs 60 SANS FRANCHISE ASSISTANCE ROUTIÈRE

Pour tout renseignement,
1 800 561-FORD

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS : Certificat rabais de 750 $ valable pour tous les modèles neufs de voitures et de camionnettes Ford et Mercury. Voyez votre concessionnaire pour les détails.

Chez vos concessionnaires Ford et Lincoln Mercury

ENCORE PLUS POUR VOUS!

FORD MERCURY LINCOLN

* LES MENSUALITÉS DE LA LOCATION S'APPLIQUENT À UNE ESCORT LX SPORT 3 PORTES 1995, GROUPE D'ÉQUIPEMENTS PRÉFÉRÉS 005A PLUS LE LECTEUR DE DISQUES COMPACT OPTION 585. LES MENSUALITÉS DE 311,84 $ (10,25 $ / JOUR SUR 365 JOURS) S'APPLIQUENT EN VERTU D'UN CONTRAT DE LOCATION DE 24 MOIS. AUCUN DÉPÔT INITIAL EXIGÉ. PREMIÈRE MENSUALITÉ EXIGÉE. TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS. IMMATRICULATION, ASSURANCES ET TAXES APPLICABLES EN SUS. AU TERME DE 24 MOIS VOUS POUVEZ SOIT RETOURNER LA VOITURE, SOIT EN DEVENIR PROPRIÉTAIRE MOYENNANT UNE SOMME SUPPLÉMENTAIRE DE 8 385,66 $. OFFERT UNIQUEMENT AUX PARTICULIERS SUR APPROBATION DE CRÉDIT. DES FRAIS DE 0,06 $ DU KILOMÈTRE APRÈS 50 000 KILOMÈTRES ET D'AUTRES CONDITIONS S'APPLIQUENT. LE CONCESSIONNAIRE PEUT LOUER À PRIX MOINDRE. VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE PARTICIPANT POUR TOUS LES DÉTAILS. ÉCONOMISEZ JUSQU'À 700 $ DE REMISE PAR AN, SOIT 3 500 $ EN TOUT, AVEC LA CARTE CIBC FORD VISA, ET JUSQU'À 1 400 $ PAR ANNÉE OU 7 000 $ EN TOUT, AVEC LA CARTE CIBC FORD VISA OR, APPLICABLE À L'ACHAT OU À LA LOCATION D'UN VÉHICULE NEUF FORD, MERCURY OU LINCOLN. CERTAINES CONDITIONS, AINSI QUE DES FRAIS ANNUELS, S'APPLIQUENT À L'ÉMISSION DE LA CARTE. RENSEIGNEZ-VOUS SUR CE PROGRAMME. CIBC ET FORD DU CANADA, TITULAIRES DE LICENCE DE CETTE MARQUE. • CERTAINES EXCEPTIONS S'APPLIQUENT À LA GARANTIE PARE-CHOCS À PARE-CHOCS.

Gestion des fumiers

Appel de l'UPA à Québec

MONTREAL (PC) — L'Union des producteurs agricoles (UPA) demande à Québec de mettre sur la tablette le projet de règlement prévoyant un programme de «gestion» des fumiers qui garantirait que les épandages vont respecter désormais la capacité d'absorption des sols. Les agriculteurs veulent bien admettre qu'ils doivent bénéficier de superficies d'épandage suffisantes mais ne veulent pas se compliquer la vie avec les nouvelles normes, qui prévoient d'ajuster les épandages en fonction de la porosité et de la pente des champs.

L'UPA s'objecte tout particulièrement à la nouvelle règle qui interdit l'épandage de déjections animales à moins de 10 mètres des cours d'eau. Selon son président, Laurent Pelletier, cette norme «équivaut à augmenter la largeur de la bande riveraine de 3 à 10 mètres».

La bande de végétation riveraine, que les MRC et les municipalités agricoles ne font à peu près pas respecter, a été décrétée par Québec pour créer un filtre végétal contre l'érosion des terres, un problème tout aussi important que les fumiers.

Par ailleurs, l'UPA n'accepte pas que les plans de fertilisation intégrés soient conçus et contrôlés par un professionnel, en l'occurrence un agronome. Les producteurs réclament de se contrôler eux-mêmes. Et ils ne veulent pas que ces plans soient obligatoires avant cinq ans. Ils proposent toutefois de les rendre obligatoires pour tous les agriculteurs.

L'UPA n'a pas confiance, explique M. Pellerin, dans le contrôle des agronomes professionnels parce qu'ils sont souvent en conflit d'intérêts, agissant souvent comme vendeurs pour les compagnies productrices d'engrais chimiques.

L'UPA voudrait enfin que Québec débloque les 388 millions $ promis pour les fosses à purin. Elle veut pouvoir construire ces équipements en plaine inondable s'ils sont sécuritaires. Elle refuse les normes interdisant l'arrosage dans les mois susceptibles de gel. Elle refuse l'interdiction prévue pour les «canons-gicleurs» de lisier. Et elle s'oppose aux normes plus sévères destinées à contrer les odeurs d'épandage. Le projet de règlement sur la réduction de la pollution agricole a été pré-publié dans la Gazette officielle le 24 août, en pleine campagne électorale, par l'ex-ministre de l'Environnement, Pierre Paradis.

La pollution agricole est responsable de la deuxième charge polluante du Québec mais les progrès en cours dans le domaine industriel, notamment sur la charge organique des papetières, pourrait bien valoir une première place aux agriculteurs sous peu.

TIRAGE LE 14 DÉCEMBRE 1994

LA RUÉE VERS LE NORD



3000 $

À GAGNER

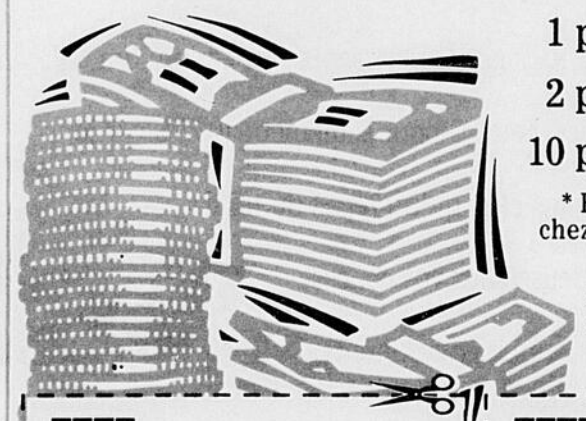
MAGASINEZ À CHICOUTIMI-NORD

et courez la chance de gagner l'un de nos...

13 PRIX EN BONS D'ACHAT*

1 prix de: 1000 $
2 prix de: 500 $
10 prix de: 100 $

* Bons d'achat échangeables chez les marchands participants



REMPLISSEZ CES COUPONS ET DÉPOSEZ-LES CHEZ L'UN DES MARCHANDS PARTICIPANTS.

REGROUPEMENT PROFESSIONNEL DES COMMERÇANTS DU NORD
NOM: _____
ADRESSE: _____
_____
TEL: _____ CODE POSTAL: _____

REGROUPEMENT PROFESSIONNEL DES COMMERÇANTS DU NORD
NOM: _____
ADRESSE: _____
_____
TEL: _____ CODE POSTAL: _____

Boutique Subaquatique du Fjord enr.
1462, Roussel
Chic-Nord
545-6487

Mécanique Économique
114, Michaud
Chicoutimi-Nord
696-1277

Les Spécialistes du frein L.M. Tremblay enr.
1001, boul. Ste-Geneviève
Chicoutimi-Nord
543-7981

Laurent Gauthier Saguenay
1598, boul. Ste-Geneviève
Chicoutimi-Nord
545-9540

Martial Gauthier Loisirs
1015, boul. Ste-Geneviève
Chicoutimi-Nord
543-6537

Pharmacie OBONSOINS Claude Turcotte
2173, boul. Tadoussac
Chicoutimi-Nord
549-1538

Rénovations du Saguenay
1673, boul. Ste-Geneviève
Chicoutimi-Nord
543-9878

Labrecque et Villeneuve
976, boul. Ste-Geneviève
Chicoutimi-Nord
543-4111

Salon du Décor
1185, boul. Ste-Geneviève
Chicoutimi-Nord
545-1300

Centre de beauté santé Duchesne
309, rue Saint-Emile
Chicoutimi-Nord
543-2288

Dépanneur Sagnipro
1845, boul. Tadoussac
Chicoutimi-Nord
549-6520

Bouffe et plus Sainte-Geneviève
884, Sainte-Geneviève
Chicoutimi-Nord
543-4598

Centre de Nutrition Animale Poochy
133, David
Chicoutimi-Nord
690-8930

Bank-O-Bar
21, rue du Pont
Chicoutimi-Nord
543-5425

Bar Le Clic
2177, boul. Tadoussac
Chicoutimi-Nord
545-9722

Boucherie Daniel et Rémi
459, Delisle 696-1509
1845, boul. Tadoussac
696-1299
Chicoutimi-Nord

Boutique Lydie
52, rue du Pont
Chicoutimi-Nord
696-4622

Caisse populaire Chicoutimi-Nord
2212, Roussel
833, boul. Ste-Geneviève
Chicoutimi-Nord
549-4273

Chicoutimi-Nord Fleuriste
2108, boul. Tadoussac
Succ., Rang des Chutes
Saint-Ambroise
543-6980

Club Nautique Chicoutimi-Nord
953, boul. Tadoussac
Chicoutimi-Nord
543-2062

Confection Nord-Sport
2045, Roussel
Chicoutimi-Nord
696-5014

Pas d'augmentation des taxes

Chicoutimi continuera de s'endetter



Ulric Blackburn

CHICOUTIMI (CD) - Le compte de taxes des contribuables n'augmentera pas, en 1995, mais Chicoutimi continuera à s'endetter.

Alors qu'il livrait son discours sur la situation financière de la ville, hier soir, lors de la séance spéciale du conseil, le maire Ulric Blackburn a indiqué que l'administration municipale n'a pas le choix d'augmenter son plan triennal d'immobilisations, en 1995, si elle veut bénéficier encore des subventions du programme des infrastructures municipales.



CATHERINE DELISLE

Le bon côté, c'est que ces investissements permettront de régler beaucoup de problèmes d'égouts que les mauvaises conditions climatiques des dernières années ont fait apparaître avec plus d'acuité. Le mauvais côté, c'est que la dette atteint déjà un niveau jamais égalé, soit 111 000 000$.

Cependant, le maire s'engage à résorber cette dette pendant son mandat. C'est un défi de taille qu'il entend relever. De toute évidence, le grand programme des infrastructures sera suivi par une réduction substantielle des investissements au cours des années subséquentes, ce qui devrait amener la dette, à moyen terme, à un niveau plus acceptable, promet le maire.

Dette per capita

De 1643$ qu'elle était en 1989, la dette per capita atteint maintenant 1771$. A moins d'imprévus, l'année 1994 devrait se terminer par un surplus d'au moins un million de dollars. Selon le maire, cela montre bien la stabilité économique de la ville malgré un contexte économique difficile.

Le maire Ulric Blackburn mentionne que ce surplus s'inscrit en continuité avec le processus de rationalisation budgétaire amorcé il y a quelques années. Selon lui, cette rationalisation a permis de dégager un million de dollars dans le budget de 1994 sans affecter la qualité et la quantité des services municipaux. «Cette stabilisation, dit le maire, devrait servir à stabiliser le taux de taxation et à faire face aux dépenses non prévisibles.»

Au 31 décembre 1994, les dépenses d'immobilisations devraient atteindre 14 493 500$. Elles seront tout aussi importantes, en 1995, peut-être même supérieures.

Quant à la valeur des permis de construction, elle est de 26 pour cent inférieure à l'année 1993. Cette baisse était prévisible, analyse le maire, en raison de la tendance passée. N'empêche que cette industrie demeure en constante décroissance depuis 1991, ce qui devrait ralentir la progression de la richesse foncière et donc des revenus de taxes potentiels.

Des sacrifices

Le maire de Chicoutimi avise cependant les contribuables qu'ils devront un jour faire plus de sacrifices encore. Il rappelle que l'endettement est le problème du siècle de tous les gouvernements et qu'il faudra apprendre à se priver de certaines choses dans l'avenir.

Quant aux taxes de services (aqueduc, égouts, déchets), elles augmenteront en 1995, comme cela se produit depuis une dizaine d'années. Aussi, les contribuables connaîtront une diminution de l'évaluation pour les commerces et les industries, mais une augmentation dans le logement locatif et la maison unifamiliale.

Salaires

Enfin, mentionnons que la maire de Chicoutimi reçoit un traitement annuel de 59 023$ plus une allocation de dépenses de 11 397$. Les conseillers municipaux, pour leur part, reçoivent 15 649$ plus une allocation de dépenses de 7825$.

Les élus municipaux reçoivent, par ailleurs, pour leur participation à la Corporation intermunicipale de transport du Saguenay (CITS) et à la municipalité régionale de comté du Fjord du Saguenay (MRC) les rémunérations et allocations de dépenses suivantes: Rémi Hamel 1485$ plus une allocation de 742$ et Jacques Fortin 1320$ plus une allocation de 660$ pour leur participation à la CITS. Pour leur participation à la MRC, le maire reçoit 1683$, Marcel Jean 683$, Jean-Guy Villeneuve 594$, Jean-Claude Beaulieu 594$ et Jacques Cleary 792$.

Menaces envers Daniel Johnson

Homme arrêté

VALLEYFIELD (PC)-La police de Vaudreuil-Dorion, à l'ouest de Montréal, a procédé à l'arrestation d'un individu soupçonné d'avoir proféré des menaces de mort à l'endroit du chef de l'opposition, Daniel Johnson, alors qu'il était premier ministre.

Selon la police, l'homme, un résidant de Saint-Jean-sur-Richelieu, aurait téléphoné à deux reprises en juillet dernier au bureau de comté de Daniel Johnson pour le menacer.

L'individu, qui a comparu hier matin, devra subir des examens psychiatriques avant de revenir devant le tribunal mercredi.

FAITES VITE!
L'hiver est à nos portes...
Tuiles de plafond suspendu
Modèle «Fissurstone»
2' x 4'
285$ chacune
BP BPCO INC.
CGC
Tuiles de plafond suspendu
2' x 4'
298$ chacune
GARANI
Tablettes de mélamine #1
Grise
12" x 8' #12TAMEGR
595$
Grattoir à neige
• Modèle IPP26KDY
• 13 1/4" x 26"
• Lame en ply noir, manche en bois
1145$
LES INDUSTRIES MELCO CANADA LTÉE
Portes d'acier
Première qualité
Supers spéciaux sur marchandise en magasin
À VOIR
CENTRE DE RÉNOVATION
LAURENT GAUTHIER SAGUENAY LTÉE
1598, BOUL. STE-GENEVIÈVE
CHICOUTIMI-NORD 545-9540
LGS
Ferplus
*Les photos peuvent différer.
* Pour un temps limité seulement
276280

CENTRE POOCHY
Centre spécialisé en nourriture pour animaux avec département de nourriture en vrac
Conseils • Service • Choix
Spéciaux
Nourriture pour chats CLASSYCATS
Boîte 1 kg 1.89
Boîte 4 kg 6.29
Boîte 9 kg 13.89
Colliers et laisses cuir ou nylon
20% en magasin
* Valide jusqu'au 30 novembre 1994
133, DAVID
CHICOUTIMI- NORD
(Voisin de McDonald)
690-8930
Au plaisir de vous voir!
275169

Chicoutimi-Nord fleuriste
Synonyme de professionnel
Chantale Savard
Conseillère expérimentée à votre service pour tout conseil sur cadeaux. Lors d'événements spéciaux, tel que: noces, décès, réception, emballage et chocolat La Cabosse D'Or. Son attention vous assure le succès.
Chicoutimi Nord fleuriste
2108 boul. Tadoussac
Chicoutimi-Nord
543-6980
275164

Jonquière

Les contribuables seront épargnés

JONQUIERE (DB) - Même si le rôle d'évaluation de la ville de Jonquière a été diminué de 83 millions $, au cours de la dernière année, les contribuables ne subiront fort probablement pas de hausse des taxes en 1995, à la lueur de l'optimisme du maire Marcel Martel, qui a déposé le rapport financier de 1993, hier soir.

Tout en confirmant l'excédent de 733 308 $ au budget de 1993, le maire Martel a refusé de dire que les contribuables seront systématiquement épargnés d'une hausse de taxes en 1995 en raison des élections qui auront lieu en novembre prochain, mais a insisté sur la «volonté du conseil de minimiser les efforts financiers pour une quatrième année consécutive».

C'est à une semaine de Noël que le maire fera part aux payeurs de taxes de Jonquière si leur fardeau sera allourdi ou maintenu au même niveau depuis quatre ans.

Prochain budget

Questionné sur le prochain budget par les conseillers et par la presse, Martel a simplement donné des indications telle que chaque poste administratif a révisé à trois reprises ses besoins de la prochaine année, ce qui laisse entendre que les pertes de revenus (2 millions $) causées par la baisse du rôle d'évaluation sera comblées par des coupures.

Le rôle d'évaluation a été amputé de 83 millions $ par suite de la baisse de la valeur des immeubles des grandes entreprises telles Alcan, Abitibi-Price et Cascades. Cette baisse repose essentiellement sur l'absence d'investissement important à ces trois endroits.

Ces 83 millions $ de baisse du rôle d'évaluation ont fait dire au conseiller Martial Guay que les chiffres déposés par le maire contenaient des inexactitudes. Le conseiller Guay reproche au maire de ne pas avoir tenu compte dans son rapport de 1993 de la perte de 83 millions $ sur la richesse foncière uniformisée.

Palmarès

Comme conséquence a soutenu Guay, Jonquière ne figure pas si bien au palmarès des villes de sa dimension. Selon le maire Martel, Jonquière se classe 5e au Québec, au chapitre du ratio dette à long terme et valeur foncière uniformisée (72 807 000 $2 140 748 000 $).

Sur ce, Guay et Martel se sont échangés (une autre fois) des propos aigres-doux. Martel a dit concevoir que son conseiller puisse ne pas bien comprendre les chiffres parce qu'il est avocat et non un spécialiste en administration.

«Parlez-vous à vous-même», a sèchement répondu Guay.

Dans les faits, la dette à long terme a baissé de 0,7 pour cent en 1993, soit à 72 807 000 $ par rapport à 73 304 000 $ qu'elle était en 1992. La prévision de la dette à long terme pour 1994 est de 72 531 000 $, ce qui constituerait une baisse de 0,4 pour cent.

Année en cours

Pour ce qui est de l'année en cours, le maire a souligné que des écarts favorables sont déjà enregistrées dans certains postes.

Le maire Martel a parlé des bons coups de son administration: la mini-centrale hydroélectrique, dont Martial Guay revendique la paternité de l'idée de la relance, la réduction du nombre de conseiller à partir de novembre 1995 (500 000 $ d'économie sur quatre ans), modernisation du réseau d'éclairage, etc.

Martel a aussi clairement indiqué que le contribuable devait s'attendre à ce que sa taxe pour le service de l'enfouissement sanitaire grimpe considérablement.

Enfouissement

Le conseiller Gaston Laforest a demandé au maire Martel d'organiser une rencontre entre les fonctionnaires de la MRC du Fjord du Saguenay et les élus municipaux afin d'être mieux informés sur le dossier d'enfouissement sanitaire au Saguenay.

Selon lui, les politiciens ont assez parlé; il serait intéressant d'écouter ce que les fonctionnaires ont à dire sur le sujet.

Le conseiller Rodrigue Potvin a dit souhaiter que la démarche d'appel d'offres serve à légaliser le site de Larouche et de faire entrer de nouveaux joueurs dans le dossier.

CITS

Présidente du conseil d'administration de la Corporation intermunicipale de transport Saguenay (CITS), la conseillère Céline Vaillancourt y est allée d'une charge contre les dénigreurs du transport en commun. Elle s'est attaqué à des rumeurs véhiculées, notamment sur la hausse de la quote-part de Jonquière qui est de 33 000 $ et non de 63 000 $, sur le projet de réfection du garage qui n'est pas sur le présent budget, sur l'acquisition de terrain par la CITS (c'est faux, dit-elle).

Elle a demandé qu'on regarde les coupures qui ont déjà été effectuées, la baisse salariale de chauffeurs et l'utilité du transport en commun dans une société. Elle a dit ne pas comprendre qu'une région comme la nôtre se paie le luxe de ne pas vouloir de transport en commun, alors qu'ailleurs ils en font un outil de développement et en sont fiers.



Marcel Martel

Elections municipales

La mairesse de Toronto est battue

TORONTO (PC)-La flamboyante mairesse de Toronto June Rowlands a perdu le combat le plus important de sa carrière politique, lundi soir.

Mme Rowlands a été battue par Mme Barbara Hall, qui était conseillère municipale depuis neuf ans.

Mme Hall a pris les devants dès que les premiers résultats ont été rendus publics et son avance s'est accrue tout au long de la soirée.

«Je félicite Barbara pour sa victoire», a dit Mme Rowland, d'un ton sévère. «C'est dommage de perdre... mais c'était mon tour de perdre», a-t-elle ajouté.

Mme Rowlands cherchait à obtenir un second mandat mais aurait perdu du terrain vers la fin de la campagne électorale.

Pourtant, les observateurs croyaient qu'elle allait être reportée au pouvoir assez facilement, mais des erreurs de parcours lui ont passablement nui, notamment iorsqu'elle a déclaré qu'elle ignorait que la rue Younge avait été prise d'assaut par de jeunes fêtards lors de la soirée d'Halloween.

Mme Hall, une néo-démocrate qui s'est gagnée la réputation d'être capable d'établir des consensus depuis qu'elle siège au conseil de Toronto, a mené une campagne sobre qui a levé au cours des deux dernières semaines.

A Ottawa, Mme Jacquelin Holzman a été réélue à la mairie et dirigera un conseil qui a été réduit de 15 à 10 membres.

Ailleurs, Bob Morrow a obtenu de ses concitoyens de Hamilton un cinquième mandat pour surpasser la marque détenue jusqu'alors par Vic Copps, le père de la vice-première ministre fédérale Sheila Copps.

Mel Lastman a pour sa part été reporté au pouvoir pour un 10e mandat consécutif à North York, en banlieue de Toronto.

Les élections municipales avaient lieu dans les 817 municipalités ontariennes.

Obus à Montréal

MONTREAL (PC)-Un obus datant de la Deuxième Guerre mondiale a semé l'émoi, lundi matin, dans le Vieux-Montréal, lorsque l'engin a surgi de la terre au cours de travaux d'excavation.

Les ouvriers qui ont découvert l'explosif cylindrique ont immédiatement stoppé leurs travaux pour alerter les policiers, vers 8h. En pleine heure de pointe, tout le périmètre a été fermé à la circulation jusqu'à 11h30.

Les artificiers de l'escouade technique sont repartis avec l'engin une demi-heure après leur arrivée.

«Il n'y avait pas de danger comme tel mais c'était un obus qui pouvait être vivant», a indiqué hier le lieutenant Lauzon, de la police de la CUM.

Les artificiers sont allés faire exploser la bombe en soirée, sur un terrain vacant qui appartient à la Ville, dans l'est de Montréal. La bombe se trouvait sur un terrain d'à peine 50 mètres par 50, au milieu d'édifices en hauteur.

PETROCANADA
Tél.: (418) 543-7981
CAA QUÉBEC
LES SPÉCIALISTES DU FREIN
L. M. TREMBLAY ENR.
1001, boul. Sainte-Geneviève
Chicoutimi-Nord
(Québec) G7G 2G5
Louis-Marie Tremblay
Propriétaire
CHANGEMENT D'HUILE
Avec filtre et graissage. Maximum 5 litres
19.95 PLUS TAXES
275149

LA QUALITÉ À BAS PRIX
SICO MAÎTRE DÉCOR
Mat à plafond
12.95$ 4 litres 47.95$ 20 litres
Velours, perle ou Semi-lustrée
14.95$ 4 litres 59.95$ 20 litres
Également disponible dans un grand choix de couleur
Certaines couleurs sont offertes moyennant un léger supplément
SERVICE DE LIVRAISON GRATUIT
SICO
SALON DU DÉCOR
1185, BOUL. SAINTE-GENEVIÈVE, CHIC.-NORD
545-1300
275173

Année 1994

Dolbeau anticipe un surplus de 200 000 $

par Lise Fortin

DOLBEAU (LF) - A moins d'imprévus, la ville de Dolbeau anticipe un surplus d'opérations de l'ordre d'environ 200 000$ pour l'année 1994.

La tendance du surplus accumulé laisse croire que la Ville disposera d'environ 250 000$ au 31 décembre 1994 tenant compte de certaines affectations prévisibles, d'ici la fin de l'année.

L'exercice financier 1993 de la ville de Dolbeau s'est soldé par un surplus de 160 316$, par un excédent des revenus de 235 462$.

Le budget officiel de la ville de Dolbeau est de 7 683 129$ et les réalisations ont totalisées 7 758 275$, pour un écart de 75 146$.

Le surplus accumulé au 31 décembre 1993 est de 286 174$. Les différentes affectations du budget municipal sont l'administration générale, la sécurité publique, le transport, l'hygiène du milieu, l'urbanisme, les loisirs et la culture.

Les actifs à long terme se retrouvent avec un solde immobilisé de 38 283 143$ au 1er janvier 1993, soit une augmentation de 1 070 639$ pour l'exercice 1993.

L'endettement total à long terme de la municipalité est de 10 753 597$, soit une diminution de 188 851$. Le ratio de la dette à long terme sur la valeur imposable des immeubles est de 4,84 pour cent, pendant la même période.

Immobilisations

Au chapitre du programme triennal d'immobilisations, on a consenti 4 628 498$. Le plan prévoit l'achat d'équipement informatique, la réparation de certaines rues, de travaux de réfection.

La rémunération de base du maire, Camille Lupien, est fixée à 13 333$, à laquelle s'ajoute une allocation des dépenses, soit 6667$, pour un grand total de 20 000$. Les conseillers municipaux se partagent une somme de 4000$ avec un montant de 2000$ pour une allocation des dépenses.

Les immobilisations seront consacrées, entre autres, au réaménagement et à l'agrandissement de la bibliothèque.

Selon Sydney Sharpe

Mulroney a aidé la cause des femmes

OTTAWA (PC) - Selon l'écrivain Sydney Sharpe, Brian Mulroney a fait davantage pour promouvoir les femmes en politique que tout autre premier ministre avant lui.

Par contre, dans un livre qui vient de paraître, The Gilded Ghetto (Le ghetto doré), elle fait valoir que la vie des femmes ordinaires a été pire que jamais durant les années Mulroney.

Les femmes attendent maintenant, dit Mme Sharpe, de voir si Jean Chrétien réussira là où son prédécesseur a échoué: donner des promotions aux femmes, d'une part, et, d'autre part, s'assurer que l'ensemble des femmes voit son sort s'améliorer.

«Le caucus libéral est composé de plusieurs femmes d'envergure, pas tout à fait le genre de femmes à s'asseoir en silence», a-t-elle déclaré hier en entrevue.

En 1984 et 1988, seulement 9 pour cent des élus étaient des femmes, mais elles constituaient 20 pour cent des membres du cabinet Mulroney.

Ce dernier, ajoute Mme Sharpe, a su de plus confier des ministères importants aux femmes, comme ceux de la Défense ou des Affaires étrangères.

Mais pendant ce temps, le nombre de femmes célibataires vivant sous le seuil de la pauvreté n'a jamais été aussi important que durant les années Mulroney, soutient-elle.

Le gouvernement Mulroney décidait de renouveler son parc d'hélicoptères au même moment où il mettait sur les tablettes son projet d'instaurer un programme national de garderies, rappelle Mme Sharpe.

Avec l'ère Chrétien, certaines choses ont changé pour le mieux. Par exemple, la proportion d'élues à la Chambre des communes a grimpé à 18 pour cent, une proportion conservée au conseil des ministres. Parmi ses principaux conseillers, ajoute l'auteur, le premier ministre Chrétien a choisi l'ancienne présidente du Comité national d'action sur la situation de la femme, Chaviva Hosek. Etant proche du premier ministre, elle est en position pour faire avancer la cause des femmes, est d'avis Mme Sharpe. Mais M. Chrétien devra se décider à bouger bientôt s'il veut satisfaire les attentes des femmes, selon elle.

Preuves admises

O.J.Simpson subit un important revers

LOS ANGELES (AP) - La défense d'O. J. Simpson a subi un revers lundi lorsque le juge a décidé qu'il ne rejetterait pas les preuves provenant de la Bronco appartenant à l'accusé.

Les avocats de Simpson ont soutenu que les preuves relevées dans le véhicule auraient pu être falsifiées après que le camion eut été saisi. La Bronco a été prise en charge par la police après les meurtres de l'ex-épouse de Simpson, Nicole Brown Simpson, et de l'ami de cette dernière.

«Il n'existe aucune preuve concrète de falsification», a déclaré dans une décision écrite le juge de la Cour supérieure Lance Ito.

La défense a souligné que le conducteur de la dépanneuse a volé un reçu qui aurait pu montrer que Nicole Simpson se trouvait dans le véhicule avant les meurtres.

Le reçu, a dit la défense, aurait pu expliquer les résultats des tests qui laissent supposer qu'il y avait du sang de Nicole ou de Simpson dans le véhicule.

M. Ito a exprimé des réserves, cependant, au sujet de l'usage de Luminol, un produit chimique qui peut faire luire des traces de sang qui ont été nettoyées.

15 ANS À VOTRE SERVICE
confections NORD SPORTS INC.
2045, rue Roussel
Chicoutimi-Nord
(Québec) G7G 1V9
696-5014
Aurélien Bonneau, prop.
MANUFACTURIER DE VÊTEMENTS SPORT
Pour équipes sportives et clubs sociaux
• Vestons
• Chandails
• Casquettes
• Réparations en général
SERVICE BRODERIE ET IMPRESSION SUR VÊTEMENT

275177

MÉCAN ÉCONOMIQUE NR.
Mécanique générale
Pneus neufs et usagés
Évaluation gratuite
Prix imbattables!
Mario Lavoie, propriétaire
114, rue Michaud, Chicoutimi
(derrière le restaurant Le Bonsaï)
696-1277
275042

Pourquoi s'en débarrasser quand on peut rénover?
Une porte ou une fenêtre pourrait suffire!

Faites votre demande au plus vite le programme se termine
le 2 décembre 1994
Aide financière pour travaux de 5000 $ et plus
Prêt sans versements et intérêts pendant 3 ans
RÉNOVIRAGE
Vous avez 6 mois pour exécuter les travaux
Des questions? Appelez-nous!
Manufacturier régional
Portes et fenêtres bois et P.V.C.
ou toute P.V.C., verrières
SERVICE D'INSTALLATION PAR DES PROFESSIONNELS
Tél.: 543-9878
Rénovation du Saguenay
1673, boul. Sainte-Geneviève
CHICOUTIMI-NORD
275181

BOUTIQUE SUBAQUATIQUE DU FJORD enr.
1452, rue Roussel
Chicoutimi-Nord
G7G 1T4

• Cours
• Vente
• Location
• Entretien
• Expertise
• Réparation
• Station d'air
(418) 545-6487
Service personnalisé et professionnel
275047

NOUVEAU NOUVEAU
Spéciaux d'ouverture
Centre Beauté Santé Duchesne
s'affilie à L'INSTITUT DE BEAUTÉ MATIS
LOOK REFLETS D'OR
de Serge Louis Alvarez
GRATUIT
une paire de
BOUCLES D'OREILLES
VALEUR 16 $
à l'achat de 30 $ ou plus de maquillage Serge Louis Alvarz
GRATUIT
CRÈME HYDRA 24
VALEUR 48 $
à l'achat du Soin aux acides de fruits
Le prix de détail suggéré du soin aux acides de fruits est de 50 $. Les offres sont en vigueur du 14 novembre au 10 décembre 1994 ou jusqu'à épuisement des stocks. Chacune des offres primes est limitée à une par client(e). Les taxes sont en sus.
309, Saint-Émile - Chicoutimi-Nord - 543-2288
275168

Charlevoix

Le vent rase un secteur de coupe

SAINT-AIME-DES-LACS (PC) - Le vent a complètement rasé lundi dernier un secteur de coupe commerciale de bois situé dans l'arrière-pays de Charlevoix.

Les spécialistes du ministère de l'Energie et des Ressources estiment qu'entre 150 000 et 175 000 mètres cubes de bois rendu à maturité ont été couchés par le «chablis», un phénomène naturel d'une rare intensité. Sur 50km carrés, il ne reste pratiquement plus un arbre debout.

«Les chablis sont des phénomènes naturels fréquents. Habituellement, ils forment des corridors. C'est toutefois rare qu'une superficie aussi importante soit touchée», souligne le directeur de l'unité de gestion de Charlevoix, Pierre Martel.

Le long de la route qui mène sur la Zone d'exploitation contrôlée (ZEC) des Martres par le chemin du Pier-des-Monts, à l'arrière de Saint-Aimé-des-Lacs, des arbres sont couchés partout sur la voie carrossable. En atteignant les sommets à 25km des habitations, c'est la forêt au complet qui s'est inclinée sous la force du vent.

Le secteur touché est situé à 2500 pieds d'altitude. «A cette hauteur, les vents atteignent fréquemment entre 50 et 80kmh et il n'y a pas un arbre de touché», souligne M. Martel en avouant qu'il n'a aucune idée de la force que l'élément destructeur a pu atteindre.

Le facteur de déracinement ne touche qu'entre cinq et 10 pour cent des tiges; le reste a été cassé par le vent. Il s'agit d'une forêt rendue à maturité et la plupart des arbres ont plus de 38 centimètres de diamètre.

C'est la Scierie du fjord, une entreprise de Petit-Saguenay, qui a obtenu les droits de coupe dans le secteur. Les travaux ont été confiés aux coopératives de l'Anse-Saint-Jean et de Charlevoix. «Tout le bois qui leur restait à couper pour cette année a été rasé par le chablis», indique M. Martel.

«Le phénomène est beaucoup plus important en considérant le bois que nous jugeons inaccessible», avoue M. Martel.

La Scierie du fjord a des droits de coupes annuels de 67 000 mètres cubes. Le ministère est à réviser le plan de coupe pour permettre la récupération du bois sur deux saisons. Les arbres touchés par le chablis ont une valeur commerciale jusqu'en juillet 1996.

La valeur du bois touché par le chablis dépasse les 5 millions $ une fois rendu dans la cour de l'usine.

De son côté, le ministère de la Faune évalue les dommages à la rivière du Gouffre, qui passe dans la zone sinistrée. De nombreux arbres sont couchés au-dessus du plan d'eau. Ils n'ont heureusement pas atteint un incubateur à saumon situé dans le secteur.

Il faudra probablement dégager la rivière qui présente des risques d'embâcles le printemps prochain.

Les travailleurs de la Coop de L'Anse-Saint-Jean ont eu chaud

SAINT-AIME-DES-LACS (PC) - Les travailleurs forestiers à l'emploi de la Coopérative de l'Anse-Saint-Jean ont eu une vision apocalyptique en entrant au travail le lundi 7 novembre.

Partout autour d'eux les arbres s'affaissaient. Certains ont craint d'être blessés grièvement.

«J'ai eu très peur. Ca craquait partout et je craignais qu'un arbre tombe sur moi», a raconté Fernand Gagné, un opérateur de débusqueuse de l'Anse-Saint-Jean.

«J'ai 28 ans d'expérience et c'était la première fois que je voyais ça. Des arbres de 15 pouces cassaient en deux.»

Le vent a couché complètement la forêt. Des arbres rendus à maturité et exploitables commercialement ont été brisés sur une superficie de 50 kilomètres carrés. Lorsque les travailleurs forestiers sont arrivés sur les hauteurs de la ZEC des Martres en ce début de matinée, la tempête était à son plus fort.

Louis-Joseph Dallaire a révélé pour sa part que des arbres tombaient entre son véhicule et celui qui le suivait.

«Moi aussi j'ai eu peur. Nous sommes arrivés alors que la tempête faisait rage. Je n'avais jamais vu un vent pareil. Rien ne résistait sur son passage.»

Normalement, il faut 45 minutes aux travailleurs forestiers pour rejoindre les lieux. Ce matin-là ils ont mis cinq heures.

«Des arbres obstruaient le chemin. Il fallait les tronçonner pour pouvoir avancer.»

Les travailleurs n'ont pas bûché cette journée-là. «Pas question d'entrer dans le bois. Ca prenait tout notre petit change pour se tenir sur le chemin. C'était extrêmement dangereux. A tout moment, un arbre renversait», a précisé M. Dallaire.

Les travailleurs de la Coopérative s'affairent maintenant à récupérer le bois couché par le vent.

Meurtre de «Cloé» Brassard

Parent comparaît

QUEBEC (PC) - Une jeune femme de 20 ans, Patricia Parent, de Montréal, a comparu hier au palais de justice de Québec pour faire face à une accusation de meurtre sans préméditation sur la personne de Nathalie «Cloé» Brossard, 27 ans.

Les deux jeunes femmes étaient danseuses au cabaret l'Entre-Nous, de Val-Bélair, en banlieue de Québec,

A la suite d'une chicane, Patricia Parent aurait poignardé son aînée dimanche matin, vers 3 h 15, près d'un appartement qu'elles partageaient sur la rue Hannequin, à Val-Bélair.

L'accusée reviendra devant la cour lundi prochain pour la divulgation de la preuve au dossier.

Il s'agissait du 8e meurtre à survenir dans la région de Québec cette année.

EN BREF

Séisme

MANILLE (AP) - Un fort séisme a secoué mardi matin l'île de Mindoro, dans l'archipel des Philippines, faisant au moins deux morts et de gros dégâts matériels, selon les autorités.

La magnitude de ce séisme a atteint au moins 6,7. L'île de Mindoro est situé à une centaine de kilomètres au sud de Manille.

Plusieurs ponts et immeubles ont été endommagés et plusieurs maisons auraient été emportées par de fortes vagues, selon les autorités locales. Le téléphone est coupé dans l'île.



Tenue du référendum

Parizeau parle de l'automne

MONTREAL (PC)-En réitérant son intention de tenir un référendum sur la souveraineté, le premier ministre Jacques Parizeau a indiqué hier qu'il sera tenu au plus tard à l'automne de 1995.

«Lorsque la Société Saint-Jean-Baptiste décernera ses prix, l'an prochain, nous aurons déjà décidé de devenir un pays», a lancé M. Parizeau, à la remise des prix du groupe nationaliste.

En fait la SSJB a maintenant adopté le rythme triennal pour ses trois grands prix (sports, littérarure, cinéma). Par contre le titre de patriote de l'année est annuel; Paul Piché le remporte pour 1994.

Myriam Bédard, championne olympique de biathlon, l'hiver dernier en Norvège, a reçu le prix Maurice-Richard pour les sports.

Fernand Ouellette, co-fondateur en 1958 de la revue Liberté, réalisateur à Radio-Canada, romancier et poète y compris en anglais avec le recueil «Wells of Light», est le lauréat du prix Ludger-Duvernay en littérature.

Le cinéaste Jacques Bobet gagne le prix André-Guérin; M. Bobet a été réalisateur à l'Office national du film et producteur de films comme «Le chat dans le sac» (de Gilles Groulx), «La vie heureuse de Léopold Z» (Gilles Carle) et «Mario» (Jean Beaudin). Myriam Bédard a déclaré que ce prix - l'alpiniste Yves Laforest en était lauréat en 1991 - représente pour elle un honneur mais qu'elle n'y attribue pas forcément une signification politique.

Le chanteur Paul Piché s'est dit résolument souverainiste, soulignant que les francophones du Canada ne détiennent pas encore un pouvoir politique suffisant, notamment pour la culture et les écoles.

Après son allocution, M. Parizeau a révélé que son père Gérard Parizeau, décédé l'hiver dernier et qui a bien réussi dans les assurances, était un nationaliste discret. Le chef péquiste raconte qu'il avait été approché, pour devenir membre en règle de la SSJB. «Pour me convaincre la personne me dit: `Votre père a sa carte depuis 40 ans'. Eh! bien, il ne me l'avait jamais dit.»



RENCONTRE - Le premier ministre Jacques Parizeau a rencontré le nouveau maire de Montréal, Pierre Bourque, à l'occasion d'une fête soulignant le 160e anniversaire de fondation de la Société Saint-Jean-Baptiste.

EN BREF

Centre régional inauguré

MONTREAL (PC)-Un centre régional de traumatologie a été inauguré hier à l'hôpital Charles-Lemoyne, à Greenfield Park, au sud de Montréal.

Il desservira la Montérégie et l'Estrie.

Le nouveau centre, réalisé au coût de 2,5 millions $, emploiera 30 personnes et accueillera annuellement 250 blessés graves, soit 150 de plus qu'actuellement.

Le directeur général de l'hôpital Charles-Lemoyne, Jean-Pierre Montpetit, a expliqué que le nombre élevé de grands blessés, 500 par année dans cette seule région, est une des raisons justifiant l'ouverture du nouveau centre.

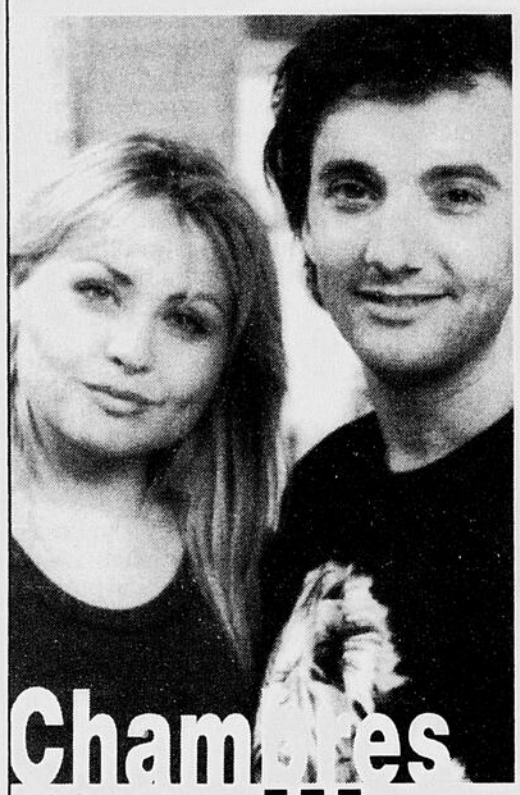
On estime aussi que la proximité des proches, parents et amis, facilite la réhabilitation des blessés qui ont plus de chances de survie lorsque les soins leur sont dispensés très rapidement après un accident.

Il s'agit du quatrième centre du genre au Québec.


TOUJOURS À VOTRE SERVICE
549-0080
PROMENADE CENTRE-VILLE
ANCIEN COMPLEXE GAGNON FRÈRES AU REZ-DE-CHAUSSÉE
CAMIL FORTIN
SINGER
CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ

Pantalons ou jupes droites
Pas de limite de quantité. Valide jusqu'au 26 novembre 1994
2,99$ taxes incluses
avec coupon
Manteaux longs d'hiver avec duvet, 2 $ de plus 8,99$
Vestes 3/4 avec duvet, 2 $ de plus 7,99$
Vestes d'hiver courtes avec duvet, 2 $ de plus taxes incluses 6,99$
avec coupon
Pas de limite de quantité, Valide jusqu'au 26 novembre 1994
Habit ou costume 2 pièces taxes incluses 5,99$
avec coupon
Pas de limite de quantité. Valide jusqu'au 26 novembre 1994
Gilets de laine 2,99$
avec coupon
Tuques, foulards, cravates 99¢ ch.
Pas de limite de quantité.Valide jusqu'au 26 novembre 1994
Nettoyeur «Martinizing» Tél.: 693-1220
TALBOT ENR.
1446, boul. Talbot, Chicoutimi,
(voisin du restaurant Harvey 's)

Votre soirée télé



Mitsou fait des heureux et des jaloux !

Chamboulées en ville

19 h 00

Les grands procès
L'affaire Mesrine

EN MODE INTERACTIF 20 h 00

Le match de la vie
Les juges sont-ils au-dessus des lois ?

21 h 00

ALLÔ TVA

L'émission vedette d'aujourd'hui
Les grands procès à 20 h

Pour participer, composez le 1-900-870-ALLÔ avant la diffusion de l'émission vedette d'aujourd'hui et courez la chance de gagner un voyage pour deux personnes en Jamaïque. Le tirage aura lieu en direct durant l'émission vedette.

Frais de 1 $ par appel.

TVA

Des suites du sida

L'harmoniciste des Colocs est mort

MONTREAL (PC)-Il y a les Grecs qui dansent au-dessus des tombes pour conjurer le sort. Patrick Esposito dit Napoli, l'harmoniciste des Colocs décédé dimanche à l'hôpital Saint-Luc, victime du sida, chantait sa condamnation à mort sur un air de «rhythm'n'blues» endiablé: «Histoire de voir mon bilan d'santé / Pas d'chance mec! T'es vraiment tricart / Me disait le toubib: Eh ben! tu l'as pogné!»

La chanson, sur l'album éponyme des Colocs paru au début de 1993, s'intitulait «Séropositif Boogie» et ne laissait aucun doute, ni sur l'état d'Esposito, ni sur sa manière d'affronter le destin: résolument joyeux, l'impayable drille le demeurerait jusqu'à la toute fin. Au vu et au su de tous.

«Tu m'parles de blues d'avoir perdu ta job / Tous tes problèmes y en a qui existent même pas / J'te souhaite jamais oh! non! d'pogner un vrai microbe / C'lui en question eh ben y pardonne pas».

Les Colocs survivants, le chanteur-guitariste à claquettes André Fortin, le batteur Jimmy Bourgoing, le bassiste Mononc' Serge Robert et le guitariste Mike Sawatsky, ont envoyé aux médias ce bref commentaire: «-Patrick Esposito Napoli (...) est décédé dimanche le 13 novembre à 16 h 15, entouré de ses meilleur(e)s ami(e)s. Il a été fauché en pleine jeunesse par le sida; le mal du siècle. Patrick est reparti comme il était venu. Il était en paix avec lui-même et avec les autres. Il a joué sa musique jusqu'au bout. Pour cela et pour le reste, qui appartient désormais aux Colocs et à ceux qu'il a aimés, il ne mourra plus jamais.»

Français de naissance et Québécois par choix, l'époustouflant gaillard de Perpignan, fou de blues diplômé des métros de Paris, aura condensé en quelques années au moins huit ou neuf de nos vies à nous, avec une dizaine d'harmonicas accrochés à la ceinture pour toutes munitions. D'où lui venait cette passion de la musique à bouche? «Le premier album que je me suis acheté de ma poche, racontait Esposito en entrevue au quotidien Le Devoir en 1993, je devais avoir onze ans, c'était celui des Stones, avec «Midnight Rambler» et «Gimme Shelter: Let It Bleed». L'harmonica là-dessus était terrible. J'ai vraiment tiqué sur le son super-dégueulasse. Ca a tout changé. Tout môme, je n'écoutais que du classique, du Chopin, tout ça. Ma maman en écoutait tout le temps. Et puis ma grand-mère était pianiste et chantait dans les chorales. Après les Stones, je me suis mis au blues. «I Got My Eyes On You» de Sonny Terry, c'est la première chanson que j'ai jouée à l'harmonica.»

Du premier show des Colocs en octobre 1990 au Tallulah (une boîte au-dessus du Lola's Paradise rue Saint-Laurent) dans le cadre du Festival international rock de Montréal, jusqu'aux «p'tites nuites» que le groupe s'offrait quatre ans plus tard, presque jour pour jour, les 28 et 29 octobre au Club Soda, il aura soufflé et aspiré dans ses harmonicas comme d'autres respirent, presque sans discontinuer, récoltant au passage avec ses cochambreurs une fournée de Félix aux deux derniers galas de l'ADISQ.



MORT - L'harmoniciste des Colocs, Patrick Esposito dit Napoli, est décédé dimanche à l'hôpital Saint-Luc, vicime du sida. Il aura chanté sa condamnation à mort jusqu'à la toute fin.

Théâtre à Québec

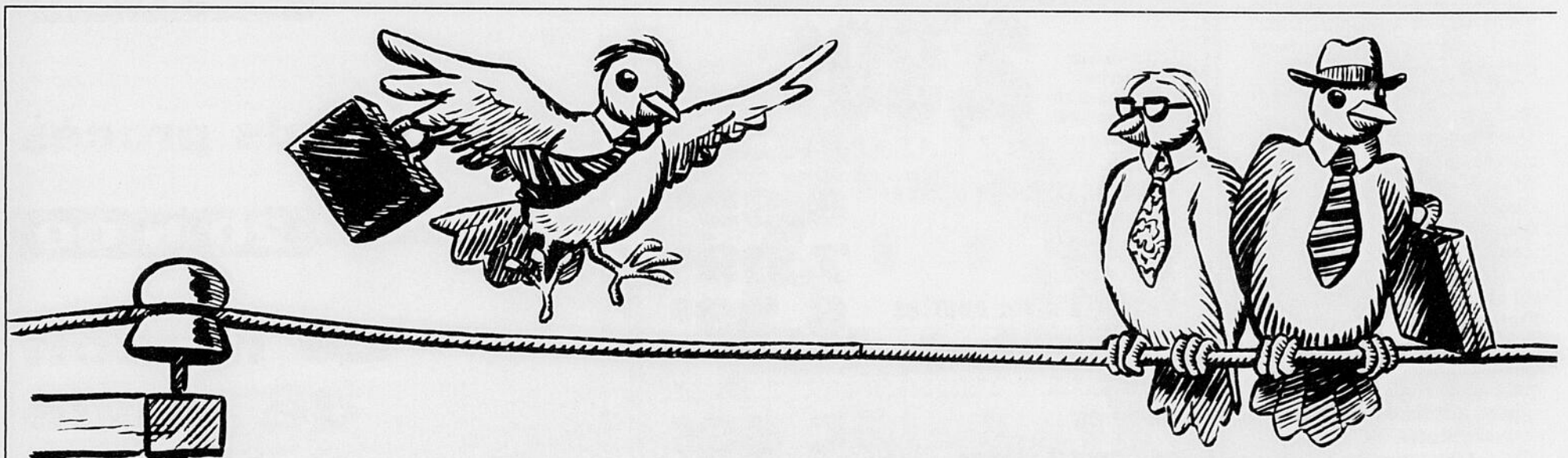
Leblanc lauréat

QUEBEC (PC)-Le comédien Jacques Leblanc a remporté lundi soir les deux principaux prix de théâtre de Québec, soit le prix Paul-Hébert et le prix des abonnés du Trident.

Au cours d'une cérémonie tenue à la salle Octave-Crémazie du Grand Théâtre de Québec, et animée par Jean-Jacqui Boutet, neuf organismes culturels ont rendu hommage à 17 artistes de la région de Québec au cours de cette soirée annuelle des prix Excellence de la culture.

Jacques Leblanc s'est vu remettre les deux prix très convoités dans le milieu théâtral «pour sa composition sobre et maîtrisée dans le rôle de Mosca, le diabolique meneur de jeu de «Volpone», de Ben Johnson, et qui confère à toute la pièce un caractère véritablement magique».

Par ailleurs, la Fondation du théâtre du Trident a remis son prix de la meilleure mise en scène à Serge Denoncourt, nouveau directeur artistique du Trident.



Avec un rabais de 25%
sur le tarif bi-énergie,
nos clients d'affaires
profitent pleinement
de nos installations.

Bénéfice net de 130 millions $

Air Canada sur la voie de la rentabilité

TORONTO (PC) - Air Canada a connu les meilleurs trois mois de son existence au cours du troisième trimestre de 1994, ce qui a mis la compagnie aérienne sur la route du retour à la rentabilité, a déclaré lundi le président de la société Hollis Harris.

Air Canada, qui sort de quatre années à se débattre avec des pertes records, a annoncé un bénéfice net de 130 millions $ pour le trimestre terminé le 30 septembre - soit trois fois le bénéfice de 43 millions $ enregistré au cours de la même période l'année dernière.

M. Harris avait à peine terminé d'annoncer les résultats, les meilleurs des 57 années d'histoire du transporteur, qu'il a immédiatement souligné que la compagnie aérienne s'efforcerait de restreindre ses dépenses coûte que coûte.

«L'administration rigoureuse des opérations quotidiennes se poursuivra et nous ne devrons nous en écarter sous aucun prétexte pour que notre rentabilité demeure soutenue à l'avenir», a-t-il dit au cours d'une conférence de presse convoquée pour annoncer les résultats de la compagnie.

L'ancienne société de la Couronne a réduit ses effectifs à 18 000 employés par rapport à 23 800 depuis 1990; le nombre de cadres a chuté à 1430 par rapport à plus de 3000.

Le personnel a aussi fait des concessions, y compris certaines réductions de salaire et des heures de travail plus longues, et les avions sont plus souvent dans les airs de façon à maintenir une plus grande efficacité, a indiqué M. Harris.

Pour les neuf premiers mois de 1994, Air Canada a affiché un revenu net de 125 millions $, comparativement à une perte de 236 millions $ au cours de la même période en 1993.

M. Harris, l'ancien président de Continental Airlines, a noté que la compagnie aérienne, soutenue par la reprise de l'économie mondiale, tire aussi profit de sa décision de ne pas couper ses prix parce que chaque passager lui rapporte plus.

«Parce que nous serrons les dents et que nous n'essayons pas de vendre des billets à prix réduit, du moins moins souvent qu'à peu près n'importe qui d'autre en Amérique du Nord, le nombre de nos passagers a baissé un tant soit peu mais nos recettes se sont quand même améliorées», a-t-il expliqué.

Les Lignes aériennes Canadien international s'est aussi laissée emporter par la relance économique et, grâce aussi à une compression de ses coûts, a enregistré son meilleur trimestre de tous les temps.

PWA, la société-mère de Canadien, a annoncé la semaine dernière des bénéfices de 85,4 millions $ au cours du troisième trimestre de 1994 - plus du double qu'à la même période l'année dernière, soit 38,5 millions $.

Bob Fay, un analyste au service de BZW Canada, a soutenu que les deux compagnies aériennes doivent s'attaquer au fardeau que représentent leurs dettes si elles ne veulent pas se voir clouées au sol par ce poids, celui des nombreuses années enfoncées dans le rouge.

«Les deux transporteurs ont réussi à contrôler leurs coûts... mais ils continuent à devoir travailler là-dessus», a fait remarquer M. Fay lundi.

«Toutes deux ont certaines dettes auxquelles elles doivent faire face au cours des trois, quatre ou cinq prochaines années. Ils doivent tirer profit de ce redressement économique pour améliorer leurs bilans.»

M. Harris a précisé que la dette totale d'Air Canada s'élevait à 4,5 milliards $.

«La dette est certainement quelque chose à laquelle nous prêtons attention», a-t-il dit. «Nous sommes en mesure d'y faire face jusqu'en 2005 sans avoir recours à des emprunts supplémentaires.»



MEILLEUR - Le président d'Air Canada, Hollis Harris, avait de bonnes nouvelles à annoncer: la compagnie vient d'enregistrer le meilleur trimestre de son histoire.

(Photolaser PC)

Molson se départit de Beaver Lumber

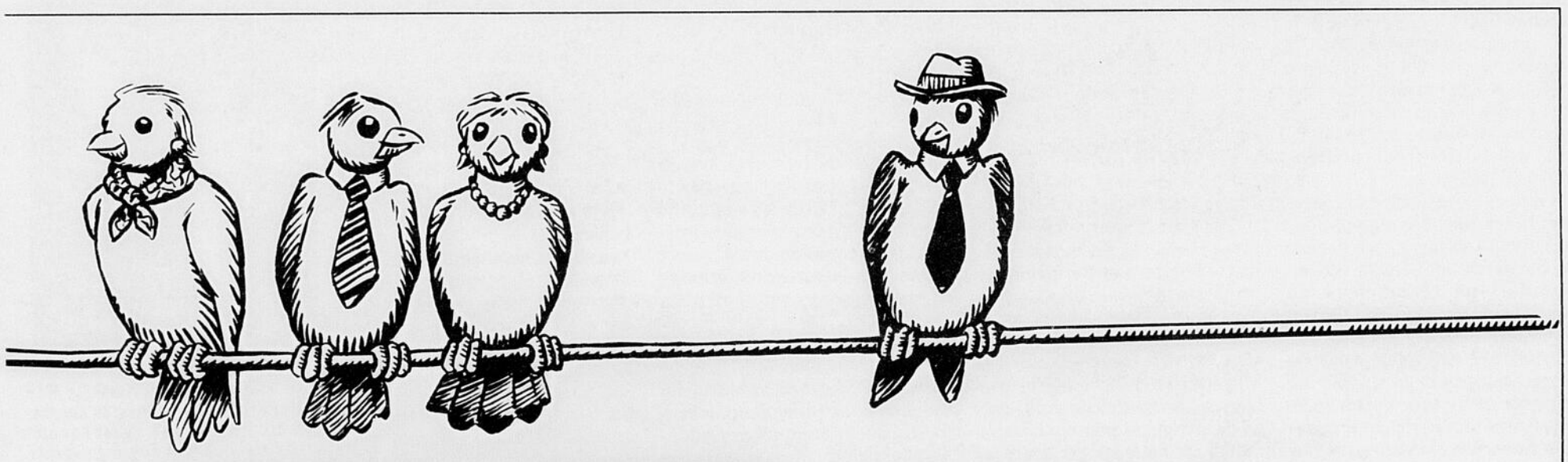
TORONTO (PC)-Les Compagnies Molson s'apprêtent à se défaire de Beaver Lumber, une chaîne de quincaillerie et produits de construction qui est sa propriété exclusive depuis 1973.

Molson détient aussi des participations de 25 pour cent dans Home Depot Canada, principalement en Ontario et en Colombie-Britannique, et d'environ 45 pour cent dans le Groupe Val Royal, qui contrôle les entrepôts de rénovation domiciliaire Réno-Dépôt au Québec.

Mais la compagnie a annoncé lundi son intention de se retirer du commerce au détail dans le secteur de la rénovation domiciliaire d'ici quelques années, pour consacrer davantage d'efforts à la croissance des entreprises de produits chimiques spécialisés de son groupe Diversey, dont le siège social est aux Etats-Unis.

Le président et directeur général de la compagnie, M. Marshall Cohen, a annoncé hier devant des investisseurs et des analystes financiers, à New York, que le brassage, secteur dans lequel l'entreprise est engagée par l'entremise de sa participation de 40 pour cent dans Les Brasseries Molson, demeurera son principal domaine d'activité.

Et même si l'entreprise admet que le conflit dans la LNH aura un impact négatif sur les résultats de l'exercice en cours, Molson assure qu'elle restera propriétaire du Canadien de Montréal, «une entreprise spéciale, que nous qualifions d'héritage», de même que du Forum de Montréal.



Réduction de 25%

garantie pour deux ans, du prix de l'électricité hors pointe pour les clients commerciaux, industriels et institutionnels qui utilisent la bi-énergie.

Hydro-Québec se réjouit de pouvoir offrir une réduction tarifaire de 25% pour deux ans à ses clients commerciaux, institutionnels et industriels qui utilisent la bi-énergie.

Ce rabais fixe le prix actuel de l'électricité hors pointe à 2,42 ¢/kWh. Ce tarif assure la stabilité du coût de l'électricité de même que la grande compétitivité de nos prix face à la concurrence. Mieux: vous bénéficiez de ce tarif sans engagement de consommation minimale de votre part.

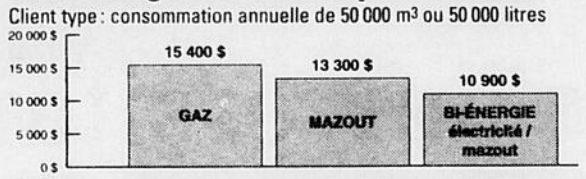
Née d'une volonté d'économie et d'efficacité, la bi-énergie garantit une gestion souple, sécuritaire et intelligente de votre consommation d'énergie. Regardons de plus près les avantages que vous pouvez en tirer:

- stabilité des prix de l'électricité par rapport aux autres sources d'énergie;
- économies à long terme: possibilité de choisir en tout temps la moins chère des deux sources en cas d'augmentation de prix;
- fiabilité de deux systèmes de chauffage: si l'un tombe en panne, l'autre prend la relève;
- approvisionnement en tout temps.

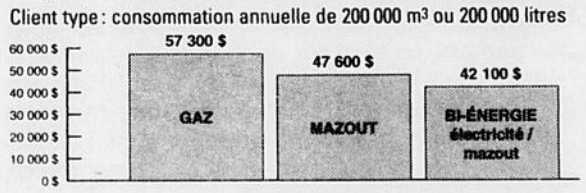
Pour obtenir plus de renseignements, communiquez dès maintenant avec le bureau des Services à la clientèle de votre secteur ou votre représentant commercial.

La bi-énergie: le choix le plus rentable

Client type: consommation annuelle de 50 000 m³ ou 50 000 litres



Client type: consommation annuelle de 200 000 m³ ou 200 000 litres



Hydro-Québec

Le meilleur de nous-mêmes

Entre la France et Québec

Landry effectue une visite à Paris



RELATION - Bernard Landry tentera de relancer la relation politique entre la France et le Québec, à laquelle les libéraux de Robert Bourassa ont accordé une moins grande importance.

par Michel DOLBEC

PARIS (PC)-Le ministre des Affaires internationales Bernard Landry a entrepris hier une visite de cinq jours à Paris, la première en sol français d'un membre du gouvernement Parizeau.

D'ici vendredi, M. Landry tentera de relancer la relation politique entre la France et le Québec, à laquelle les libéraux de Robert Bourassa ont accordé une moins grande importance. Il préparera aussi le terrain à une éventuelle visite dans la capitale française du premier ministre Jacques Parizeau.

«Le mot clef, c'est revitaliser, a résumé hier soir le ministre Landry. Revitaliser des choses qui existaient avant mais qui se sont affaiblies».

Il ne s'agit pas de faire une révolution, prévient-il, mais de «remettre les choses à leur niveau» avant de penser à une expansion. D'ici une éventuelle victoire au référendum, les souverainistes s'en tiendront donc, «dans la lignée de la révolution tranquille», à la doctrine Gérin-Lajoie qui étendait à la scène internationale les pouvoirs exclusifs du Québec, en matière d'éducation et de culture notamment.

Le moment fort de la visite du vice-premier ministre québécois sera sa rencontre aujourd'hui à l'Hôtel Matignon avec le premier ministre français Edouard Balladur. M. Landry devrait inviter ce dernier à reprendre les traditionnelles rencontres annuelles entre chefs de gouvernement instaurées sous les péquistes puis progressivement abandonnées par les libéraux. Comme Robert Bourassa était venu à Paris en 1989, la prochaine rencontre devrait normalement se tenir au Québec. Puisque cela n'est pas envisageable à six mois des élections présidentielles, M. Parizeau, croit-on savoir, souhaiterait venir lui-même en France en décembre ou en janvier.

Hier, M. Landry a eu un entretien privé avec l'ancien premier ministre socialiste (et pro-souverainiste) Michel Rocard. Son programme prévoit aussi des rencontres avec le ministre des Affaires étrangères Alain Juppé et celui de la Culture et de la Francophonie, Jacques Toubon.

Hier soir, M. Landry a fortement insisté d'ailleurs sur le caractère «fondamental» de la culture dans la relation franco-québécoise. «La France, c'est notre oxygène», a-t-il résumé lors d'une réception chez le Délégué général Claude Roquet pendant laquelle on a présenté la nouvelle Maison de la chanson de Québec. Plusieurs dizaines d'artistes francophones (Yves Duteil, Guy Béart, Céline Dion, Luc Plamondon, etc.) ont assisté à l'événement.

«J'ai consacré l'essentiel de la ma vie à m'occuper de questions économiques, à vivre de l'obsession matérialiste de notre temps et de la globalisation des marchés. Et je suis bien placé pour vous dire que tout ça ne vaut pas la culture, tout ça ne vaut pas la chanson», a lancé le ministre.

M. Landry a assuré que le Québec continuera son combat pour la langue et la culture françaises. «Mais il ne pourra le faire sans votre amitié indéfectible (...), a-t-il dit aux Français. Nous avons besoin de vous, de votre chaleur, de vos chansons». «Nous avons besoin de votre marché aussi», a ajouté avec humour le parolier Luc Plamondon.

Selon les études livrées par Le Hir

Bourassa avait des arguments solides

Par Pierre APRIL

QUEBEC (PC)-Dès 1990-1991, les sous-ministres et fonctionnaires du Québec ont fourni au gouvernement libéral de Robert Bourassa une série d'arguments frappants visant à rapatrier au Québec la maîtrise-d'oeuvre de l'assurance-chômage, les politiques touchant le marché du travail, la formation professionnelle et l'ensemble des programmes de sécurité du revenu.

C'est ce qui ressort de certaines études rendues publiques, la semaine dernière, par le ministre de la Restructuration Richard Le Hir.

Une lecture attentive des documents traitant des suggestions de retrait (opting out), a permis de découvrir une série de recommandations transmises au Secrétaire général du Conseil exécutif Benoît Morin le 12 février 1991, qui faisaient état de la nécessité pour le Québec de négocier serré avec Ottawa afin de récupérer, avec compensation financière, les programmes d'allocations familiales, de pension de sécurité de vieillesse, de supplément de revenu garanti, d'allocations aux conjoints et, surtout, du Régime d'assurance publique du Canada (RAPC).

Dans leur argumentaire sur la maîtrise-d'oeuvre «complète de la politique du marché du travail», les hauts fonctionnaires ont noté que «la société québécoise, aussi bien les employeurs et les travailleurs que le gouvernement, est de plus en plus consciente que le développement économique et social du Québec repose sur la qualité de ses ressources humaines.

Les outils

«Par conséquent, ont-ils poursuivi, le Québec doit contrôler tous les outils nécessaires à ses interventions en matière de main-d'oeuvre et de formation professionnelle».

En matière de législation du travail, les fonctionnaires en sont arrivés à la conclusion que le système fédéral oblige le Québec à se contenter de politiques et de programmes «pan-canadiens. . .accompagnés d'une panoplie de critères et de conditions. . .mal adaptés aux besoins prioritaires du Québec.»

Les commis de l'Etat en sont venus à recommander au gouvernement de sortir le Québec des ententes fédérales-provinciales existantes (en 1990-1991).

Ils ont parlé «d'ingérence sans précédent du gouvernement fédéral dans les champs de l'éducation et de la formation» par le biais du Régime d'assurance-chômage, d'où leur recommandation de le rapatrier.

«Si le gouvernement du Québec veut exercer une complète maîtrise-d'oeuvre sur la politique du marché du travail, ont-ils écrit, il se doit de contrôler le régime d'assurance-chômage afin d'obtenir une meilleure intégration et complémentarité avec ses autres mesures de soutien de revenu.»

Le RAPC, une entente permettant le partage paritaire des dépenses provinciales dans les services sociaux et la sécurité du revenu, a incité les fonctionnaires du ministère québécois de la Main-d'oeuvre, de la sécurité du revenu et de la formation professionnelle (MMSRFP) à réclamer à leur tour du premier ministre et de ses négociateurs constitutionnels «des efforts de négociation d'une entente de retrait».

«En effet, ont-ils soumis, les effets de la rigidité du programme ne pourront que s'accentuer dans les années à venir, particulièrement dans un contexte où le gouvernement fédéral cherchera à réduire son déficit.»

Ces fonctionnaires, qui ont préparé des arguments qui n'ont jamais été utilisés par le gouvernement libéral de Robert Bourassa et ont porté la mention «confidentiels» pendant près de quatre ans, n'ont pas été tendre devant l'ingérence «rigide» des fédéraux.

Les exigences sont telles, ont-ils soutenu en parlant du RAPC, que dans bien des cas les provinces ont les mains liées. Elle ne peuvent développer de nouveaux programmes sans se plier aux directives rigides et, maintes fois, dépassées du Régime à mois bien sûr d'assumer 100 pour cent des coûts de ces nouveaux programmes.»



DOCUMENTS - Richard Le Hir a livré des documents, la semaine dernière, qui démontrent que Québec avait des arguments frappants pour négocier avec Ottawa.

Advenant le retrait du fédéral

Les frais universitaires augmenteraient

par PIERRE ROBERGE

MONTREAL (PC)-La fin du financement fédéral de l'éducation post-secondaire forcerait Québec à hausser de 95 pour cent les frais de scolarité en 1996-97, craignent les étudiants, professeurs et employés des universités.

Ces frais passeraient ainsi de 1449 $ à 2840 $ par année, en moyenne, a calculé la Fédération étudiante universitaire du Québec (FEUQ); ce serait là un effet de la réforme Axworthy des programmes sociaux. Mercredi à Ottawa, des manifestants venus de partout au Canada doivent dénoncer ce projet.

«Théoriquement c'est pour 1996. Mais le prochain budget fédéral, en février ou mars, pourrait présager de coupes sombres se faisant sentir dès septembre 1995», disait Nicolas Girard, responsable des associations étudiantes de l'Université de Montréal, hier lors d'une assemblée sur ce campus.

Les paiements de transfert du fédéral pour l'éducation post-secondaire seraient gelés au niveau de 1993-94; les versements en argent disparaîtraient en 10 ans, remplacés au fur et à mesure par des points d'impôt cédés par Ottawa aux provinces.

Pour le gouvernement du Québec, un manque à gagner de plus 300 millions $ serait répercuté sur les collèges et universités, redoutent les associations étudiantes et syndicats de professeurs et employés.

L'an dernier, rappelle la FEUQ, quelque 500 ex-étudiants ont fait faillite, ne pouvant plus rembourser leur prêt. Or le projet du ministre Lloyd Axworthy leur prépare un énorme «potentiel d'endettement», estime la fédération.

Pour compenser, Ottawa avance l'hypothèse de son propre régime de prêts, à «remboursement proportionnel aux revenus». Même s'il paraît «bon en soi», signale M. Girard, ce projet fédéral «équivaut à se porter au secours des pauvres étudiants, dont Québec est obligé d'augmenter les frais, à cause du fédéral justement. Quelle belle stratégie!»

Ottawa empiète dans une juridiction provinciale, observent les étudiants qui préfèrent, «avec ses défauts et ses qualités», le régime québécois de prêts et bourses, en vigueur depuis 1964.

Cours annulés?

Quant à de savoir si les cours seraient annulés mercredi, pour favoriser la manifestation au Parlement d'Ottawa, la représentante du rectorat de l'U de M, Nadia Assimopoulos, a indiqué que ce n'était pas prévu.

NON SEULEMENT NOUS AVONS REDESSINÉ LA **FIREFLY 1995,** MAIS NOUS EN AVONS FAIT PLUSIEURS COPIES.



la nouvelle FIREFLY 10 995 $*

La Firefly 4 portes 1995 est tellement bien redessinée et tellement bien équipée avec ses **4 cylindres,** ses **2 sacs gonflables,** ses **freins antiblocage en option** et sa **cage de sécurité,** qu'on a fait des copies pour tout le monde. Mais on a quand même gardé l'originale.

GM Assistance ROUTIÈRE† GENERAL MOTORS GARANTIE TOTAL

PONTIAC
BUICK
GMC

* P.D.S.F. Taxes de vente, immatriculation et transport en sus. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre.
** Selon la première éventualité. Tous les véhicules neufs Pontiac 1995 sont couverts par la garantie GM Total^MD.
†L'Assistance Routière est offerte sur les modèles Pontiac 1995. Durée : 3 ans ou 60 000 km, selon la première éventualité.

Ordre du temple solaire

La SQ révélera les résultats de l'enquête

MONTREAL (PC) - Près de deux mois après le drame qui a coûté la vie à 53 fidèles de la secte de l'Ordre du temple solaire, la Sûreté du Québec s'apprête à faire le point sur ce carnage collectif. Bien que la plupart des membres influents de l'OTS soient morts dans des circonstances des plus nébuleuses, lors de trois incendies criminels allumés à quelques heures d'intervalle les 4 et 5 octobre 1994, au Québec et en Suisse, la SQ serait en mesure de fournir certains éclaircissements pouvant expliquer cette tragédie à saveur religieuse.

Loin de prétendre détenir la clé de l'énigme, la SQ a décidé que le temps était venu de dévoiler les résultats de l'enquête policière menée depuis plusieurs semaines en sol québécois.

En convoquant une conférence de presse prévue pour 10 h vendredi prochain, au mess des officiers du quartier général de la SQ, rue Parthenais, à Montréal, l'agent Michel Brunet, des affaires publiques, a dit hier que le but de cette rencontre médiatique était surtout de lever une partie du voile dans le dossier de l'OTS.

On se souviendra que cinq personnes, dont un bébé de trois mois, ont péri aux petites heures du matin, le mardi 4 octobre 1994, dans l'incendie d'une luxueuse résidence de la rue Bélisle, à Morin Heights, dans les Laurentides.

La propriété appartenant à Luc Jouret, l'une des têtes dirigeantes de l'Ordre du temple solaire, était équipée d'un mécanisme sophistiqué spécialement conçu pour mettre le feu à des récipients remplis d'essence.

Deux autres incendies d'origine criminelle étaient allumés simultanément par un procédé identique, le mercredi matin 5 octobre, dans un chalet de Cheiry et dans une résidence de Granges-sur-Salvan, en Suisse, entraînant dans la mort 48 autres membres de l'OTS.

Parmi les 25 victimes de Granges-sur-Salvan figuraient les noms du gourou Luc Jouret et de son grand argentier Joseph Di Mambro, les deux principaux membres de la direction de l'Ordre du temple solaire.

Au moins trois des victimes de Morin Heights, soit le couple Antonio Dutoit et sa femme Nicky Robinson, ainsi que leur bébé de trois mois, Nicholas-Emmanuel, ont été assassinés le soir du 30 septembre 1994 alors qu'ils se trouvaient dans le chalet appartenant aux leaders de la secte. Le porte-parole de la SQ a indiqué qu'une portion d'un film vidéo réalisé par les policiers chargés de l'enquête, ainsi que quelques exhibits reliés au drame de l'OTS, allaient être rendus publics.

Plusieurs témoignages de membres et d'ex-membres de l'Ordre du temple solaire ayant été en contact avec les victimes dans les jours précédant la tuerie pourraient aussi apporter une certaine compréhension du carnage.

Tout en soulignant que les conclusions de l'enquête policière sur cette tragédie étaient purement hypothétiques, la plupart des dirigeants de la secte ayant péri, le relationniste de la SQ a précisé qu'elles donnaient tout de même un bon aperçu du drame qui ne sera vraisemblablement jamais élucidé totalement.

La SQ fera également le point sur les résultats de son enquête menée au Québec, ainsi que sur sa participation active au travail des autorités policières de la Suisse qui ont eu la difficile tâche d'identifier la majorité des victimes de cette tragédie.



«Péchés passés» de l'Eglise

Les catholiques appelés à faire pénitence

CITE DU VATICAN (AP) - Le pape Jean Paul II, dans une lettre apostolique rendue publique lundi, affirme que l'Eglise catholique doit, d'ici le jubilé de l'an 2000, reconnaître ses péchés passés, notamment l'intolérance religieuse et le consentement parfois constaté devant les violations des droits de la personne.

L'Eglise doit «exprimer de profonds regrets pour la faiblesse de tant de ses fils et filles qui ont défiguré son visage», écrit le pape dans ce document qui prône un véritable examen de conscience.

Sans citer nommément une quelconque période de l'histoire, le souverain pontife semble ainsi appeler les catholiques à faire pénitence pour le rôle qu'a tenu l'Eglise lors de l'Inquisition ou de l'Holocauste, pour ne citer que deux exemples. Parlant d'un «chapitre douloureux de l'histoire», le pape a rappelé que des catholiques ont donné, «particulièrement durant certains siècles, leur consentement à l'intolérance et même à l'usage de la violence au service de la vérité».

Le pape, âgé de 74 ans et qui a eu de nombreux problèmes de santé ces dernières années écrit, également qu'il souhaite pouvoir conduire un pèlerinage au travers des lieux saints du Proche-Orient, en l'an 2000.

Jean Paul II exprime particulièrement le désir de refaire les voyages d'Abraham et de Moïse, à travers l'Egypte et le Sinaï, et celui de visiter Damas, où Saint Paul eut la révélation divine. Le souverain pontife appelle à un rapprochement avec les autres Eglises chrétiennes et non chrétiennes. Alors que l'on se s'achemine vers le second millénaire après la naissance du Christ, «l'Eglise devrait devenir plus pleinement consciente des péchés de ses enfants et se remémorer des périodes de l'histoire où ils se sont éloignés de l'esprit du Christ et de son Evangile», écrit encore le pape.

Cette lettre apostolique a été présentée par le cardinal Roger Etchegaray, au cours d'une conférence de presse. Le cardinal a estimé que le souverain pontife procéderait sans doute à une clarification de son propos avant les célébrations du jubilé. Ces célébrations, a précisé Jean Paul II dans sa lettre, se tiendront simultanément en terre sainte, à Rome et dans d'autres pays du monde.

Etats-Unis

Plaidoyer pour le retour de la prière à l'école

WASHINGTON (AP)- Newt Gingrich, qui devrait être élu président de la nouvelle Chambre des représentants, a plaidé dans une interview publiée lundi par le «Washington Times», en faveur du rétablissement de la prière à l'école.

Mais le futur numéro deux de cette même Chambre, Dick Armey, élu au Texas, a reconnu que les Républicains auront du mal à obtenir la majorité des deux tiers nécessaire au Congrès pour adopter cette mesure qui doit prendre la forme d'un amendement constitutionnel.

La volonté de M. Gingrich est de «rétablir le droit d'enseigner qu'il existe un Créateur et que de lui découlent les droits inaliénables» de l'homme.

La Cour suprême avait supprimé la prière à l'école en 1962 car cette pratique allait à l'encontre de la séparation constitutionnelle de l'Eglise et de l'Etat.



Série «Repas/Conférence»

«L'autoroute électronique et le consommateur dans le monde de demain»

Mme Marie Bédard, présidente de l'Office de la protection du consommateur.

Pour amorcer sa série de repas/conférence pour l'année 1994-1995, le Rendez-vous des gens d'affaires a le plaisir d'accueillir à titre de conférencière, madame Marie Bédard, présidente de l'Office de la protection du consommateur.

Cette activité aura lieu le mercredi 16 novembre 1994 à midi, à la salle Chomina de l'Hôtel Le Roussillon Saguenay de Jonquière.

Au cours de cette conférence, madame Bédard nous entretiendra de «l'autoroute électronique» et des défis associés à cette nouvelle technologie en matière de protection des consommateurs.

Nous vous attendons en grand nombre à cette activité qui touchera un sujet d'actualité.

Pour information ou réservation

698-1532 / 696-1712

276247

LE GÉNIE DU SIDEKICK

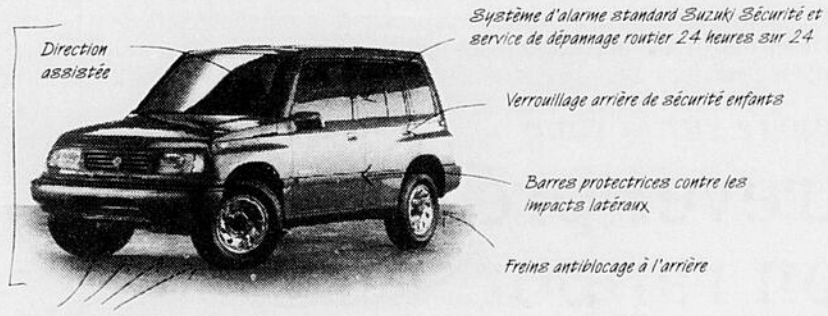
« Aladin était en train de frotter son nouveau Sidekick lorsque le Grand Vizir fit irruption, pleurant assez de larmes pour inonder le Sahara. «La Princesse a été enlevée», gémit-il ! – Le chamois d'Aladin ne fit qu'un tour. «Mon tapis volant est dans la sécheuse, mais heureusement, j'ai mon fidèle Sidekick !».

Rugissant comme seize tigres, le puissant moteur à seize soupapes du Sidekick le propulsait déjà hors du garage du «Bengalow». Fonçant dans les rues désertiques de Bagdad, Aladin repéra aussitôt les 160 traces suspectes des 40 chameaux d'autant de voleurs. Soudain, les pistes bifurquèrent sournoisement hors de la route. Grâce à sa direction assistée, le Sidekick tourna comme sur un 10 rials. «Y'a pas juste les chameaux qui ont quatre pattes motrices», dit Aladin en passant à quatre roues motrices sans s'arrêter.



Le Sidekick bondissait sans effort dans les dunes et, juste en tournant le coin d'un oasis, il arriva pare-chocs-à-nez avec les 40 sbires, armés jusqu'au turban ! Aladin appliqua les freins et le système antiblocage des roues arrière immobilisa le Sidekick comme par magie. Aussitôt, les sbires attaquèrent, mais les portières renforcées du Sidekick se moquèrent de leurs efforts. Le système d'alarme Suzuki Sécurité se mit à hurler et les sbires, terrorisés, laissèrent tomber leurs sabres pour se boucher les oreilles.

«Il a vraiment du génie, ce Sidekick quatre portes», se dit Aladin en ficelant les 40 voleurs sur la banquette arrière. La Princesse, folle de joie, se précipita vers son sauveur et embrassa... le Sidekick ! Aladin et la Princesse se marièrent, eurent beaucoup de Sidekick et vécurent heureux avec la garantie Suzuki pendant trois ans ou 80,000 kilomètres, s'évitant ainsi les comptes de mille et un ennuis ! »



Suzuki Sidekick 4 portes 1995

17 495 $*

Le nouveau look Suzuki

* PDSM pour le Sidekick JX 4 portes, 5 vitesses, 1995. Transport, préparation, assurances, immatriculation et taxes en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Chez les concessionnaires participants.

ÇA TOURNE BIEN

Collège de Saint-Jean

Ottawa va fermer, dit Bouchard

OTTAWA (PC) - Le chef du Bloc québécois, Lucien Bouchard, est d'avis que le gouvernement fédéral veut fermer le collège militaire de Saint-Jean parce qu'il ne souhaite pas que des militaires francophones reçoivent leur formation au Québec.

M. Bouchard a dit hier que le fait de fermer ce collège en juin prochain équivaudrait à une «mesure préventive» visant à priver le Québec d'une école militaire.

«Ils ne veulent pas que des militaires francophones reçoivent leur formation au Québec. C'est une des pires décisions prises par ce gouvernement. Nous voyons maintenant qu'il s'agit bien d'une décision politique», a-t-il déclaré à sa sortie de la Chambre des communes.

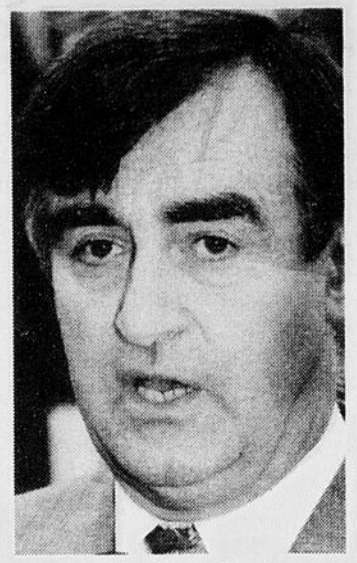
Quant à lui, le ministre fédéral des Affaires intergouvernementales, Marcel Massé, a laissé plutôt entendre que si le gouvernement Parizeau voulait qu'Ottawa maintienne ouvert le collège de Saint-Jean c'était pour y former l'armée d'un Québec souverain.

Il a déclaré en Chambre que le seul motif à l'origine de la décision du gouvernement fédéral dans ce dossier était le fait que le pays ne comptait pas suffisamment de recrues pour conserver deux collèges militaires, celui de Saint-Jean et celui de Kingston.

Offre

Ottawa avait offert d'injecter 5 millions $ par année pendant cinq ans pour maintenir ouvert le collège de Saint-Jean, qui aurait cependant eu dorénavant une vocation d'école de langues.

Le gouvernement Johnson avait accepté cette offre, mais l'actuel gouvernement l'a refusée par la suite, préférant à son tour offrir à Ottawa de lui verser 8 millions $ par année pour maintenir son statut de collège militaire. Mais Ottawa a refusé d'y donner suite.



Lucien Bouchard

Unité canadienne

Le conseil se prépare à la lutte référendaire

QUEBEC (PC)- Le Conseil pour l'unité canadienne se prépare activement à la lutte référendaire sur l'avenir du Québec que le gouvernement Parizeau a promise pour 1995.

Avec des fonds qui proviennent d'entreprises mais aussi du gouvernement fédéral par le biais du Centre Terry-Fox, le Conseil, qui se définit comme un «organisme non partisan», entend se lancer à la défense du Canada.

Le Conseil est en train de collaborer à la mise sur pied de trois organismes en vue du référendum:

- un regroupement de jeunes fédéralistes, qui sera baptisé du nom de Génération 18-35.
- un groupe d'artistes;
- une coalition d'hommes d'affaires.

Ces trois mouvements «seront à la disposition du président du Comité du Non» lors du référendum, a expliqué le président du Conseil pour la province de Québec, l'avocat et ex-député libéral fédéral Rémy Bujold.

La mise en place de ces trois comités n'en est pas au même stade. «C'est le comité Génération 18-35 dont la formation est la plus avancée. C'est aussi celui qui est le plus motivé», a expliqué l'ex-journaliste Robert Desbiens, porte-parole du Conseil pour l'unité canadienne.

Déjà, ce comité de jeunes fédéralistes compte sur les services d'un permanent et tient des réunions régulières. Il a déjà commencé à inonder les médias d'information de communiqués. «Ce qu'on souhaite, c'est qu'il y ait des résultats, qu'on ramasse du monde».

Génération 18-35 ne reçoit pas directement de fonds du Conseil pour l'unité canadienne, mais se voit offrir des services techniques et un bureau dans la suite que le Conseil loue à Montréal.

Quant au groupe de gens d'affaires parrainés par le Conseil, il est en formation. Des dirigeants de plusieurs grandes entreprises ont eu des rencontres informelles au cours des derniers mois pour jeter les bases d'un regroupement qui sera officiellement créé en grande pompe, vraisemblablement en janvier.

Le regroupement de fédéralistes provenant du milieu des arts est plus difficile. Au Québec, la plupart des artistes sont des partisans avoués ou tout au moins des sympathisants de la cause souverainiste.

Le Conseil «n'est pas un comité parapluie, mais il travaille en collaboration avec les partis politiques, comme le Parti libéral du Québec, le Parti libéral du Canada et le Parti conservateur», a expliqué M. Desbiens, qui est lui-même un ancien candidat libéral défait au scrutin fédéral de 1993.

Pas seulement au Québec

Par ailleurs, phénomène nouveau, le Conseil pour l'unité canadienne doit commencer à se préoccuper des menaces à l'unité canadienne ailleurs qu'au Québec.

«En Alberta et en Colombie-Britannique, il y a un phénomène autonomiste qui ressemble étrangement à celui des années 60 au Québec, a expliqué Robert Demers. Ils sont très autonomistes. On surveille cela de près».

Le mécontentement gronde dans plusieurs provinces de l'Ouest qui estiment que les décisions prises par Ottawa visent à favoriser l'Ontario et le Québec au détriment des provinces des Prairies et de la Colombie-Britannique.

Les résultats de la dernière élection fédérale ont d'ailleurs confirmé le caractère régional du Parti réformiste de M. Preston Manning, qui a fait élire 51 de ses 52 députés dans l'Ouest canadien.

Ventes de 14 millions $ en 12 heures

La folie du jeu loto s'empare maintenant des Britanniques

LONDRES (Reuter) - La passion du jeu s'est emparée lundi des Britanniques qui, espérant devenir millionnaires instantanément, ont flambé plus de 14 millions $ CAN en achetant des billets au cours des 12 premières heures d'existence de la nouvelle loterie du pays.

La Grande-Bretagne s'est jointe au reste de l'Europe avec sa propre Loterie nationale quand le premier ministre John Major a acheté le premier billet qui risque de lui valoir le gros lot hebdomadaire de 4,3 millions $.

Les organisateurs espèrent qu'environ 80 pour cent des habitants achèteront un billet à un certain moment et que 30 pour cent d'entre eux deviendront des joueurs assidus.

La loterie s'attend à recueillir ainsi environ 19 milliards $ pour de bonnes causes au cours des sept prochaines années et à créer un millionnaire chaque semaine.

Pour 2,15 $ à peu près, les joueurs choisissent six des 49 chiffres figurant sur une carte de jeu. Quiconque possède les six chiffres tirés à la télévision le samedi soir remporte le gros lot. Cinq chiffres corrects plus un chiffre bonus donnent droit à environ 216 200 $.

Enquête sur le sang

Krever présenterait son rapport en 1995

TORONTO (PC) - Le président de la commission chargée de faire enquête sur le système canadien d'approvisionnement en sang, le juge Horace Krever, pourra attendre jusqu'à 1995 pour remettre son rapport.

Jusqu'à maintenant, la date limite avait été fixée au 30 novembre. Mais une porte-parole du Conseil privé, Hélène Langlois, a déclaré que la date limite était reportée au minimum d'un mois.

Le juge a demandé au gouvernement la semaine dernière de reporter la date limite de remise du rapport au 15 février 1995.

Les travaux de la commission, qui jouit d'un budget de 12 millions $, ont débuté en février dernier.

Cette commission a pour mandat de découvrir comment il se fait qu'un millier de personnes ont été infectées par le virus du sida lors de transfusions sanguines au début des années 80.

La plupart des personnes victimes de cette situation étaient hémophiles.

Pour justifier sa requête, le juge Krever a fait valoir qu'il avait besoin de plus de temps pour inclure dans son rapport le travail préparé par un groupe qui doit examiner la sécurité du système actuel d'approvisionnement en sang au Canada.



COMPAGNIE - Le président Nelson Mandela s'est retrouvé en bonne compagnie hier, à l'entrée de l'édifice de l'Union à Prétoria, où se déroule cette année la grande finale du concours Miss Univers. Le président sud-africain est entouré, de gauche à droite, de Miss Hollande, Yoshka Bon; Miss Botswana, Hazel Mnopi; Miss Chypre, Johanna Urwin; Miss Paraguay, Jannyne Scolari; Miss Gibraltar, Melissa Berllaque et Miss Singapore, Angela Lee-Pickard.

(Photo PC)

OFFRES-CADEAUX DE FIN D'ANNÉE

MAZDA VOUS PAIE EN COMPTANT!

À votre choix ! Empochez la remise du manufacturier en argent comptant ou utilisez-la pour réduire le prix d'achat d'un modèle 1994.

626 CRONOS



REMISE DU MANUFACTURIER DE **1 200 $***

- Deux coussins gonflables
- Télécommande des portières et des vitres latérales
- Direction à assistance variable en fonction du régime
- Moteur à DACT de 2 litres 16 soupapes ou V6 2,5 litres 24 soupapes

MX-6 MYSTÈRE



REMISE DU MANUFACTURIER DE **1 200 $***

- Deux coussins gonflables
- Suspension indépendante
- Aileron arrière avec feu d'arrêt central
- Jantes en alliage d'aluminium 15 po
- Moteur à DACT de 2 litres 16 soupapes ou V6 2,5 litres 24 soupapes

PROTEGÉ



REMISE DU MANUFACTURIER DE **500 $***

- L'intérieur le plus spacieux de sa catégorie
- Direction à assistance variable en fonction du régime
- Dossiers arrière rabattables 60/40
- Télécommande des portières et des vitres latérales
- Moteur à SACT 4 cylindres de 1,8 litre 16 soupapes

MX-3 PRECIDIA



REMISE DU MANUFACTURIER DE **500 $***

- Moteur à DACT de 1,6 litre 16 soupapes
- Radio AM/FM à lecteur de cassette
- Direction et freins assistés
- Colonne de direction inclinable
- Rétroviseurs extérieurs harmonisés à télécommande
- Pneus radiaux toute saison

MPV



REMISE DU MANUFACTURIER DE **1 000 $***

- 7 passagers
- Moteur à SACT de 3 litres, 18 soupapes
- Coussin gonflable côté conducteur
- Boîte automatique 4 vitesses à surmultipliée
- Portière arrière à battant avec sécurité-enfant
- Système de freinage antiblocage à l'arrière

CAMIONNETTES MAZDA



REMISE DU MANUFACTURIER DE **500 $***

- Moteur à SACT de 2,3 litres 4 cylindres ou de 3 litres ou de 4 litres 6 cylindres
- Boîte automatique ou manuelle cinq rapports à surmultipliée
- Suspension indépendante à double poutre en I
- Freins assistés à disques avant et à tambours arrière avec ABS

LOCATION *Personnalisée* MAZDA[MC]

FAITES VITE! CETTE OFFRE EST D'UNE DURÉE LIMITÉE!

*L'offre de remise en argent (incluant T.P.S.) s'applique, pour un temps limité, aux véhicules 1994 neufs et en stock achetés par des particuliers. La remise en argent peut être utilisée pour réduire le prix au moment de l'achat ou être directement réclamée à Mazda Canada Inc. Les stocks peuvent varier d'un concessionnaire à un autre. Voir le concessionnaire pour les détails.

mazda

JE ME SENS BIEN

Réforme administrative

Bourque prévoit un virage difficile

MONTREAL (PC)-Le nouveau maire de Montréal Pierre Bourque entend procéder vivement à une réforme administrative où sera réduite l'importance des conseils d'arrondissement et des sociétés paramunicipales d'habitation.

En outre, les conseillers devront prendre la place trop longtemps laissée aux technocrates et se rapprocher des citoyens et des groupes communautaires en les rencontrant dans les bureaux d'Accès Montréal.

Voilà l'essentiel du plan à court terme brossé hier par le maire Bourque, quelques minutes après son assermentation, en conférence de presse.

M. Bourque a su vendredi dernier que le budget de 1995 n'avait pas encore été produit parce qu'il manque 105 millions $ pour qu'il soit équilibré en raison de la chute des revenus de la ville. Seulement en 1994, 3000 commerces ont fermé leurs portes à Montréal, a signalé le maire Bourque.

«Il y a un virage à faire qui sera difficile», a-t-il averti.

«On va prendre les mois de novembre, décembre et janvier pour revoir le budget service par service et procéder à la réforme administrative.

«Nous allons rencontrer les autorités à Québec pour qu'elles nous aident», a-t-il dit.

M. Bourque a déjà identifié des secteurs où des économies pourront être faites et des apports d'argent réalisés.

«La ville n'est plus capable de financer les déficits des sociétés paramunicipales à même les budgets d'immobilisation comme avant. Le gouvernement interdit cela. L'an dernier, la ville en avait financé pour 54 millions $.

Le rôle des sociétés paramunicipales d'habitation sera scruté «le plus vite possible» et tout en tenant compte de la conjoncture économique et l'équipe du maire Bourque verra quels sont les actifs pouvant être vendus.

Quant aux comités d'arrondissements, ils vont changer de forme.

«On ne pourra les conserver tels qu'ils sont. Il faut revenir à une consultation plus simple, moins onéreuse pour la ville. On n'a pas le choix. Ca coûte de 10 $ à 12 millions $ annuellement. Je ne sais pas si c'est de l'argent bien investi pour la ville», a dit le maire Bourque.

Etaient présents à la cérémonie d'assermentation du maire Bourque, les ministres Jean Garon et Rita Dionne-Marsolais, le délégué de la région de Montréal Camille Laurin, le juge en chef de la Cour municipale Raymonde Verreault, le directeur du Service de police de la Communauté urbaine de Montréal, Jacques Duchesneau, l'épouse du premier ministre, Mme Lisette Lapointe-Parizeau et les anciens premiers ministres Daniel et Pierre-Marc Johnson ainsi que les deux enfants du maire âgés de 25 et 19 ans.



C'EST FAIT - L'assermentation officielle de Pierre Bourque à titre de maire de Montréal a eu lieu hier, en présence des autres élus qui formeront le conseil municipal et de plusieurs personnalités politiques. Il appose ici sa signature dans le registre officiel.

(Photolaser PC)

Revenus de l'Etat scrutés

CALGARY (PC)-Le rapport annuel du vérificateur général du Canada, qui doit être rendu public la semaine prochaine, mettra l'accent sur l'argent recueilli par Ottawa pour le verser dans les coffres de l'Etat.

«Nous allons mettre un accent particulier sur l'aspect qui touche les revenus de l'Etat», a déclaré le vérificateur général, M. Denis Desautels, qui s'adressait aux membres de la Chambre de commerce de Calgary.

«La priorité, a-t-il ajouté, sera mise sur les activités de Revenu Canada et du ministère des Finances, en ce qui touche la perception des taxes et des impôts.»

M. Desautels n'a cependant pas voulu donner plus de détails sur le contenu de son rapport annuel, qui doit être présenté mardi à la Chambre des communes.

Il a toutefois dit que son rapport ferait état des programmes de recherche et développement canadiens, et qu'il aurait des choses à dire sur la gestion du programme d'infrastructures.

Pour la première fois de son histoire, le Canada semble prêt à s'attaquer au problème de la dette nationale, qui atteint 42 milliards $, a rappelé par ailleurs M. Desautels.

QUOTIDIEN
progrès-dimanche

CARNET MONDAIN

TARIFS:

AVEC PHOTO	
SUR UNE COLONNE:	32$
SUR DEUX COLONNES:	60$
JUSQU'À 40 MOTS (30¢ par mot additionnel)	

SANS PHOTO	
TEXTE DE BONS VŒUX	7$
JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel)	

BONNE FÊTE

QUELQUES SURPRISES et beaucoup d'amour à **Huguette** en cette journée de fête. Je suis très heureux de pouvoir passer cet anniversaire avec toi. Ton chum Michel xx

JOYEUX anniversaire mon amour, enfin on a notre 10 ans ferme de différence, ah ah ah...Que dirais-tu d'avoir le coffret de Pink Floyd en cadeau? Malheureusement, tu ne l'auras pas avant le mois de décembre. Alors il faut que tu attendes encore. Je t'aime et te souhaite une super belle journée (elle va sûrement être belle, je la passe avec toi! Salut, ton amoureuse xxx



BONNE FETE à **Caroline Bédard** qui aura 23 ans. De la part de Jean-Paul, Carmen, Martin et son fiancé Stéphane.

Talou!

SAGE dame de 86 ans lisant le Quotidien chaque matin au déjeuner. Bonne journée et bonne fête Alexina. Potvin - Gagné.

BONNE FÊTE à **Charles-Maxime Lemay** qui a 15 ans aujourd'hui. Même si ta présence se fait rare, nous pensons souvent à toi.

La petite famille Girard.

- MESSAGE PERSONNEL
- NAISSANCE
- POÈME
- PROMPT RÉTABLISSEMENT
- VŒUX
- ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
- ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
- FIANÇAILLES
- GÉNÉRATIONS
- GRADUATION
- MARIAGE

POUR INFORMATIONS: 545-4014

CKRS télévision CABLE 3

et

le QUOTIDIEN

Vous invitent à participer à la promotion

«AUTOMNE EN FÊTE»

3000$ en prix

À toutes les semaines, nous attribuerons 2 bons d'achat de 150 $ et le vendredi 9 décembre: 1000 $ et 500 $ en bon d'achat.

Écoutez CKRS-Télévision et identifiez l'heure des 3 émissions où le logo de CKRS-Télévision apparaîtra à chaque jour. Notez-les et remplissez le coupon ci-joint

NOM: _____

ADRESSE: _____

_____

VILLE: _____ CODE POSTAL: _____

TÉL.: _____

RÉPONSE: Jour: _____

Heures: 1. _____

2. _____ 3. _____

Retourner à: AUTOMNE EN FÊTE
CKRS-TÉLÉVISION
2303, Sir Wilfrid-Laurier, Jonquière - G7X 7X3

275555

Vote très serré

Van Cauwelaert gagne le Goncourt

PARIS (Reuter) - Didier Van Cauwelaert a obtenu lundi le prix Goncourt 1994 pour son roman «Un aller simple», chez Albin Michel, éditeur qui n'avait pas été couronné depuis 32 ans par le plus ancien des prix littéraires français.

Attribué en même temps au restaurant Drouant à Paris, le prix Théophraste Renaudot a distingué cette année un jeune auteur chez une jeune maison d'édition: Guillaume Le Touze, 26 ans, pour «Comme ton père», aux Editions de l'Olivier.

Le vote pour le prix Goncourt a été très serré. Au deuxième tour, le livre de Didier Van Cauwelaert recueillait cinq voix contre cinq également en faveur de «La fille du Gobernator», de Paule Constant. La voix du président, Hervé Bazin, comptant double, a fait la différence.

Il faut remonter 32 ans en arrière pour trouver un roman d'Albin Michel couronné par le Goncourt, avec «L'Etat sauvage» de Georges Conchon. Ce prix prestigieux est généralement attribué aux poulains du trio Gallimard, Grasset et Le Seuil.

Didier Van Cauwelaert, 34 ans, est l'auteur de plusieurs autres romans comme «Vingt ans et des poussières», «Poisson d'amour» ou «Orange amère», ainsi que de pièces de théâtre.

Avec «Un aller simple», -de ce qui pourrait être une brève de journal, un jeune immigré d'origine marocaine reconduit dans son pays par un diplomate-, Van Cauwelaert signe une satire poétique. Aziz, qui n'est pas Marocain mais Français de pure souche, est un orphelin recueilli par des gitans de Marseille qui ont provoqué l'accident mortel de ses parents.

Aziz pour «Ami-6»

Son prénom est tout droit inspiré de l'«Ami-6» dans lequel on l'a découvert. Les gitans malins l'ont aussi affublé de faux papiers, marocains bien sur. De là naîtra le quiproquo qui veut qu'à l'issue d'une bagarre banale Aziz est emmené au commissariat où on lui explique qu'on va le ramener chez lui, au Maroc, en raison de la nouvelle politique d'immigration.

Arrive Jean-Pierre Schneider, «attaché humanitaire» au Quai d'Orsay, chargé de ramener Aziz au pays de «ses» ancêtres.

Dans l'avion qui les emmène à Rabat, Jean-Pierre Schneider se confie. Aziz, de son côté, s'invente des origines fabuleuses. Il est, affirme-t-il au petit fonctionnaire émerveillé, le premier des hommes gris de la vallée d'Irghiz à avoir quitté ce paradis terrestre menacé par la construction d'une route pour aller chercher du secours.

Fasciné, Jean-Pierre Schneider projette d'écrire un livre sur cette vallée qui, il en est sur, fera de lui un grand écrivain. Dès leur arrivée au Maroc, voilà le conteur et son «attaché» embarqués dans une Land rover à la recherche de cette vallée du Haut-Atlas qui n'existe pas. Bien sur Schneider ne résiste pas à la dureté du désert marocain et meurt d'épuisement en ayant cru entr'apercevoir la vallée des hommes gris.

Aziz ramène à Paris le corps de son ami en «bagage accompagné» et pousse le cap jusqu'en Lorraine, où, toujours pris par ses fables, il raconte aux parents du jeune diplomate que leur fils est retenu par des rebelles marocains, à Irghiz.

Le temps de les réconcilier avec leur fils, il sera toujours temps de dire la vérité.

«L'histoire d'une famille»

Les parents de Jean-Pierre recueillent Aziz pour qu'il finisse le livre interrompu par la mort dans le désert et voilà Aziz qui s'identifie au disparu et prend doucement sa place.

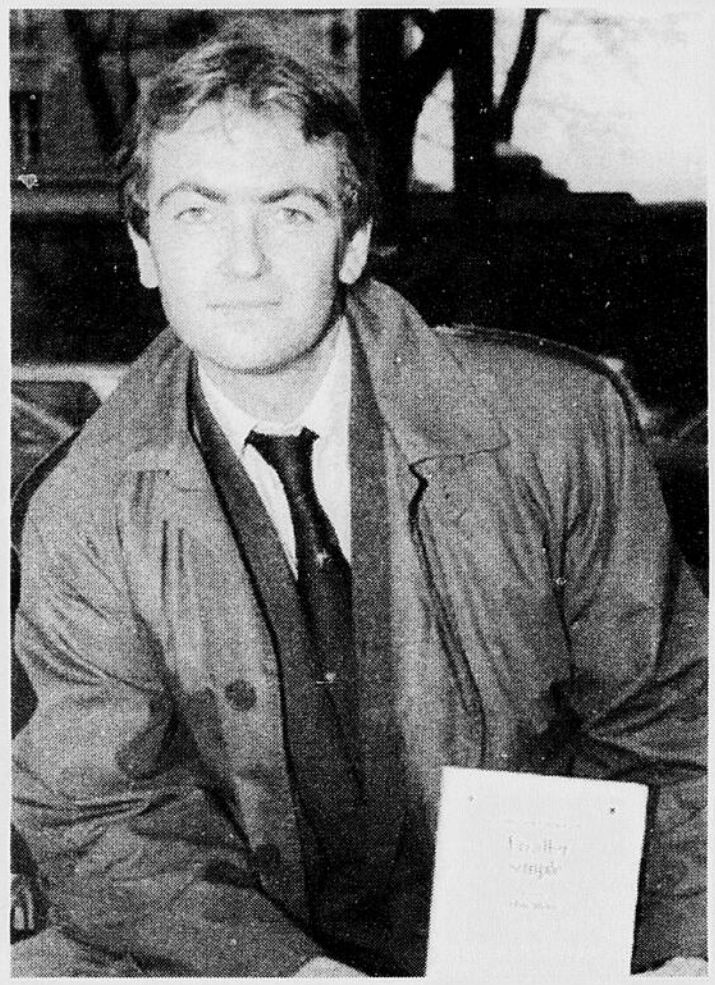
Lauréat du prix Renaudot, auteur de plusieurs livres pour enfants, publiés à l'Ecole des Loisirs, Guillaume Le Touze avait signé en 1992 un premier roman, «Comme tu as changé», chez L'Olivier, une maison créée deux ans auparavant.

Il a eu envie d'écrire son deuxième roman, «Comme ton père», lors d'un voyage en Afrique du Sud, où il a situé l'action.

«C'est l'histoire d'une famille: le père, la mère et le fils. Ils se sont beaucoup éloignés de la vie. Pour revenir vers la vie, ils ont besoin de la mort d'un de leurs proches. C'est ça qui va les ramener à la vie», a-t-il expliqué à la presse.

«Ce qui m'intéressait, avant la chronologie, c'était la géographie. Pour moi, le personnage principal du livre, c'est l'endroit où ça se passe, c'est-à-dire ces grottes en Afrique du Sud», a-t-il précisé.

Les membres du jury Renaudot l'ont choisi dès le premier tour par cinq voix contre trois pour Yves Berger, auteur de «Immobile dans le courant du fleuve».



LAUREAT - Grâce à son roman «Un aller simple», Didier Van Cauwelaert a remporté le prestigieux prix Goncourt par un vote très serré. Le président du concours, Hervé Bazin, a tranché l'égalité entre Van Cauwelaert et Paule Constant. (Photolaser PC)

Les lycéens priment

Pujade-Renaud

RENNES (AP) - Réunis au restaurant «La chope« à Rennes, 13 lycéens venus de toute la France, représentant les villes de Belfort, Dijon, Le Mans, Montpellier, Nice, Orléans, Paris, Reims, Toulouse, Rennes, Concarneau, Pontivy et Guingamp, ont décerné leur prix Goncourt à Claude Pujade-Renaud pour son roman «Belle-mère», édité chez Actes Sud.

C'est au troisième tour qu'elle a remporté la palme, recueillant sept voix devant Didier Van Cauwelaert pour «Un aller simple» chez Albin Michel, six voix.

Le Goncourt des lycéens en est à sa septième édition. Depuis sa création, il a concerné 2150 lycéens, une soixantaine de villes et 60 lycées. Par trois fois, les lycéens avaient fait les mêmes choix que les académiciens Goncourt. Ce fut en 1988, Eric Orsenna pour «L'exposition coloniale», en 1989 Jean Vautrin et son «Un grand pas vers le Bon Dieu», et en 1991 Pierre Combescot pour «Les filles du calvaire».

Il reste aux lycéens à se retrouver les 8 et 9 décembre à Rennes pour les rencontres Goncourt. Ils seront presque 400 jeunes pour rencontrer les auteurs qu'ils ont lus et bien sûr le lauréat 94.

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
– mardi et mercredi: 3,25$ –
LE SPÉCIALISTE (13+)
Tous les soirs: 7h15 - 9h30
ENTRETIEN AVEC UN VAMPIRE 16 ans
Tous les soirs: 7h10 - 9h35
FICTION PULPEUSE (16+)
Tous les soirs: 8h00
ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 Boul Talbot 549-9022
FANKENSTEIN VF (13+)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30
SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
LA PORTE DES ÉTOILES (G)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:05 - 9:35
SAM. ET DIM.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35
HISTOIRE D'AMOUR (G)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:15 - 9:30
SAM. ET DIM.: 2:45 - 5:00 - 7:15 - 9:30
NOSTRADAMUS (13+)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:05 - 9:35
SAM. ET DIM.: 1:45 - 4:15 - 7:05 - 9:35
CINÉMA JONQUIÈRE
2445-ST-DOMINIQUE 695-0261
LE SPÉCIALISTE (G)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:05 - 9:35
SAM. ET DIM.: 1:45 - 4:15 - 7:05 - 9:35
ENTRETIEN AVEC UN VAMPIRE (16+)
VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:30
SAM. ET DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
★ Venez vivre l'Expérience DIGITALE,
★★ UNIQUEMENT EN SALLE !

Notre plus grande offre des fêtes que jamais!
au studio de photographie Sears
100 photos 16,95$
NOUVEAU! Choisissez votre fond préféré!
Passe-partout oval GRATUIT
Photo non comprise
Photos de SEARS imprimées au Canada
Une photo murale 10x13, 3-8x10, 4-5x7*, 4-3½x5, 40 grandeur portefeuille et 48 micro-photos MD
100 photos 16,95$
Plus un porte-clés gratuit (grandeur micro) et un passe-partout oval GRATUIT
Des frais de 3 $ par personne seront payables au moment de la séance et s'ajouteront au prix de l'offre annoncée. Vous devez acheter l'ensemble de base pour obtenir vos articles gratuits. Choisissez votre fond préféré pour l'offre annoncée. Nous choisissons les poses. Une seule offre spéciale par sujet(s). Possibilité de crédit. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Aucune valeur monétaire. Sears Canada Inc. Coupon en vigueur jusqu'au 31 décembre 1994. *grandeur approximative
Les studios sont situés dans la plupart des magasins Sears.
Les photos prises avant le 14 décembre seront prêtes pour Noël.
MD Marque déposée de Sears dont le Canada est un usager inscrit.
Studio de photographie SEARS MD
PRÉSENTEZ CE COUPON AU MOMENT DE LA SÉANCE

Charles a 46 ans

Une fête sobre

LONDRES (AP) - Le prince Charles a fêté lundi son 46e anniversaire dans la discrétion, après une année riche en événements pour sa vie privée: il a reconnu avoir trompé sa femme, sa résidence londonienne a été cambriolée, son terrier favori, Pooh, a disparu lors d'un séjour en Ecosse et la presse populaire parie sur son divorce.

La princesse Diana, qui fuit les manifestations publiques depuis près d'un an, est de son côté réapparue lundi dans une réception, vêtue d'une courte robe-fourreau noire. Diana, qui présidera l'année prochaine les cérémonies du 125e anniversaire de la Croix-Rouge britannique, semblait détendue et en forme.



Prince Charles

Patron solidaire

AVIGNON (AP) - Un notaire d'Avignon a offert le voyage et l'hébergement à New York à ses 17 employés pour aller soutenir une collaboratrice qui participait au dernier marathon organisé dans cette ville.

«Nous avons décidé d'aller la soutenir sur place. C'était son premier marathon et toute l'étude a vécu cette aventure avec elle depuis le début. Nous avons pensé qu'il était important d'être à ses côtés», a commenté lundi Me Olivier Lapeyre.

«La taille de notre étude nous a permis de réaliser cette expérience. Dans une entreprise plus grande, ce serait plus délicat», a-t-il toutefois reconnu.

Pour encourager Françoise Simoens, la collaboratrice du notaire, l'étude était divisée en deux groupes, l'un placé au 25e kilomètre et l'autre à l'arrivée.

PEANUT



PHILOMÈNE



POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Bon Matin (6h30)		Pacha / Iris (9h01)	Moomins	Soeur Angèle	Les Christine			Le Midi	Louvain à la carte / Georges Hamel		Entrez la visite!		Les Temps modernes		Tic et Tac	Ribambelle/0340	L'Odyssée fantastique	Watatatow	Meilleur gagne
CFRS	Les émissions débutent à 10h45					Images / Crois (10h50)	À la page (11h06)	Mighty Max	Les Pierrafeu	Méli-mélo	Cinéma / MOI Y'EN A VOULOIR DES SOUS (4) avec Bernard Blier, Michel Serrault					Secrets de chef	Relevez le défi		Le Grand Journal	Édition régionale
CJPM	Salut, bonjour! / Michel Dumont (6h00)		Bla Bla Bla...! / Brigitte Morel		Top modèles	Aimer	Bon appétit	La Vie au... / Première	TVA / Éd. régionale	Première Ligne (12h25)		Au nom de la beauté	Les Feux de l'amour		Santa Barbara		Claire Lamarche / Au diable, le look...		Mongrain	
R.Q.		Gestion de la croissance d'une PME		Intervention auprès des personnes âgées		Le Marché aux images	Introduction à la gérontologie		Intro. à la statistique	Maths sans drame	Québec School Telecasts		Physiologie du vieillissement		Initiation à l'astronomie		Médecine apprivoisée	Pacha / Pepperpote	Albert 5e...	Les 100 Watts

MARDI 15 novembre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Téléservice		Montagne	Bergerac		Le Choc du présent		Mode d'emploi	Médecine apprivoisée	Téléservice		
CKRS	Saguenay-Lac-St-Jean, ce soir (18h15)		Les Contes d'Avonlea		Montréal P.Q.		À tout prix		Le Téléjournal	Le Point (22h25)	Sport / Météo (23h25)	Découverte / En toute liberté (0h20)	
CJPM	Le TVA	Piment fort / Gildor Roy	Chambres en ville		Les Grands Procès 2 / L'Affaire Mesrine (4/6)		Le Match de la vie / Pilote de brousse		Ad Lib / Julie Masse, Victor-Lévy Beaulieu, Alain Dagenais		Le TVA & le TVA Sports		Loteries (23h56)
CFRS	La Guerre des clans	Sonia Benezra / Richard Garneau, Jean-Michel Anctil	Cinéma / LES MEILLEURS (5) avec Charlie Sheen, Michael Biehn						Détecteurs de mensonges	Le Grand Journal	Sports Plus	Sports Plus / Jojo...	Crois seulement
TV5	Des Chiffres et des lettres	Cuisine / Visions	Journal FR2	Temps présent		Paris lumières / 3000 (20h45)	Taratata			Le Soir 3	Visions / 3000... (22h55)	Les Enfants de la télé (23h15)	
S.E.	Parfum de femme (16h25)		Jean Lapointe: un dernier coup de balai (19h05)				Malice				Intrus à bord (22h50) / La Kermesse de l'Ouest (0h25)		
CBFT	Ce soir		Les Contes d'Avonlea		Montréal P.Q.		À tout prix		Le Téléjournal	Le Point (22h25)	Sport / Météo (23h25)	Découverte / En toute liberté (0h20)	
CFER	Le TVA	Piment fort / Gildor Roy	Chambres en ville		Les Grands Procès 2 / L'Affaire Mesrine (4/6)		Le Match de la vie / Pilote de brousse		Ad Lib / Julie Masse, Victor-Lévy Beaulieu, Alain Dagenais		Le TVA & le TVA Sports		Loteries (23h56)
CBJET	Newswatch		On the Road Again	Market Place	the 5th estate		Witness		CBC Prime Time News		News	Absolutely Fabulous	Codco (0h05)
CFCF	Pulse		Entertainment Tonight	Fighting Back	Frasier	Seinfeld	Mini-série / Scarlett (2/4)				CTV News	Pulse	Models, Inc.
WVNY	News	ABC News	Star Trek: The Next Generation		Full House	Me and the Boys	Home Improvement	Grace Under Fire	NYPD Blue		News	Nightline (23h35)	Pub (0h05)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	Rescue 911		Mini-série / Scarlett (2/4)				News	The Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	Wings		Frasier	John Larroquette	Dateline NBC		News	The Tonight Show (23h35)	
WCFE	ITN News	Nightly Business	MacNeil / Lehrer Newshour		The Windsors: A Royal Family (3-4/4)				Frontline		Eastenders	Van der Valk / Starhustler (0h25)	
TSN	Women in Sports	Sportsdesk	Inside Sports	Hockey Hall of Fame		Boxing Special / Toney - Williams			Don Cherry	Auto Racing	Sportsdesk		Inside Sports
TMN	Ed and His Dead Mother (17h30)		Samurai Cowboy				Dragon: The Bruce Lee Story				Like Water for Chocolate		
RDS	Football / Bills - Steelers (15h30)	Sports 30	Sport en crise	13e Rallye des Pharaons		Ski synchronisé		Boxe Top Rank / Savanah - Parker			Sports 30	Sport en crise	Chasse et pêche plus

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

DÉTENTE

BRIDGE

RETENIR

Vous êtes en défense, et après les enchères suivantes:

Ouest
♠ R 10
♥ 8 7 6
♦ 9 8 6 4
♣ R 10 9 5

Sud
♠ D V 9 8
♥ 10 3 2
♦ A 7 2
♣ V 6 2

Ouest	Nord	Est	Sud
		2 SA	Passe
3 SA	Fin		

Vous entamez la Dame de Pique. Le déclarant prend du Roi et joue le quatre de Carreau, pour le Roi de sa main. Que faites-vous?

Le tempo est la clé de ce genre de jeu; retenir son As après une hésitation est inutile. Dans le cas présent votre hésitation vous a bien servi, car Est avait:

♠ A 7 6 2
♥ A R D
♦ R 10
♣ A 8 4 3

Il a tenté, avant d'affranchir son Trèfle, de trouver la neuvième levée sous la forme d'un As en Nord ou d'une erreur de votre part. En effet, il aurait pu détenir ce genre main:

♠ A 7 6 2	♠ A 7 6 2
♥ A R V	♥ A R 5
♦ R D 5	♦ R D 10
♣ A 8 4 3	♣ A 8 4 3

S'il détient l'une de ces mains et que vous fournissez un petit Carreau sans la moindre hésitation, le déclarant placera invariablement l'As chez votre partenaire.

Dans les deux cas, la neuvième levée se trouvant être (pour lui) la Dame de Carreau, il serait inutile de prendre l'impasse contre la Dame de Coeur ou contre le Valet de Carreau. Remarquez qu'il peut très bien détenir la main lui permettant de prendre l'une ou l'autre des impasses.

En prenant de l'As, vous le forcez à choisir la ligne de jeu gagnante.

Jacques MALTAIS

MOTS CROISÉS

NO 2726

HORIZONTALEMENT

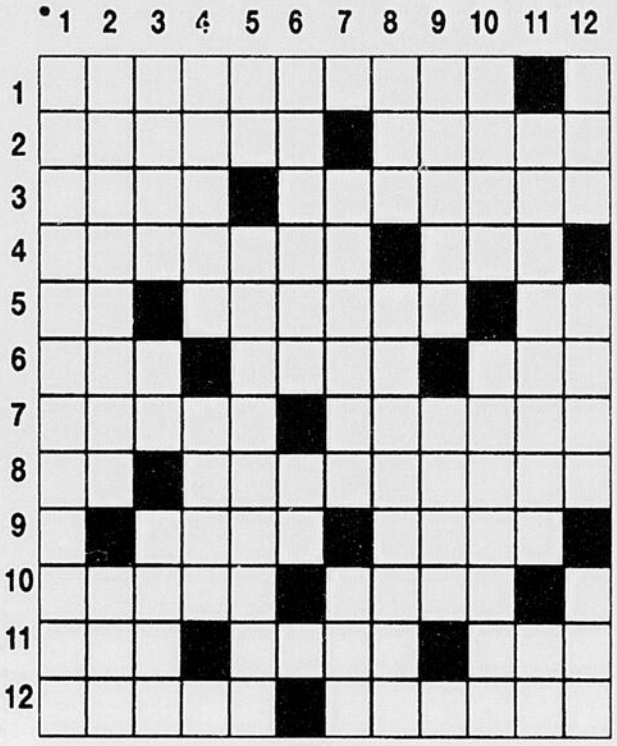
1 - Insigne d'une distinction honorifique.
2 - Au même endroit d'un texte - Qui ont la forme d'un oeuf (f.).
3 - Se débarrasse de - Éprouvant.
4 - Récipient utilisé pour fondre ou calciner - Tromperie en vue de décider une personne à conclure un acte juridique (dr.).
5 - Pron. pers. - Caractère de ce qui n'est pas commun - Indium.
6 - Liquide jaunâtre qui se forme à la suite d'une infection - Pétoche - Mèche de cheveux.
7 - Lentement (mus.) - Réjouissance collective.
8 - Iridium - Crées de toutes pièces.
9 - Étançon - Jeune homme.
10 - Vipère - Tige de roseau servant de lien pour faire des gerbes, des fagots.
11 - Patriarche biblique - Auxiliaire - S'oppose à oui.
12 - Estourbies - Gent.

VERTICALEMENT

1 - Soumettant à l'obéissance.
2 - Étonner vivement - Monnaie.
3 - Extrémité supérieure d'une montagne - Étain - Fer (litt.).
4 - Émanation - Gavroche.
5 - Note - Qui ont le caractère du savon.
6 - Unité de mesure d'intensité de courant électrique - Six.
7 - Chaume qui reste sur place après la moisson - Volonté.
8 - Anion - Barres servant à suspendre des rideaux.
9 - Prénom masc. - Appareil dont le serrage sert à assujettir la pièce que l'on veut travailler.
10 - Lieu traditionnel de la mort de Moïse - Alcaloïde de la fève de Calabar.
11 - Raccourcis dans l'expression de la pensée - Langue du Moyen Age.
12 - Audacieux - Rejetés comme faux - Grison (litt.).

SOLUTION DU PROBLEME D-2725

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	S	T	O	M	P	E	R	A	■	N	E
2	M	O	U	T	I	E	R	■	G	A	I	S
3	P	U	R	E	■	P	E	D	A	N	T	S
4	E	T	I	R	E	■	■	A	C	E	R	E
5	C	I	N	O	C	H	E	■	A	V	E	■
6	H	E	■	N	O	U	R	R	I	R	■	A
7	E	N	O	S	T	O	S	E	■	I	O	N
8	M	■	H	■	S	N	■	S	A	S	S	E
9	E	P	I	A	■	S	E	S	A	M	E	■
10	N	I	O	L	O	■	P	A	R	E	R	A
11	T	E	■	I	L	L	I	C	O	■	A	I
12	S	U	D	■	T	U	S	■	N	O	I	R



MOT MYSTÈRE

1662 10 lettres Le mot clé: Imprimerie

accolade	flan	marbre	reliure	tirer
aldin	garniture	marge	relu	type
bibelot	graphique	mastic	repique	typon
cyan	grébige	mot	reprint	
encre	hélio	oeil	revu	
errata	imprimatur	ozalid	ronéo	
erratum	imprimerie	page	simili	
faute	labeur	point	tapette	
filet	lire	presse	taquage	
fini	litho	prote	texte	
	livre	racle	tierce	
			timbrage	

Solution du problème précédent: domicile

E	I	R	E	M	I	R	P	M	I	T	Y	P	O	N
G	C	E	A	E	O	C	C	R	E	E	N	T	T	O
I	R	R	G	N	E	I	I	X	O	D	L	I	O	I
B	G	A	E	A	L	S	T	R	I	T	R	C	O	M
E	P	O	P	I	R	E	S	L	E	E	E	R	A	P
R	E	E	M	H	T	B	A	E	R	U	I	L	E	R
G	E	I	T	L	I	Z	M	A	R	B	R	E	E	I
A	S	P	I	U	O	Q	R	I	A	P	C	P	E	M
R	C	E	R	R	A	T	U	M	T	O	I	B	R	A
N	O	C	R	I	A	F	E	E	A	Q	I	T	C	T
I	I	E	O	Q	N	R	B	T	U	B	C	L	N	U
T	V	D	U	L	V	T	A	E	E	L	I	Y	E	R
U	E	A	L	I	A	U	L	L	P	R	E	N	A	H
R	G	F	L	A	N	D	O	I	E	Y	R	R	I	N
E	T	T	E	P	A	T	E	F	L	I	T	H	O	F

HOROSCOPE

MARDI, LE 15 NOVEMBRE 1994

Lune en Bélier. Les enfants qui naissent en ce jour seront vigoureux. Tempéraments de lutteurs, de batailleurs, stimulés par les obstacles et les défis. Assez égocentriques, ils renverseront tout sur leur passage. La passion est source d'énergie. Flair financier, aventurier du coeur.

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Vous ferez une découverte heureuse au niveau sentimental. Vos élans amoureux seront remarqués par la personne que vous pensiez indifférente. Attendez-vous donc à être invité à une sortie bientôt. Sortie de groupe où l'être aimé se rapprochera de vous. Sa froideur était peut-être de la gêne dissimulée ou le besoin de se changer les idées.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Soyez réaliste, tout ne peut pas changer du jour au lendemain. Mais, présentement, vous êtes au début d'une période plus heureuse et surtout plus chanceuse. Il n'y a rien comme le sourire pour attirer la chance surtout au niveau sentimental. Beaucoup de gens se rapprocheront de vous à nouveau, sachez les faire rire.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Vous semblez oublier le but précis que vous vous êtes fixé il y a un certain temps. Faites un effort pour que votre intérêt initial ne disparaisse. Sur le plan familial, ne faites pas preuve d'impatience envers vos enfants. Soyez plus souple dans vos exigences. Le sel lui-même ne dit pas qu'il est salé.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
La journée annonce le succès social et beaucoup de réussite dans vos relations intimes. Cependant, votre imagination hyperactive pourrait vous causer une déception et une désillusion. Dans les questions d'argent, soyez particulièrement prudent si on vous sollicite un emprunt. Le monde aura beau changer, les chats ne pondront jamais.

Lion: du 23 juillet au 23 août
N'effectuez pas des achats superflus, car des imprévus financiers pourraient s'annoncer dans le prochain avenir. Celui qui se dit ton ami ne te construit pas plus de palais que celui qui te hait ne te creuse un tombeau. En amour, tâchez de faire des concessions afin de plaire à l'être aimé qui mérite bien votre considération.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Les natifs de ce signe seront à la fois réfléchis, enjoués et optimistes. Vous serez capable de prévoir à long terme et de travailler de façon soutenue pour atteindre le but qui vous tient à coeur. Votre patience extrême vous permet de tirer des leçons du passé et de les adapter au futur. Vous vous trouvez dans la position du grand réalisateur.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre
C'est une journée où tout paraît aisé. Vous connaîtrez beaucoup de joie et de plaisir à vivre avec votre entourage. Au plan professionnel, vous envisagez des projets nouveaux qui sont fortement appréciés. Beaucoup de choses vous seront demandées et vous serez en mesure de prendre de grandes décisions au nom de groupes ou de gens qui auront besoin de vous.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre
Ce qui vaut la peine d'être fait mérite d'être bien fait. Tel sera votre résolution de la journée. Vous serez très appliqué à votre travail et il est possible que vous ayez des idées tout à fait nouvelles et originales. Il y a possibilité de gains inattendus au cours de la journée. Par contre, en soirée, la solitude vous attire.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre
Beaucoup de discussions avec des amis vous permettront de voir plus clair en vous. Cette vision plus nette vous encouragera à une franche discussion avec l'être aimé. Vous irez enfin au fond des choses et cela vous soulagera. Ceux qui oeuvrent dans le milieu artistique auront une journée de travail profonde, sérieuse et réjouissante.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier
Votre perception des situations vous engagera à restreindre le champ de vos activités et à concentrer vos efforts sur des objectifs précis et immédiats. Votre perspicacité vous permettra de tirer le meilleur parti des circonstances. Ne tentez pas de manipuler des gens en voulant imposer vos désirs, car les réactions de ceux-ci seront très vives.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
Il sera essentiel d'user de diplomatie au travail aujourd'hui. Retenez l'envie de bousculez à tort et à travers ceux qui vous entourent, car on pourrait vous le faire payer très cher. Une contrariété imprévue à l'heure du dîner mettra de nouveau vos nerfs à dure épreuve. C'est une de ces journées où vous aurez l'impression que tous les gens se liguent contre vous. Une soirée tranquille à la maison est conseillée pour vous permettre de décompresser.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Une longue amitié avec quelqu'un qui vous est très important renaît. La réciprocité et surtout cette complicité retrouvée égayeront votre journée. Le fait de vous sentir supporté et appuyé vous fera voir la vie sous un angle nouveau. Tout vous paraîtra plus aisé. Les gens qui vous entourent et surtout la personne aimée apprécieront la légèreté qui vous habite.

TÉLÉROMANS

15 novembre

17h00

CKRS - CBFT — WATATATOW **10028** Depuis quelques semaines, Séverine (Emmanuelle Nadeau) fréquente un nouveau groupe. Son comportement et ses habitudes alimentaires inquiètent ses amis et les portent à croire qu'elle est membre d'une secte.

19h00

CJPM - CFER — CHAMBRES EN VILLE **56825** Vidal (Francis Bergonzat) est de retour. Les pensionnaires accueillent une vedette de la chanson. Noémie (Marie-Josée Croze) lui demande conseil alors qu'Hélène (Isabelle Cyr) se montre un peu jalouse. (1h)

20h00

CKRS - CBFT — MONTRÉAL P.Q. **74863** L'inspiration de Léonardo (Yves Desgagnés) rejoint celle d'Aurise (Sylvie Léonard). L'enquête d'Edmond et de Roxanne (David La Haye et Joëlle Morin) progresse. Tom (Ghislain Tremblay) est confronté à des choix difficiles. Le chanoine Caron (Jean-Louis Millette) et le grand-vicaire Cloutier (Pascal Rollin) sont reçus par l'archevêque de Montréal (Benoît Girard). (1h)

CINÉ-TÉLÉ

MARDI 15 NOVEMBRE

13h00

CFRS — MOI Y'EN A VOULOIR DES SOUS **761931** (4) Fr. 1973. Comédie satirique réalisée et interprétée par Jean Yanne avec Bernard Blier et Michel Serrault. — Un conseiller financier offre ses services au syndicat de son oncle en lui suggérant de combattre le capitalisme par ses propres moyens. (2h30)

19h30

CFRS — LES MEILLEURS **428689** (5) (Navy Seals), É.-U. 1990. Drame d'espionnage de L. Teague avec Charlie Sheen, Michael Biehn et Joanne Whalley. — Appelés à délivrer des aviateurs américains enlevés par des terroristes arabes, les membres d'un corps d'élite découvrent l'emplacement de dangereux missiles. (2h30)

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs: prix de gros aux détaillants à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: 1,513$; A-gros: 1,493$; A-moyens: 1,433$; A-petits: 0,873$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: 1,22$; A-gros: 1,22$; A-moyens: 1,16$; A-petits: 0,60$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: 1,20$; A-gros: 1,20$; A-moyens: 1,12$; A-petits: 0,60$.

Poulets: prix aux producteurs de poulets à griller: Québec 1,07$; Ontario, 1,08$

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, lavées: 7,19-8,50$ le 50 lb, 2,73-3,13$ le 20 lb, 1,38-1,83$ le 10 lb, 7,35-9,00$ extra-grosses le 50 lb, 9,88-11,65$ 10x5, 8,00-9,38$ 5x10 lb; Ile du Prince-Edouard, brossées: 6,05-6,70$ le 50 lb; 3,04-3,53$ le 20, lb, 1,68-2,00$ le 10 lb; 7,50$ extra-grosses le 50 lb, 10,75-12,23$ 10x5 lb, 9,92-11,08$ 5x10 lb; Québec, rougeslavées: 1,89$ le 10 lb, 9,75-10,30$ extra-grosses le 50 lb, 10,95-13,25$ 10x5 lb, 9,42-12,75$ 5x10 lb.

Mercuriales

MONTREAL (PC) — Voici une liste partielle des prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes, mercuriale dans la région montréalaise:

Fruits

Pommes, Cortland: 17,75$ 9x4 lb

Pommes, Empire: 13,25-16,00$ 12x3 lb

Pommes, MacIntosh: 12,92-16,75$ 12x3 lb

Pommes, Red Delicious: 15,25-17,20$ 12x3 lb

Pommes, Spartan: 14,25-17,25$ 12x3 lb

Tomates de serre, roses: 11,50$ le 8 lb.

Tomates, hydro, rouges: 16,9417,57$ le 10 lb

Légumes

Betteraves: 5,69-6,40$ le sac de 25 lb

Brocoli: 14,25-15,00$ le ctn de 14

Carottes, minis: 13,95$ le 25 lb

Carottes: 1,45$ le sac de 10 lb

Céleri, coeur: 11,00-13,75$ le ctn de 12

Choux de Bruxelles: 14,25-16,70$ le ctn de 25 lb

Choux chinois: 6,00-8,48$ le ctn de 35 lb

Choux verts: 5,42$ le sac de 50 lb

Choux nappa: 11,33$ le 35 lb

Choux rouges: 7,54-8,58$ le ctn 40 lb

Choux-fleurs: 11,00-13,75$ le ctn de 12

Concombres: 7,00$ le ctn de 24

Echalotes: 11,80$ le 10 lb

Endives: 11,75-12,00$ le 5 lb

Germes d'haricots: 11,00-13,00$ le 28 lb

Laitue, Boston de serre: 9,00-11,38$ le ctn de 12

Navets blancs: 6,50-7,80$ le sac de 25 lb

Oignons jaunes: 7,54-8,50$ 24x2 lb

Panais: 6,58-6,80$ le sac de 12 lb

Poireaux: 5,50-6,50$ le pq de 12

Radis: 8,33$ 14x16 oz

Rutabagas: 6,83-7,73$ le 50 lb

Miel blanc liq.: 40,30$ 12x750g

LA BOURSE

MONTRÉAL

A et B

ABL Can	31200	1.700	1.550	1.650	+0.150
ACC Tel	2800	3.150	3.000	3.150	+0.150
ADS	1600	3.050	3.050	3.050	-0.100
iAur Res	5500	4.150	4.150	4.150	-0.050
Abti Prce	29100	17.750	17.500	17.750	+0.500
Abti Pr ir	voir plus bas				
Agnico E	9210	16.000	16.000	16.000	-0.250
iAgnitek	3500	4.650	4.650	4.650	-0.050
iAgromx	1000	0.040	0.040	0.040	
Air Canda	124882	8.375	8.125	8.250	+0.250
AirCan wt	88300	2.850	2.700	2.750	+0.150
Alta energ	11346	19.750	19.500	19.500	-0.375
Alcan Alu	11400	34.250	33.625	34.000	+0.750
iAldorsa	15500	0.500	0.450	0.450	-0.050
AlgoA	1000	0.900	0.900	0.900	
Alliance	500	16.500	16.500	16.500	-0.125
AlliForest	500	20.000	19.625	20.000	
Am.Barric	5300	32.000	31.875	31.875	-0.125
Amisco	800	1.200	1.200	1.200	
iAmisk.A	10900	2.600	2.550	2.590	-0.010
Asbestos	200	9.750	9.750	9.750	+1.500
Ashton	3000	0.910	0.900	0.900	-0.010
tAtco I	500	14.250	14.125	14.125	-0.125
Atco II	200	14.250	14.250	14.250	+0.375
Auberges	2350	0.300	0.250	0.250	-0.100
Audrey	8600	1.250	1.220	1.220	-0.020
Ault	27155	16.000	15.875	15.875	-0.125
Avcorp	27000	0.240	0.240	0.240	+0.010
Avenor	2419	25.625	25.250	25.250	-0.250
Avenor ir	voir plus bas				
BC GAS	3500	14.125	14.000	14.125	+0.125
BC Telec	3208	25.625	25.500	25.625	+0.125
BCE wt	27370	2.500	2.350	2.350	-0.050
BCE Inc.	103206	46.250	46.000	46.125	+0.125
BCE Pc	voir plus bas				
BCE Mbl	867	42.500	42.375	42.500	
Bgr.prn A	1700	15.000	14.875	14.875	
tBMTC a	1600	9.125	9.125	9.125	-0.250
Bq Laur	96950	15.000	14.500	14.500	-0.250
Bque Nat	443142	9.875	9.500	9.750	+0.125
Bq.na.sr10	449	25.375	25.375	25.375	
Bq.Nat.sr9	200	26.125	26.125	26.125	+0.125
Bq.na.sr12	750	21.000	21.000	21.000	
Bq.gld.US	voir plus bas				
Bq Royale	105454	28.375	28.125	28.375	+0.250
Bq.Ry.srJ	800	24.875	24.875	24.875	-0.125
Bq.Ry.Pc	voir plus bas				
Bq.Ry.srF	1075	27.625	27.500	27.500	
Bq.Ry.srG	3800	27.250	27.000	27.000	-0.625
Bq.Ry.srH	1500	27.875	27.750	27.875	
Bq. T-D	132695	20.250	20.125	20.250	+0.250
B.TD.SrH	1200	24.875	24.875	24.875	+0.125
B.imp.sr10	voir plus bas				
B.imp.sr11	1300	27.125	27.000	27.125	+0.125
B.Imp.sr8	1500	26.375	26.375	26.375	-0.250
Bq C Imp	53029	31.875	31.750	31.750	+0.125
Bque Mtl	133416	25.000	24.750	25.000	+0.250
BMO Sr4	500	27.500	27.500	27.500	-0.125
BMO sr2	voir plus bas				
Bq N Ecos	44084	27.250	27.125	27.250	+0.250
B NE Sr6	700	25.125	25.125	25.125	
B NE sr1	400	22.125	22.125	22.125	+0.125
B NE sr3	3000	19.875	19.875	19.875	
Barington	500	5.750	5.750	5.750	
Beau Can	31784	2.160	2.060	2.060	-0.060
Biochem	286689	16.000	15.500	15.750	
Bionaire	12000	2.600	2.500	2.500	-0.250
Bomb A	250	22.000	22.000	22.000	
tBomb B	50220	21.875	21.500	21.625	
Bomb Sr1	100	25.250	25.250	25.250	
jBoralx A	6500	0.415	0.100	0.415	+0.010
tB.Brick A	2500	1.850	1.850	1.850	
Brascan A	3000	19.750	19.750	19.750	+0.250

C

C-MAC	1600	3.400	3.350	3.350	+0.050
CAE Inc	17400	7.125	7.000	7.000	-0.125
tCCL In B	600	10.000	10.000	10.000	-0.125
tCFCF Inc	700	10.750	10.750	10.750	-0.250
CGC Inc.	1800	8.750	8.750	8.750	#0.250
CS Res	380	6.750	6.750	6.750	-0.375
CT Fin.	200	18.125	18.125	18.125	+0.125
Cabano	2800	1.200	1.200	1.200	-0.050
tCall-N B	2600	7.250	7.000	7.000	-0.250
Cambior	21617	17.750	17.500	17.625	
Cambio wt	10300	4.150	4.000	4.000	-0.200
Cambridg	10900	12.625	12.625	12.625	-0.125
Camdev	250	4.800	4.750	4.800	
Cameco	69400	29.500	29.250	29.500	+0.250
Camp Res	16005	0.890	0.890	0.890	-0.020
Can Malt	5500	13.500	13.375	13.375	
Can Tung	2000	1.800	1.800	1.800	
Can.Frac	500	10.250	10.250	10.250	
Cdn Oxy	150	33.500	33.500	33.500	-0.375
CP Ltd	49638	20.750	20.500	20.625	
tC Tire A	20762	11.125	11.000	11.000	
tC Utilit A	500	23.750	23.750	23.750	-0.500
tCmnac A	25905	4.400	4.250	4.400	+0.050
Canarm wt	13400	1.850	1.800	1.800	-0.050
Canstar	7536	16.500	16.250	16.500	+0.125
Cantrex	100	4.200	4.200	4.200	+0.250
tCaraOp A	1000	3.250	3.250	3.250	-0.150
Carena	2100	0.950	0.940	0.950	+0.010
Cascades	16800	7.375	7.250	7.375	
Casc.sr 1	830	23.250	23.000	23.250	+0.250
Casc.wt a	11200	1.500	1.500	1.500	-0.150
Cascd s a	voir plus bas				
Champion	500	11.625	11.625	11.625	-0.250
tChateau	300	14.500	13.750	14.500	
Chauvco	2000	19.375	19.250	19.250	-0.125
tCimStL a	55100	10.250	10.250	10.250	-0.250
Cinar	400	7.000	7.000	7.000	
Cinram	1000	10.000	10.000	10.000	
Circo Craft	350	4.700	4.700	4.700	
tClearnt a	500	15.000	15.000	15.000	-0.125
Co-Steel	400	29.500	29.500	29.500	-0.250
CocaCBev	25	4.500	4.500	4.500	
tCog Cabl	500	9.875	9.875	9.875	
tCogeco	2150	7.625	7.000	7.000	-0.375
Cominco	15818	25.375	25.375	25.375	+0.375
Compfirme	6250	0.550	0.530	0.550	+0.050
Cons Gas	3000	17.125	17.000	17.125	+0.125
tCPCI A	8100	1.700	1.650	1.650	
CPCI B	200	1.600	1.600	1.600	
Corwest	100	24.250	24.250	24.250	-0.250
Corby A	970	37.000	36.500	36.500	-0.500
tCorby B	100	36.500	36.500	36.500	
Cott	6630	12.875	12.375	12.750	+0.375
Crestar	10900	15.500	15.250	15.250	
tCrownx	500	18.500	18.500	18.500	+0.500
tCrownx A	12800	9.125	9.000	9.125	

D à G

tDMR grA	400	3.750	3.750	3.750	+0.100
Datamark	2000	1.850	1.850	1.850	+0.050
Denbridg	8505	8.375	8.250	8.250	-0.250
Denison A	81400	0.420	0.250	0.390	+0.200
tDenisn B	1640418	0.230	0.140	0.200	+0.100
Desj pr A	1697	16.125	15.750	16.125	+0.125
tDesjar A	979	6.375	6.250	6.250	
Dofasco	21000	18.750	18.625	18.750	-0.125
Dofas 2.60	900	31.125	31.125	31.125	
Domco	2050	23.125	23.125	23.125	
Domtex	511	8.625	8.625	8.625	
Domtar	452741	8.125	8.000	8.125	+0.250
Domtr SrB	1500	16.000	16.000	16.000	
tDonohu a	1600	14.125	14.000	14.125	+0.125
Dorel A	2000	8.500	8.500	8.500	+0.500
tDorel B	1600	8.000	8.000	8.000	
tDundeB a	1275	10.125	10.000	10.000	
tDylex Ltd	5500	0.700	0.700	0.700	-0.010
Echo Bay	64500	15.875	15.625	15.625	-0.250
Eicon	1400	9.375	9.125	9.125	-0.375
tEmpire A	200	13.750	13.750	13.750	+0.125
EnpFnd G	voir plus bas				
Espalau	3639	0.800	0.800	0.800	
Falconbrdg	41600	22.375	22.250	22.375	+0.250
Fi Desj s1	200	12.250	12.250	12.250	-0.250
Flet.Can a	8'50	17.375	17.250	17.375	-0.125
FletC ir	voir plus bas				
Flet Inv2b	5.00	30.000	30.000	30.000	
Flet Chllg	voir plus bas				
Fonorola	16500	6.625	6.500	6.500	-0.125
ForestbecA	1600	1.100	1.000	1.100	+0.100
jForex	6125	14.750	14.625	14.750	
Forex Pr	8500	3.550	3.500	3.550	+0.050
Fortis Inc	1450	26.000	26.000	26.000	+0.250
Forzani	19600	8.750	8.750	8.750	+0.125
ffourSeas	21	14.750	14.750	14.750	
GTC PrC	3200	21.250	21.000	21.250	
GTC wt	2000	1.000	1.000	1.000	-0.060
tGtc tra A	1000	7.500	7.500	7.500	-0.125
GTC tra B	216	7.750	7.750	7.750	
Gaz Metro	voir plus bas				
tGentra	18200	0.620	0.600	0.600	
Gentr srQ	500	5.000	5.000	5.000	+0.500
G Knight	700	8.750	8.750	8.750	-0.125
Goyette	2000	2.350	2.350	2.350	
jGranisk a	12000	3.300	3.250	3.300	
G.W.lifeco	400	20.375	20.375	20.375	-0.125
G.W.lif7.5%	400	25.375	25.375	25.375	
Grilli B	800	4.700	4.250	4.250	-0.450
Guilv A	320	7.500	7.500	7.500	
Gulf Res	333	4.950	4.950	4.950	+0.100

H à L

Harmac r	voir plus bas				
Hartco	1300	7.500	7.375	7.375	-0.125
Hawker	1400	17.500	17.500	17.500	-0.125
Hees Int	3585	13.500	13.250	13.375	-0.375
Hemlo	2500	14.000	14.000	14.000	
Heroux	1450	2.250	2.150	2.250	+0.100
Hollin Inc	3800	13.000	12.875	13.000	+0.125
Hubbard	6000	1.150	1.100	1.100	+0.050
H Bay Co	100	25.750	25.750	25.750	-0.125
Hypocrat	5000	0.400	0.400	0.400	+0.020
iID Bio	200	10.250	10.250	10.250	+0.250
IFL Cda	210	80.000	80.000	80.000	
IPL Ener	10754	28.250	28.000	28.000	-0.250
Ideal Mtl	5100	2.050	2.000	2.000	
Imasco ltd	194909	39.000	38.750	38.750	+0.250
Imper.Oil	14989	47.500	47.000	47.000	-0.625
Inco Ltd	16700	38.375	37.750	38.250	+0.500
Intrawest	12500	14.750	14.750	14.750	-0.125
Inverness	7000	10.125	10.125	10.125	
Inv Grp	37300	16.000	15.875	15.875	
Ivaco A	2500	5.375	5.375	5.375	+0.125
Ivaco.sr1	200	20.500	20.500	20.500	-0.010
Ivaco sr2	500	21.000	21.000	21.000	
Ivaco sr3	500	22.000	22.000	22.000	-0.250
Ivaco sr4	600	22.000	21.250	22.000	+0.500
JSFin prA	2600	1.900	1.900	1.900	
Jannock	3525	14.750	14.625	14.625	
tJean Ct A	14330	7.250	7.125	7.250	+0.125
Kaufel A	600	6.250	6.250	6.250	+0.125
Kaufel B	5300	5.250	5.125	5.125	-0.250
Kimpex	1500	3.550	3.500	3.500	
LASMO	1150	3.050	3.050	3.050	-0.100
LSI Log	2100	3.150	3.000	3.150	+0.050
Labatt ir	voir plus bas				
Labatt	54342	20.250	20.000	20.000	-0.125
LfrgCan p	16000	25.250	25.000	25.000	-0.250
Laidlaw A	1300	9.750	9.750	9.750	-0.625
tLaidlw B	6300	10.000	9.875	9.875	
tLapVer A	500	2.600	2.600	2.600	
tLasond a	400	10.000	10.000	10.000	
Leroux A	400	6.750	6.750	6.750	
tLeroux B	40500	5.375	5.375	5.375	
Loblaw	37800	20.875	20.750	20.875	+0.250
jLog G Inf	15100	2.350	2.250	2.250	-0.100
Londn Ins.	1300	23.250	23.125	23.125	-0.250

M à O

M Corp	100	7.875	7.875	7.875	-0.375
jMPACT	5150	1.150	1.150	1.150	+0.050
jMSV	23333	2.650	2.550	2.650	+0.050
MaBaie	500	0.760	0.760	0.760	-0.340
Maax	6300	11.500	11.250	11.250	-0.250
Maax wt	2000	5.500	5.500	5.500	
McM Bldl	28242	17.750	17.375	17.500	-0.250
McMill ir	voir plus bas				
Mackenzie	2730	8.875	8.625	8.875	+0.250
Macyro	700	0.500	0.500	0.500	-0.050
Malet Que	1000	2.900	2.900	2.900	-0.050
Mal Qu wt	1000	0.550	0.550	0.550	-0.100
Malofilm	1500	3.300	3.300	3.300	
Mapl leaf	300	11.250	11.250	11.250	-0.125
Marconi C	200	14.000	14.000	14.000	+0.125
tMarit Tel	3158	23.875	23.750	23.750	-0.125
Mark Res	77700	8.500	8.500	8.500	-0.125
Markbrgh	68800	2.200	2.180	2.180	+0.050
Marleau	40900	2.750	2.710	2.750	+0.050
Mazarin	4000	1.080	1.050	1.050	-0.020
Memotec	2500	4.250	4.000	4.000	-0.250
Metall	140500	11.500	11.500	11.500	-0.750
Methanex	35250	19.750	19.625	19.750	+0.250
Methnx ir	voir plus bas				
tMetroR A	1300	10.875	10.875	10.875	-0.125
M Temp.r	2500	0.055	0.055	0.055	
Mdlnd wal	4100	7.875	7.750	7.875	
Mitel Corp	5150	5.000	4.900	4.950	+0.000
tMolson A	29316	19.625	19.250	19.250	-0.250
Moore	166065	24.500	23.875	24.500	+0.625
Morgn Hy	1000	4.300	4.300	4.300	-0.100
Morrison	30200	8.500	8.375	8.500	+0.125
tNelvana	100	13.625	13.625	13.625	+0.250
New Alta	voir plus bas				
jNoramco	7375	0.660	0.660	0.660	-0.040
Nor Forst	6300	10.875	10.750	10.875	+0.125
Noranda	103000	24.625	24.375	24.625	+0.250
Norand 6%	2650	24.625	24.375	24.625	+0.375
Norcen	14842	17.875	17.750	17.750	-0.375
Nor Tel	5125	46.625	46.500	46.500	+0.125
NovaCorp	105208	13.000	12.750	13.000	+0.125
N.S.Power	7210	11.250	11.125	11.125	-0.125
jNovic	1000	4.400	4.400	4.400	-0.200
Numac	1041	8.375	8.375	8.375	
tOcel En b	1300	11.125	11.000	11.125	-0.125
Ondaatje	12600	2.450	2.400	2.400	

P à S

Pacif For	5000	10.500	10.250	10.250	-0.500
Paricdn Pt	200	43.000	43.000	43.000	+0.875
jPark.Med	20300	2.400	2.250	2.400	+0.050
Peerless	3500	4.200	4.200	4.200	+0.050
Pegasus	1000	19.250	19.250	19.250	-0.250
Pengr Gas	voir plus bas				
Petro Can	9302	12.000	11.750	12.000	
PhoenixLS	82050	5.250	5.000	5.250	
Pinnacle	900	19.625	19.625	19.625	-0.125
Pla Dome	7710	28.875	28.625	28.625	-0.125
Plastibec	3400	6.875	6.875	6.875	
Poco Petr	3500	7.875	7.750	7.750	-0.125
PCS Inc.	500	44.500	44.500	44.500	+0.750
tPowr Cr	13015	18.500	18.250	18.500	+0.250
Power Fin	2110	29.250	29.125	29.250	-0.125
Premdor	14800	10.750	10.500	10.500	-0.250
Premier a	250	1.300	1.300	1.300	
Prornatek	700	0.880	0.880	0.880	-0.010
Provigo	38700	5.375	5.250	5.250	-0.125
Prvgo srA	300	23.625	23.625	23.625	-0.125
QUNO	12050	23.875	23.750	23.875	+0.375
Que Tel	4406	19.000	18.750	19.000	+0.250
tQuebecoB	3850	16.750	16.500	16.500	-0.125
tRadio A	100	3.750	3.750	3.750	-0.050
Rainy Riv	238900	11.875	11.750	11.875	-0.250
RangerOil	54500	8.125	8.000	8.125	
Renaisnce	214395	31.375	31.250	31.375	+0.125
Repap	42000	6.375	6.125	6.375	+0.125
Richelieu	800	9.500	9.500	9.500	
Richmont	1927	4.200	4.100	4.100	-0.150
Rigel	12300	17.500	17.500	17.500	-0.250
Rio Algom	24165	24.625	24.250	24.625	+0.125
Roctest	2300	2.050	2.000	2.050	+0.150
tRCantel b	13000	41.875	41.875	41.875	-0.750
tRogerC B	700	19.375	19.375	19.375	-0.375
Rolland	200	7.375	7.375	7.375	+0.125
Rothman	250	83.000	83.000	83.000	+0.010
Royal Avi	3600	4.950	4.850	4.950	
Royal Lpg	1500	3.000	3.000	3.000	-0.150
RSNC A	4650	21.000	20.750	20.750	-0.250
SR telcom	1500	12.000	11.750	11.750	-0.250
San.Fra A	360	4.750	4.750	4.750	
Sani Mo a	600	2.150	2.150	2.150	-0.100
jSaturn S	2600	4.650	4.650	4.650	
Seagram	173900	38.875	38.750	38.875	
Sears Can	1700	8.375	8.125	8.125	
Sechura A	200	13.625	13.625	13.625	-0.375
Shell Can	15150	44.500	43.500	43.500	-0.010
Shermag	5125	1.550	1.550	1.550	+0.050
Shirmax	500	0.800	0.800	0.800	
Sico	550	9.875	9.875	9.875	-0.125
S-Beaud	3200	4.150	4.100	4.150	+0.100
tSocanavA	6000	0.860	0.850	0.850	
tSodrcanA	500	2.800	2.800	2.800	
Sodisco	20500	0.380	0.370	0.380	
Southam	5100	14.750	14.625	14.750	
Spar Aer	6500	9.500	9.125	9.125	-0.500
Speedwar	1000	2.450	2.450	2.450	+0.130
StLaurent	500	16.125	16.125	16.125	-0.125
Stelco A	25700	8.625	8.375	8.500	-0.250
Stone	5800	15.750	15.500	15.750	-0.250
jStratm A	4333	1.430	1.300	1.350	-0.110
SumnerSp	2300	0.100	0.100	0.100	
Suncor	222700	34.125	34.000	34.125	+0.250

T à Z

TCG B	650	4.450	4.450	4.450	-0.150
TVX Gold	800	10.125	10.000	10.000	-0.125
Talisman	176683	28.000	27.875	28.000	+0.125
tTelSoft	8000	0.850	0.700	0.850	+0.250
tTel Mt B	24000	9.500	9.375	9.375	-0.375
Telebc sr6	400	23.875	23.875	23.875	+0.125
Teleglobe	16220	18.000	17.875	18.000	+0.125
Telus	34345	16.000	15.625	15.750	
Tembec A	19550	12.125	12.000	12.000	-0.125
tTherat B	3500	1.750	1.700	1.700	-0.100
ThomCor	31300	16.000	16.000	16.000	+0.125
tTorstr B	16100	22.250	22.250	22.250	-0.625
tTotal	2800	1.950	1.950	1.950	
TrAlta Co	4250	14.000	13.875	14.000	
TrCan Pl	48722	17.625	17.500	17.500	
Transat	12500	2.950	2.900	2.950	+0.100
Trilon Fin	250	3.900	3.900	3.900	
Trimark	1440	41.000	40.000	41.000	+0.010
Trizec	1922	9.750	9.750	9.750	-0.250
Trizec wta	1970	2.550	2.550	2.550	
tUAP In A	12413	14.500	14.250	14.375	-0.125
Uni-Selct	500	9.750	9.750	9.750	+0.125
Un.Domin	3700	27.500	27.500	27.500	-0.125
U dom Sr2	400	25.000	25.000	25.000	
Un.Wstbrn	48300	11.000	11.000	11.000	
Univ.Info	1101	3.950	3.850	3.950	
tV Houtte	6250	13.625	13.500	13.625	-0.250
tVideotron	1450	12.500	12.375	12.375	-0.250
Wajax A	82600	8.750	8.750	8.750	-0.250
Wascana	181000	11.250	11.250	11.250	
Westcoast	11800	23.125	22.875	23.000	
WestStar	600	16.375	16.375	16.375	+0.125
20-20	500	12.375	12.375	12.375	+0.750
Total Sales	8,462,309				
US Funds					
B.imp.sr10	2700	26.625	26.500	26.625	+0.125
BMO sr2	1300	24.875	24.750	24.750	-0.125
Total Sales	4,000				
Debentures (in 000's)					
cStLaur 8%	50	1.210	1.210	1.210	-0.030
cV Hout 8%	45	1.110	1.100	1.100	-0.020
Total Sales	95,000				
Derivative Securities					
PEAC and SPEC					
BCE Pc	1800	42.250	42.000	42.000	-0.375
Bq.Ry.Pc	200	25.000	25.000	25.000	+0.500
Total Sales	2,000				
Partially Paid Securities					
Abti Pr ir	6385	8.375	8.000	8.375	+0.375
Avenor ir	590	19.500	19.375	19.500	-0.125
FletC ir	4780	7.500	7.500	7.500	
Harmac r	500	6.875	6.875	6.875	+0.125
Labatt ir	2300	12.375	12.250	12.250	
McMil ir	2825	12.000	11.750	11.750	-0.125
Methnx ir	62800	13.250	12.875	13.125	+0.125
Total Sales	80,180				
Trust Units					
EnpFnd G	3800	4.500	4.350	4.350	-0.200
New Alta	1580	9.750	9.625	9.750	+0.125
Pengr Gas	6900	11.875	11.625	11.625	-0.250
Total Sales	12,280				
Special Warrants					
Bq gld.US	500	4.500	4.500	4.500	-0.100
Total Sales	500				
Partnership Units					
Gaz Metro	4000	12.375	12.250	12.250	
Total Sales	4,000				
Junior					
Armistc	8670	0.310	0.310	0.310	-0.010
Auriginor	14117	0.090	0.070	0.070	
Aurizon	2250	0.910	0.910	0.910	-0.030
Bresea	25000	1.600	1.500	1.600	+0.200
Cache Ex	2000	0.560	0.560	0.560	+0.030
Cambiex	4650	0.600	0.600	0.600	-0.010
CanGold	1045	0.640	0.640	0.640	+0.010
Chesbar	2000	0.250	0.250	0.250	+0.030
Coleraine	34000	0.180	0.170	0.180	+0.010
Con Abit.	1500	0.340	0.340	0.340	+0.010
Con

Nat Trstco	7311	20.125	20.500	-0.250	26.250
Nelson Ind o	9000	3.400	3.450	+0.050	4.100
Nelvana f	2000	13.625	13.625	0.000	15.625
New cache	45100	1.040	1.050	+0.050	1.290
Newalta	5120	1.950	1.950	-0.010	2.450
Newbridg	158527	44.500	44.500	+0.375	91.375
Newcourt	5000	15.250	15.250	-0.250	17.875
Nfl CapA f	1500	4.350	4.450	0.000	5.875
Nigrwth f	4652	8.750	8.875	+0.250	10.750
Nigrwth eqt	1100	26.125	26.250	+0.125	28.750
Newhawk o	7500	0.520	0.520	-0.040	1.300
Newport o	37700	3.650	3.700	-0.050	3.950
Newpt a w o	22000	1.270	1.270	-0.010	1.400
Newscope o	25770	4.000	4.100	-0.100	4.700
Newtel Ent	2976	19.625	19.750	-0.125	24.500
Nbl china	6900	5.750	6.000	-0.250	12.750
Noma A f	14200	4.700	4.850	+0.050	7.500
Noramco o	15700	0.660	0.700	0.000	1.100
Noranda F	164850	10.750	10.875	+0.125	14.250
Noranda I	326737	24.250	24.625	+0.250	27.875
Normda I E	11150	24.375	24.625	+0.250	27.875
Norcen	37472	17.750	17.875	-0.125	20.000
NA palldm o	3000	9.625	9.750	+0.125	10.250
North West	5300	12.000	12.375	-0.500	20.000
Nth reef o	10000	4.500	4.750	-1.000	7.375
Nor Tel	104275	46.375	46.875	+0.500	51.000
Northfld o	3000	0.830	0.830	+0.040	1.280
Northgat	1800	1.020	1.020	0.000	1.800
Northtrk	41200	10.125	10.125	0.000	12.500
Northstr E	91800	13.500	13.750	0.000	17.500
Norwall gr	350	9.000	9.375	+0.375	12.875
Nova Corp	1189718	12.750	13.000	+0.125	15.000
Nova gas o p	49400	25.000	25.000	0.000	25.375
NS Power	46109	11.125	11.125	-0.125	13.375
NS pwr a p	1600	23.625	23.750	0.000	26.500
Novagld o	15000	0.180	0.180	-0.010	0.450
Nowsco W	1700	18.375	18.500	-0.250	24.500
Nu Gro o	1000	1.000	1.000	0.000	2.200
Nufort R o	5333	0.390	0.390	-0.010	0.590
Nugas	32800	3.000	3.300	-0.100	5.250
Nuinsco o	2000	0.840	0.840	-0.010	0.940
Numac Eng	31985	8.375	8.375	0.000	9.500
OCS Tech	35340	1.600	1.650	0.000	4.400
OGY Pete o	3000	1.600	1.600	-0.050	2.850
Ocet en B f	3929	11.000	11.250	0.000	13.500
Offshore o	78100	0.730	0.750	-0.100	4.250
Okanagn B	1200	3.250	3.250	+0.150	3.500
Old Canada	2500	2.750	2.750	0.000	4.000
Olympia a o	11500	0.990	1.000	0.000	1.200
Ondaatje	2900	2.400	2.400	-0.100	3.850
Onex C f	6000	13.250	13.375	0.000	19.000
Orbit	91443	1.180	1.180	-0.070	2.470
Orbit 2 p	1000	9.000	9.000	0.000	10.250
Orenda F	2000	2.850	2.850	-0.150	4.000
Oshawa A f	23245	18.625	18.625	-0.125	24.500

P àS

PC Docs	2000	0.740	0.740	+0.040	1.470
PWA Corp	1744636	0.490	0.490	-0.020	2.000
PWA rv	871100	0.490	0.490	-0.030	0.660
Pwa red w	350500	0.160	0.170	0.000	0.255
Pacalta	8500	1.200	1.200	-0.020	1.850
Pac forest	7200	10.250	10.500	-0.125	21.500
Pac Gld o	10167	0.220	0.220	-0.010	0.850
Pguin A f	14200	4.600	4.700	+0.100	4.900
Paloma P	200	4.450	4.450	0.000	5.750
Pan Amr o	11850	4.350	4.400	+0.100	4.550
Pan east o	1068	3.700	3.700	0.000	5.000
PanAtlas o	1000	0.750	0.750	0.000	0.980
PanCan P	6150	42.250	43.000	+0.750	46.125
Pangea o	100300	3.350	3.400	+0.050	3.750
Paragon	2908	2.150	2.150	-0.050	3.550
Parmnt R	100	15.000	15.000	0.000	23.500
Parkland	600	8.000	8.000	+0.250	9.375
Patheon	5000	0.570	0.570	0.000	0.920
Peerless	4243	4.100	4.100	0.000	6.000
Pega Cap o	24000	0.250	0.250	+0.010	0.360
Pegasus	200	19.625	19.625	+0.125	32.750
Penn Wst o	49055	6.750	6.750	-0.250	9.250
Pet Valu	3000	6.875	7.000	+0.375	10.000
Peterbrg o	1100	12.000	12.000	-1.250	17.000
Petro Cdn	56406	11.875	11.875	0.000	14.875
Petromet o	31300	9.125	9.125	-0.250	10.125
Petrostar	68935	2.050	2.050	0.000	2.750
Philip Env	3900	7.625	7.750	+0.125	8.875
Phonix Can	2800	1.850	1.850	0.000	2.800
Phrx Intl	84196	5.000	5.250	+0.250	5.250
Pioner M o	26000	0.300	0.310	+0.010	0.630
Pipestone o	25500	0.850	0.880	+0.020	0.970
Place Res A	5000	1.750	1.750	0.000	2.490
Placer Dm	338195	28.375	28.375	-0.500	37.125
Plaintree o	31122	8.250	8.750	+0.500	9.875
Platnva As o	7500	2.800	2.800	-0.050	5.500
Platnva Sp o	13500	2.700	2.800	0.000	5.500
Poco Pete	77680	7.750	7.750	-0.125	11.000
Ptash Cor	68911	43.875	44.500	+0.500	56.375
Powr Cor f	136595	18.250	18.500	+0.375	23.625
Powr Fin	7700	29.250	29.250	-0.125	35.750
Pwr Fin A	1000	21.000	21.250	+0.250	23.875
Pwr Fin B	2400	24.375	24.500	+0.500	28.000
Prairie Oil	400	12.875	12.875	+0.375	13.500
Precsn D A	100	14.000	14.000	-0.250	18.500
Premdor	196800	10.500	10.625	-0.125	19.000
Prime res	181540	10.250	10.250	-0.125	11.375
Primex F	3040	9.000	9.000	-0.125	12.500
Princeton	109336	0.800	0.850	+0.050	0.980
Promis sys	4420	2.750	2.750	-0.200	5.125
Provigo	16600	5.250	5.375	0.000	6.500
Provigo P	1680	23.500	23.500	-0.250	24.000
Prudential	25800	13.125	13.375	+0.250	15.000
Purcell o	17430	0.380	0.390	-0.050	0.730
Pure Gld o	108100	0.200	0.200	-0.010	0.760
Pure Gld r o	75000	0.010	0.010	+0.005	0.010
Pursuit o	1500	0.720	0.720	0.000	0.860
QSound o	4200	3.000	3.000	-0.050	7.000
Quadra L o	4569	8.750	8.875	0.000	11.250
Quebcor B f	12499	16.500	16.625	0.000	21.875
Qbcr print f	35210	13.500	13.750	+0.250	19.125
Queenstak	7700	0.840	0.850	-0.010	4.750
Quenstn M	9000	0.720	0.720	-0.030	1.250
Quno corp	5400	23.750	23.750	+0.250	29.000
Quorum	8340	6.000	6.000	0.000	8.625
Quorum u	5540	5.875	5.875	-0.125	6.875
Quorum w	665	0.010	0.010	0.000	0.920
Ram Pet	5500	2.200	2.250	-0.050	2.750
RFC Res o	10500	1.400	1.440	+0.010	1.600
RG prop of	1120	0.700	0.700	0.000	1.750
Rprt mer o	2350	0.630	0.630	-0.050	2.510
Rainy	24100	11.750	12.000	-0.125	14.250
Ranchmen	2800	6.500	6.500	+0.125	8.000
Ranger	52730	8.000	8.250	+0.250	9.875
Rayrock f	2700	15.250	15.500	+0.250	20.250
Rea Gld o	33300	2.050	2.090	-0.060	2.450
Recept o	1000	1.550	1.550	+0.050	2.150
Red oak o	10500	0.170	0.170	-0.010	0.530
Redaurm o	8000	1.500	1.550	0.000	2.170
Redekop	200	4.600	4.600	0.000	4.700
Redfern o	14400	2.090	2.150	+0.100	2.950
Reitman A f	493	17.000	17.000	0.000	25.250
Reko Intl	1100	6.500	6.500	+0.250	7.375
Remgton u	4820	3.100	3.250	+0.100	4.550
Renisanc	104528	31.250	31.375	0.000	32.000
Repadre o	5100	3.550	3.550	-0.050	4.500
Repap ent	51900	6.250	6.375	+0.125	7.750
Republic	9100	4.950	5.000	0.000	5.500
Rescan	500	1.350	1.350	0.000	3.500
Revenue P	62646	2.650	2.700	-0.050	4.300
Revenue w	20000	0.020	0.020	-0.040	1.700
Riche w	2250	0.950	0.950	0.000	1.300
Richld A o	3400	9.250	9.500	0.000	9.750
Richmnt o	100	4.100	4.100	0.000	5.750
Rigel eng	93760	17.500	17.500	-0.125	23.000
Rio Algom	23595	24.375	24.625	+0.125	27.125
Rio Alg w	3000	3.800	3.800	0.000	4.750
Rio Alto o	106100	6.750	6.750	-0.500	10.125
R narcosa o	7600	1.850	1.900	+0.010	2.400
R narc o w	7000	0.750	0.780	+0.030	1.100
Rising o	3500	2.800	2.800	-0.150	4.550
River gold o	30900	2.450	2.600	+0.150	3.000
Riverstone	400	22.625	22.625	+0.500	30.000
Rogrs Cn bf	44300	41.875	41.875	-0.250	43.500
Rogers A	1200	20.000	20.000	-0.250	25.250
Rogers B f	62100	19.125	19.125	-0.375	24.000
Rothman	16900	82.500	82.500	+0.500	110.000
Roxmark o	121500	0.090	0.100	0.000	0.270
Royal Bnk	538459	28.125	28.250	-0.125	31.875
Ry Bk 1.45	200	19.750	19.750	+0.250	21.375
Ry Bk F	1680	27.750	27.750	+0.250	29.750
Ry Bk G	800	27.000	27.000	-0.500	29.750
Ry Bk H	2300	27.750	27.750	-0.125	31.625
Ry Bk J	2250	24.750	24.750	0.000	28.750
Ry Lepg L	6600	2.900	2.900	0.200	4.950
Ryl Oak	21000	5.375	5.375	0.000	7.125
RyOak a w	15500	1.310	1.330	-0.050	2.100
SHL Systm	21064	6.875	7.000	0.000	11.250
SNC lavin a f	500	20.750	20.750	-0.250	21.375
SNT Ltd	7100	14.000	14.125	+0.250	17.750
SNT Eqty	800	12.625	12.625	-0.125	15.875
SR Telcom	4800	11.750	11.750	-0.250	15.500
STN Inc o	19750	1.700	1.700	-0.050	7.625
St Genevo o	114364	0.520	0.560	+0.020	0.730
St Laurent	14000	16.125	16.250	0.000	18.000
Stl. CemA f	2841	10.250	10.250	-0.250	12.875
San Andr o	37000	2.100	2.150	0.000	3.300
S Fernand o	8900	3.200	3.200	-0.250	4.950
Scie Inv Af	715	58.125	58.125	0.000	59.000
Sceptre R	16551	11.500	11.500	-0.125	15.000
Scintilor o	1500	0.580	0.580	0.000	3.300
Scintrex	1000	3.000	3.000	-0.190	3.990
Scot Paper	251	13.375	13.375	-0.125	14.500
Scotts f	7500	7.750	7.750	-0.125	11.000
Seagram	70225	38.750	38.875	0.000	44.625
Sears Can	41785	8.125	8.125	0.000	10.000
Second f o	1450	8.500	8.500	+0.125	9.000
Securfty H p	2000	1.000	1.000	0.000	2.050
SemiT At	55750	11.500	11.500	-0.125	18.875
Senwest	3200	6.875	6.875	0.000	8.000
Serenpet	246248	3.900	3.900	-0.050	9.750
ShawC B f	5900	9.875	9.875	-0.125	14.750
ShawC b w	15	0.850	0.850	0.000	3.500
Shaw I A	990	13.375	13.375	-0.250	14.750
Shell Can	3700	43.500	43.500	-1.000	46.000
Sherritt	86738	13.000	13.125	-0.125	15.375
Sherritt w	7810	4.400	4.450	-0.150	6.875
Sidus sys	5250	8.500	8.750	-0.125	19.750
Signal o	3500	0.500	0.530	0.000	0.940
Sikaman o	112702	0.125	0.125	-0.010	0.430
Sikam w o	416	0.040	0.040	0.000	0.110
Silcorp	1035	10.000	10.125	+0.625	11.875
Simmond	38000	1.490	1.490	-0.060	2.050
Skyjack	450	9.500	9.500	-0.250	10.000
Slater A	140	11.000	11.000	0.000	12.875
Slater B f	1960	10.875	10.875	+0.125	12.875
Slocan F	20070	12.500	12.625	-0.250	18.000
Socnav A f	23200	0.850	0.850	0.000	1.680
Sodisco	5000	0.380	0.380	+0.010	1.350
Softkey S	47350	26.750	27.375	+0.375	28.250
Sogepet o	1500	0.500	0.500	+0.050	0.970
Sld state	1700	8.000	8.250	0.000	11.250
Solitario o	500	1.500	1.500	-0.050	2.850
Sonora o	369300	0.190	0.240	+0.090	0.330
Sth Amer o	22000	2.050	2.050	-0.050	2.950
Sth china f	20100	1.840	1.850	+0.010	6.375
Southam	116440	14.500	14.750	0.000	21.000
Southern o	2400	1.950	1.950	0.000	7.625
Southwrd	4400	1.050	1.050	-0.010	2.100
Southwst o	6320	13.250	13.250	-0.250	16.500
Spar Aero	255200	9.000	9.125	-0.500	20.500
Spectra	1270	6.750	6.750	-0.250	7.500
Spectra a f	5000	6.750	6.750	-0.125	7.250
Spectral o	12410	22.250	23.375	+0.875	36.750
Spectrum	9150	7.500	7.500	-0.250	13.500
Speedwre	3000	2.500	2.700	+0.400	7.250
Speedy M	200	17.375	17.375	-0.125	23.875
Stackpole	1950	10.250	10.625	+0.125	16.375
Stamped	124400	5.000	5.125	-0.250	6.375
Stanley	70000	7.375	7.375	-0.125	11.000
Startech j	5000	3.800	3.800	+0.050	5.125
Stelco A	493075	8.375	8.500	0.000	9.875
Stelco C p	700	24.750	24.750	-0.250	27.250
Stone cons	100000	15.750	15.750	-0.125	20.000
Strike En	3400	2.400	2.400	-0.060	4.100
Stroud o	15000	0.270	0.270	-0.030	0.500
Sud Cont o	3000	16.500	16.500	-0.250	20.000
Sun Ice Ltd	10000	1.850	1.850	0.000	2.100
Suncor	88016	34.000	34.125	+0.375	34.875
Surrey mt f	10531	10.625	10.750	+0.125	15.000
Syntex Intl o	18400	0.320	0.350	0.000	0.350

TàZ

TH Res o	14	0.250	0.250	0.000	0.910
TCG int a	1115	4.950	4.950	-0.175	7.250
TCG int bf	1066	4.550	4.550	0.000	7.250
TFH intl	26000	0.230	0.240	+0.020	0.650
TNT Fin	16500	2.030	2.050	+0.030	3.650
TNT Eqty	236200	11.500	11.625	-0.125	12.500
TSB Intl	1100	5.250	5.500	+0.250	12.500
TVX Gold	146010	10.000	10.000	-0.125	10.500
Tai ering o	5791	0.700	0.720	-0.030	1.800
Taiga Fort	2712	8.500	8.500	0.000	12.000
Talisman	52176	27.750	28.000	0.000	33.750
Taro Ind	44300	1.000	1.000	0.000	1.600
Tarragon O	66000	15.125	15.125	-0.125	19.250
T Flavors o	11700	1.400	1.400	0.000	2.350
Teck B f	19220	24.375	24.375	-0.125	27.500
Tecsyn	39000	1.700	1.750	+0.100	3.500
Tee Comm o	14832	3.600	3.650	-0.100	4.600
Tel Eqty	1445	11.125	11.125	-0.125	12.500
TelMet B f	1000	9.375	9.375	-0.500	15.500
Teleglobe	30850	17.750	18.000	+0.125	23.875
Telegloi 2	100	44.000	44.000	0.000	57.250
Telglb 5.40	4200	20.375	20.500	+0.125	24.000
Timedia A f	100	4.600	4.600	-0.150	6.500
Telepanl o	2000	3.200	3.200	-0.150	8.375
Teluliar o	21200	2.400	2.400	0.000	9.375
Telus Cor	177417	15.625	15.750	0.000	18.000
Tembec A	9950	12.125	12.250	-0.125	13.125
Tesco o	3000	2.050	2.050	-0.050	3.450
Tex C Pet	25900	1.270	1.300	+0.040	1.650
Texas o	17900	0.640	0.650	-0.040	4.950
ThomCor	1565595	15.875	16.125	+0.125	19.000
ThomCor 2	700	20.875	20.875	0.000	23.250
Thundrdv o	814	0.270	0.270	-0.010	0.820
Tidal res o	15000	1.750	1.750	-0.050	2.750
Timberwst	40050	11.000	11.000	-0.250	17.750
Tintina o	3000	1.200	1.200	-0.050	7.125
Tiverton o	17000	0.250	0.280	+0.010	0.490
Tombill A	125	5.500	5.500	0.000	6.500
Tombil B f	375	5.000	5.000	0.000	6.000
Tstone o	7000	1.350	1.350	+0.040	4.500
Tor Dm Bk	699164	20.125	20.375	+0.250	23.625
TD Bk H	154700	24.625	24.750	0.000	24.875
TIPS	54850	21.850	21.950	+0.150	23.500
Tornngtn	3000	2.400	2.400	0.000	3.000
Torstar B f	11800	22.250	22.250	-0.375	27.500
Total Pet	500	19.875	19.875	+0.125	25.000
Trader R o	2000	0.360	0.360	-0.040	1.150
Trade 102 p	100	11.250	11.250	0.000	12.000
Trans Dom	15350	0.170	0.170	0.000	0.250
TrAlt corp	137737	13.875	14.000	+0.125	16.250
TrAlt 840	4600	25.750	26.000	-0.125	27.250
Transal at	800	2.950	2.950	0.000	3.800
TrCan PL	149438	17.500	17.500	0.000	20.875
Transwest	40350	1.850	1.850	-0.050	2.950
Trax o	6000	0.900	0.900	-0.050	2.400
Treminco o	24000	0.250	0.250	0.000	0.650
Trenton o	20000	0.195	0.200	+0.005	0.380
Tri Origin o	1000	1.000	1.000	0.000	3.850
Tridel Ent	40	1.150	1.150	0.000	2.500
Trillion o	12700	5.250	5.375	-0.125	6.500
Trilon A	20400	3.850	3.950	+0.050	5.250
Trilon Fin I	1000	14.250	14.250	+0.250	17.250
Trilon Fin II	500	13.750	13.750	-0.250	17.000
Trimac	13600	14.375	14.375	-0.125	19.000
Trimrk Im	23277	40.000	41.500	+1.500	45.000
Trimin et	1500	2.500	2.500	-0.050	3.100
Triton Mn o	500	3.600	3.600	0.000	3.850
Trizec	25273	9.750	10.000	0.000	11.500
Trizec A w	4247	2.510	2.510	-0.110	4.200
Trojan tech	2200	8.875	9.250	+0.625	14.500
Tudor o	25700	0.880	0.900	0.000	1.700
20 20 Fin	126950	12.250	13.625	+1.250	17.000
Tyler R o	7900	0.200	0.230	+0.010	0.790
UAP A f	53150	14.250	14.500	+0.250	17.500
Ulster P	72075	4.550	4.600	0.000	4.850
UNI selct	100	9.750	9.750	0.000	11.500
Unican A	200	23.000	23.000	-0.750	23.750
Unican B f	800	22.750	22.750	-0.250	23.625
Unicorp A f	940	1.800	1.850	-0.050	2.350
UGas 54	50	42.500	42.500	0.000	46.000
Un Corp	4171	31.500	32.750	+1.750	39.750
Un Domin	2450	27.500	27.750	+0.125	31.000
Un Dom 2	2250	25.000	25.000	-0.125	26.500
Un grain f	488	7.500	7.500	0.000	11.000
U Rayore o	52845	0.770	0.790	-0.110	1.850
Un Reef o	1166	0.540	0.540	0.000	0.980
Un Reef w	50083	0.060	0.060	+0.010	0.340
U Wstburn	3000	11.125	11.125	+0.125	11.625
Upton res	1200	1.730	1.730	-0.020	1.950
Utility A	5952	23.625	23.625	-0.750	27.750
Vanity C	30	48.750	48.750	0.000	67.250
Vengold o	20800	2.950	2.950	-0.050	16.250
Ventra Gr	18650	2.400	2.410	-0.090	4.450
Veritas	515	8.750	8.750	-0.375	12.500
Versacold	200	9.375	9.375	-0.125	12.625
VHom A f	500	2.350	2.350	-0.100	5.875
Vicery R	31000	8.250	8.250	-0.250	13.000
Videotrn f	70200	12.500	12.500	0.000	17.000
Vista IA o	3500	1.250	1.250	-0.090	1.750
Vitran A	6550	6.750	7.875	+0.375	7.875
WFI Ind o	5135	2.750	2.750	-0.150	4.100
WIC B f	375	16.375	16.375	-0.125	19.750
Waddy o	600	1.000	1.000	-0.050	1.500
Wajax A	500	8.625	8.625	-0.375	9.875
Wall Fin	200	3.200	3.200	-0.100	3.850
Wascana	238700	11.125	11.250	-0.125	12.000
Webex o	13500	1.120	1.120	+0.010	1.500
Weldwod	2041	23.250	24.000	+1.000	25.625
Wst Frasr	54650	36.500	36.500	0.000	49.750
Westar Gr	2023616	0.105	0.125	+0.025	0.345
Wcoast E	121603	22.875	23.125	+0.125	24.625
Wcoast 2 p	1100	26.500	26.500	-0.250	28.500
W Copper o	1000	1.620	1.620	-0.030	2.900
W garnet o	10900	3.500	3.500	0.000	7.625
W Quebec o	2200	2.910	2.940	+0.030	3.500
Wstrn star	1685	16.250	16.375	0.000	17.500
Westfort o	112200	0.220	0.235	+0.015	0.940
Westley o	20000	0.180	0.180	0.000	0.400
Westmin	2750	6.250	6.375	+0.125	6.625
Westmin p	6050	20.125	20.500	+0.500	22.000
Weston	1350	39.125	39.125	0.000	44.000
Westrex o	33500	0.400	0.470	0.000	0.740
Wharf	938	11.625	11.625	0.000	13.750
Wharf p	100	17.000	17.000	-0.375	20.250
Wheaton o	18650	1.700	1.750	-0.050	4.950
Williston o	19600	1.180	1.180	0.000	2.550
Windarra o	10000	0.170	0.170	+0.010	0.500
Winfield o	1100	1.700	1.700	0.000	5.500
Winpak	400	22.375	22.500	0.000	26.500
WW Mnrl o	4500	0.350	0.350	0.000	1.200
X Cal o	37200	0.510	0.520	-0.010	1.200
XL Foods	11500	0.830	0.850	-0.080	1.000

NEW YORK

Dow Jones .....3829.73 Changement net: .....+28.26
Volume.....261 950 000

MONTRÉAL

Indice composé .....2020.58 Changement net: .....+5.73

TORONTO

TSE 300 .....4176.94 Changement net: .....+6.26

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Imasco Ltd.....38 1/4 Changement net: .....+1/4
Renaissance Energy Ltd. ...31 3/8 Changement: .....+1/8
Suncor Inc. .....34 1/8 Changement net: .....+1/4
La Cie Seagram Ltée .....38 7/8 Changement: .....AC
Talisman Energy Inc.....28.0 Changement net: .....+1/8

VALEURS D'INTERET LOCAL

Abitibi-Price.....17 3/4 Changement net: .....+3/8
Alcan .....34.0 Changement net: .....+3/4
Banque Nationale .....9 7/8 Changement net: .....+3/8
Bell Canada.....46 1/8 Changement net: .....AC
Cascades.....7 1/2 Changement net: .....AC
Domtar.....8.0 Changement net: .....+1/8
Donohue .....14.0 Changement net: .....AC
Groupe Jean Coutu .....7 1/4 Changement net: .....AC
Hollinger.....13.0 Changement net: .....AC
Provigo.....5 3/8 Changement net: .....AC
Corp. Stone Consoli .....15 3/4 Changement net: .....-1/8
Pap. Forest Alliance .....19 3/4 Changement net: .....-3/8
Corp. Reg d'Inv Amisk .....2.59 Changement net: .....-0.01

Or .....**384.95** **Dollar canadien**.....**0.7361**

EN COLLABORATION AVEC
LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION INC.

Xillix	5500	1.110	1.180	+0.080	3.350
Zenon o	2400	6.750	6.750	0.000	12.500
DEBENTURES					
Abti prce d	83	127.500	129.000	+3.000	145.000
Avenor d	9	136.000	136.000	-3.000	149.000
Brascan D	45	102.125	102.125	+0.125	108.000
Cambrdg B d	10	89.500	89.500	-0.500	106.000
CP Deb	15	135.000	135.000	-0.125	145.000
Hollinger D	20	96.500	97.000	-0.500	113.500
IPL energ r	2942	22.625	23.000	-0.875	37.500
Ldlw d 675	25	104.500	105.000	+1.000	110.125
Metal Deb	105	100.000	101.000	0.000	108.000
Noranda D	25	127.000	127.000	0.000	168.000
Oxf Prop d	34	12.500	12.500	-0.500	28.000
Rainy d	278	95.500	96.500	-0.500	105.000
St Laurent D	105	121.000	121.000	-3.000	134.000
Stone con d	25	117.000	117.000	-1.000	144.000
Talsmn deb	30	94.875	94.875	-0.125	103.500
Thommk d	20	95.000	95.000	0.000	104.500
Williston D	86	85.000	85.000	0.000	150.000
DEBENTURES IN US FUNDS					
Amoco Sed	5	120.000	120.000	0.000	120.500
Horsham D	95	84.000	84.000	-1.000	106.500
Laidlaw g 6	100	106.500	106.500	-0.500	111.000
PARTIALLY PAID SHARES					
Abti prce f	378600	7.875	8.375	+0.500	11.000
Avenor 2 r	27000	19.250	19.375	0.000	21.000
BTC p r	5500	1.850	1.850	-0.100	2.860
BT Can r	7800	2.500	2.600	-0.250

Distribution d'énergie

Trois grandes sociétés forment un consortium

MONTREAL (PC)-Hydro-Québec, Noverco (Gaz Métropolitain) et la société américaine Consolidated Natural Gas de Pittsburg viennent de conclure une alliance stratégique pour la distribution d'énergie.

Le marché potentiel visé par le consortium représente les régions du nord-est et du centre-ouest des Etats-Unis et l'Est du Canada. En termes de revenus, le marché desservi pourra ultimement signifier des recettes totales de 50 millions $ pour les trois partenaires, a indiqué une porte-parole d'Hydro-Québec.

Techniquement, les activités communes des trois sociétés seront regroupées au sein d'une seule compagnie, qui devrait être officiellement formée au début de l'année prochaine.

La clientèle cible du consortium sera constituée notamment des sociétés publiques d'électricité et des services municipaux d'électricité.

On offrira à la clientèle la possibilité de s'alimenter en électricité selon l'option qui leur conviendra le mieux (hydroélectricité ou électricité produite à partir de gaz naturel).

Déréglementation

«L'alliance tablera sur une alimentation en énergie fiable, assurée par toutes les ressources du marché, y compris celles d'Hydro-Québec, ainsi que sur la capacité considérable de Noverco et de Consolidated Natural Gas en matière de gestion d'approvisionnement en gaz naturel et d'autres combustibles», peut-on lire dans un communiqué transmis à la presse.

La conclusion de cette alliance stratégique est une conséquence du vent de déréglementation qui souffle depuis quelque temps aux Etats-Unis dans le secteur énergétique.

Il est maintenant possible pour une grande société énergivore, dans certains Etats américains, de s'approvisionner auprès du producteur d'électricité de son choix.

Réduction du déficit

Les milieux des affaires prêts à faire leurs parts

OTTAWA (PC)-Le monde des affaires est prêt à mettre du sien pour accélérer le processus de réduction du déficit jusqu'à un certain point, a affirmé lundi la Chambre de commerce du Canada.

Les milieux d'affaires accepteraient de voir disparaître les subventions gouvernementales dans des secteurs comme le développement régional, l'aide aux entreprises agricoles et le renflouement d'industries en perte de vitesse.

Mais les octrois qui contribuent à la croissance économique ont encore un rôle à jouer, a soutenu la chambre.

Subventions

Et supprimer carrément les subventions aux entreprises s'avérerait dur pour bien des Canadiens, a rappelé le groupe d'affaires dans un mémoire soumis au comité des Finances.

«La chambre ne recommande donc pas l'élimination immédiate de toute subvention destinée aux entreprises.»

Ce qu'il faudrait faire, c'est les supprimer graduellement. Les compagnies et les travailleurs devraient recevoir de l'aide pour leur permettre de s'adapter si jamais la disparition des subventions entraînait une dégradation de leur situation économique, a ajouté la chambre.

On estime à 3 milliards $ le montant des subventions versées directement aux entreprises.

Mémoire

La chambre, de même que bien d'autres groupes d'affaires, a toujours prôné des compressions budgétaires de la part du gouvernement.

Dans son mémoire, l'organisme a fait valoir que l'objectif du gouvernement en matière de déficit, à savoir le réduire de moitié d'ici 1996-97, ne suffisait pas.

Le ministre des Finances Paul Martin doit essayer de ramener le déficit à zéro d'ici 1997-98 afin d'éviter que le pays ne sombre dans les difficultés économiques, soutient la chambre dans son mémoire.

«Le Canada est au bord d'une crise fiscale qui est en train de miner actuellement notre capacité de maintenir une croissance soutenue et de créer de meilleurs emplois», a dit le groupe d'affaires.

Tableau comparatif des taux d'intérêt

Institutions	Dépôt à terme Certificats garantis				Prêt Hypothécaire			Prêt personnel
	30-59	1 an	3 ans	5 ans	1 an	3 ans	5 ans	1 à 5 ans
Gr. Investors	NIL	6,000	7,000	7,750	7,750	9,250	9,625	NIL

Compilé par la Presse Canadienne

Prêt hypothécaire: assurance-vie non incluse.
Prêt personnel: taux minimum.
Certificat Pm Gm: non encaissable pour la période investie.
Les taux fournis étaient en vigueur le 10 novembre 1994. Les taux non fournis n'étaient pas encore disponibles au moment de la cueillette des données.

LE BUREAU D'AFFAIRES

Un nouveau concept de bureaux à frais partagés vient d'ouvrir ses portes au 23 de la rue Racine Est à Chicoutimi.

CONCEPT:
Nous vous offrons:
- Bureaux entièrement rénovés (meublés ou non)
- Location à la journée, à la semaine, au mois
- Réceptionniste
- Salle de réunion
- Cuisinette
- Fax et photocopieur
- Service de secrétariat

MARCHÉ:
Ce concept s'adresse à ceux qui désirent:
- Ouvrir un bureau
- Établir une succursale ou un pied à terre
- Rencontrer des clients, faire des entrevues
- Diminuer les coûts fixes d'opération
- Éviter l'investissement initial d'une place d'affaires
- Tenir des réunions privées

Pour toutes informations, vous pouvez nous rejoindre au:
23, Racine est, Chicoutimi (QC) G7H 1P4
Tél.: (418) 543-3357, (418) 690-6608
Fax: (418) 543-1229
265330

TRANSPORT, LOGEMENT ET PENSIONS D'UN EMPLOYÉ TRAVAILLANT SUR UN CHANTIER PARTICULIER OU ÉLOIGNÉ



Michel Girard, c.a.
Directeur-adjoint, département de fiscalité
Samson Bélair / Deloitte et Touche, S.E.N.C.

Règle générale, la Loi prévoit que le montant d'une allocation versée à un employé et la valeur de la pension et du logement gratuits ou du transport gratuit pour se rendre à son emploi sur un chantier particulier ou éloigné et en revenir sont inclus dans le revenu de l'employé. Il en est de même pour les sommes versées à l'employé en remboursement de dépenses qu'il a engagées pour des repas, le logement, le transport ou d'autres dépenses qui constituent des frais personnels ou de subsistance.

La Loi prévoit une exception qui empêche l'inclusion de ces montants dans le revenu d'un employé qui est tenu de travailler à un endroit situé à une certaine distance de sa résidence, parce qu'il accomplit un travail de nature temporaire ou que son lieu de travail se situe à un endroit où nul ne peut raisonnablement s'attendre que l'employé y établisse une résidence. Il est de plus requis que l'employé ait à s'absenter de son lieu de résidence pendant au moins 36 heures aux fins de son travail. Cette période de 36 heures peut comprendre le temps consacré aux déplacements entre le lieu de résidence principal du travailleur et le chantier particulier.

Malgré l'apparente simplicité de ces règles, il faut être conscient de la complexité de leur application. Le ministère a émis plusieurs directives administratives afin de guider les contribuables. Ces directives portent sur à peu près tous les termes utilisés dans la Loi à ce sujet tels: allocation, chantier particulier, travail de nature temporaire, lieu principal de résidence, éloignement d'une agglomération établie, etc.

Un exemple de ces directives concerne la raisonnabilité de l'allocation versée pour l'utilisation d'un véhicule à moteur. Toute allocation versée à ce titre est réputée être en sus d'une allocation raisonnable et doit être ajoutée aux revenus sauf si elle est calculée uniquement en fonction du kilométrage parcouru aux fins de l'emploi et qu'aucun remboursement n'a été reçu de l'employeur pour les frais engagés pour l'utilisation du véhicule. En ce cas, si l'employé rencontre d'autres critères contenus dans la loi, il pourra déduire certaines dépenses encourues pour l'utilisation de son véhicule.

En plus des complexités découlant de l'interprétation de la Loi, on doit considérer certains problèmes découlant de l'application des Lois fédérale et provinciale sur les taxes de vente. Les paiements aux employés prévus par les différents décrets gouvernementaux, tel celui de la construction, apportent eux aussi leur lot de complexité.

En définitive, tous ont intérêt à s'assurer du traitement le plus exact possible des frais de transports, de logement et de pension pour les travailleurs employés sur des chantiers particuliers ou éloignés. L'interprétation des Lois est par contre très complexe et peut apporter des surprises désagréables à qui ne s'en soucie guère.

Vos conseillers en affaires au Saguenay – Lac-Saint-Jean

- Alma
- Chicoutimi
- Dolbeau
- Jonquière
- La Baie
- La Malbaie
- Normandin
- Roberval
- Saint-Félicien

Samson Bélair Deloitte & Touche
Comptables agréés et conseillers en management
262858

Rencontres

la nouvelle façon de faire connaissance

Vous cherchez de nouvelles connaissances: 1-976-6100**

Femme cherche homme

Saguenay

CHERCHEZ-VOUS quelqu'une avec laquelle partager des plaisirs simples, un bon café, la "grande" musique ou Desjardins, un livre, le nez dans le vent, les pieds dans les feuilles ou les recettes de Daniel Pinard... Sensible et romantique, 25 ans, grande et mince, bien avec les autres et moi-même; suis à la recherche de l'homme libre entre 25 et 36 ans, mûr, doux et honnête. Alcoolique et toxicomane s'abstenir.

4850

FEMME 40 ans, douce, fidèle, 5'5", belle apparence, non fumeuse, désire rencontrer homme 38 à 45 ans, grand, sincère, fidèle, non fumeur.

4843

FEMME 37 ans avec une belle poupoune de 9 ans. Sommes prêtes à vivre une belle complicité. La vie est trop belle pour demeurer seules. Cherchons quelqu'un avec qui nous serons tout simplement bien.

4842

FEMME de 43 ans, autonome, cherche compréhension et écoute. Non fumeur, sobre, aimant la musique classique et l'opéra. Sans enfant. Pour partager plaisir de sortir et amitié.

4845

FEMME recherche homme mature, responsable ayant de bonnes manières, aimant rire et s'amuser, les sorties à deux ou entre amis. Si tu crois appartenir à cette catégorie et mesure 5'10" et plus, entre 48 et 55 ans, j'attends de tes nouvelles.

4837

FEMME de 40 ans, allure jeune et sportive, 5'5", 130 livres, ne fume pas, aimerait rencontrer un homme sociable, sportif et de belle apparence avec ou sans enfant.

4829

FEMME 42 ans, nouvellement arrivée dans la région [illegible] gentille, belle apparence, re[illegible] homme de 38 à 48 ans, honne[illegible]obre, aimant la tranquilité et les so[illegible]es à deux. But: se connaître et l'avenir le dira.

FEMME avec 2 enfants, 32 ans, grassette, aime la pêche, bingo, télé, danser. Je suis campagnarde et je recherche un homme de 30 à 40 ans, non obèse.

4821

JEUNE professionnelle, dans la vingtaine recherche un homme qui me ressemble[illegible] qui je pourrai échanger s[illegible]vents sujets, partager plusie[illegible]tivités et donner tout en recevan[illegible]autant. Je suis simple, facile à comprendre, sociable et positive. Si tout ceci est intéressant pour toi et que tu as entre 27 et 35 ans, j'attends ton appel.

FEMME 29 ans, célibataire, non fumeuse, sans enfant, douce et sensible désire rencontrer un homme fidèle et sincère.

4822

FEMME libre, 57 ans, aimant la vie, les sorties, balades en auto, la danse. Très sociable, honnête, belle personnalité.

4748

Lac-St-Jean

JOLIE, autonome, dés[illegible] rencontrer l'âme soeur, entre [illegible]5 ans, belle apparence, sociable. [illegible]t: sérieux et authentique.

JEUNE femme 25 ans, 5'9", 2 enfants, désire rencontrer homme 25 à 35 ans pour relation stable, bon travailleur. Drogué, Alcoolique, handicapé s'abstenir.

4852

DOLBEAU. Femme divorcée, 49 ans, cheveux bruns, 5'5", 120 livres, désire connaître homme honnête, libre, entre 48 et 59 ans, 5'7" à 6', ayant voiture.

4710

ALMA Au milieu de la quarantaine, femme de belle apparence, grandeur et poids proportionnels, cultivée, autonome, fa[illegible]s rencontres superficielles [illegible]bars. Désire rencontrer un hom[illegible]e libre de 43 à 55 ans environ, aimant tout comme moi le dialogue, la musique douce, les bons moments à deux.

J'AIMERAIS savoir si dans les hommes libres il y a encore des hommes aimant la vie, propre, honnête, sobr[illegible]? entre 55 et 70 ans. J'ai 56 an[illegible]135 lbs, j'aime la danse, la marc[illegible]tout ce qui rend la vie belle. J'ai bon caractère et souriante et je déteste la vulgarité et la boisson pris en abus. Je suis tendre et affectueuse mais pas dupe. Aventurier s'abstenir.

J'AIMERAIS rencontrer un homme entre 58 et 65 ans. J'ai bon caractère et je voudrais combler mes moments de solitude.

4818

ALMA, dame début soixantaine, cheveux châtains aux yeux bleus, sobre, non fumeuse, fidèle, honnête, sincère. Aimant beaucoup les jeux et soirées de société. Aime être entourée des gens. Adore la musique et la danse. Sens de l'humour, toujours de bonne humeur, joviale. Aimerait connaître un gentil compagnon avec les mêmes qualificatifs, entre 50 et 65 ans, de préférence d'Alma.

4190

Homme cherche femme

Saguenay

JEUNE homme 2[illegible] fidèle, doux, sincère, recherch[illegible]femme de 24 à 30 ans. But: sérieu[illegible]

HOMME de 30 ans, 1m75, non fumeur, propre et affectueux aimerait connaître une femme entre 21 et 30 ans, belle, douce, fidèle qui aime le dialogue, cinéma, sorties, musique. But: partager la vie à deux.

4854

DÉBUT quarantaine, non fumeur, doux, sociable, affectueux, travail à son compte, recherche une compagne avec ou sans enfant, petite de 30 à 40 ans pour partager sorties à deux, danse sociale, voyage, souper au restaurant. Si tu corresponds à cette définition, n'hésite pas, l'avenir le dira.

4849

CÉLIBATAIRE 31 ans, handicapé physique, ce déplace en fauteuil roulant, très autonome et actif, franc et honnête, cherche jeune fille entre 25 et 35 ans ayant belle apparence, non fumeuse, bon sens de l'humour et aimant la vie. Obèse, handicapée s'abstenir. But: sortie à deux et entre amis, après qui sait?

4844

GRAND COEUR, bon caractère, 40 ans, recherche une compagne entre 40 et 45 ans aimant la marche et moyennement sportive.

4798

PASSIONS et plaisirs seuls, ne peuvent subsister sans ta présence. 35 ans, nouveau dans la région. Recherche femme entre 20 et 30 ans, bien dans sa peau.

4841

DOUCEUR et affection t'attendent, j'ai 34 ans. Appelle-moi si tu as 30 ans et moins. But: sérieux.

4839

TENDRE, 5'8.5", possédant un bon sens de l'humour, aimant la nature, sobre, cherche compagne entre 19 et 31 ans, mince avec ou sans enfant.

4637

DIVORCE 41 ans, 5'10", 170 livres, belle apparence, recherche femme autonome, belle apparence de taille proportionnée de 24 à 42 ans qui recherche homme très sérieux et responsable pour combler sa solitude ou sa mauvaise expérience dans l'amour et la vie. Peut t'écouter et te comprendre. But: sérieux.

4833

JEUNE homme français, sportif, proche de la nature et des animaux, études scientifiques, recherche une jeune femme naturelle, non fumeuse pour partager loisirs et éventuellement une relation forte et durable.

4835

ÉQUILIBRÉ, positif, fidèle, tendre et affectueux, doux, sobre, respectueux, bonne scolarité, belle apparence, 34 ans. Je recherche celle pour qui l'amour et la tendresse prennent la première place. Non fumeuse, mince, plutôt intellectuelle, 22 à 34 ans. Si tu aimes ce que tu lis, n'hésite pas, téléphone-moi.

4831

HOMME dans la quarantaine, vrai, facile à vivre, doux, [illegible]ens de l'humour ayant un emp[illegible]e. Recherche jeune femm[illegible]is le début quarantaine qui [illegible]simple, gentille, rieuse, autonome, belle apparence, bien proportionnée et féminine. But: se connaître et puis, on ne sait jamais.

HOMME indépendant désire rencontrer une jeu[illegible]mme entre 25 et 35 ans. But: a[illegible]ture, sorties, amour, oui.

JEUNE homme, 29 ans, honnête, sincère, quand même beau bonhomme et r[illegible]la solitude. Serait à la reche[illegible]ne jolie jeune femme douce, [illegible]elligente et célibataire âgée entre 24 et 30 ans sans enfant et non fumeuse. But: sérieux et on ne sait jamais?

HOMME ROSE, 29 [illegible]s, cherche femme entre [illegible]30 ans, affectueuse, aimant [illegible]musique, les sorties à deux. But: sérieux.

JEUNE homme, célibataire, 50 ans, sans problème, bon travail, fumeur, aime le bon vin, la bonne bouffe, les sorties, la vie quoi! Recherche dame raffinée qui aime la vie et qui a compris le message.

4827

DÉBUT quarantaine, doux, honnête avec sens de l'humour aimerait connaître une femme entre 35 et 40 ans, pas obèse et bien dans sa peau. But: non lucratif.

4825

CÉLIBATAIRE 33 ans, doux, sociable, jovial, 4 enfants, aimerait connaître une compagne avec ou sans enfant, poids proportionnel à sa grandeur.

4823

HOMME 30 ans, sens de l'humour, sociale, fidèle, aimant sortir, voyager, magasiner. Recherche une femme de 25 à 33 ans. But: sérieux et l'avenir le dira.

4792

30 ANS, recherche une femme entre 24 et 32 ans avec ou sans enfant, sérieuse désirant former un couple heureux et uni dans la vie.

4796

Lac-St-Jean

HOMME divorcé, retraité, 62 ans, 5'8", 135 livres, aimant les voyages, jeux société, sobre, aimerait connaître une femme petite, autonome de 55 à 60 ans.

4830

SINCERE, fid[illegible] loyal, désire rencontrer le [illegible]e mon coeur. Si c'est le cas, appe[illegible]moi. Un coeur pur répondra à ton appel.

40 ANS, emploi stable, sans enfant, aimant la vie sportive, les voyages, l'humour et tout de la vie à deux. Recherche femme simple non obèse de 26 à 35 ans avec ou sans enfant.

4826

HOMME, dans la trentaine, emploi stable, belle apparence, recherche complice distinguée entre 25 et 40 ans, pour partager sorties à deux. LAC STJEAN.

4611

HOMME seul, 5'10", 150 livres, autonome, sans enfant, travaillant, débrouillard, tanné des bars, cherche femme entre 26 et 35 ans avec but dans la vie et qui désire relation sérieuse. Droguée, alcoolique s'abstenir.

4820

WELL, WELL, comme le disait si bien moi-même, je suis t'être ben laid mais suis pas fou. Alors es-tu prête à vérifier? Si oui...

4803

Alternatif

Saguenay

FEMME recherche femme entre 30 et 40 ans dans le but de partager de bons moments. Amitié et plus.

4848

UNIVERSITAIRE, masculin, cherche homme entre 20 à 35 ans pour amitié ou +. J'ai 24 ans, belle apparence, sérieux.

4847

DISCRÉTION et anonymat à respecter pour les deux, pas de numéro de téléphone à donner avant de se rencontrer en personne pour décider. Homme correct, physique bien, stable marié trentaine, cherche un type pareil près ou plus de 6', 190 livres, avec barbe ou moustache, Saguenay ou Lac St-Jean pour plaisir différent sans problème. Gai et efféminé s'abstenir.

4834

JEUNE gars, 22 ans, 5'9", 145 livres, brun, sportif, aimant la nature, cherche vrai gars pour partager activités viriles, randonnées, ski-doo, amitié forte et plus.

4836

29 ANS, cheveux châtains, yeux bruns, un peu[illegible]u, cherche nounours, un peu [illegible]staud, sérieux. But: relation stable. Marié s'abstenir.

Lac-St-Jean

25 ANS, cheveux châtains, yeux bleus, cherche un homme sérieux pour amitié et rencontres.

4851

27 ans, 5'5", 140 livres, brun, sportif, bien bâti, cherche gars 25 ans et moins pour rencontres occasionnelles.

4853

30 ANS, recherche jeune homme entre 18 et 25 ans. Etre sociable, honnête, sérieux. Obèse s'abstenir.

4846

Une annonce qui contient un petit coeur indique que la personne a trouvé un partenaire.

Comment avoir votre boîte vocale

Pour avoir votre boîte vocale personnelle, placez une annonce gratuite* dans cette rubrique. Il suffit de remplir et de nous faire parvenir le coupon ci-contre, ou de nous téléphoner au 690-8825. Nous vous donnerons un numéro de boîte vocale et un code d'accès personnel. Votre boîte vocale** vous permet d'enregistrer un message à l'intention des personnes intéressées par votre annonce. Votre boîte vocale vous permet ensuite d'écouter leurs réponses et de savoir comment les rejoindre.

** Frais d'utilisation de la boîte vocale de 1,75 $ la minute facturables par Bell Canada. Vous devez avoir plus de 18 ans.

Comment faire les premiers pas:

1- Notez le numéro de 4 chiffres à la fin des annonces qui vous intéressent.
2- Utilisez un téléphone à clavier (Touch Tone) et composez, 24 heures sur 24, le 1-976-6100.
3- Suivez les instructions pour écouter les messages et pour laisser à votre tour un message dans la boîte vocale de la personne que vous désirez rencontrer. Vous pouvez passer en tout temps d'une boîte vocale à une autre en composant les 4 chiffres d'une annonce.

Les annonces sont publiées 2 fois la semaine, le mardi et vendredi dans Le Quotidien et le dimanche dans le Progrès-Dimanche.

Rencontres
la nouvelle façon de faire connaissance

Je veux publier mon message dans la rubrique:

☐ Femme cherche homme

☐ Homme cherche femme ☐ Alternatif

Nom:.....

Adresse:.....

Municipalité:.....Code Postal.....

Tél.: (Jour).....Tél.: (Soir).....

*Inscrivez votre message dans l'espace ci-dessous (4 lignes sont gratuites, une lettre par case, sans abréviation). Faites-le nous parvenir par la poste ou par télécopieur **690-8824**, ou encore appelez-nous au **690-8825.** 4 à 10 lignes: 5,00 $, 10 lignes et plus: 10,00 $ taxes comprises. Payez par chèque à l'ordre du Progrès du Saguenay. Notre personnel se fera un plaisir de vous aider.

Le service **Rencontres** s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère.
Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées.
En se servant du service **Rencontres,** l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. La Maison de la Presse se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant.
Rencontres est un service offert aux particuliers seulement. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. La Maison de la Presse n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans **Rencontres.**

690-8825 Alma: 668-4506 / poste 825 Saint-Félicien: 679-3832 / poste 825

Du lundi au vendredi, de 10 h à 13 h 30 et de 16 h 30 à 19 h

le QUOTIDIEN — progrès dimanche

«Rencontres»: 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

Petites annonces

HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 12 h
13 h 30 à 16 h 30
du lundi au vendredi

Nous prenons les annonces classées au comptoir sur l'heure du midi.

Les annonces classées du Progrès-Dimanche jusqu'au vendredi 16 h précédant la publication.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11 h 30 la veille de parution.

Nous nous réservons le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronnée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

INDEX

HABITATIONS/IMMEUBLES TERRAINS / 1 À 21

VÉHICULES / 30 à 43

EMPLOI/ENSEIGNEMENT / 50 à 53

DIVERS / 59 à 78

MESSAGES PERSONNELS AVIS / 80 à 82

SPORTS / LOISIRS / 100 à 109

TARIFS

En vigueur le 1er janvier 1994 — 10 mots ou moins

	QUOTIDIEN	PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour	6,17 $	8,10 $
2 jours	7,45 $	
3 jours	8,77 $	
4 jours	9,84 $	PLUS 7 % T.P.S.
5 jours	11,00 $	et 6,5 % T.V.Q.
6 jours	12,80 $	

Mots additionnels: 0,37 $ mot/par semaine
Lettrage majuscule: 3,00 $ par semaine
Caratères gras: 3,00 $ par semaine
Encadrement: 3,00 $ par semaine
Titre centré: 3,00 $ par semaine
PRIÈRES:..... 35,00 $ / PLUS T.P.S. 7 %
AVIS DE DÉCÈS:.... 60,00 $ / ET T.V.Q. 6,5 %
Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit. VISA MasterCard

• 545-4014 SAGUENAY • 668-4506 ALMA et les environs • 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

1051, BOUL. TABLOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

01 A partager

PENSIONNAIRE demandé(e) pour partager jolie maison à Arvida. Prix à discuter. Tél.:548–9215 après 17h00

05 Chalet à vendre

RECHERCHE CHALET 4 saisons, propre baignable, prix raisonnable. Tél.:695–0799.

CHALET-MAISON situé à l'entrée du Parc des Laurentides, 28X36, chauffage électrique et au bois, construction pièce sur pièce, 1.1/2 étage, $45,000 ferme. Tél.:693–3383, 544-7893

06 Chalet à louer

AU VALINOUET à Noel du 23 décembre au 2 janvier, Quel rêve! Tél.:544–7038

07 Chambres à louer

ARVIDA: 2841 Boul. du Royaume, chambre avec pension si désiré, très propre, câble et T.V. Tél.:548–7173.

CHICOUTIMI, rue Angoulème, près des services, 2.1/2, 3.1/2, entrés laveuse, sécheuse, 4.1/2, semi-meublé ou non. Impeccable, frais peint, stores fournis, promotion?. Tél.:690-9199.

CHICOUTIMI: grande chambre 12x18, près Université avec salon, cuisine, literie, vaisselle. Tél.:690-0259.

CHICOUTIMI: près des centres d'achat, très propre avec réfrigérateur, salle commune. Tél.:545-9132, 696-6375

CHICOUTIMI: très belles chambres, très propres, près Université, centre-ville, à partir de $150/mois. Libres immédiatement. Tél.:698–1485.

08 Commerces à vendre

BOUTIQUE
Boutique de cadeaux, bijoux
PLACE DU ROYAUME
543-3454
547-1933

Commerce ou entreprise de service demandé. Nous avons une très belle opportunité pour vous. Le tout sera traité confidentiellement. Pour information, Denis De Champlain, tél.:543-2761, 543-2111. Les Immeubles Le Proprio Courtier Immobilier Agréé Inc.

COMMERCE TRES RENTABLE
conditions très avantageuses, dans un centre commercial. Cause départ. Envoyer coordonées par fax: 548-5271

09 Commerces à louer

RESTAURANT Diamond à louer, 2477 Saint-Dominique. Tél.:547–2121 jour, 542-4354 après 17h00, Pierre-Paul Ménard.

15 Locaux à louer

CHICOUTIMI, 1177 Angoulème, espace commercial pour salon de coiffure. Tél.:543–1268.

CHICOUTIMI, superbe local pour salon d'esthétique et massage, disponible maintenant. Aussi local 620 pi.ca., libres immédiatement. Tél.:543–7966.

CHICOUTIMI: local commercial, 416 Racine Est, 700 piedscarrés, 1 mois gratuit. Tél.:543–1418, 690-2627.

Deux espaces de bureau à louer, meublés. Remisage. Mini-entrepot, superficie 220 pieds.carré. Tél.:543–4004, 693-0605.

DIVERS locaux commerciaux neufs à louer, Parc Industriel Arvida, prix économique en fonction de la longueur du bail. Libres immédiatement. Offre de service en commun. Inf.:548–1184, Rémi.

ENTREPOT
5,000 pi.ca., quai de déchargement, grand terrain clôturé, Parc Industriel, secteur Kénogami. Inf.:Trans-Meubles, 695-2181, Michel.

ENTREPOT A LOUER
CHICOUITMI: 348 Rue Ste-Anne, 1500 pieds carrés environ sur 2 étages, chauffé, éclairé, 350$/mois. Tél.:543-9003

JONQUIÈRE: 1,200 pieds.carré, moderne, 2376 St-Hubert, $700/mois chauffé, 2ième étage, bien éclairé, idéal pour coiffeuse, bureau professionnel ou commerce. Prix à discuter. Tél.:547–6611, 542-3919 M. Bergeron ou Sylvain.

QUARTIER POLYCLINIQUE: trois locaux commerciaux, 600 à 1,500 pieds.carrés. Tél.:543–8886.

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises aussi entrepôts. Tél.:549–3065.

TRES BEAU local commercial à sous-louer 620 pi.car. aménagés, à 1,200 pi.car., situé boul. St-Paul, Chicoutimi, $430/mois. Tél.:698–1732.

16 Logements à louer

A louer, 3.1/2 tout meublé, tout équipé, prix selon durée, Tél.:693–4242.

3 MOIS GRATUITS
LES PLUS BEAUX 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, près des centres commerciaux à Jonquière. **Tél.:547-0969, 690-3612, 547-5286**.

A 5 MINUTES de Place Royaume et UQAC, 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2. 835 pieds.carrés, 5.1/2 ou chambres disponibles. Piscine extérieure. 1 mois gratuit. Tél.:693–3383.

A BAS PRIX CHICOUTIMI; très grand 3.1/2, rez-de-chaussée, grandes fenêtres. Tél.:678–1047.

A BIEN SE LOGER: RIVIERE-DU-MOULIN: 3.1/2 semi-meublé ou meublé, eau chaude fournie, entrée contrôlée, laveuse, sécheuse, $300/mois. Tél.:690-3349.

ALMA, grands 4.1/2, 5.1/2, rénovés, près d'Héritage, semi-meublé ou non,1 mois gratuit. Tél.:668-6714, 662-2481.

ARVIDA: très grand 5.1/2, planchers bouleau, plafond 10', $450. Libre immédiatement. Tél.:548–1730.

ARVIDA, à sous-louer, grand 4.1/2, pour 1er décembre, rue du Roi-Georges, un mois gratuit. Tél.:548-4662.

ARVIDA: centre-ville, grand 3.1/2, moderne, solarium, 350$/mois. 1 mois gratuit. Tél.:548–5243, 548–3096

ARVIDA: rues Powell, Kitimat, Neilson; 3.1/2,4.1/2, chauffés, éclairés, très propres, service de conciergerie. Tél.:548-0124, 690-3612, 547-5286.

ARVIDA: 3 MOIS GRATUITS avec bail d'un an pour les 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, remis à neuf, près tous les services. Tél.:548-1806, 548-0889.

ATTENTION CHICOUTIMI près universit et centres d'achat: 4.1/2, meublé, semi-meublé ou non meublé, porte-patio, balcon, conciergerie, piscine l'été, disponible vers la mi-décembre. Tél.:693-4242.

ATTENTION LA-BAIE: Manoir de La Baie Inc. (construction de béton). Nouveau prix: appartements disponibles à 495$/mois. Pouvons fournir tous les repas. Tél.:693–4242.

CHEMIN-DU-PLATEAU, 4.1/2 meublé ou non, chauffé, éclairé, tapis, toiles. Tél.:549–4167, paget:693-7300.

CHICOUTIMI
ANGOULEME
Près Ecole Dominique-Racine, très propre, frais peints: 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2. Tél.:690-9199.

CHICOUTIMI, à louer, cause achat de maison, 5.1/2, éclairé, propre, belle vue à proximité Université Cégep. 1er décembre. $400 non chauffé. Tél.:693-6095.

CHICOUTIMI, 2747 Boulevard Talbot, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, prix à discuter. Tél.:545–2080.

CHICOUTIMI, 3.1/2, Racine, chauffé, stationnement. $300/mois. Tél.:696–3613, 693-5254.

CHICOUTIMI, 3.1/2, chauffé, éclairé, près des centres d'achats. Roland, 690-2396, en tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI, 319 Mauriac, grand 6.1/2, 3 chambres, mezzanine, bain double, aspirateur central, remise, à sous-louer jusqu'en juin 1995, libre immédiatement. Tél.:549-9679.

CHICOUTIMI, 4.1/2, libre immédiatement. 33 rue Dallaire. Tél.:545–6568 après 17h00.

CHICOUTIMI, 5.1/2, quartier des Ecrivains,duplex 2 étages, libre immédiatement. Tél.:543-8447.

CHICOUTIMI: Rang St-Pierre, grand 5.1/2, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, $400. Libre immédiatement. Tél.:678–1322, soir.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublés, non chauffés, non éclairé, 350$/mois, 648 Chardonneret. 2-3.1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, 245$/mois, boul. Renaud. 4.1/2, chauffé, éclairé, non meublé, foyer, rue St-Sacrement. 2-3.1/2, chauffé, éclairé, meublé, rue St-PaulTél.:696-3071, 696-4624. Trépin Inc.

CHICOUTIMI, rue Bossé, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 4.1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er décembre. Tél:549–5149, 690-2421.

CHICOUTIMI, rue des Crécerelles, Joseph-Dandurand, Lorenzo-Genest 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, grands logements, beaucoup de commodités, très propre. Tél.:549-2376, 549–2122.

CHICOUTIMI-NORD, 4.1/2, très propre. Tél.:690-6308.

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, près de Polyvalente Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél.:543-5330. En tout temps paget vocal 696-7365, 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD, 344 Ste-Marie, 4.1/2, chauffé, eau chaude fournie, $400. Libre immédiatement. Tél.:543–7981, 545-0851.

CHICOUTIMI-NORD, 4.1/2, près Ecole Charles-Gravel, $465 non chauffé, non éclairé. 1 mois gratuit. Tél.:545–9506, 696-4787, Annie.

CHICOUTIMI-NORD: 1 mois gratuit, 2005 Tadoussac, 4.1/2, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. André Gagnon 690-1247, 693-6069 bureau.

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2 refait à neuf, moderne, 350$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:696–0247

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:543–1479

CHICOUTIMI-NORD: 644 Cabot, grand 5.1/2, chauffé, éclairé, remise intérieure, 530$/mois. Tél.:549–7868.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4.1/2, chauffé, éclairé, moderne, tapis mur à mur. Tél.:549–8771, 693-4673

CHICOUTIMI-NORD: 106 De la Gaillarde, jumelée 5.1/2, libre, 550$/mois non chauffé, non éclairé. Tél.:690–1235

CHICOUTIMI: 130 Place des Ecorceurs, grands 4.1/2, 5.1/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visiter Roland Gilbert 549-7923, 693-3284, radio-chasseur 693-8355

CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, près Université, centres d'achats. Possibilité location au mois. Tél.:543-4037, cellulaire:693-3590.

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, 2 minutes Place Royaume, 360$/mois. Tél.:549–6628, après 17h00.

CHICOUTIMI: 371 Champs-Elysées, grand 5.1/2, 600$/mois, chauffé, éclairé. 373 rue Savard, 4.1/2, meublé ou non,. 4.1/2, 58 Price, libres. Tél.:549–2299.

CHICOUTIMI: 4.1/2 rez-de-chaussée avec sous-sol non fini. 355$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.;693–5140, 690-5214.

CHICOUTIMI: 4.1/2 ET 5.1/2, SITE EXCEPTIONNEL, PROXIMITE CEGEP, UNIVERSITE, CENTRES D'ACHATS. ENTREE CONTROLEE, CONCIERGERIE SUR PLACE. PRIX COMPETITIF. POSSIBILITE MEUBLE OU SEMI-MEUBLE. TEL.:690-5308, 696-7459.

CHICOUTIMI: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 2e étage, libre. Tél.:690–2695.

IMMEUBLES DU PARC
CHICOUTIMI: 4.1/2, 5.1/2, près place du Royaume, endroit tranquille, entièrement rénové (possibilité: meublé, chauffé, éclairé) Tél.:690–6308.

CHICOUTIMI: 4.1/2, près centres d'achats, bien insonorisés: 1641 Des Grands-Ducs. Tél:696-1158.

CHICOUTIMI: 5.1/2, chauffé, à sous-louer, grandes pièces, entrée laveuse sécheuse, secteur tranquille. Tél.:698–2600

CHICOUTIMI: 6.1/2, près place royaume, Tél.:549–8266.

CHICOUTIMI: 734 des Hospitalières, grand 4.1/2, semi-meublé, chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, stationnement avec prise courant, déneigement, tranquille, propre, près UQUAC, hôpital, Cégep, libre immédiatement, 490$/mois. Tél.:698–0554

CHICOUTIMI: 779 des Hospitalières, 3.1/2, meublés, chauffés, éclairés. Tél.:698-0863.

CHICOUTIMI: centre-ville, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, câble fourni. Tél.:543–3942, 543-5291

CHICOUTIMI: centre-ville, 4 1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre imédiatement, $325/mois, tél.: 693–9490, 693-0276.

CHICOUTIMI: Chemin Sydenham grand 4.1/2, chauffé, éclairé, près Cégep et Hôpital, 470$/mois. Tél.:698-4395

CHICOUTIMI: grands 4.1/2, 5.1/2, négociable sur place. Tél.:693-3284, 545-8517.

CHICOUTIMI: près d'un parc, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 300$/mois. Tél.:695–0427

CHICOUTIMI: Rue Champlain, grand 4.1/2, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, 300$/mois, libre. Tél.:696–2265, soir.

GRANDS 4.1/2, 5.1/2 de qualité, Petite-France, JONQUIERE, entrée indépendante, patio, déneigement, non chauffés, non éclairés, $460 et $550 libres. Tél.:547-0078, 547–0064.

CHICOUTIMI: rue Taché, 3.1/2 moderne, armoires mélamine, refait à neuf, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, novembre gratuit. Tél.:696-3288, 693–0529.

CHICOUTIMI: rues Racine, Riverin, 3.1/2, 4.1/2, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement, 1 mois gratuit. Tél.:543–1418, 543-7766, 696-4096.

CHICOUTIMI; boulevard Saguenay, grand 5.1/2, grand stationnement, chauffé, eau chaude fournie, $425/mois. Tél.:698–1485.

CHICOUTMI-NORD: A SOUS-LOUER, un mois gratuit, grand 4.1/2, 395$/mois, non chauffé, non éclairé, toiles et lustres inclus, Tél.:693–8975, 699-0180.

JONQUIÈRE: 6.1/2, rue de l'hôpital. Serge 547-0982, Mme Ouellet:547-4453, 543-7966.

JONQUIÈRE, 4.1/2, 5.1/2, quartier St-Georges, coin tranquille pour les enfants, porte-patio, chauffage électrique, stationnement, libre immédiatement, 1er mois gratuit. $350, $365. Tél.:547–8913, 542-0659.

JONQUIÈRE, 4.1/2, 5.1/2, chauffé, éclairé, près des Galeries Jonquière ou quartier St-Georges, un mois gratuit. Clara 542-9459, Serge 547-0982. 543–7966.

JONQUIERE, 5.1/2 non chauffé, non éclairé, très propre, 1 mois gratuit, armoires mélamine, près centre-ville. $400/mois. Tél.:668–5350 (jour), 668-5843 (soir)

JONQUIERE, rue St-Pierre, 3.1/2, non chauffé, non éclairé, remis à neuf, semi-meublé ou non. $310. Tél.:672–4193.

JONQUIERE: 4.1/2 non chauffé, non éclairé, remise, porte-patio, balcon, près centre-ville. Tél.:547–3873

JONQUIERE: 4.1/2, moderne, spacieux, chauffé, eau chaude fournie, conciergerie, local de rangement, près cégep. Tél.:542-3815, 547-4373, 548-7365.

JONQUIERE: 4.1/2, vaste et moderne, 3941 rue Panet, personne sérieuse, 395$/mois. Tél.:542–1109.

JONQUIERE: arrière Mac Donald, 3.1/2, semi-meublé, ou meublé à neuf, immeuble paisible, à proximité de tous les services, idéal pour semi-retraité et retraité. Tél.:542-8714, 690-3612, 547-5286.

JONQUIERE: place de la Loire, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé ou meublé, tél.:547-2312, 690-3612.

JONQUIERE: QUARTIER des peintres, 3.1/2 neuf, non chauffé, non éclairé, stationnement, aspirateur central. Tél.:695–3991

JONQUIERE: rue Angers, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, remise, grand terrain, $325/mois. Tél.:542-4321, 547-8194, 668-4286.

JONQUIERE: rue Notre-Dame, 3.1/2 non chauffé, non éclairé, très propre avec 1 mois gratuit. Près centre-ville, 285$/mois. Tél.:668–5350 (jour), 668-5843 (soir)

JONQUIERE: rue St-Clément, 5.1/2, 4.1/2 chauffés, non éclairés. Tél.:542-1377, 543-7966.

JONQUIERE; 3.1/2 meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement. 350$/mois; 4078 De La Loire, app.4 libre immédiatement. Tél.:548–6951, 695-1501.

JONQUIERE: 4.1/2, 2170 St-Dominique, $400/mois, chauffé, éclairé, semi-meublé si désiré. 4.1/2, 2168 St-Dominique, $390/mois, chauffé, éclairé, semi-meublé si désiré. 4.1/2, 2156, St-Hubert, 3ième étage avant, $350 chauffé, éclairé, meublé si désiré. 3.1/2, 2164, St-Dominique, $350 chauffé, éclairé, meublé. 3.1/2, 3803, Notre-Dame, $325 chauffé, éclairé, meublé. 4.1/2, 3789, Notre-Dame, $375 chauffé, éclairé, meublé si désiré.Tél.:548-5130 matin et soir, de 13h30 à 17h00 542-3300.

KENOGAMI; 1 mois gratuit, qualité supérieure, état neuf, deux 4.1/2, avec ou sans balcon, armoires mélamine, salle de bain céramique, intercom, $395/mois, $440/mois. Conciergerie, remise, etc. Tél.:547–8170, 542-6463.

LA-BAIE, (secteur Polyvalente), 3.1/2 semi-meublé, $295/mois, libre . Tél.:693–0400.

LA-BAIE: 5.1/2, libres. Tél.:272–3290.

LA-BAIE, 3.1/2, 4.1/2 rue du Côteau, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, 3.1/2, chauffé, éclairé, des Saules, du Perron. Un mois gratuit. Patrice, 544-4361, 543–7966.

LA-BAIE, 4.1/2 meublé, chauffé, éclairé, $400/mois. Tél.:544-6163.

LA-BAIE, 4.1/2, 5.1/2, secteur Bagotville. Réal, 544-6163, 543-7966.

LA-BAIE, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, secteur Port-Alfred, $325. Tél.:544–2574, 544-7457.

RIVIERE-DU-MOULIN, 4.1/2, sous-location, libre, décembre gratuit. Non chauffé, non éclairé. Tél.:690–2932.

RIVIERE-DU-MOULIN, 4.1/2, quartier St-Isidore, $400, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante. Tél.:549–2599.

BÂTISSE 14'x60'



Chauffée à l'électricité, mur en 2'x6', plancher isolé, 2 portes acier neuves, châssis neufs, entrée électrique, système d'alarme, (4 bureaux + salle d'attente + salle de bains).
Idéal pour bureaux, maison ou chalet. En parfaite condition.

Contactez André Bouchard
Bureau: 672-4744
Cellulaire: 690-7422



LE GÉANT MOTORISÉ
276463

LOCAL COMMERCIAL A LOUER



ÉDIFICE MAISON DE LA PRESSE
1051, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI
7000 pi², premier étage, pouvant être subdivisé en deux locaux, l'un d'environ 4690 pi² et l'autre de 2310pi², vaste stationnement.
Pour information, contacter:
VOTRE COURTIER MEMBRE DE LA CHAMBRE IMMOBILIERE DU SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN
ou
JACQUES LAROUCHE 690-8818
(en qualité de coordonnateur)

266811

LA-BAIE: 4.1/2, 5.1/2, rénovés au complet, près de tous les services, planchers bois franc, libres immédiatement. Tél.:544-1288 (après 17h00), 544-0333.

LATERRIÈRE: 3.12, propre, clair, endroit paisible, libre immédiatement, bord rivière, 325$/mois. Inf.: Marché d'antiquités. 678-2775.

LATERRIERE, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, salle de bain refaite à neuf. $300. Tél.:677-2718, 677-3033.

RENOVE

CHICOUTIMI, 4.1/2, rez-de-chaussée, 856 St-Paul, endroit tranquille, $385/mois, libre immédiatement. Tél.:690-1148, paget.:696-6381.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3.1/2, 315$/mois, non chauffé, non éclairé, près de tous les services. Tél.:544-8488

RIVIERE-DU-MOULIN; 4.1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. tél.545-3137.

ST-AMBROISE: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, avec ou sans bail. Libre immédiatement. Tél.:690-0259, 672-4018.

TRES beau 4.1/2, situé dans maison à 4 logements, planchers bois franc, moderne, 2 stationnements avec prises, $375/mois, non chauffé, non éclairé, libre 19 novembre. Nathalie, Stéphane 690-5178.

17 Maisons à vendre

ARVIDA, quartier St-Jacques, belle propriété, entièrement rénové, libre immédiatement. Bon prix. Tél.:542-9174.

CHICOUTIMI: secteur Ricochet, plein pied 7 ans avec garage. Cause transfert, $89,000. Tél.:693-1337

CHICOUTIMI-NORD: Rue St-Rock, unifamiliale, 3 chambres, foyer, garage. Tél.:696-2265.

CHICOUTIMI: maison neuve, 30X33, 254 Calvin, 95,000$. Tél.:693-8416.

DIRECTEMENT du propriétaire, arrière place Royaume, maison tout brique, abri d'auto, fenêtres manuelles, foyer, 5 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, libre immédiatement. Tél.:549-7379, 547-1933.

LA-BAIE: ou à louer, jumelée, 5.1/2, rue St-François. Maison unifamiliale rue Docteur Desgagné, près hôpital. Tél.:693-4242.

LATERRIERE: résidence neuve, 4 chambres, salon, cuisine, dinette, 2 salles de bain, salle de lavage, patio 12x28, terrain 60x230, dans développement Du Rivage, garantie A.P.C.H.Q., arpentage et notaires inclus, 79,500$. Tél.:678-1340, 678-9294, 678-1923.

18 Maisons à louer

CHICOUTIMI-NORD: 4 chambres, chauffé, sous-sol fini, 600$/mois, libre 1er décembre. Tél.:693-9165.

CHICOUTIMI-NORD: 1.1/2 étages, 4 chambres, libre 1er décembre, prix à discuter. Tél.:549-5304

CHICOUTIMI; maison à louer libre 1er janvier. Tél.:544-7794

SHIPSHAW, maison de campagne, 7.1/2, garage, 680 Route Jean, $350. Libre 1er décembre. Tél.:547-8913.

21 Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 547-3095 le soir.

A vendre, directement du propriétaire, très grand terrain de 28,383 pi. car. (137x302), situé à l'Anse-Saint-Jean, dans un développement domiciliaire prestigieux et plein d'avenir. Vue magnifique sur le Saguenay. Tél.:690-8804 (le jour), demander C. Néron 548-2648 (le soir).

LA-BAIE: rue Docteur Desgagné, prêt à construire. Tél.:693-4242

30 Autos à vendre

2 VOLKSWAGEN Golf, gaz, 1985, 2 portes. FOX 1987, 4 portes, parfaite condition. Tél.:672-6131.

A VOIR! Oldsmobile Cutlass Supreme S, 1992, turquoise, entièrement équipée, 68,000 kilomètres. Tél.:548-2140, 548-3809.

AUBAINE: CHEVETTE 1986, 5 vitesses, mécanique bonne condition. Tél.:543-8458

ACURA INTEGRA RS, 1992, 79,000 kilomètres, manuelle, très propre, balance de garantie. Tél.:673-7650

AUTO-MAXI

VENTE DE FERMETURE DECEMBRE-MARS.

1740 Boul. Du Royaume, voisin du Club des Policiers. Spécial transfert entre particuliers 19.95$

13 voitures à prix de liquidation de 500$ à 5,000$. Venez faire votre offre.

698–2888

AUTOMOBILES JM Enr. 2660 Ste-Geneviève Chicoutimi-Nord.

OLDSMOBILE Cutlass Siéra Brouham 1985, automatique, parfaite condition, 2,895$.

HONDA ACCORD 1987, 4 portes, automatique, parfaite condition.

AUTRES voitures disponibles à prix très compétitif. FINANCEMENT disponible sur place.

693-8830

CHEVELLE Malibu 1980, 80,000 kilomètres, automatique. Tél.:543–2782.

CHRYSLER FIFTH AVENUE 1988, super propre. Faites votre offre, faut vendre ce week-end. Tél.:698–6969, 693-0596.

CHRYSLER New Yorker 1986, automatique, mécanique A-1, 4 pneus d'hiver, parfaite condition, 2500 $. Tél.:547–9688.

DODGE DIPLOMATE 1981, 88 000 kilomètres, plus pièces de rechange. Tél.:549–2365

ENTREPOSAGE autos, bateaux, roulottes, campeurs, 85 espaces sécuritaires. taxes/assurances incluses. Tél.:673–7070.

FORD Fermont 1983, 4 pneus hiver/été, bonne condition, $700. Tél.:548–0090.

GOLF Cabriolet 1991, blanche, 31,000 kilomètres, manuelle, garantie jusqu'en mai 1995, $13,900. Tél.:549–6210 Andrée.

HONDA Civic 1986 Hatchback, beige, 123,000 kilomètres, manuelle. $1,900. Idéal pour étudiant. Tél.:548–1711.

MAZDA 626 1991, automatique, 4 portes, 91,000 kilomètres, très propre, démarreur à distance. Balance de garantie. $10,500 négociable. Tél.:548–4477, 549-4401, Claude.

MAZDA 323 1987, 4 portes 5 vitesses, 87,000 kilomètres, pneus neufs. $2,800. Tél.:698–2888 Bernard.

NISSAN AXXESS 1990, 70,000 kilomètres, garantie complète 30-06-95, 8,999$. Tél.:545-7978

PLYMOUTH Reliant LE, 1986, 4 portes, 500$. Panel GMC 1977. Tél.:698–4125

PONTIAC Firefly 1989, bas millage, 4 portes, manuelle, très propre. Tél.:547–9459

PONTIAC Trans Am 1985, excellente condition. 142,000 kilomètres. $4,550 négociable. Tél.:693-5454.

SUBARU Justy 1989, 119 000 kilomètres. $2,200 à discuter. Tél.:675–1069.

TOYOTA Cressida 1982, 8 pneus sur jantes, 900$ négociable. Tél.:543–5232.

33 Camions à vendre

AUTONORD, 2250 ROUSSEL, CHICOUTIMI-NORD, inf.:698-2250.

1993 GMC, 4x4 cabine allongée, 305, automatique, 30,000 kilomètres.

1992 CHEVROLET 2x4, cabine allongée, noir et gris, automatique.

1988 CHEVROLET, cab allongée, automatique, V8 305, spécial $8,500.

1990 GRAND CARAVAN LE, tout équipé.

1986 CHEROKEE, V6, 4 portes, 4x4, 123,000 kilomètres, super propre.

DODGE B250 1988, 8 passagers, tout vitré, 318 injection. Impeccable. Bas millage. $5,400. Tél.:662–3005.

ECONOLINE FORD 1979 pour les pièces, 100$. Tél.:547–5494 après 17h00

GMC 1985, boîte fibre de verre Fibrobec, 7 roues de rechange, 4 avec pneus d'hiver. Tél.:544–4107

ISUZU 1989, automatique, 2.6 litres, space-cab, très bonne condition, $5900. Tél.:695–1651.,

RANGER 1984, 4 cylindres, bonne condition, $1300 négociable. Tél.:673–6109

AUTOMOBILE J.M. 2660 Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.

CAMION GMC Sierra, SLE 4X4, 1991, automatique, cabine ordinaire, air climatisé, équipé complet, 15,995$.

DODGE RAM CARGO 1988, automatique,4,495$ négociable.

CHEVROLET S10 BLAZER 1984, commeneuf, $3,200.

FINANCEMENT disponible sur place.

693-8830

SONOMA 1993, état neuf, 1,500 kilomètres, démarreur à distance. Bon prix. Tél.:545–2419.

SONOMA SLE 1992, 4x4, automatique, 38,000 kilomètres, mags, toile de caisse, volant ajustable, tapis. $15,500. Tél.:698–4180.

VAN SAFARI 1988, 130,000 kilomètres, $7,500. Tél.:693-5454.

VAN VOYAGER 1987, V6, 97,000 kilomètres, automatique, air climatisé, chaussé à neuf, $5,995. Tél.:698–2888, 543-1232 Bernard.

34 Machinerie

EBRANCHEUSE Hitachi, 1985, modèle VH083. Tél.:272–2800.

INTERNATIONAL 2574, 1989, 150,000 kilomètres, 285 Cummins, 8LL, 18-46,000 livres avec permis VR, boîte 15 pieds. Tél.:695–0090 soir.

MACHINE à pneus, Coat 4040, très bonne condition, 1,200$. Tél.:543–8361.

35 Motos à vendre

HARLEY DAVIDSON 1976, 1200cc, "full" chrome, très propre. Prix dérisoire. Tél.:547–2320.

36 Motoneiges à vendre

1989 ARTIC CAT Cougar, moteur refait à neuf, parfaite condition, 1,800$. Tél.:698-2888, 543-1232 Bernard

A QUI LA CHANCE: Nous recherchons un 3ième coéquipier pour participer au RAID DES BRAVES cette année. Tél.:549-7778, 543-7723.

ACHAT, VENTE ET REPARATION de pièces de motoneige, neuves et usagées. T.S.M. Inc., tél.:695–3826. Ouvert du lundi au vendredi de 9h00 à 21h00, samedi de 9h00 à 15h00.

ARCTIC CAT JAG AFS Long Track 440, 1991, toile, marche-arrière, tél.:545–3023, 698–2250.

ARCTIC CAT ZR-440, 1994, 1100 milles, très propre. Tél.:343–3504

CAROSSERIE complète Formula 1989, sauf mécanique, $900. Tél.:542–9348

FORMULA MX 1989, 7500 kilomètres, toile, dossier, très propre, 2450 $ négociable. Tél.:542–4311

FORMULA MX LT, 1989, équipée, moteur remonté à neuf début 1994, chemille 2 ans, $2000. Tél.:679–1811.

FORMULA SP 1986, état neuf, $1600. Tél.:695–1651.

HABIT de motoneige pour dame en cuir, grandeur 10. Tél.:542–7862.

POLARIS 650 SKS 1991, siège double, marche-arrière, état neuf. Tél.:693–0529.

POLARIS INDY 400, liquide, 1988, parfaite condition. Tél.:698–0047

YAMAHA PHAZER 1989, 12,000 kilomètres, état neuf, $2,500. Demander Junior. Tél.:673–4860.

YAMAHA V-MAX 4, 1992, dossier, selle double, 5000 $ négociable. Tél.:548–1468.

YAMAHA Venture 1991, état neuf, $3600 négociable. Tél.:549–6210.

37 Pièces et accessoires

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGEES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. ASSUMONS LE REMORQUAGE. VENDONS PIECES ET PNEUS USAGES. G. BOUCHARD AUTOS ENR. TEL.:545-9537, 673–3917.

ATELIER DU PNEU MARIO LEBEL INC. PNEUS USAGES, TOUTES GRANDEURS, POSES, BALANCES. BON CHOIX. PNEUS NEUFS, PRIX COMPÉTITIFS. TEL.: 545-7638.

MOTEUR 20R de Pick-Up Toyota 1980, 145,000 kilomètres. Tél.:547–0853 demander Martine ou Doris.

ATTENTION PARLONS PRIX, pneus usagés, 12", 13",14",15", prix jamais égalés, 75$/4 pneus. Aussi, achat de pneus usagés, Multi-Pneus E.B. Enr. Tél.:549–4518.

AUTOMOBILES JM Enr. 2660 Ste-Geneviève Chicoutimi-Nord.

Pneus neufs et usagés de toutes grandeurs, aussi pose et balancement 6.25$/pneu, mécanique générale, freins, amortisseur, silencieux, changement d'huile, etc. A prix compétitif. Visa et MasterCard acceptées. Tél.:693-8830.

RECHERCHE moteur en bonne condition, Détroit(diesel) GMC-475. Communiquer 549–8536 du lundi au vendredi.

ROUES mags de Pontiac Trans Am, avec 2 pneus d'hiver, $575. Tél.:693-5454.

41 Souffleurs à vendre

Souffleuse "JOHN DEERE" commerciale TRS-32", 10 H.P. renforci, neuve, (servie 2 fois en février 1994). Equipement complet. Machine "supérieure" de plus de $2,000 pour...gens sérieux. Le prix est à discuter. Tél.:677–2046.

42 Tracteurs à vendre

TRACTEUR de ferme White Oliver 1365, 65hp, cabine, propre, pneus neufs avant. Tél.:276–3188

50 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVES, français, mathématiques, comptabilité, primaire-secondaire, raccrochage, consultant, thérapie. Tél.:545–2197.

51 Occasion d'affaires

GOUVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-514-728-0594.

PROBLEME FINANCIER d'entreprise ou personnel. Consultez-nous. Les Conseillers Bernander. Bureau Chicoutimi 1-800-463-9311 code 8560

51a Finances

ASSUMERAIS hypothèque plus arrérage. Tél.:543–8935

REPARATION, crédit, faillite, information négative. Tél.:543–8935.

52 Offres de services

A BAS PRIX: $14.95/l'appel (Chicoutimi, Jonquière, La-Baie), réparation de cuisinière, sécheuse, laveuse, réfrigérateur. Service de soir. Technicien 20 ans d'expérience. COIN DE L'ASPIRATEUR, 545-7633.

A BATTRE: Bien bon CENTRE DE MASSAGE, masseuses, masseurs professionnels. Pour détendre mal de dos, stress sciatique, entorse. Tél.:542–6200.

AFFUTEUR scie mécanique, débroussailleuse, réparation, maintenance. Tél.:690–3164 Mario, laisser message.

AGENCE d'escorte L'Eden, pour combler ta solitude en agréable compagnie. Engageons. Tél.:542–3974.

AGENCE PERFECTION. Change ta routine pour quelques heures. Oublie le travail et pense à toi en retrouvant une bonne détente. Engageons. Tél.:695–0676.

ALMA NOUVEAUTE: salon de détente. Nouvelles masseuses à votre service. Bronzage, sauna. Ouvert 7 jours sur 7 , de 9h00 à 23h30. Forfait relaxation, vendredi, samedi, dimanche. 1 bronzage, 1 sauna, 1 massage 45$. Tél.:668-0424. Engageons.

ARMOIRES G.L. INC.: armoires de cuisine, 30 ans d'expérience, estimation gratuite. Tél.:548–1231.

AS-TU un moment de détente à t'offrir? viens nous voir, filles extra sensas. Engageons. Tél.:698-3439.

HOMME expérimenté offre ses services pour travaux de plastrage, peinture, plafonds texturés. Tél;693–8158.

ATTENTION: menuisier professionnel pour tous genres de travaux en rénovation et construction, à bas prix. Tél.:545-6110, soir:693–4761.

BESOIN DE RELAXER? Nouveau à Jonquière, viens nous voir. Tél.:548-5862, Engageons

CARTOMANCIE: Avenir, amour, argent, problèmes à solutionner. Tél.:547–5895

DÉNEIGEMENT secteur Jonquière, service rapide et compétitif, résidentiel et commercial, 10% de rabais pour retraités. Tél.:542–9792

DAME d'expérience pour entretien ménager. Tél.:673–6110 demandez Claire.

DAME fiable offre ses services à la semaine pour avoir soin de personne(s) âgée(s) (seule ou couple) à leur domicile. Tél.:543-1794.

HOMME d'expérience offre ses services pour entretien ménager, commercial ou résidentiel. Tél.;545–2949 Nelson.

HOMME offre ses services comme peintre. Tél.:542–1171.

J'OFFRE mes services pour tous genres de réparation en plomberie, estimation gratuite. Tél.:549–6191.

J'OFFRE mes services pour garder des enfants à mon domicile. Tél.:542–1359

NOUVEAU à Jonquière massage de relaxation. Tél.;547–8677 de 9h00 à 23h00.

PLOMBERIE, menuiserie, revêtement extérieur, toitures, plastrage, peinture, 20 ans d'expérience. Tél.:549–4748.

POSE de tapis, prélart, tuiles. Gilles Ménard, 547-1343.

RENOVATION de tout genre, menuisier 25 ans d'expérience. Finition sous-sol, couverture, plastrage, plafond suspendu, claboard de vinyle et acier. Estimation gratuite. Ouvrage garantie. Tél.:693-1660.

53 Personnel demandé

$$$ ATTENTION ETUDIANT(E)S $$$ Vends du chocolat et fais-toi beaucoup d'argent. Nouveau produit disponible. Appelle-vite, quantité limitée, CAMPAGNE DE LEVEE DE FONDS DISPONIBLE. Livraison rapide. Promotion spéciale. Quantité limitée. 1-800-561-2395.

$$$ CHOCOLAT CHOCOLAT $$$

Vendez 66 tablettes de chocolat plus bonus et recevez 100$. Tablette à 2$ disponible et Nouveau plus gros SUCONS SUCRE D'ORGE??. Pour votre campagne de financement, optez pour un produit de chez-nous. Tél:690–1296, 1-800-265-1296.

BARMAID(MAN) demandés(ées), bar Pacifique Sud, La-Baie. Tél.:544-4899.

CHAUSSURES PEGABO recherche assistant(e) gérant(e) et vendeur(se) sérieux(se) ambitieux(se) et dynamique, 42 heures/semaine. Apportez CV plus photo à Place du Royaume.

CHERCHONS femme préférablement bilingue pour garder chez l'employeur (Chicoutimi). Tél.:543–3576 entre 18h00 et 20h00

COMPAGNIE TERRE SOLAIRE recherche entrepreneurship, vendeuse dynamique ou esthéticienne, comptoir cosmétique, magasin La Baie. Tél.:548–5573.

DOMICILE

SECOND REVENU

Devenez travailleur autonome et vérifier les bons de commandes de nos clients. Excellent revenu.

INFOPOSTEL INC. 1-836-5691

J'OFFRE $500* de récompense à celui ou celle qui peut me procurer un emploi comme technicien en informatique. (*selon certaines conditions). Pour renseignements, Mario, 548–7888.

MÉCANICIEN d'expérience demandé pour entretien et réparation de camion remorque. Lieu: Roberval. Tél.:275-7509, 275-3631.

PETIT OUVRAGE pour jeunes de 7 à 14 ans. Pour vendre différents articles dans ton voisinage. Livraison à dominile. Très bonne commission et en plus un cadeau "SURPRISE" si mérité. Tél.:542-2552 Chicoutimi, Jonquière et ses environs. 544-6104 La Baie et ses environs. 668-7858 Alma et ses environs après 16h00. 276-5717 Dolbeau et ses environs. 275-4699 Roberval et ses environs.

DÉTECTIVE DE MAGASIN

pour la prévention du vol à l'étalage, session de formation durée 16heures. Coût 175$ déductible d'impôt. **Possibilité d'emploi.** Protection Régionale du Québec, district Saguenay.

Tél.:544-2399

RECHERCHE distributeur(trice) vendeur(se). Pour rendez-vous. Tél.:543–3220.

Une importante institution financière recherche, pour la région du Saguenay-Lac-St-Jean, des personnes capables d'assumer des postes de représentants(es). Vous désirez améliorer votre situation actuelle, vous avez de l'entregent, vous possédez un DEC ou l'équivalent, si vous possédez ces caractéristiques, vous êtes la personne que nous recherchons. Nous vous donnerons la formation nécessaire et nous vous fournirons la clientèle. Ce sera l'occasion pour vous de débuter une belle carrière et d'assurer votre avenir. Communiquez avec le Directeur: tél.:549–4323. (Confidentialité assurée).

VOUS possédez un minimum de 13 années de scolarité et/ou une expérience éprouvée dans le domaine des affaires ou de la gestion, nous désirons poursuivre notre expansion au Saguenay Lac St-Jean. Faire parvenir votre curriculum vitae au 1051 Boul. Talbot, bureau 101, Chicoutimi, G7H-4B5, à l'attention de Mme Louise Therrien. Confidentialité et égalité assurées.

62 Ameublement

APPAREIL-O-SAG: Vente électroménagers reconditionnés, 1 an garantie, appel de service, 15,00$. 1662 boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél.:545–1459

APPAREILS Électroménagers R.S. Vente électroménagers reconditionnés (poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle). Appel de service 14.95$. 743 B, Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698–4399.

ATELIER SAINT-JOSEPH: Recueillons, vendons, presque tout, pour administrer SOUPE POPULAIRE et OEUVRES DE CHARITE. Transport:690–3973.

CAUSE DEPART; Ménage complet ou en partie . Tél.:544–7794

SAINT-AMBROISE

PRÈS DE CHEZ PHILIPPE BOUCHARD



23, rang Est. Cottage, 4 chambres à coucher, grand terrain, garage 24' x 36', possibilité de logement à l'étage. Parfait pour mécanicien ou camionneur. **C'EST À VOIR.**

Louise Fortin, 672-2123

276444

La Capitale Assurance et services financiers inc.

Van 1993 F-350
(Super longue)



Moteur diesel, 7.3, vitres électriques, barrures de portes électriques, air climatisé.

Super propre

Valeur à neuf: 35 000 $

Spécial: 17 950 $

Un seul propriétaire

276556

LE GÉANT MOTORISÉ

LIFT À VENDRE



Electrique, marque Raymond Capacité 3000 lb 15' hauteur (chargeur 550 et 220 volts)

ANDRÉ BOUCHARD

Bur.: **672-4744**

Cell.: **690-7422**

276560

LE GÉANT MOTORISÉ

FORT LAUDERDALE FLORIDE

Magnifique condo 4 1/2 - 2e étage, situé à 2 rues de la mer et à 5 minutes de marche de la plage. Très luxueux, meublé au complet, comme neuf, site très sécuritaire, beaux palmiers, verdure, fleurs, piscine. A proximité de tous les services. Faut voir!

Prix: 65 000 $ U.S.

Disponible immédiatement

Pour informations, Chicoutimi:

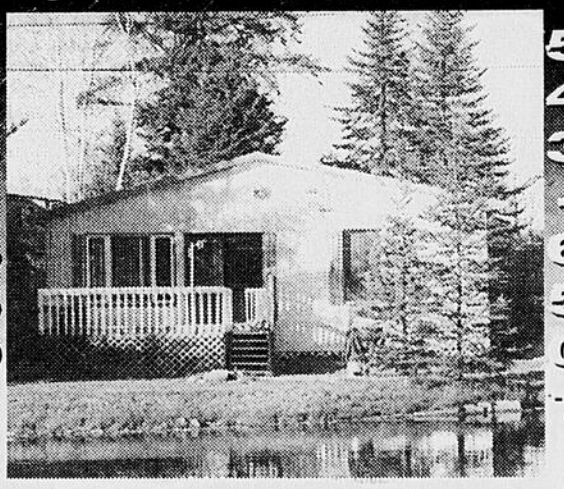
Bureau: 545-4444

Rés.: 543-2376, Larry

275126

SHIPSHAW

543-1656



À voir! Maison refaite à neuf en 1991. Garage chauffé. Grand terrain donnant sur un lac. Belle décoration. De la qualité à bon prix.

275314

DEUX bibliothèques en mélamine 71x30. Table de milieu 48x22. Table de bout 24x24. Lampes sur pied et sur table. $600 le tout. Tél:548-6836.

LAVEUSES, SÉCHEUSES, poêles, réfrigérateurs. Tél.:672-2508.

LAVEUSES, SECHEUSES, Tél.:543-4160.

MOBILIER chambre 9 morceaux, mélamine, 575$ négociable. Tél.:693-8638 après 13h00.

RÉFRIGÉRATEURS 9 pi.cu., congélateur vertical, divers bureaux, lits et matelas. Tél.:545-9132, 696-6375

63 Animaux

AU DOMAINE du Golden: chiots Golden Retriever, 7 semaines, pure race, 150 $. Réservation immédiate. Tél.:347-3386.

CANICHE miniatures, aussi Toy, vermifugés, enregistrés, $150 et plus. Tél.:373-2471.

LABRADORS noir, pure race, 150 $. Tél.:349-3413, 349-8585, Sylvain

Magnifiques chiots St-Bernard, vaccinés, vermifugés, tatoués, enregistrés, âgés 11 semaines. Tél.:673-3600.

TAUREAUX Limousin, âgés de 1.1/2 an, 6 mois, 5 ans. Tél.:675-2289.

64 Bois de chauffage

ACHETERAIS BOIS de chauffage, bouleau, érable, en grande quantité, sec. Tél.:1-418-623-7932, laisser message

BEAU bois de chauffage, vert, bouleau, érable. Tél.:547-2377.

BOULEAU en 16 pouces rond ou fendu, semi-sec, livré. Tél.;673-6133.

BOULEAU mélangé vert, 16", livré, rond ou fendu. Tél.:674-9116.

BOULEAU, érable, merisier, vert seulement. Fendu ou rond, livré ou non. Tél.:678-9903.

MERISIER, érable bouleau, vert, coupé en 16", rond $37/corde, fendu $42/corde. Livraison gratuite. Tél.:547-0383.

MERISIER, bouleau, vert, $42/corde, livrée, fendue. Eric Gagnon, 549-1616.

67 Demandé

ACHAT antiquités et succession. Payons comptant immédiatement. N.B.: ne jamais vendre sans nous consulter. Tél.:678-2775

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

CHERCHE transport pour 2 enfants de Falardeau à 1 école Vanier, 1 école St-Henri pour 8h15, période indéterminée. Tél.;673-7115.

68 Divers

4 jantes de roues 14 pouces pour Ford Taurus Pulsar. Habit de motoneige de marque Ski-Doo. Tél.;662-4097.

A BAS PRIX: Matériaux de récupération, tôle, portes et fenêtres usagées, échafaudages, coffres de mécanicien, tablettes de métal, ameublement de bureau, palettes de bois, coeurs de porte 22"X36", 22"X47", 20"X64, 45 gallons en plastique. Récupermat, 696-2036, 1709 Ave Lavoie. Ouvert du lundi au samedi de 9h00 à 17h00

A VOIR! UNIVERS DE LA COULEUR: 296 AVENUE STE-ANNE, CHICOUTIMI. VENTE, REPARATION DE TOILES VERTICALES, HORIZONTALES. MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, TEL.:543-0432.

ACCOMODATION: ARGENT COMPTANT, service d'achats, ventes, échanges et réparations, prêts sur articles de valeur: ex.: Super nitendo, Genesis, télé, audio, bijoux, or, vidéo, caméra, etc... Tél.:548-0285, 695-6179.

ASPIRATEURS Electrolux usagées 99$ et plus. Réparation et sacs de toutes marques. Moteurs neufs posés $99. 10 modèles d'aspirateurs centraux neufs en magasin, $399 et plus. ASPIRATEX 2000, 3691, boul. Harvey, Jonquière, face au McDonald's, 542-9451.

ATTENTION
OUVERTURE BIENTOT
A CHICOUTIMI
Marché aux puces. Neufs ou usagés.
Tél.:678-2685
après 18h00.

COFFRE en cèdre, $100 négociable. Tél.:347-4707.

TÉLÉCOPIEUR Fax Nec, bonne condition. Répondeur téléphonique Sanyo. Tél.:696-0949.

GUITARE sèche Fender, haute qualité; CUISINIERE blanche, 2 mois d'usage. Tél.:549-7856.

Poêle et réfrigérateur; 3 portes; 2 vitres thermos. Tél.:549-5980.

SET cuisine, poêle, réfrigérateur, congélateur 5 pi.cu., mobilier chambre, divan-lit, outils divers. Tél.:549-5198.

Table d'ordinateur, dimension 30"x31", avec 1 rallonge 15"x30", tablette ajustable, prix: $50. Table lumineuse 30"x39", idéal pour imprimerie. Prix à discuter. Machines à écrire, électriques ou manuelles. Prix variés. POUR INFORMATIONS: MME PAULETTE COLANGELO au 690-8819.

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

69 Equipement de bureau

CHAISES, bureau de secrétaire, bibliothèque, tables, etc. Tél.:672-6333

70 Equipement de commerce et restaurant

A BON PRIX: équipement restaurant, pâtisserie, congélateurs, cuisinières, hottes, etc. Tél.:548-0977.

ACHETONS, VENDONS, équipement pour restaurants, bars, hôtels. Tél.:548-7788.

71 Esotérisme

RENCONTRE mensuelle du Centre Intégral par l'énergie vital. Hôtel-Motel Le Montagnais, jeudi 17-11-94 20h00. Invité: Christiane Larouche (thérapeute en énergie et écrivain)

78 Vêtements

MANTEAU, chapeau, vison brun, 10 ans. $1000. Cause décès. Tél..542-5302.

81 Messages personnels

AS-TU BESOIN de détente. Appelles Sandra. Tél.: 693-5389.

MESSIEURS, pour un plaisir sexuel plus LONG et plus DURABLE... Information gratuite et discrète, 1300 de la Colline, suite 401, Ancienne-Lorrette, Québec, G2E-5H2.

POUR un moment de détente inoubliable, appelle Sarah. Tél.:543-1396.

POUR VOUS Messieurs une jeune demoiselle, jolie, propre, demandez Lana. Tél.:693-1690.

100 Articles de sports

PLANCHES A NEIGE neuves directement du manufacturier, 350 $. Addiction Snowboards. Tél.:1-418-871-4724

104 Musique et accessoires

CLAVIER Technics K-450, mini-cassettes, trépied ajustable, support pour partitions, valeur 2,300$, prix 800$. Tél.:547-3043

PRE-AMPLI ampli NAD 1020B-quad306, 650$. Naim Nait, 480$. Tél.:547-1891.

105 Ordinateurs et jeux

SUPER LIQUIDATION INFORMATIQUE: ordinateur à partir de $75 pour débutant, Apple, IBM, imprimantes ($100), portatif VGA, logiciels, rubans, cables, jeux, livres, etc. Service de toutes marques. Vente et achat D'ORDINATEURS USAGÉS. CYNCOM INC. 170 Bossé Chicoutimi. Tél.;690-2452.

INFO-SYSTEME, service de programmation de base de données. Tél.:544-6749.

110 Vacances/voyages

A VENDRE; HOLLYWOOD: Maison-mobile double, 25x64, meublée à neuf, 2 chambres, parc sécuritaire. Bas prix . Tél.:542-5411, Mme Roy.

FORT-LAUDERDALE Floride: libre novembre au 23 décembre $200/semaine US, vendre ou louer, roulotte 35', toute équipée, 15 minutes aéroport, quartier sécuritaire (français), piscine, golf, etc. Tél.:668-2572.

POMPANO-BEACH, condo 3.1/2, à louer 1er décembre au 15 janvier. Tél.:548-4313 soir.

TOURS EXPRESS: 13 décembre, émission de télévision Michel Louvain, Québec + magasinage, dîner, 32$. Voyage au casino de Charlevoix + crèche, souper, 3 décembre. Tél.:678-9422.

la Baie

CORRECTIONS

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter aux cahiers publicitaires de la Baie publiés en novembre:
Jours la Baie (B10-2 et B-10-3).
(B10-2)
Page 29: Article 1. Les couleurs ne sont pas telles qu'illustrées.
(B10-3)
Page 18: Article 11. Le modèle n'est pas tel qu'illustré et le prix ordinaire aurait dû se lire comme suit: 89,99 $. Le prix de solde demeure 69,99 $.

Notre clientèle voudra bien excuser ces erreurs et contretemps

276648

Si vous avez le goût de vous confier dans l'anonymat et la confidentialité, TEL-AIDE est maintenant à votre écoute

695-AIDE

Les vents collaborent

L'installation d'Hibernia va bon train

BULL ARM, T.-N. (PC)- Une accalmie des vents qui balaient habituellement le nord-est de Terre-Neuve a permis de faire un grand pas en avant lundi au mégaprojet pétrolier Hibernia qui a déjà connu plus que sa part de difficultés.

Alors que les travailleurs enregistraient l'événement avec des caméscopes, une section gigantesque de la plate-forme pétrolière partiellement complétée a été remorquée au site de construction en zone plus profonde depuis sa cale sèche inondée de Bull Arm, à Terre-Neuve.

Ce sont cinq remorqueurs qui ont tiré la structure (la partie inférieure de la plate-forme de forage Hibernia) sur 1,5 mille nautique (3 kilomètres) jusqu'au site de construction.

La structure a actuellement 18,8 mètres de haut et sera amarrée au site de construction en eau profonde pendant deux ans jusqu'à ce qu'elle atteigne sa hauteur totale de 111 mètres.

«C'est un grand jour pour tous ceux qui travaillent au projet Hibernia», a déclaré Ken Hull, président de la Hibernia Management and Development Company Ltd. (HMDC).

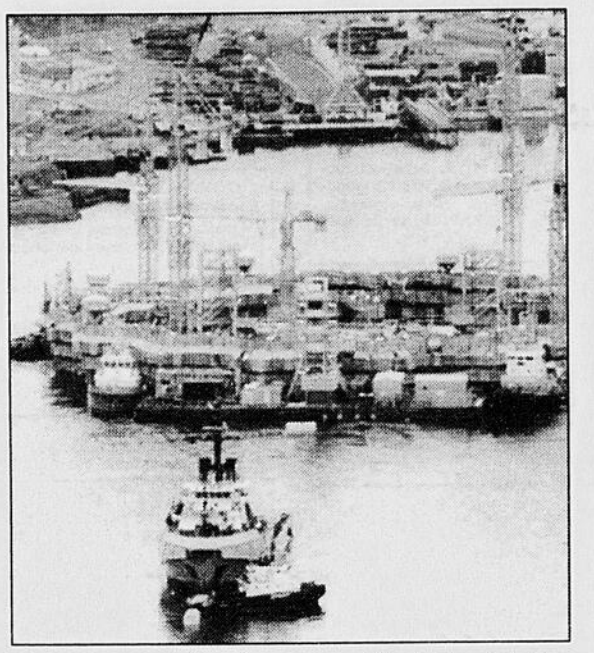
Se mêlant aux travailleurs sur la plate-forme d'observation, M. Hull a lancé une petite pointe à certains critiques du projet de 6,2 milliards $, qui a déjà dépassé son budget d'environ 1 milliard $.

Quelques-uns ont dit que le projet ne serait jamais rentable. D'autres ont soutenu qu'il devrait être annulé pour arrêter le déversement de milliards de dollars qu'Ottawa et ses associés du secteur privé ont consacrés à ce mégaprojet.

Mais M. Hull, qui a passé la plus grande partie de son existence à travailler dans le pétrole et qui a assisté plus d'une fois à des remorquages de ce type en Norvège, a rejeté tout ça du revers de la main.

«Je ne crois pas que personne qui a travaillé dans ce site ait eu le moindre doute que ce jour allait arriver», a-t-il dit.

«C'est un peu du déjà-vu pour eux que d'être en mesure de dire aux critiques et à ceux qui n'y croyaient pas: `eh bien la voilà qui file, les amis'.»



ROUTE - Une gigantesque partie de la plateforme est remorquée tout doucement vers la station du mégaprojet Hibernia.

Au coroner Guy Gilbert

Recommandations des chefs attendues

MONTREAL (PC)-Les chefs des communautés mohawks de Kahnawake et Kanesatake, Joe Norton et Jerry Peltier, soumettront des recommandations aujourd'hui au coroner Guy Gilbert qui enquête depuis 125 jours sur la mort du caporal Marcel Lemay de la Sûreté du Québec, survenue le 11 juillet 1990 à Oka.

Le coroner entendra également Me Peter Hutchins, spécialiste en matière autochtone, ainsi que des porte-parole de la ville d'Oka et de la Commission des droits de la personne du Québec.

Aucune audition ne devrait avoir lieu au cours de la semaine du 21 novembre.

A compter du 28 novembre, des témoins déjà entendus se représenteront devant le coroner. C'est le cas du policier Denis Morin qui commandait les policiers de l'équipe technique le matin du 11 juillet à Oka. La Mohawk Eba Beauvais, soeur du chef Joe Norton, et qui se trouvait à Oka le 11 juillet 1990, sera invitée à poursuivre son témoignage.

Un ou deux autres témoins pourraient être entendus.

Cette étape terminée, l'enquête entrera dans l'étape finale des plaidoiries.

Avec ses 125 jours d'audition, l'enquête du coroner Guy Gilbert constitue depuis longtemps la plus longue de l'histoire du Québec.

Récemment, le ministre de la Sécurité publique, Serge Ménard, a souhaité que celle-ci prenne fin le plus tôt possible compte tenu des coûts qu'elle engendre et des résultats mitigés à en attendre en raison de l'attitude réticente des témoins mohawks.

1,500 $/mois

* **temps partiel**
* **devenez distributeur de produits de consommation**
* **produits garantis à 100%**
* **aucun investissement**
* **entreprise établie depuis 38 ans**
* **formation**

Pour tout renseignements, téléphones à G. Leclerc au 1-800-265-4537

276032

MISE AU POINT

Dans la circulaire «IDÉE BRILLANTE» de Sears, en vigueur du 7 au 20 novembre 1994 et distribuée le 6 novembre 1994, veuillez noter qu'à la **page 30**, pour l'ensemble 3 pièces N° 32392 à 50 % de rabais on aurait dû lire: **ensemble 3 pièces comprenant 2 pinces et 1 clé à molette.**

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

SEARS

276644

Avec les Américains

Eltsine prévoit que les relations seront tendues

MOSCOU (AP)-Le président russe Boris Eltsine, s'adressant à l'état-major de l'armée russe, a lancé une mise en garde contre un refroidissement des relations avec les Etats-Unis, après la victoire électorale des Républicains.

«Après la victoire conservatrice (...) on peut s'attendre à ce que les Etats-Unis durcissent leurs positions en matière de politique étrangère et en matière militaire», a assuré M. Eltsine, cité par les agences Interfax et ITAR-Tass.

«Il nous faut améliorer nos contacts avec les Républicains, afin de maintenir un équilibre dans nos relations», a déclaré Boris Eltsine, faisant ainsi pour la première fois un commentaire public sur les élections américaines.

Sur le plan militaire, le président russe a rappelé son armée à l'ordre et a reproché aux généraux de «n'avoir pas appliqué (ses) ordres en vue de resserrer la discipline, la loi et l'ordre». La fin de la guerre froide, a souligné M. Eltsine, ne signifie pas pour autant que l'armée doit renoncer à ses missions fondamentales.

«Il existe encore dans le monde des conflits religieux, territoriaux, économiques et politiques», a déclaré le chef de l'Etat. «De nouvelles armes sont produites. Cela signifie que les conflits militaires actuels peuvent s'étendre et que de nouveaux conflits peuvent éclater. Et la Russie, compte tenu de ses intérêts géopolitiques et géostratégiques, pourrait être impliquée dans certains d'entre eux». Le président russe a également souligné que la Russie a le droit d'intervenir militairement dans les anciennes républiques de l'Union soviétique.

Concernant les armements nucléaires, M. Eltsine a déclaré que la Russie possède toujours «un bouclier nucléaire, une arme de dissuasion fiable» mais il a lancé une mise en garde contre «la possibilité réelle que les pays du tiers-monde puissent se doter d'armes nucléaires».

Après une blessure

Le «bungee» est interdit sur la foire de Rouen

ROUEN (AP)-Le saut à l'élastique («bungee») a été interdit lundi sur le site de la foire de Rouen, après la blessure lors d'un saut de deux jeunes, le 30 octobre, et la menace d'effondrement dimanche dernier de la grue haute de 60 mètres.

L'accident, survenu pendant la plus vieille fête foraine de France, installée tous les ans au mois de novembre sur les quais de Rouen, n'avait pas été ébruité. Deux garçons avaient frappé le bitume lors d'un saut en double et avaient dû être admis par le SAMU à l'hôpital Charles Nicole de Rouen.

Mohamed, 18 ans, victime d'un traumatisme crânien et Brahim, 19 ans, de multiples plaies au visage, avaient déposé plainte dès leur sortie de l'hôpital pour «violences involontaires à personnes physiques».

Une erreur du propriétaire de la grue est à l'origine de l'accident. Les deux garçons ont sauté en double avec un élastique prévu pour les sauts simples. Arrêté depuis cette date pour «problèmes mécaniques» et enquête, le manège était resté sur le site.

Mais dimanche, la grue d'où les candidats s'élancent, haute de 60 mètres, a menacé de s'effondrer sur la foule et les autres attractions. Rapidement, les services de sécurité sont intervenus pour consolider l'ensemble avant que la grue ne soit démontée lundi matin.

La Foire Saint-Romain, qui se termine dimanche prochain, aura connu cette année trois incidents importants, dont la mort d'une fillette de 12 ans, décédée d'une crise cardiaque en faisant un tour de grand huit avec son père la semaine passée.

Culture et religion

Rock précise ses idées

OTTAWA (PC)-Aussi longtemps qu'il sera ministre de la Justice, Allan Rock refusera qu'on permette à un accusé d'invoquer sa culture ou sa religion pour se défendre d'un crime.

«Je suis opposé à un moyen de défense générale basé sur la culture et je ne vais jamais présenter un projet en ce sens tant et aussi longtemps que je serai ministre», a-t-il déclaré d'un ton catégorique hier à la Chambre des communes.

Il répondait ainsi à l'inquiétude qu'a provoqué en fin de semaine un document de consultation préparé par son ministère et qui porte sur la révision du Code criminel.

«Une personne devrait-elle être excusée d'avoir commis une infraction en raison de sa culture» et cette défense «devrait-elle s'appliquer aux croyances religieuses?» y demandent entre autres les fonctionnaires.

- Certains commentateurs ont immédiatement souligné les dangers d'une défense semblable, rappelant par exemple que des personnes invoquent leur culture ou leur religion pour justifier la mutilation sexuelle des filles.

Ces commentaires ont fait bondir le ministre car il a toujours dit qu'il considérait ces pratiques comme des gestes criminels en vertu du code pénal.

«C'est pour cette raison que j'ai pris position immédiatement contre ce genre de défense», a-t-il expliqué, à sa sortie des Communes. Selon lui, la loi doit être uniforme et si la question se trouve dans le document de discussion, c'est uniquement pour permettre une consultation plus complète.

«Mais ma position personnelle est la suivante: je suis opposé, dans le domaine du droit criminel, à la création d'un moyen de défense basé sur la culture», a-t-il renchéri.

Le fait que le ministre s'oppose publiquement à ce moyen de défense a plu au député réformiste de New Westminster-Burnaby, Paul Forseth. Ce dernier était inquiet des signes en provenance du ministère de la Justice. Il ne comprend d'ailleurs pas que cette idée se soit même retrouvée dans le document de consultation.

A son avis, elle est de trop, surtout après la controverse soulevée par l'acquittement récent d'un Albertain sous prétexte qu'il était trop intoxiqué pour savoir ce qu'il faisait.

Cela faisait suite au jugement rendu par la Cour suprême du Canada à la toute fin de septembre et qui disait qu'un accusé pouvait invoqué l'intoxication extrême, c'est-à-dire similaire à l'aliénation mentale ou l'automatisme, pour se défendre d'un crime. Les juges précisaient que le fardeau de la preuve revenait à l'accusé et qu'il avait une nature exceptionnelle.

Contrairement à ce que plusieurs croient, l'homme qui avait porté cette cause devant la Cour suprême n'a pas été acquitté pour avoir agressé sexuellement une amie de sa femme. Les juges ont plutôt exigé la tenue d'un nouveau procès où il pourrait utiliser ce moyen de défense.

Contrairement à ce qu'avait souhaité la Cour suprême, note M. Forseth, les balises proposées n'ont pas permis de conserver le caractère exceptionnel de cette défense.

Il souhaite donc que le ministre clarifie la loi à ce sujet, en particulier dans les cas d'ivresse au volant, d'agression sexuelle et de violence familiale. Ultimement, il préférerait que l'intoxication extrême ne puisse pas servir d'excuse.

NÉCROLOGIE



BOULIANNE (M. Philippe) — Est décédé à l'Hôpital d'Alma, le 14 novembre 1994, à l'âge de 73 ans 4 mois, M. Philippe Boulianne, époux de dame Charlotte Gagné, demeurant au 273, Hébert, Notre-Dame d'Hébertville. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Fortin & Fils de Notre-Dame d'Hébertville à compter de mardi le 15 novembre 1994 à 14h00. Les funérailles auront lieu mercredi le 16 novembre 1994 à 15h30 à l'église de Notre-Dame d'Hébertville. M. Boulianne laisse dans le deuil, outre son épouse Charlotte Gagné, ses enfants: Rosaire (Lorraine Chabot), Claude (Renée Larocque), Sonia (Gilles Allard) et Eric; ses petits-enfants: Hugues, Lydia, Louis-Philippe, Marie-Michèle et Amélie. Il laisse également dans le deuil, ses soeurs: Emilie Gagné (feu Wilbrod Dufour), Georgette Boulianne; son frère: Fernand Boulianne; ses beaux-frères et belles-soeurs: Cécile Simard (feu Louis-Henri Gagné), Robert Gagné (Jeanne-d'Arc Larouche), Noëlla Gagnon (feu Paul-Armand Gagné), Jean-Marie Gagné (Bruna Girard), Thérèse Gagné (Paul Girard), Jeannine Gagné (Olivier Jomphe), Roger Gagné (Bérangère Lévesque), Marie-Noëlle Deschênes (feu Gérard Gagné), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Maison Fortin & Fils de Notre-Dame d'Hébertville.



DUFOUR (M. Dieudonné) — Le 13 novembre 1994, est décédé au Centre Hospitalier de l'Université Laval à Québec, à l'âge de 64 ans 6 mois, M. Dieudonné Dufour, époux de dame Thérèse Bouchard, demeurant au 130 rue Principale à St-Eugène. La dépouille mortelle est exposée à la salle paroissiale de St-Eugène d'Argentenay. Les funérailles auront lieu mercredi le 16 novembre 1994 à 14h00 à l'église de St-Eugène d'Argentenay et les cendres seront déposées au Columbarium Hébert & Fils. Outre son épouse Mme Thérèse Bouchard, il laisse dans le deuil, ses enfants: Gérald Dufour (Mona Perreault), Gervais Dufour (Céline Duchesne), Martin Dufour (Lise Dessureault), Dany Dufour (Suzie Doucet), ses 10 petits-enfants; sa mère: Mme Anaïs Turcotte (feu Edmond Dufour); ses frères et soeurs: feu Bernadette Dufour (Ludger Gauthier), Imelda Dufour (feu Léopold Malenfant), Thérèse Dufour (Moïse Tremblay), Jeannette Dufour, Edmondine Dufour (Gérard Tremblay), Marie-Marthe Dufour (Léonard Côté), Cécile Dufour (Roger Bouchard), Marie-France Dufour (Jean-Paul Beaulieu), Paul-Emile Dufour (Huguette Lavoie), Georges-Henri Dufour, feu Marcel Dufour (Alida Lalancette), Egilde Dufour (Carole Légaré), Camil Dufour (Lisette Tremblay); ses beaux-frères et belles-soeurs: Vincent Bouchard (feu Juliana Savard), Rita Bouchard (Léopold Rousseau), Gérard Bouchard (Georgette Desjardins), Raymonde Bouchard (feu Jean-Marie-Dubeau), feu Joseph-Raymond Dufour (Lucienne Raymond), Léon-Maurice Bouchard (Gisèle Gaudreault), Sylvio Bouchard (Hélène Tremblay), Yvon Bouchard (Lucille Fortin), Madeleine Bouchard (Jean-Yves Boivin), neveux et nièces, parents et amis. Ceux et celles qui le désirent, peuvent faire parvenir leurs dons à l'Association des Personnes Diabétiques du Saguenay Lac St-Jean. Direction funéraire: Maison Hébert & Fils de Dolbeau Mistassini.



FORTIN (M. Pierre-Eugène "dit Pierrot") — Est décédé subitement le 13 novembre 1994 à sa résidence, à l'âge de 61 ans, M. Pierre-Eugène Fortin "dit Pierrot", époux de dame Andrée Fortin demeurant au 1499 Des Prés, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée mardi le 15 novembre 1994 à 14h00 au salon funéraire Emery Gravel Inc. 2075 boul. Tadoussac, Chicoutimi (nord). Les funérailles auront lieu mercredi 16 novembre 1994 à 14h00 à l'église St-David. La dépouille mortelle sera inhumée au cimetière St-David. Il était le fils de feu M. Almas Fortin et de feu dame Alida Tremblay. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Danielle Desbiens (Jean Daris), Jeannot (Martine Guimond), Marjolaine (Jean-Marc Ménard), Lyne, Sylvie Fortin, Réjean, Mario; ses petits-enfants: Corinne, Annie, Yann, Anne-Marie, Eric, Sébastien et Cindy; ses frères et soeurs: Marie-Ange Fortin (Willey Manning), Murielle (Lorenzo Simard), Gaétane (Alain Simard), Monique (Léonce Bergeron), Lucien (Thérèse Gauthier), feu René (Gervaise Sylvain), André (Monique Thibeault), Brigitte (feu Raymond Sylvain), Jean-Marc (Mireille Desbiens), Jean-Paul (Lucette Giasson), Raymond (Marguerite Grenon), Raymonde (Jean-Pierre Gagnon), Francine (Robert Tremblay), Ruth (Jean-Baptiste Migneau); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Charles-Edouard Fortin (feu Lucienne Tremblay), Simone (Roland Lavoie), feu Laurent (feu Pierrette Aubin), Almas (Lucienne Aubin), Alexandre (Julie Bouchard), Thérèse (Paul Gagné). Il laisse également plusieurs parents et amis. M. Fortin a été à l'emploi de Gilles Côté pendant 20 ans. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation du Québec des Maladies du Coeur sera présente au salon pour recueillir vos dons. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc. de Chicoutimi (nord).



TREMBLAY (Mme Rita) — Est décédée à Chicoutimi le 12 novembre 1994, à l'âge de 71 ans 6 mois, dame Rita Tremblay, fille de feu M. Godefroy Tremblay et de feu dame Annabelle Ménard demeurant autrefois rue Ste-Anne à Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence Funéraire Gravel & fils, 825 Ave Bégin, coin des Champs-Elysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mardi le 15 novembre 1994 à 14h00 à l'église Christ-Roi de Chicoutimi et les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Elle était membre de la Congrégation du St-Sacrement. Elle était la soeur de: feu Vincent Tremblay (Estelle Simard), feu Louis-Henri Tremblay (Rolande Morin), feu Juliette Tremblay (feu Dominic Harvey), feu Marie-Louise Tremblay (feu Jos Murray), feu Elianne Tremblay (feu Célestin McNicoll), feu Henriette Tremblay, feu Thomas-Eugène Tremblay (Marie-Louise Lemieux), feu Joseph-Adrien Tremblay, feu Blanche Tremblay, feu Baptiste Tremblay. Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne-bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Maison Gravel & Fils Ltée.

Prières

FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

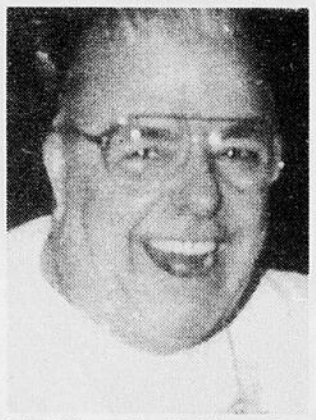
Signé: M. C.

MESSAGES DE SYMPATHIE
à la famille éprouvée
PROMESSES DE DONS
(organismes sans but lucratif)

FAX SOUHAITS

SERVICE 7 JOURS / SEMAINE
DE 8 h 00 À 21 h 00
TÉLÉPHONEZ À FAX SOUHAITS
1-800-567-1329
(frais de service)

IN MEMORIAM



VALLIERES (M. Patrick) — Est décédé au Centre Hospitalier de Jonquière, le 14 novembre 1994, à l'âge de 68 ans et 8 mois, M. Patrick Vallières, époux de dame Marie-Ange Fortin, demeurant au 2226 rue St-Maurice, Jonquière. La dépouille mortelle sera exposée à compter de 19h00 ce soir au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 2295, rue St-Jean-Baptiste, Jonquière. Les funérailles auront lieu jeudi le 17 novembre 1994 à 11h00 à l'église St-Georges, Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. et les cendres déposées au cimetière Jonquière. Il laisse dans le deuil, outre son épouse dame Marie-Ange Fortin, ses enfants: France Vallières (Roger Simard), Christian Vallières (Hélène Gagnon), Jocelyn Vallières (Johanne Meilleur), Germain Vallières (Esther Lévesque), Céline Vallières (Sylvain Perron); ses petits-enfants: Sébastien, Jean-François, Suzie, Sandra, Isabelle, Audrée; sa soeur: Mme Madeleine Vallières (feu Fernand Rathé); ses beaux-frères et belles-soeurs: Roméo Fortin (feu Marthe Boivin), Maurice Fortin (Rolande Côté), Marie Fortin (feu Eugène Lavoie), feu Armande Fortin (feu Alfred Leclerc), Ernest Fortin (Marie-Claire Munger), Edmour Fortin (Annette Truchon), Joseph Fortin (Fernande Gagnon), Lise Fortin. Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons à Sentier Nouveau. Une bénévole sera sur place pour recueillir vos dons. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

Tunnel sous la Manche

L'Eurostar effectue les trajets avec succès

PARIS (AP) — Après les ratés de la répétition générale du 20 octobre dernier, le train à grande vitesse Eurostar a inauguré avec succès lundi ses premières liaisons commerciales entre le continent et l'Angleterre via le tunnel sous la Manche.

«Impression très positive», «traversée tranquille», «voyage très confortable»: qu'ils ait débarqué à Paris-Nord, à Waterloo Station ou à Bruxelles-Midi, les premiers passagers payants de ces trajets «transmanche» se sont montrés satisfaits de leur voyage.

Présents en Gare du Nord «au plus tard vingt minutes avant le départ», comme l'exigeait la SNCF, les 794 passagers du premier Eurostar Paris-Londres sont partis à 8h07. Assis confortablement et dorlotés par un personnel en tenue jaune et bleu marine, ils ont d'abord pu contempler les plaines du Nord à 300km/h, vitesse atteinte dix minutes à peine après le départ. Le grand moment les attendait à 9h35 avec l'entrée du tunnel: 20 minutes d'une traversée Calais-Folkestone à 160km/h, que beaucoup ne voulaient surtout pas manquer.

Si certains passagers, des étrangers pour la plupart, avaient réservé leur place in extremis, d'autres s'y étaient pris longtemps à l'avance pour participer à cette «expérience» par 40 mètres sous le plancher de la mer. Un «grand frisson» ressenti en douceur par les voyageurs: «on se croirait dans le métro», a remarqué l'un d'eux à mi-parcours.

Trois heures et six minutes après avoir quitté Paris, durée prévue pour cette liaison, les passagers de l'Eurostar arrivaient au coeur de Londres, accueillis par une fanfare qui leur faisait oublier la vitesse très modérée de leur convoi à mesure qu'il approchait de Londres. C'est le point faible de cette liaison: en l'absence de rails spéciaux leur permettant de rouler au maximum de leur vitesse, les TVG transmanche doivent emprunter les vieilles voies du Kent...

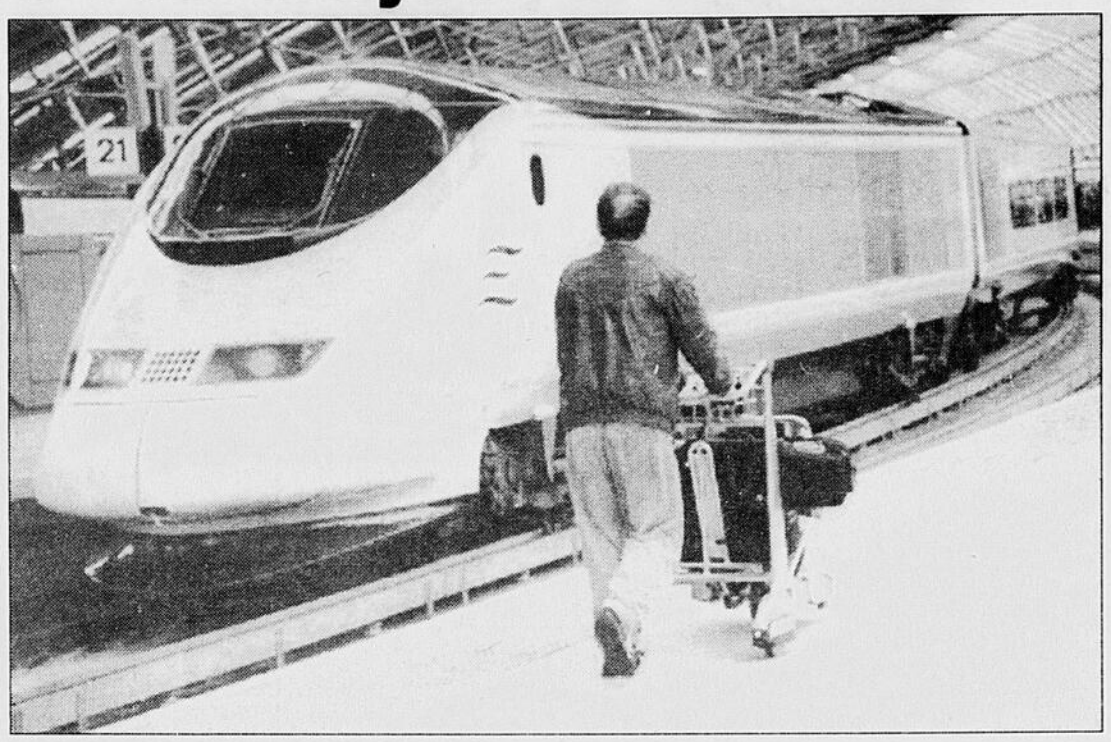
Ce mode de transport devrait sérieusement concurrencer l'avion, permettant des liaisons centre-ville à centre-ville sans un long trajet vers les aéroports. Les tarifs sont comparables à ceux de l'avion: 1620 FF (420 $) pour un aller retour Paris-Londres ou Bruxelles-Londres en première classe (petit déjeuner compris), 1290 FF (335 $) en deuxième classe et même 790 FF (205 $) avec un billet «Joker Découvertes» réservé au moins 14 jours à l'avance.

Pour l'heure, les petits budgets devront encore se contenter de voyages traversier, nettement plus longs (huit à dix heures, selon le trafic) mais aussi meilleur marché (550 FF en moyenne 143 $).

Pour le même prix qu'au départ de Paris, les passagers partant de Bruxelles ont pu eux aussi rallier le terminal flambant neuf de Waterloo Station en quelque trois heures et quart, décalage horaire compris, tandis que deux autres Eurostar faisaient de même entre Londres et les capitales française et belge.

Tous partis à l'heure, ces TGV transmanche ont parfois fait mieux que prévu en entrant avec quelques minutes d'avance dans leur gare d'arrivée: quatre, très exactement, pour le Londres-Paris arrivé en Gare du Nord à 12h19.

Ces débuts prometteurs resteront timides, du moins jusqu'à la fin de cette année. Du lundi au samedi, deux trains seulement par jour partiront matin et soir dans chaque sens entre les trois capitales. Le dimanche, un seul aller-retour est pour l'instant



CHOYES — Pour le même prix qu'au départ de Paris, les passagers partant de Bruxelles ont pu eux aussi rallier le terminal flambant neuf de Waterloo Station en quelque trois heures et quart, décalage horaire compris. Les premiers passagers payants de l'Eurostar n'ont certes pas regretté leur traversée sous la mer.

(Photolaser AP)

Transporteurs aériens

Ottawa entend protéger les clients

TORONTO (PC) — Le gouvernement fédéral annoncera bientôt une politique visant à protéger les consommateurs canadiens contre les transporteurs aériens qui font banqueroute ou qui suspendent leur opérations.

C'est ce qu'a fait savoir, hier, le ministre fédéral des Transports Doug Young, à l'occasion d'une conférence de l'Association du transport aérien à Toronto.

«Je pense aux compagnies qui font banqueroute et qui abandonnent les gens un peu partout sur la planète; ou à ceux qui vendent des billets avant d'avoir obtenu leur permis d'exploitation. Je peux vous dire que cela ne se passera plus comme ça» a déclaré le ministre.

«C'est toujours un problème pour les passagers qui sont pris de court, mais aussi pour les provinces qui ont l'obligation de leur venir en aide», a-t-il poursuivi.

En avril 1993, la compagnie Nationair a fait faillite, causant des problèmes pour de nombreux voyageurs Québécois en partance pour l'Europe ou les Antilles.

M. Young a promis hier que la nouvelle réglementation ferait en sorte qu'une compagnie voulant exploiter une route quelconque «démontre (d'abord) une capacité financière et une gestion appropriée, en plus de satisfaire aux exigences techniques».

La nouvelle réglementation fera partie d'une politique majeure que le gouvernement compte annoncer d'ici la fin de l'année en matière de transport aérien.

M. Young a indiqué hier que dans le cadre de cette politique, le gouvernement fédéral veut notamment:

- tenter d'utiliser au maximum les droits de route des transporteurs canadiens;

-être plus ouvert à l'idée de permettre aux transporteurs étrangers de desservir des marchés pour lesquels les transporteurs canadiens n'ont exprimé aucun intérêt;

-introduire une nouvelle réglementation qui assurera l'intégrité des systèmes de réservations informatisés.

Hong Kong

Le ministre n'a toutefois pas encore indiqué si, dans sa stratégie des liaisons aériennes internationales, il permettrait à Air Canada de partager Hon Kong avec Canadien International.

L'entente le permet, mais l'on craint que la concurrence ne fasse trop mal à Canadien. Bien que le ministre ait dit hier vouloir maximiser l'utilisation des routes, il a aussi dit que sa future politique devra «essayer de créer un environnement stable pour les transporteurs aériens intérieurs».

«Cela est essentiel pour la santé économique du Canada et sa compétitivité à l'échelle internationale», a-t-il indiqué.

Dans une dizaine de jours, l'Organisation de l'avion civile internationale (OACI) tiendra sa première grande conférence sur le transport aérien depuis 1985.

Selon M. Young, ceci constituera «une tribune parfaite pour mettre de l'avant de nouvelles approches et vérifier l'appui apporté à la libéralisation des services aériens internationaux».

M. Young croit par ailleurs qu'il y a des signes de relance dans le secteur aérien, après la période difficile de 1990-94, où les transporteurs aériens du Canada ont perdu 2,1 milliards $ et 8000 emplois.



RAVAGES — La tempête tropicale Gordon a ravagé Haïti, provoquant des glissements de terrains et laissant de nombreuses personnes sans abris. Pour l'instant, on rapportait au moins 45 personnes disparues mais le bilan risque de s'alourdir.

(Photolaser AP)

Haïti et Jamaïque

Gordon fait au moins 100 morts

MIAMI (AP) — Mer agitée, fortes pluies et vents soufflant à 80 km/h en moyenne: la tempête Gordon s'est dirigée lundi vers les côtes de la Floride après avoir fait au moins 100 morts à Haïti et en Jamaïque et des milliers de sans-abri.

Le président Aristide a survolé Haïti à bord d'un hélicoptère militaire américain pour constater les dégâts provoqués par cette tempête tropicale, la plus meurtrière de l'année. Le bilan dans l'île pourrait être beaucoup plus élevé. En raison du mauvais temps, la navette Atlantis qui devait initialement atterrir à Cap Canaveral s'est finalement posée sur la base aérienne d'Edwards en Californie. Les cours ont été annulés pour 9200 étudiants à la pointe sud de la Floride et plus de 16 000 maisons et commerces ont été privés d'électricité.

A Haïti, les pluies torrentielles et les inondations ont coûté la vie à au moins 45 personnes, a rapporté la radio locale. En Jamaïque, les inondations et les glissements de terrain ont fait deux morts dans la partie occidentale de l'île.

Les pluies et les vents les plus dangereux étaient attendus lundi soir et mardi matin le long des côtes de Floride.

Conflit dans la LNH

«Un vrai crime contre le sport»

— Peter Statsny

par Robert LAFLAMME

QUEBEC (PC) - Déplorant l'attitude des propriétaires qui font la sourde oreilles aux propositions des joueurs, Peter Stastny dit que l'actuel conflit dans la LNH est un crime contre le sport.

«Nous sommes prêts à jouer, déclare Stastny. Nous avons fait des concessions pour aider les équipes évoluant dans les petits marchés. Pour conclure une entente cependant, les deux parties doivent négocier de bonne foi. Le lock-out est un crime contre le hockey.»

Peter, qui a disputé quelques matchs dernièrement avec l'équipe nationale de la Slovaquie, n'est pas en faveur d'un plafond salarial pour les joueurs recrues même s'il s'oppose à ce que les jeunes hockeyeurs reçoivent des millions avant de jouer dans la LNH.

«Les propriétaires sont responsables de la flambée salariale parce qu'ils ont accordé de lucratifs contrats à de jeunes joueurs. Qu'ils trouvent eux-mêmes la solution au problème», lance Peter qui ne craint pas outre-mesure les conséquences négatives d'une longue inactivité pour sa carrière.

Le joueur de centre des Blues de St.Louis a commenté la situation critique dans la LNH, hier, lors de l'annonce du retour des trois frères Stastny dans l'uniforme des Fleurdelisés en vue du duel au Colisée entre les Anciens Nordiques et les Anciens Canadiens, le 27 novembre.

Peter, âgé de 38 ans, et ses frères Marian, 41 ans, et Anton, 35 ans, évolueront ensemble pour la première fois depuis presque 10 ans. Leur dernier match ensemble remonte au 19 février 1985. Les Nordiques avaient alors gagné 7-6 contre les Kings de Los Angeles. Peter avait réussi un but et Anton avait amassé deux aides.

Seul un réglement du conflit sabotera le retour des Slovaques au Colisée mais Peter estime que c'est peu probable que ça arrivera.

«Je suis sûr à 99 pour cent d'être à Québec, a-t-il mentionné. Ce n'était pas le cas la semaine dernière parce que j'étais confiant qu'on dénouerait l'impasse. Il s'agissait toutefois de faux espoirs.»

Malgré tout, il demeure optimiste qu'on évitera le pire, soit l'annulation de la saison 1994-95, avant la fin de novembre.

«Sinon il sera trop tard», a-t-il avancé.

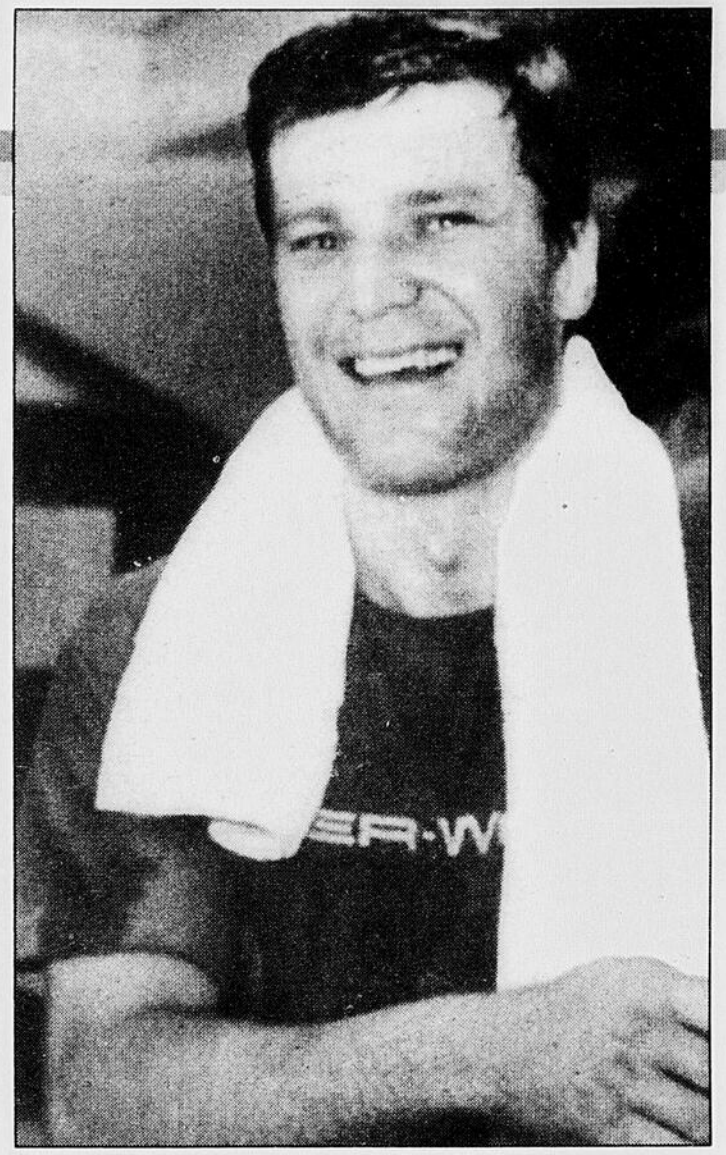
Comme à la belle époque

Pour ce qui est du match des Anciens, Peter et ses frères promettent d'en mettre plein la vue aux amateurs nostalgiques «si bien entendu Michel Bergeron (l'entraîneur) voudra bien nous utiliser ensemble», a blagué Peter.

«Ce sera un match comme au début des années 1980, a-t-il renchéri fort enthousiaste. Il y aura beaucoup de fébrilité dans l'air. Nous jouerons pour gagner, comme à la belle époque des Nordiques. Les affrontements Canadien-Nordiques évoquent de merveilleux souvenirs pour moi.»

Son frère Anton, qui a également participé à l'appel-conférence avec les journalistes, a dit que les retrouvailles avec le public québécois seront une «occasion formidable et une fête grandiose» pour les amateurs et pour la famille Stastny.

Anton demeure présentement en Suisse où il brasse des affaires. Il ne joue plus au hockey mais garde la forme en dirigeant une équipe de deuxième division «pas plus forte que les équipes des ligues de garage au Québec», a-t-il précisé.



PETER STASTNY...estime que pour conclure une entente, les deux parties doivent négocier de bonne foi, ce qui n'est pas le cas dans le moment.

(Photothèque Le Quotidien)

Etoiles en tournée

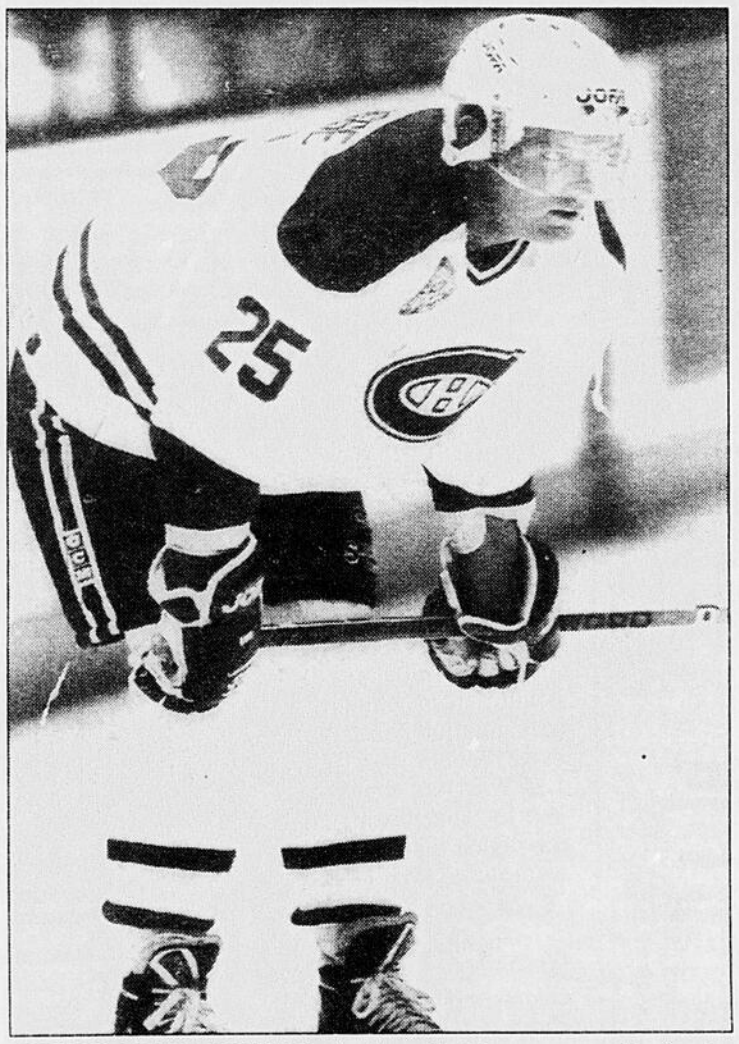
MOSCOU (AP) - L'équipe de rêve russe a complété hier soir sa tournée de matchs hors-concours en battant l'équipe de l'Armée rouge 6-5.

De retour dans leur pays, les joueurs russes de la LNH, qui sont inactifs en raison du conflit qui paralyse la Ligue nationale, ont remporté cinq victoires et subi une seule défaite.

Le président Boris Yeltsin a assisté à la finale à l'arena Luzhniki.

Les étoiles de la Ligue nationale ont eu l'initiative du jeu pendant la majeure partie du match. Les joueurs de l'Armée rouge ont marqué quatre buts dans les 10 dernières minutes. Jusque là, le gardien des étoiles, Yevgeny Ryabchikov, des Bruins de Boston, avait bien joué.

L'équipe de la LNH comprenait, entre autres, Igor Larionov et Sergei Makarov, des Sharks de San Jose, Sergei Fedorov, des Red Wings de Detroit, Pavel Bure, des Canucks de Vancouver, et Alexander Mogilny, des Sabres de Buffalo.



VINCENT DAMPHOUSSE...tentera d'aider sa nouvelle équipe à quitter le dernier rang de la ligue de première division allemande.

(Photothèque Le Quotidien)

Il quitte ce soir pour l'Allemagne

Damphousse jouera avec le Ratingen

MONTREAL (PC) - Vincent Damphousse est devenu le premier joueur du Canadien engagé par une formation européenne et il doit s'envoler ce soir pour Dusseldorf, en Allemagne, où il joindra les rangs de l'équipe des Lions de Ratingen.

«Ca va me donner l'opportunité d'avoir de la compétition, et je vais revenir le 20 décembre», a commenté le meilleur compteur du Canadien, qui tentera d'aider sa nouvelle équipe à quitter le dernier rang de la ligue de première division allemande.

Pendant ce temps, Patrice Brisebois, qui rêve de partir depuis près de deux semaines, parle maintenant d'aller en Finlande, après l'Allemagne et la Suisse.

Deux buts pour Mats Sundin

STOCKHOLM (AP)-Mats Sundin a marqué deux buts hier pour mener son équipe de Djurgarden à un gain de 4-2 sur le Vasteras dans la Ligue d'élite de Suède.

Nicklas Lidstrom, des Red Wings de Detroit, était en uniforme pour le Vasteras, qui a dû laisser de côté Peter Popovic, du Canadien, et Patrik Juhlin, des Flyers de Philadelphie, pour se plier au règlement qui permet l'utilisation d'un seul joueur de la Ligue nationale par match.

Joueur de la semaine

TORONTO (PC)-L'ailier gauche Michel Picard, des Sénateurs de l'Ile-du-Prince-Edouard, a été nommé hier le joueur de la semaine dans la Ligue américaine de hockey pour la troisième fois de sa carrière.

En quatre matchs, il a obtenu 13 points, dont quatre buts. Il a marqué deux buts et obtenu six passes contre Providence, vendredi.

Picard, 25 ans, est présentement le meilleur pointeur du circuit, ayant marqué 11 buts et obtenu 27 passes pour un total de 38 points.

LES CHIFFRES

HOCKEY

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT

Section Atlantique

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Fredericton	17	10	6	1	67	59	21
St. John's	18	9	7	2	63	56	20
I.P.E.	18	8	8	2	74	66	18
Saint John	19	7	10	2	71	75	16
Cap-Breton	16	7	9	0	55	63	14
Section Nord							
Portland	19	14	1	4	92	45	32
Albany	15	9	3	3	51	40	21
Adirondack	19	8	9	2	68	73	18
Providence	19	7	10	2	67	79	16
Worcester	18	4	12	2	43	78	10
Springfield	17	3	12	2	48	71	8
Section Sud							
Binghamton	18	11	5	2	67	50	24
Syracuse	18	8	7	3	78	70	19
Cornwall	17	7	8	2	52	52	16
Rochester	19	8	11	0	72	81	16
Hershey	15	6	8	1	51	59	13

Samedi, 12 novembre
Saint John 11 Springfield 3
St. John's 4 Fredericton 3
Binghamton 4 Cap-Breton 1
Hershey 2 Cornwall 1
Portland 2 Adirondack 2
Albany 5 Worcester 0

Dimanche, 13 novembre
I.P.E. 10 Providence 4
Cap-Breton 4 Syracuse 2
Rochester 4 Cornwall 1

Mardi, 15 novembre
Fredericton à Saint John
I.P.E. à Worcester

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

Section Robert-Lebel

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	P
Laval	28	18	9	1	131	96	37
Hull	28	18	10	0	147	109	36
Granby	29	17	11	1	161	111	35
St-Jean	28	12	14	2	97	131	26
St-Hyacinthe	25	10	15	0	101	121	20
Val-d'Or	27	6	21	0	77	153	12
Section Frank-Dilio							
Beauport	26	17	6	3	111	75	37
Sherbrooke	26	16	8	2	112	78	34
Shawinigan	29	13	15	1	135	115	27
Drummondville	29	12	15	2	93	112	26
Halifax	26	10	12	4	94	116	24
Victoriaville	23	8	14	1	97	115	17
Chicoutimi	24	8	15	1	73	97	17

Lundi, 14 novembre
St-Hyacinthe 3 Beauport 6
Shawinigan 1 Laval 5

Mardi, 15 novembre
Granby à Sherbrooke, 19h30

Mercredi, 16 novembre
Victoriaville à Chicoutimi, 19h30
St-Jean à Val-d'Or, 19h30

Vendredi, 18 novembre
Val-d'Or à Laval, 19h30
St-Hyacinthe à St-Jean, 19h30
Hull à Granby, 20h
Drummondville à Sherbrooke, 20h
Shawinigan à Victoriaville, 20h

Samedi, 19 novembre
Victoriaville à Drummondville, 16h
Hull à Chicoutimi, 18h
Beauport à Halifax, 19h

LES MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Aubin, Serge Gra	26	18	40	58
Carignan, Patrick Sha	28	16	42	58
Matte, Christian Gra	25	26	31	57
Bordeleau, Sébastien Hul	28	23	33	56
Brière, Daniel Dru	29	26	26	52
Ménard, Martin Hul	27	24	24	48
Savage, Alain Jr Sha	29	20	27	47
McKay, Michael Hul	28	17	28	45
Trudel, Jean-Guy Hul	23	15	26	41
Dazé, Eric Bea	18	23	16	39
Chartier, Frédéric Lav	28	17	22	39
Paradis, Carl Sha	27	16	22	38
Bouchard, Frédéric Gra	28	11	27	38
Blackned, Brant Hal	26	14	23	37
Brûlé, Steve StJ	26	18	17	35

MIDGET AAA

CLASSEMENT

Section Est

	Mj	G	P	DF	Bp	Bc	Pts
Ste-Foy	23	17	3	3	125	68	37
Richelieu	23	18	5	0	126	77	36
Jonquière	22	14	7	1	101	82	29
Cap-de-la-Mad.	24	14	10	0	99	103	28
Magog	22	6	15	1	64	101	13
Section Ouest							
Régents LLL	22	14	6	2	104	80	30
Abitibi-Témis.	22	9	12	1	81	99	19
Lac St-Louis	22	8	13	1	92	110	17
Mtl-Bourassa	23	8	14	1	66	104	17
Gatineau	21	4	16	1	62	104	9

Vendredi, 11 novembre
Cap-de-la-Madeleine 5 Jonquière 9
Richelieu 4 Mtl-Bourassa 1

Samedi, 12 novembre
Abitibi-Témiscamingue 3 Régents LLL 5
Lac St-Louis 3 Ste-Foy 9

Dimanche, 13 novembre
Abitibi-Témiscamingue 2 Cap-de-la-Madeleine 7
Lac St-Louis 2 Jonquière 5
Gatineau 0 Ste-Foy 5
Magog 3 Régents LLL 4
Mtl-Bourassa 3 Richelieu 6

Vendredi, 18 novembre
Régents LLL à Lac St-Louis, 19h30
Magog à Richelieu, 20h

Samedi, 19 novembre
Gatineau à Cap-de-la-Madeleine, 13h30
Mtl-Bourassa à Abitibi-Témiscamingue, 14h
Jonquière à Ste-Foy, 14h

JUNIOR

CLASSEMENT

	PJ	G	P	DF	BP	BC	PTS
La Baie	11	8	1	2	60	44	18
Chicoutimi	12	6	6	0	62	70	12
Métabetchouan	11	5	5	1	68	64	11
Alma	11	5	5	1	61	53	11
Jonquière	10	5	5	0	39	42	10
Normandin	11	4	6	1	56	72	9

Vendredi 18 novembre
Jeannois (Alma) vs Sags (Chic) 19h00
Marquis (Jonq) vs National (La Baie) 20h30
Royal (Métabetchouan) vs Eperviers (Normandin) 21h00

Dimanche, 20 novembre
Royal (Métabetchouan) vs Sags (Chic) 18h15
National (La Baie) vs Jeannois (Alma) 19h30
Eperviers (Normandin) vs Marquis (Jonq) 20h45

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Jean-Daniel Bédard, Chicoutimi	15	17	32
Luc Simard, Normandin	14	17	31
Sébastien Gauthier, Chicoutimi	14	16	30
Jasmin Hébert, Normandin	8	19	27
Stéphane Lavoie, La Baie	7	18	25

COLLEGIAL AA

CLASSEMENT

Division Est

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Lévis-Lauzon (1)	11	10	1	0	91	25	21
Chicoutimi	14	8	6	0	79	68	16
Jonquière	13	7	6	0	65	56	14
Laflèche (1)	13	6	7	0	72	61	13
La Pocatière(1)	14	5	9	0	50	91	11

Division Ouest

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
St-Laurent	12	10	2	0	65	37	20
Français	12	8	4	0	64	51	16
Militair.-Royal (1)	16	6	10	0	62	86	13
Lennoxville (1)	13	5	8	0	44	68	11
John-Abbott (1)	13	4	9	0	49	74	9
Dawson (3)	11	2	9	0	49	73	7

(..) Un point pour une défaite en supplémentaire.

Mercredi 16 novembre
John-Abbott vs Dawson 19h30

Vendredi 18 novembre
Saint-Laurent vs John-Abbott 19h30
Jonquière vs Chicoutimi 21h00

Samedi 19 novembre
Lévis-Lauzon vs Français 19h30

Dimanche 20 novembre
Jonquière vs Laflèche 14h00
La Pocatière vs Lévis-Lauzon 19h30

LES MARQUEURS	B	A	PTs
25- F. Boulianne, Chicoutimi	16	19	35
48- Alex Rodrigue, Laflèche	15	11	26
22- Claude Chiasson, Français	12	11	23
06- Ali Laaouan, CMR	10	13	23
25- Jean-François Tremblay, LP	10	13	23

MIDGET DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	PJ	G	PDP	N	BP	BC	Pts
Jonq.(Marquis)	9	8	1	0	49	31	16
Dolbeau	11	7	3	1	43	33	15
Alma	9	6	3	0	40	26	12
La Baie	11	5	4	1	57	48	12
Chicoutimi-Nord	10	5	3	1	40	32	12
Saint-Félicien	11	5	5	0	40	44	11
Jonq.(Orioles)	12	2	8	1	34	59	6
Chicoutimi	11	2	9	0	35	66	4

Vendredi 18 novembre
Express (St-Fél) vs Orioles (Jonq) 20h00
Marquis (Jonq) vs Aiglons (Alma) 20h30

Dimanche 20 novembre
Express (St-Fél) vs Dynamos (Chic) 18h15
Aiglons (Alma) vs Marquis (Jonq) 18h45
Sags (Chic) vs National (La Baie) 19h30

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Éric L'Heureux, La Baie	7	19	26
Marc-André Gobeil, La Baie	15	11	26
Éric Bélanger, La Baie	14	10	24
P.-Alexandre Roy, Jonq.(Marquis)	9	10	19
Stéphane Piché, Sags (Chic)	8	11	19

BANTAM DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	Pts
Lac St-Jean Est	12	8	3	1	0	56	32	17
Jonq. (Orioles)	11	8	3	0	0	59	39	16
Jonq.(Marquis)	10	5	1	3	1	30	24	14
Mistassini	12	5	3	3	1	46	43	14
Chicoutimi	11	4	4	3	0	42	43	11
Chicoutimi-Nord	11	4	4	2	1	36	34	11
La Baie	12	2	6	2	2	34	48	8
Roberval	13	2	9	2	0	37	74	6

Samedi 19 novembre
Orioles (Jonq) vs Sabres (Roberval) 14h00
Aiglons (St-Bruno) vs National (La Baie) 14h15
Marquis (Jonq) vs Sags (Chic) 14h30
Optimistes (Mist) vs Dynamos (Chic) 19h30

Dimanche 20 novembre
Sags (Chic) vs Orioles (Jonq) 14h10
Optimistes (Mist) vs Sabres (Roberval) 15h00
Dynamos (Chic) vs Marquis (Jonq) 16h05

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Jérôme Blackburn, Jonq.(Orioles)	15	7	22
Mathieu Boulianne, Mistassini	12	9	21
Sylvain Bouchard, Jonq.(Orioles)	9	11	20
Jean-François Turcotte, Chicoutimi	8	9	17
Yannick Bouchard, Chicoutimi	8	7	15
Jérôme Ouellet, Roberval	7	7	14

PEE WEE DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Jonq.(Orioles)	13	9	1	3	56	27	21
Chicoutimi-Nord	13	7	5	1	46	46	15
Chicoutimi	14	5	6	3	43	63	13
La Baie	12	5	6	1	51	54	11
Jonquière	12	5	6	1	49	44	11
Alma	12	2	9	1	41	53	5

Samedi 19 novembre
Dynamos (Chic) vs Sags (Chic) 11h15
National (La Baie) vs Aiglons (Alma) 12h00
Marquis (Jonq) vs Orioles (Jonq) à déterminer

Dimanche 20 novembre
Sags (Chic) vs Marquis (Jonq) 11h45
Orioles (Jonq) vs Aiglons (Alma) 12h00
Dynamos (Chic) vs National (La Baie) 16h00

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
Marc-André Gobeil, La Baie	25	8	37.0
A. Desbiens, Chicoutimi-Nord	10	13	29.5
C. Chantal, Chicoutimi-Nord	7	15	29.5
Vincent Trudel, Chicoutimi	14	9	27.5
Martin Langlais, La Baie	11	11	27.5

ATOME DEVELOPPEMENT

CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Lac St-Jean Est	13	11	1	1	73	31	23
Chicoutimi	13	10	1	2	54	24	22
Jonq.(Marquis)	14	6	5	3	37	42	15
La Baie	12	3	8	1	23	44	7
Chicoutimi-Nord	13	3	9	1	29	38	7
Jonq.(Orioles)	11	1	10	0	17	54	2

Vendredi 18 novembre
Sags (Chic) vs Dynamos (Chic) 19h00

Samedi 19 novembre
National (La Baie) vs Orioles (Jonq) 12h50
Marquis (Jonq) vs Aiglons (Alma) 14h00

Dimanche 20 novembre
Orioles (Jonq) vs Sags (Chic) 11h30
Dynamos (Chic) vs Marquis (Jonq) 11h30
Aiglons (Alma) vs National (La Baie) 14h00

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
S. Larouche, Lac St-Jean Est	14	11	30.5
Dave Simard , Lac St-Jean Est	18	8	30.0
G. Gagnon, Lac St-Jean Est	13	9	26.5
David Ouellet, Lac St-Jean Est	9	10	24.0
Paul Houde, Chicoutimi	3	14	24.0

SPORT ÉCLAIR

Canale suspendu

Le préfet de discipline de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, Maurice Filion, a imposé une suspension de trois rencontres à l'entraîneur des Harfangs de Beauport, Joe Canale. Ce dernier s'est emporté un peu, contre l'arbitre Réjean Levasseur, lors de la visite des Mooseheads d'Halifax, samedi dernier.

2000 verges

PONTIAC, Mich. (AP) - Barry Sanders est bien parti pour devenir le troisième porteur de ballon de la Ligue nationale de football à atteindre le total de 2000 verges au sol en une saison, mais il préfère ne pas trop y penser.

«Je ne veux pas aborder les six prochains matchs d'une façon différente des 10 premiers», a-t-il dit hier, moins de 24 heures après avoir gagné 237 verges dans la victoire de 14-9 des Lions de Detroit en dépit de tactiques discutables des Buccaneers de Tampa Bay à son endroit.

Sanders a besoin de 681 verges à ses six derniers matches pour se joindre à Eric Dickerson (2105 verges en 1984) et O.J. Simpson (2003 en 1973), les deux seuls porteurs de ballon de la NFL à avoir franchi le cap des 2000 verges en une saison. Dimanche prochain, les Lions (5-5) visiteront les Bears de Chicago dans un important match de la division centrale de l'Association nationale.

Joueur de la semaine

NEW YORK (AP) - Le garde Tim Hardaway, de Golden State, qui a mené les Warriors à une fiche de 5-0, a été nommé le joueur de la semaine dans l'Association nationale de basketball.

Hardaway, qui a manqué la saison 1993-94 en raison d'une blessure à un genou, a réussi une moyenne de 25 points tout en obtenant une moyenne de 8.6 assistances et 4.2 rebonds.

Les Warriors connaissent leur meilleur départ en 33 ans depuis qu'ils ont déménagé sur la Côte Ouest.

Congédié par les Oilers

HOUSTON (AP) - Les Oilers de Houston, qui affichent le pire dossier (1-9) de la LNF, ont congédié l'entraîneur Jack Pardee et l'adjoint Kevin Gilbride.

Pardee sera remplacé par Jeff Fisher, le coordonnateur à la défensive de l'équipe, qui a obtenu un contrat de trois ans.

«On a conclu qu'il était peut-être temps maintenant de faire un changement, a expliqué le propriétaire des Oilers, Bud Adams. Nous estinoms que Jeff est un jeune homme ayant du potentiel et de l'avenir dans la NFL.»

Fisher, 36 ans, s'est joint aux Oilers cette année après avoir été un des entraîneurs adjoints des 49ers. Il avait pris la relève de Buddy Ryan après une saison 1993 plutôt tumultueuse au cours de laquelle Ryan a asséné un coup de poing à Gilbride le long des lignes de côté lors d'un match présenté à la télévision nationale.

MARQUEURS

LES SAGUENEENS DE CHICOUTIMI

	PJ	B	A	Pts
10. Marc Bouchard	24	9	10	19
19. Christian Caron	24	4	14	18
14. Samuel Groleau	13	4	10	14
18. Alain Nasreddine	22	1	12	13
20. Yanick Jean	23	1	11	12
30. Alexei Lojkin	9	5	7	12
11. Valery Ermolov	21	5	6	11
15. Jérôme Boivin	24	4	7	11
22. Dominic Savard	15	5	4	9
25. Yann Vaillancourt	21	3	6	9
24. Patrick Lacombe	24	1	8	9
12. Allan Sirois	23	4	5	9
23. Christian Labonté	21	2	7	9
17. Steve Dulac	23	3	5	8
09. Denis Hamel	21	3	0	3
26. Michel Lebouthillier	21	1	2	3
31. Simon Harvey	13	1	1	2
27. Jaysen Barbeau	22	0	2	2
04. Marco Cimon	13	0	1	1
32. Vincent Gignac	13	0	0	0

ÉLITE-X MIDGET AAA JONQUIÈRE

	PJ	B	P	Pts
22- Jean-Pierre Côté	22	15	13	28
19- Marc-Etienne Hubert	22	10	17	27
24- François Pagé	22	11	16	27
12- Yannick Landry	22	9	15	24
16- Dave Malenfant	22	10	10	20
26- Sacha Fillion	21	3	15	18
14- Michel Tremblay	21	6	10	16
20- David Dupéré	20	3	13	16
21- Patrice Fortin	21	6	9	15
25- David Saint-Onge	21	6	5	11
09- Patrick Desbiens	17	5	6	11
06- Steeve Thériault	21	3	7	10
02- Jean-Philippe Soucy	18	3	4	7
08- Eric Tremblay	17	4	2	6
07- Ian Chouinard	20	1	5	6
03- Patrick Langlois	20	2	4	6
05- Sébastien Roy	18	1	4	5
17- Frédéric Servant	13	1	2	3
04- Kevin Brochu	17	1	1	2
30- Rémi Bergeron	5	0	1	1
18- Marc Simard	19	0	1	1
11- Sébastien Simard	1	0	1	1
32- Mathieu Garon	16	0	0	0
Gardiens de buts	V	D	DF	Moy
32- Mathieu Garon	9	6	1	3.63
30- Rémi Bergeron	4	1	0	2.25

BASKETBALL

Scolaire provincial AAA

Cadet masculin

Equipes	Pj	V	D	PP	PC	Pts
Jean-de-Brébeuf	1	1	0	59	50	2
La Forêt	1	1	0	56	51	2
Col Laval	2	1	1	101	116	2
Sém Chicoutimi	2	1	1	113	98	2
Charles-Lemoyne	1	0	1	54	59	0
St-Paul Varennes	1	0	1	50	59	0
Sém St-Joseph	0	0	0	0	0	0

Samedi 19 novembre
La Forêt vs Charles-Lemoyne
La Forêt vs Saint-Paul

Dimanche 20 novembre
La Forêt vs Jean-Brébeuf

Juvénile masculin

Equipes	Pj	V	D	PP	PC	Pts
Arvida	2	2	0	177	112	4
Brébeuf	1	1	0	68	41	2
Sém. Chicoutimi	2	1	1	113	153	2
Cartier	4	1	3	271	272	2
Dominique-Racine	1	0	1	55	104	0
St-Joseph	0	0	0	0	0	0
St-François	0	0	0	0	0	0

Vendredi 18 novembre
Sém. Chic vs Dominique-Racine

Samedi 19 novembre
Arvida vs Brébeuf

Juvénile féminin

Equipes	Pj	V	D	PP	PC	Pts
La Forêt	5	4	1	364	208	8
Sacré-Coeur	1	1	0	73	64	2
Le Triolet	2	1	1	103	47	2
Jean-Eudes	2	1	1	101	95	2
Arvida	1	0	1	40	63	0
Dominique-Racine	1	0	1	25	92	0
Saint-François	0	0	0	0	0	0
Jésus-Marie	2	0	2	62	99	0

Vendredi 18 novembre
Arvida vs Sacré-Coeur

Samedi 19 novembre
Jean-Eudes vs La Forêt

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

Conférence américaine
Section Est

	G	P	N	Pp	Pc	Moy
Miami	7	3	0	239	187	.700
Buffalo	5	4	0	195	175	.556
NY Jets	5	5	0	173	184	.500
Indianap	4	6	0	216	233	.400
N.-Angleterre	4	6	0	210	239	.400
Section Centrale						
Cleveland	8	2	0	219	118	.800
Pittsburgh	6	3	0	153	146	.667
Cincinnati	2	8	0	175	251	.200
Houston	1	9	0	147	218	.100
Section Ouest						
San Diego	8	2	0	243	164	.800
Kansas City	6	4	0	195	192	.600
LA Raiders	5	5	0	203	222	.500
Denver	4	6	0	220	243	.400
Seattle	3	7	0	195	196	.300
Conférence nationale						
Section Est						
Dallas	8	2	0	262	141	.800
Phila	7	3	0	216	174	.700
Arizona	4	6	0	126	198	.400
NY Giants	3	7	0	171	220	.300
Washington	2	8	0	220	279	.200
Section Centrale						
Minnesota	7	3	0	224	164	.700
Chicago	6	4	0	172	182	.600
Green Bay	6	4	0	205	143	.600
Detroit	5	5	0	199	217	.500
Tampa Bay	2	8	0	124	229	.200
Section Ouest						
San Fran	8	2	0	295	186	.800
Atlanta	5	5	0	200	226	.500
LA Rams	4	6	0	179	197	.400
N.-Orléans	4	6	0	209	261	.400

Lundi, 7 novembre
Dallas 38 NY Giants 10

Dimanche, 13 novembre
Arizona 10 NY Giants 9
N.-Orléans 33 Atlanta 32
Chicago 17 Miami 14
Cleveland 26 Philadelphie 7
Cincinnati 34 Houston 31
N.-Angleterre 26 Minnesota 20 (P)
San Diego 14 Kansas City 13
San Francisco 21 Dallas 14
Green Bay 17 NY Jets 10
Denver 17 Seattle 10
LA Raiders 20 LA Rams 17
Detroit 14 Tampa Bay 9

Lundi, 14 novembre
Buffalo à Pittsburgh, 21h.

LIGUE CANADIENNE

Eliminatoires

Samedi, 12 novembre

Demi-finale de l'Est
Toronto 15 Baltimore 34

Demi-finale de l'Ouest
C.-B. 24 Edmonton 23

Dimanche, 13 novembre

Demi-finale de l'Est
Winnipeg 26 Ottawa 16

Demi-finale de l'Ouest
Calgary 36 Saskatchewan 3

Dimanche, 20 novembre

Finale de l'Est
Baltimore vs Winnipeg, 13h30

Finale de l'Ouest
C.-B. vs Calgary, 16h30

Dimanche, 27 novembre
Coupe Grey, à Vancouver, 18h30

LIGUE COLLEGIALE AA

Section A

	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Sémi. Québec	8	6	2	0	224	159	12
Alma	8	5	3	0	147	127	10
Éd.-Montpetit	8	3	5	0	161	155	6
Valleyfield8	3	5	0	2	108	190	6
Sém. Sherb	8	3	5	0	106	169	6
Maison	8	3	5	0	123	175	6

Section B

	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
St-Jean-Ric	8	8	0	0	336	141	16
Trois-Riv	8	7	1	0	307	142	14
Français	8	6	2	0	218	131	12
Jonquière	8	3	5	0	169	284	6
Bois-Boul	8	1	7	0	141	309	2
Mili-Royal	8	0	8	0	112	280	0

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
DEMI-FINALES

Samedi, 12 novembre
Édouard-Montpetit 3 Séminaire de Québec 47

Dimanche, 13 novembre
Alma 43 St-Jean-sur-Richelieu 15

Finale

Samedi, 19 novembre
Alma à Séminaire de Québec 13h (Stade Hébert)

Titre en jeu ce soir au Forum

Lucas devra être flamboyant

Par FRANCOIS LEMENU

MONTREAL (PC) — Eric Lucas met en jeu ce soir, au Forum, son titre de champion canadien des super-moyens pour la deuxième fois de sa carrière dans un combat prévu en 12 rondes face à Darrell `Pee-Wee' Flint (11-6-1), de Halifax, l'aspirant numéro un de la catégorie.

Mais plus que la défense de sa couronne, Lucas (13-0-2) devra subir la pression d'une grande finale.

«C'est une première pour lui», raconte Yvon Michel, son gérant et conseiller. «Défendre un titre est une chose, se retrouver tout en haut de l'affiche en est une autre. Les médias sont plus présents et les attentes du public sont plus grandes. C'est pourquoi au niveau de la pression, j'attache plus d'importance à la grande finale qu'au titre lui-même.»

Selon Michel, son poulain n'aurait pas été prêt à passer à travers pareille épreuve il y a un an. Il faut en effet de l'expérience et une bonne dose de maturité pour pouvoir endurer le stress d'un combat principal. Il donne l'exemple de Stéphane Ouellet, un boxeur de talent qui «a été lancé trop tôt dans la gueule du loup mais qu'on est en train de remonter».

Le titre

D'après Michel, Lucas n'a pas eu à changer sa stratégie en raison du titre. Dans ce cas-ci, la préparation s'est faite en fonction de l'adversaire. Le Montréalais a d'ailleurs obtenu le film du dernier combat entre Flint et Matthew Hilton, ce qui a beaucoup aidé.

«Eric est conscient de l'enjeu, rappelle son gérant. Il n'est pas champion depuis assez longtemps (juillet 1994) pour qu'il soit victime d'un relâchement ou d'un laissez-aller. Il a aussi d'autres objectifs - comme le championnat nord-américain - qui lui permettent de maintenir son enthousiasme.»

Une finale

S'il est prêt à défendre son titre, Lucas semble également préparé à livrer une grande finale.

«Pour gagner une finale, dit Michel, il faut de la maturité, de la force et de la confiance. Il y a un an, Eric n'aurait pas pu livrer un combat de cette envergure. Mais avec le temps, il a acquis de l'expérience. Un an, c'est beaucoup dans la carrière d'un boxeur.

«A 23 ans, il a maintenant l'expérience qu'il faut pour gagner une finale. Dans le ring, il a appris à réfléchir, à bien se concentrer et à boxer avec économie d'énergie. Il n'a plus de gestes mécaniques. Il ne panique pas et il arrive à contrôler ses émotions. Tout n'est pas encore parfait mais il a fait des progrès énormes en un an. Pour moi, il est prêt à faire le saut.»

Etre finaliste d'un gala de boxe, surtout devant ses supporteurs, exige d'autres qualités. C'est pourquoi il aura fallu modifier et la préparation et l'approche.

«Devant son public, il faut être plus flamboyant», note Michel.

Eric Lucas a promis de l'être.



ERIC LUCAS...devra subir la pression d'une grande finale, une première pour lui.

(Photothèque Le Quotidien)

Plein les bras face à Guy Stanford

Un énième retour pour Alex Hilton

MONTREAL (PC) — Alex Hilton en sera ce soir à son énième retour dans le ring. Le membre du fameux clan Hilton n'a pas boxé depuis sa victoire remportée par décision face à Jacques Leblanc, du Nouveau-Brunswick, le 2 octobre 1993.

«Ca fait 13 mois que je ne me suis pas battu. C'est beaucoup», dit Hilton, qui risque d'en avoir plein les bras face à Guy Stanford (14-7-1), un Américain de l'Ohio qui compte huit victoires par K.O. «Mon adversaire est un costaud qui cogne dur», reconnaît Hilton.

Hilton, âgé de 29 ans, se dit néanmoins confiant de relancer une carrière qui a été interrompue par des K.O. subis plus souvent à l'extérieur du ring que dans l'arène.

«Je suis en bien meilleure forme qu'à mon dernier combat. J'avais dû alors perdre 35 livres en cinq semaines, ce qui m'avait bien affaibli. Mais plus important, j'ai retrouvé mon père qui veille à mon entraînement.»

Un bon moral

Selon papa Hilton, qui était accompagné à la pesée officielle d'hier par deux de ses petits-enfants, Alex a un moral mille fois plus solide qu'il y a un an. Mais comme son fils, il s'attend à un combat difficile.

«Il sera un peu rouillé au cours des premiers rounds, d'autant plus qu'il affronte un rival qui a déjà boxé chez les 175 livres. La route vers le sommet s'annonce difficile.»

Lorsqu'il parle de son combat, Alex Hilton emploie toujours le nous.

«Mon père souffre autant que moi. C'est pourquoi ce combat n'est pas le mien mais le nôtre.»

Une nouvelle vie

Alex Hilton jure avoir tourné la page sur ses démêlées avec la justice. Il rêve maintenant d'un titre mondial.

«Mon père veille à mon entraînement, à mon alimentation. Quant à moi, j'ai changé mon groupe d'amis. Je ne fréquente plus ceux qui m'entraînaient à boire et à m'amuser. J'ai plus de maturité. J'ai changé ma façon de vivre. Pour moi, la boxe passe maintenant deuxième derrière ma vie d'homme. Avant, j'avais trop de responsabilités et je me faisais souvent avoir. Maintenant, je vise à redevenir champion et me conduire comme tel.»

Un peu rouillé

Boismenu manque de confiance

MONTREAL (PC) — Dans des combats préliminaires de huit rondes, Alain Boismenu (12-1-1), de Longueuil, affrontera Ron Johnson (6-0-0), un Américain de San Antonio, tandis que le Montréalais Hugues Daigneault (11-5-1) sera oppposé à Ron Savoie (3-1-1), de Moncton.

Comme Alex Hilton, Boismenu risque d'être un peu rouillé, lui qui ne s'est pas battu depuis mai dernier.

«Mon inactivité me rend nerveux. Je manque de confiance», explique Boismenu, qui doit se battre pour le titre du Commonwealth le 18 décembre prochain en Guyane.

Boismenu ne compte que 14 combats chez les professionnels en cinq ans. C'est peu même si 12 de ses victoires l'ont été par K.O.

«Johnson n'a livré que six combats chez les pros, mais il a été plus actif que moi au cours de l'été», explique le mi-moyen au sujet de son rival qui a battu Jerry Grant par K.O. le 30 mars, puis Mohammed Moka par décision le 27 septembre. Johnson est également un boxeur qui cogne dur comme en témoigne ses quatre victories par K.O.

«Il est rude et il va chercher à me bousculer. Pour le battre, je devrai livrer un combat entier.»

Daigneault, lui, n'a pas les mêmes préoccupations. Il s'est déjà battu quatre fois en 1994 et il se dit prêt pour ce combat entre moyens. Jusqu'ici, Daigneault a surtout employé son crochet de gauche pour l'emporter. Mais cette fois, il compte sur une arme nouvelle.

«J'utilise maintenant ma droite. Ca pourrait faire une différence.»

Grant-Williams

Dans l'autre combat préliminaire de la soirée, le Montréalais Otis Grant (22-1-0) affrontera Jerry Lee Williams (10-1-1), un Américain de l'Indiana.

Dans le volet olympique réservé aux boxeurs amateurs, Dwayne Williams, du club de boxe Plaza olympique, sera opposé à Blaire Tobin, de Terre-Neuve, chez les 57 kg, Herc Kyvelos, du club Ring 83, affrontera l'Américain Chris Walch chez les 67 kg, Martin Berthiaume (26-2-0), de Sorel, se battra contre l'Américain Tyron Jackson (14-7-1) chez les 71 kg, et Jean-François Bergeron, de St-Jérôme, l'un des beaux espoirs de la boxe québécoise, croisera le fer avec l'Américain Jimmy Noles chez les 91 kg.

Baseball majeur

On prépare une nouvelle proposition

NEW YORK (AP) — Les propriétaires du baseball majeur ont tenu une conférence téléphonique hier. Ils tentent de s'entendre au sujet d'une nouvelle proposition qui serait présentée jeudi quand reprendront les négociations à Washington jeudi.

«Nous avons discuté pour savoir où nous en étions et nous avons tenté de trouver d'autres méthodes pour tenter de régler les problèmes financiers du baseball,» a dit Chuck O'Connor, avocat des propriétaires.

Personne ne voulait dire si on allait garder la demande de plafond salarial dans la nouvelle proposition. Les joueurs ont toujours dit qu'ils n'accepteraient jamais de plafond salarial.

Taxe de luxe

On parle plutôt d'une taxe de luxe. Les joueurs avaient fait une telle proposition en septembre.

Mais les propriétaires avaient rejeté cette offre et avaient annulé la saison quelques jours plus tard.

«Je crois que le syndicat est en droit de voir et d'entendre la nouvelle proposition avant les journalistes, a dit Richard Ravitch, négociateur patronal.

Les gens du syndicat s'offusquent si ce sont les journaux qui les informent de ce qui se passe.»

Les dirigeants du syndicat attendent patiemment d'avoir des nouvelles des propriétaires.

«Je ne pense pas que nous aurons des nouvelles avant jeudi,» a dit Donald Fehr, président du syndicat.

Ravitch a mentionné que le comité de négociations des propriétaires se réunirait mercredi à New York pour régler les derniers détails de la proposition.

Athlète de l'année à Québec

Myriam Bédard ne surprend personne

Par Robert LAFLAMME

QUEBEC (PC)-Au terme hier soir d'un gala dénué de suspense au Théâtre Capitole, Myriam Bédard a été nommée l'athlète par excellence dans la région de Québec pour la deuxième année d'affilée.

La championne de biathlon est ainsi devenue la première femme à mériter l'honneur pour la troisième fois dans l'histoire de l'événement qui en était à sa 26e édition. Seul Pierre Harvey (1979, 1981 et 1987) a été honoré aussi souvent qu'elle.

«C'est la première fois que je peux venir chercher mon Mémoris en personne. Rien au monde n'aurait pu m'empêcher cette fois-ci d'assister au gala», a déclaré l'athlète de Loretteville qui arrivait tout juste de Montréal après avoir reçu le Prix Maurice-Richard de la Société Saint-Jean Baptiste.

«Les gens pensaient que j'accordais peu d'importance au gala mais ce n'était pas le cas, a expliqué Bédard qui a été acclamée par les quelque 900 personnes présentes. C'est simplement que je ne pouvais pas être là en 1991 et en 1993 en raison de mon entraînement.»



MYRIAM BEDARD...est devenue la première femme à mériter le titre d'athlète de l'année pour la troisième fois. Elle a reçu une peinture, une oeuvre de Jocelyne Fortin, des mains de monsieur Yvon Caron, représentant Desjardins. **(Photo PC)**

Bédard, qui doit accoucher avant la fin de l'année, se rappelait de la première fois où elle a assisté au gala quand Pierre Harvey, son idole, avait été honoré. Fortement impressionnée, ce fut une source de motivation additionnelle pour elle.

«Je souhaitais un jour pouvoir vivre pareil moment pour stimuler la jeunesse sportive de Québec. Je sais que le moindre geste d'encouragement peut les inciter à ne pas abandonner», a-t-elle souligné.

«L'honneur que je reçois ne représente pas une grande surprise mais je tiens à féliciter les autres athlètes en nomination, a-t-elle résumé. C'est dommage que leurs exploits aient été quelque peu rejettés dans l'ombre en raison de mes deux médailles d'or.»

Le choix de la biathlète âgée de 24 ans n'a laissé planer aucun doute après les moments de gloire qu'elle a connus aux derniers Jeux olympiques d'hiver, à Lillehammer, en Norvège. Bédard a obtenu le statut de supervedette au Québec et au Canada en gagnant des médailles d'or aux épreuves de 7,5 et de 15 kilomètres.

Le sauteur à skis Philippe Laroche a mérité le Mémoris d'argent tandis que le patineur de vitesse Sylvain Bouchard a reçu le Mémoris de bronze.

Médaillé d'argent aux Jeux de Lillehammer, Laroche a été le premier athlète canadien en 1994 à remporter le titre de champion de la Coupe du Monde à trois reprises (1991 et 1992, en plus de cette année) dans un sport d'hiver.

Quant à Bouchard, il a terminé cinquième à l'épreuve du 10,000 mètres des Jeux olympiques et 8e sur 500 mètres au championnat du monde de sprint. Son entraîneur Robert Tremblay a d'ailleurs mérité le Mémoris d'or à titre d'entraîneur de l'année. Les autres lauréats de la soirée ont été Valérie Hould-Marchand et Sylvain Roy (athlètes de la relève), Michel Cazes (coéquipier), Caroline Brunet (partenaire), Guy Boulanger (entraîneur de la relève), l'équipe masculine de volleyball de l'Université Laval (équipe) et Guy Marcoux (officiel).

Lock-out dans la LNH

Lacroix: «Nous avons frappé le mur»

TORONTO (PC) - Quand Pierre Lacroix était un agent de joueurs influent, il avait suscité la colère des directeurs-gérants à travers la Ligue nationale en convaincant les Sénateurs d'Ottawa de consentir un contrat de 12,25 millions $ à Alexandre Daigle.

Rendu de l'autre côté de la barrière, le directeur-gérant des Nordiques a répété hier que le temps était venu de changer le système: «Quand je représentais des joueurs, j'avais l'habitude de leur dire qu'un jour ils frapperaient le mur. Bien, nous avons frappé le mur», a-t-il déclaré à une réunion des directeurs-gérants à Toronto.

Pessimisme

De son côté, Harry Sinden, le grand manitou des Bruins de Boston, manifestait beaucoup de pessimisme.

«Sombre, je dirais que c'est joliment sombre», a-t-il dit du conflit actuel dans la Ligue nationale. «C'est une situation terrible et je n'aime pas ça du tout».

Sinden a peu d'espoir que la dispute puisse être résolue à temps pour sauver ce qui reste de la saison.

«Je n'ai vu aucune lueur d'espoir», a-t-il commenté. «Je n'ai pas rencontré personne d'optimiste».

Les directeurs généraux ont été réunis afin d'être renseignés et consultés sur l'allure des négociations, alors que le commissaire Gary Bettman et les propriétaires doivent remettre une contre-proposition aujourd'hui ou demain au chef négociateur de l'Association des joueurs, Bob Goodenow. Lui et Bettman auraient mangé ensemble hier soir.

Pat Quinn, le PDG des Canucks de Vancouver, n'a pas donné plus de raisons d'espérer: «Je suis probablement aussi déprimé que tous ceux qui aiment ce sport», a-t-il déclaré. «Pour avoir parlé avec quelques-uns de nos joueurs, je peux dire qu'on est encore loin de s'entendre».

Masters de tennis

La résurrection de Becker et Agassi pimenteront le tournoi

FRANCFORT (Reuter) - La résurrection récente de l'Allemand Boris Becker et de l'Américain André Agassi, deux des joueurs les plus spectaculaires du circuit, pimente le Masters qui couronnera à partir d'aujourd'hui à Francfort la fin de saison du circuit ATP.

Aussi bien `B.B. Boum-Boum' que le `Kid de Las Vegas' avaient débuté leur saison dans les profondeurs du classement mais ont repris au fil des derniers mois la place qui leur revenait en réapparaissant respectivement aux cinquième et deuxième rangs.

Ils se présentent dans une forme à faire douter l'impassible Américain Pete Sampras qu'il mérite de conserver un titre mondial qui paraissait désormais bien assis.

Ce double retour sous les projecteurs de joueurs sachant faire vibrer le public vient à point nommer pour raviver l'intérêt d'un sport qui perd ses fidèles faute de fortes personnalités de la trempe de John McEnroe ou de Jimmy Connors.

Agassi avait commencé l'année au 24e rang, un poignet dans le plâtre mais sa victoire à l'US Open et la défaite de Sampras face à ce `sale gosse' aujourd'hui assagi a permis à ce dernier de venir chatouiller le numéro mondial au classement.

Entretemps, Agassi a travaillé dur pour se doter d'un tennis constant avec son entraîneur, l'aguerri Brad Gilbert, qui l'a également débarrassé de sa fâcheuse manie de manger n'importe quoi.

Aujourd'hui le Kid, qui a 24 ans, est confiant que le premier rang mondial est à sa portée et ajoute que, «tout-à-fait honnêtement», il le doit à son compatriote Gilbert.

Becker, lui, était retombé l'an dernier en deçà des 10 premiers pour la première fois depuis sa spectaculaire éclosion à Wimbledon en 1985.

Duel sublime

Mais après la naissance de son premier fils au début de l'année, et aidé par le premier entraîneur d'Agassi, Nick Bollettieri, l'Allemand, qui aura 27 ans ce mois-ci, a retrouvé une détermination nouvelle.

Spécialiste des surfaces rapides, il a montré sa forme en remportant le mois dernier l'Open en salle de Stockholm.

«Il est encore capable de toucher des balles que personne ne penserait rattrapables, jubile Bollettieri. Il a repris confiance et ses adversaires le sentent.»

Le Frankfurt Festhalle pourrait bien être donc la scène d'affrontements sublimes entre les huit meilleurs joueurs du monde au cours de la semaine à venir.

Ils s'affronteront d'abord chacun en deux poules de quatre et les deux premiers de chaque groupe jouent les demi-finales. Les poules sont fonction du rang à l'ATP.

Le groupe blanc regroupe paradoxalement les spécialistes du service-volley: Sampras, le Croate Goran Ivanisevic, Becker et le tenant du titre de Wimbledon, le Suédois Stefan Edberg.

Les joueurs de fond de court se départageront de l'autre coté, Agassi, l'Espagnol Sergi Bruguera, un autre ancien vainqueur de Rolland-Garros, l'Américain Michael Chang, et un autre Hispanique, Alberto Berasategui.

Ce sera Becker qui ouvrira le bal aujourd'hui face à Ivanisevic, suivi d'un duel Agassi-Berasategui. Bruguera jouera contre Chang dans le troisième match de la journée.

Passible de 45 ans de prison

McNall aurait fraudé six banques

LOS ANGELES (PC) - Des accusations criminelles qui pourraient lui valoir jusqu'à 45 ans de prison ont été portées contre le président des Kings de Los Angeles, Bruce McNall, qui auraient fraudé six banques concernant des prêts totalisant près de 236 millions $.

Peter Spivack, un assitant du procureur général, a déclaré qu'on s'attend à ce que McNall plaide coupable. Il doit être mis en accusation le 28 novembre et s'il devait être jugé coupable de toutes les accusations portées contre lui, il devrait payer un minimum de 1,75 million $ en amendes. Spivack a fait savoir que cette somme pourrait être beaucoup plus élevée.

McNall n'a pas abordé publiqment ses problèmes avec la justice et il n'a pu être rejoint pour livrer ses commentaires.

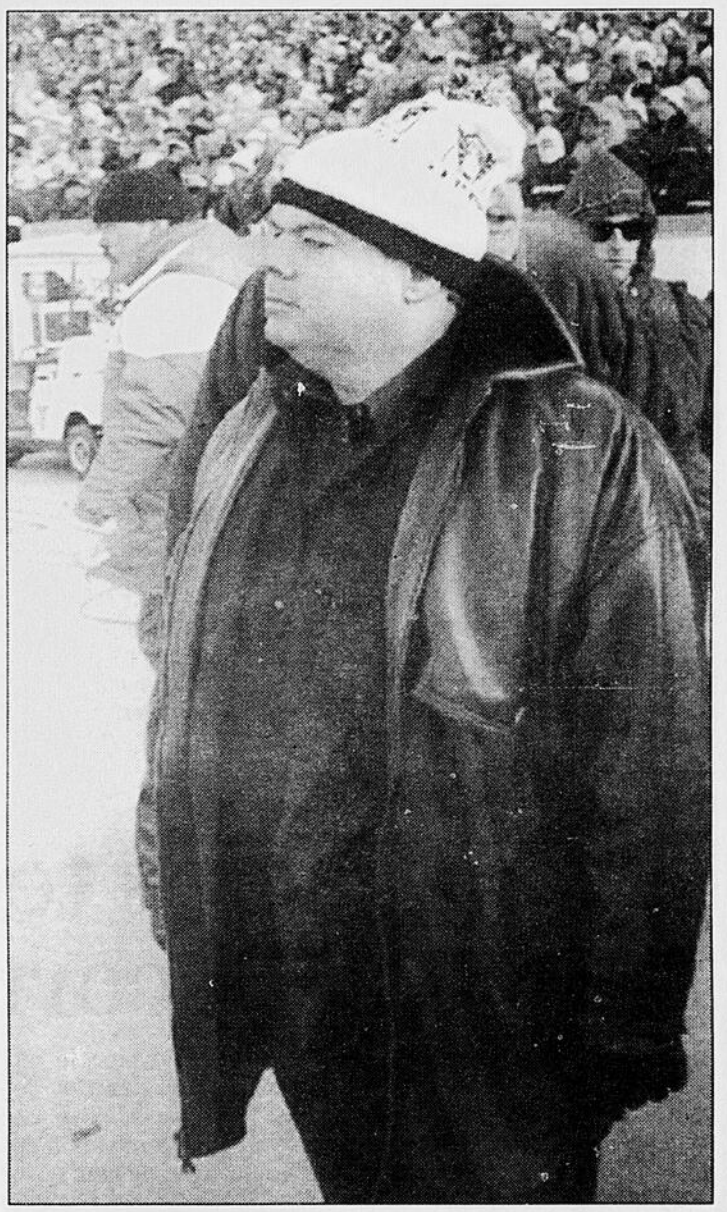
Mais son avocat, Tom Pollack, a déclaré: «Bruce a pris, et il va prendre au moment du plaidoyer, la respopnsabilité entière des actes mentionnées dans les accusations, même si beaucoup de ce qui est arrivé était `institutionnel' et n'a pas seulement été le cas de Bruce mais d'autres membres de l'organisation».

McNall a quitté son poste de président du bureau des gouverneurs de la Ligue nationale quelque temps après avoir vendu ses parts majoritaires dans les Kings, disant qu'il agissait ainsi «dans les meilleurs intérêts du hockey».

On ne savait pas s'il allait démissionner à titre de président et gouverneur de l'équipe.

Selon Pollack, McNall a fourni de son propre chef plusieurs des informations incluses dans les accusations portées hier et sa chute a été précipitée par son implication dans une compagnie cinématographique et parce qu'il a dû donner des garantis personnels pour endosser des prêts.

McNall a été à la tête d'un petit empire financier qui a déjà compris l'équipe de football des Argonauts de Toronto, qu'il avait achetée avec Wayne Gretzky et le regretté comédien canadien John Candy.



DANS DE BEAUX DRAPS.- Bruce McNall, photographié alors qu'il assistait à la coupe Grey à Winnipeg, en 1991, se retrouve dans de beaux draps avec cette nouvelle accusation qui pèse contre lui.

(Photo PC)

Masters féminin de New York

Halard élimine Sanchez

NEW YORK (AP) - La Française Julie Halard a battu l'Espagnole Arantxa Sanchez Vicario, tête de série numéro deux, lundi, lors du premier tour du Masters féminin de New York, sur le score de 6-2, 1-6, 7-6 (7-2).

Cette surprenante victoire enlève à l'Espagnole sa chance de devancer Steffi Graf comme numéro un mondial et pourrait servir la cause de Martina Navratilova, qui devait l'affronter en deuxième ronde. A son dernier tournoi en carrière, Navratilova, 38 ans, devra d'abord éliminer Gabriela Sabatini en première ronde. Sanchez Vicario avait remporté ses 21 derniers matches et gagné ses quatre derniers tournois.

Dans un autre match, la Japonaise Kimiko Date, tête de série no 8, a battu l'Allemande Sabine Hack 6-3, 6-0.

Accuillie par une ovation debout, Navratilova a remporté une première victoire en double en compagnie de la Hollandaise Manon Bollegraf, 6-2, 6-3 aux dépens de la Canadienne Jill Hetherington et de l'Américaine Shaun Stafford.

Le meilleur Canadien

MONTREAL (PC) - Comme prévu, Sébastien Lareau est maintenant le meilleur Canadien au nouveau classement de l'ATP.

A la suite de sa brillante performance au tournoi d'Anvers, le jeune Québécois s'est hissé au 103e rang, ayant fait un gain de 20 places.

Le deuxième Canadien est Greg Rusedski. Il vient au 115e rang.

Parmi les 10 premiers, l'Espagnol Sergi Bruguera a gagné deux places pour se hisser au troisième rang tout juste devant le Croate Goran Ivanisevic.

Les Américains Pete Sampras et Andre Agassi occupent toujours les deux premières places. Les Allemands Boris Becker et Michael Stich ont cependant glissé à la cinquième et à la neuvième place.

En doubles, Lareau occupe la 40e place. Grant Connell, de Vancouver, est septième.

Problèmes de drogues

L'équipe cycliste du Canada sous enquête

OTTAWA (PC)-Des membres de l'équipe nationale de cyclisme se sont plaints aux autorités fédérales pendant des années que leur entraîneur les forçait à prendre des drogues non-identifiées, qu'il s'en prenait continuellement aux officiels et qu'il paraissait être en état d'ébriété lors de certaines compétitions.

Mais des lettres, dont la Presse Canadienne a obtenu copie, indiquaient que les dirigeants ont repoussé ces demandes, dont une formulée par 11 athlètes quelques jours seulement avant la tenue des Jeux du Commonwealth cette année.

Emmanuel Desmond Dickie a été accusé ce mois-ci d'agression sexuelle contre des membres de l'équipe nationale de 1993. Ces accusations n'auraient aucun rapport avec les autres plaintes formulées contre lui.

On lui reproche d'avoir mis de la pression sur les athlètes pour prendre des drogues sans leur expliquer le bien-fondé de l'opération. Il aurait également donné à des athlètes certains médicaments qui ne peuvent être obtenus que sur ordonnance.

Les cyclistes disent que Dickie s'en est pris verbalement aux arbitres à plusieurs reprises et qu'il semblait être en état d'ébriété à plusieurs occasions.

La députée Jan Brown, Calgary, a même demandé qu'on fasse enquête au sujet de l'équipe cycliste et que cette enquête remonte jusqu'à 1985.

«Pourquoi n'avons-nous pas aucun reçu de l'équipe cycliste des Jeux du Commonwealth en Nouvelle-Zélande?» a demandé Brown.

Les dirigeants de l'Association canadienne de cyclisme et Sport Canada n'ont porté aucune attention à ces plaintes, même si elles ont été déposées année après année. Quant au Ministre du Patrimoine, Michel Dupuy, il réacheminait les plaintes vers les organismes concernés.

Les lettres montrent que les premières lettres remontent à mars 1990.

Le 17 juillet, la situation avait dégénéré à un tel point que 11 cyclistes ont écrit une lettre conjointe à leur association, à Sport Canada et à Dupuy pour se plaindre des agissements de Dickie. On demandait dans la lettre que Dickie soit congédié et qu'une enquête soit instituée.

Dickie, 48 ans, a refusé de commenter, référant toutes les demandes d'entrevue à son avocat Brian Greenspan. Quant à Brian Jolly, président de l'association cycliste, il a dit qu'il émettrait des commentaires sous peu.

EN BREF

Deslauriers premier

TORONTO (PC)-Mario Deslauriers, de Bromont, a pris les devants hier dans la classe internationale au Concours équestre Royal de Toronto en montant Amistad. Deslauriers et Amistad ont été les plus rapides des quatre inscrits .

Pneus d'hiver

Président WINTER RADIAL



PRIX INCROYABLES! Quelques exemples

P15580R13 42.95
P17570R13 51.95
P18560R14 68.95
P19575R14 56.95
P18570R14 54.95
P20570R15 65.95
P21575R15 66.95

POSE ET BALANCEMENT EN SUS

D'autres grandeurs disponibles, appelez nos spécialistes Richard ou Sylvie

Saba



Exemple P145R12 POSE ET BALANCEMENT EN SUS 37.95

ELDORADO EXCELLENT PNEU À GLACE À partir de 55.95

PIÈCES
• DE CONDUITE
• AMORTISSEURS
• FREINS
• SILENCIEUX
25% DE RABAIS

ALIGNEMENT AUX 4 ROUES
SPÉCIAL: 29.95





JANTES DE ROUES POUR L'HIVER
12"-13"-14"-15"-16"
À PARTIR DE 32.95

PLUS DE 1500 PNEUS USAGÉS À BAS PRIX

MÉCANO-PNEU ENR.
575, rue Melançon - Saint-Bruno
343-2520

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au mercredi: 8 h 30 à 18 h
Jeudi, vendredi: 8 h 30 à 19 h - Samedi: 8 h 30 à 12 h 30

272427

Les Elites plus pénalisés que l'adversaire

Martin Daoust posera des questions

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) — Comme d'autres l'ont fait dans le passé, l'entraîneur des Elites de Jonquière, Martin Daoust, commence à en avoir ras-le-bol de voir son équipe être davantage pénalisée que l'adversaire.

Au cours des 20 premiers matches de la saison, les Jonquiérois avaient écopé (avant la dernière fin de semaine) de 399 minutes de pénalité, soit une moyenne de 20 minutes par match.

En contrepartie, l'adversaire ne s'était retrouvé au cachot que pour 302 minutes, une différence de près de 100 minutes en seulement 20 rencontres.

«Je ne crois pas que nos gars jouent plus salaud qu'ailleurs dans la ligue. Le hockey se pratique de la même façon ici que dans les autres équipes. Je ne comprends donc pas que nous soyions pénalisés autant depuis le début de la campagne», indique Martin Daoust.

Ce dernier a l'intention de s'adresser à la Ligue midget AAA au cours des prochains jours afin d'éclaircir la situation. Si son équipe joue d'une façon plus dure qu'ailleurs, il veut le savoir.

«Nous sommes défavorisés au point de vue des pénalités et je veux savoir ce que nous ne faisons pas correctement. Si nous avons plus de punitions, il faut que l'on nous donne la raison afin que nous puissions remédier à la situation.

«Mais étant donné que personne ne nous a dit quoi que ce soit à ce sujet, j'estime que nous ne sommes pas plus salauds qu'ailleurs. Pourtant, c'est nous qui subissons les contrecoups à chaque match», déplore le mentor des Jonquiérois.

Va bien

Malgré cette situation peu confortable, la défensive des Elites de Jonquière se débrouille tout de même assez bien en infériorité numérique.

Les Jonquiérois ont accordé seulement 23 filets en 399 minutes de pénalités, pour un taux de réussite d'un peu plus de 80 pour cent, et ils ont marqué cinq fois lorsqu'ils évoluaient à court d'un joueur.

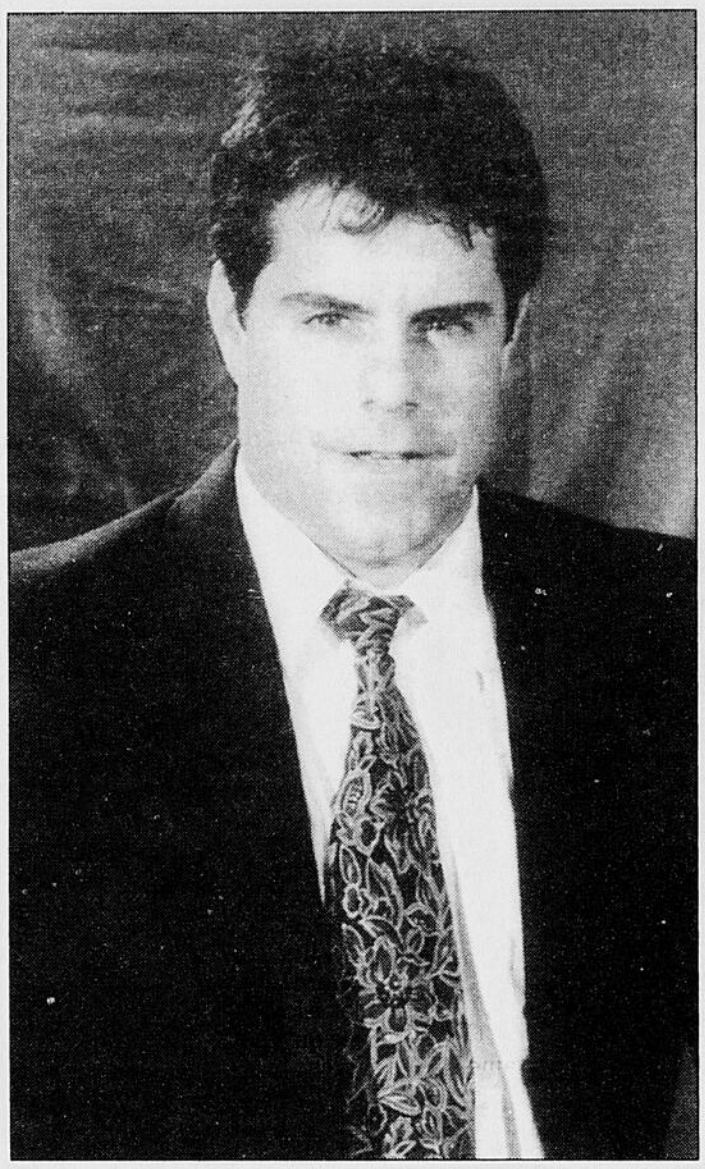
Lorsque les Elites possèdent l'avantage d'un homme, ils ont marqué 15 fois lors des 302 minutes de pénalité de l'adversaire. Aucune fois, l'adversaire n'a trouvé le fond du filet lors des supériorités numériques des Elites.

«Il faut être fort à quelque part pour obtenir un pareil taux de réussite. Si nous avons gagné 14 matches, c'est parce que nous pouvons miser sur de bons éléments au sein de notre formation», a-t-il répété.

Par ailleurs, sans que cela ne paraisse vraiment, les Elites ont repris la troisième position de la division est avec un point de plus que les Estacades du Cap-de-la-Madeleine, mais avec deux matches de plus à disputer.

Les Jonquiérois sont aussi installés au quatrième échelon du classement général, mais à seulement un point des Régents de LLL et à sept points des Riverains du collège Charles-Lemoyne du Richelieu.

«Notre objectif est toujours de monter vers la deuxième et la première position. Mieux nous serons positionnés en fin de saison et plus l'avantage de la glace sera une bonne chose pour les séries. Il faut y penser», de conclure Martin Daoust.



MARTIN DAOUST...ne croit pas que ses joueurs jouent plus salaud qu'ailleurs dans la ligue, et c'est pourquoi il s'adressera aux dirigeants de la Ligue midget AAA, pour savoir si...

(Photothèque Le Quotidien)

Jeux d'hiver de 2002 à Québec

Les obstacles techniques ont tous été corrigés

par Norman DELISLE

QUEBEC (PC) — Il n'y a plus aucun obstacle technique à la venue des Jeux olympiques d'hiver à Québec pour l'an 2002.

La Fédération internationale de ski vient en effet d'approuver deux sites pour les compétitions masculines de ski alpin. Une lettre en ce sens est parvenue hier aux bureaux de Québec 2002.

Les montagnes qui ont reçu l'aval de la Fédération internationale sont le Cap Maillard, dans Charlevoix, et le mont Notre-Dame, dans les Shick-Shocks, 35 km au sud de Sainte-Anne-des-Monts.

Avec cette approbation, tous les sites québécois pour les 64 compétitions olympiques ont maintenant été agréés par les sept fédérations internationales concernées.

«Un des objectifs qu'on s'était fixé, c'était d'avoir l'approbation écrite des fédérations au sujet des sites qu'on propose. C'est maintenant réglé et c'est à la satisfaction de tout le monde», a réagi le président de Québec 2002, René Paquet.

«La candidature de Québec passe de sympathique à sérieuse», a-t-il dit.

M. Paquet a reconnu que la détermination du site pour le ski alpin masculin «avait créé des maux de tête». Plusieurs solutions de rechange avaient été proposées, dont celle du Cap du Salut dans Charlevoix, ou même le transfert des compétitions de ski en Alberta. Aucune de ces possibilités ne soulevait l'enthousiasme.

En octobre dernier, le représentant de la Fédération de ski alpin, Bernhard Russi, avait visité les différents sites possibles pour juger de leur acceptabilité.

Hier finalement, le secrétaire général de la Fédération, Gian Franco Kasper, a fait parvenir la réponse officielle. «Les deux sites, les monts Notre-Dame et Cap Maillard, sont acceptables pour la Fédération à condition que les aménagements promis soient complétés selon les promesses faites à M. Russi», écrit le secrétaire.

Ces aménagements comprennent un changement du tracé des pistes et un site d'arrivée qui convienne aux besoins des compétitions.

Le conseil d'administration de Québec 2002 se penchera au cours des prochains jours sur les deux sites retenus et suggérera son choix à partir d'une grille pré-établie, basée sur une évaluation technique, financière, environnementale, et sur l'héritage à laisser sur place à la suite de l'événement.

C'est la Société des jeux de Québec qui procédera au choix définitif en concertation avec le gouvernement du Québec et celui du Canada.

Les prochaines étapes à surveiller sont donc la pré-sélection de quatre des neuf villes candidates le 24 janvier prochain. A compter de cette date, la ville de Québec, si sa candidature est retenue, pourra inviter les membres du comité olympique à venir visiter les lieux.

On prétend que les quatre candidatures les plus sérieuses pour cette occasion sont celles de Salt Lake City (USA), Sion (Suisse), Ostersund (Suède) et Québec.

Insatisfait de son temps de glace

Déreck Michaud quitte les Mooseheads d'Halifax

JONQUIERE (SB) — Le Jonquiérois Déreck Michaud n'évolue plus avec les Mooseheads d'Halifax de la Ligue de hockey junior majeur du Québec. Il a quitté cette formation il y a un peu plus d'une semaine.

De retour au domicile familial depuis ce temps, Michaud n'a pas apprécié être laissé dans les estrades aussi souvent au cours des dernières semaines.

«Pourtant tout allait bien en début de saison. J'avais tout de même un bon temps de glace, mais j'ai connu une baisse et tout a changé avec Halifax.

«J'ai demandé à parler avec l'entraîneur Clément Jodoin et j'ai réussi à le faire à deux reprises.

Je lui ai fait part de mes difficultés et jamais il n'a trouvé de solutions pour m'aider. Il me semble que ça aurait été le travail de l'entraîneur», de spécifier Déreck Michaud.

Ancien porte-couleurs des Elites de Jonquière en 1992-93, Michaud avait terminé la saison avec un dossier de 10 buts et 27 passes. Repêché par les Lynx de Saint-Jean, où il a évolué durant une saison, il s'est retrouvé à Halifax lors du repêchage spécial de la LHJMQ.

«Avant de partir, j'avais passé quatre matches sur sept dans les estrades et je n'avais pas vu beaucoup de glace dans les autres. Plus rien n'allait à Halifax. Et lorsque j'ai annoncé à Clément Jodoin que je quittais, il n'a pas bronché et n'a rien dit.»

Déreck Michaud n'a pas encore demandé à être échangé. Il veut prendre encore un peu de temps pour réfléchir à la situation.

Mais il sait aussi que les choix ne sont pas tellement nombreux à l'heure actuelle.

Il essaiera d'évoluer à nouveau au junior majeur ou poursuivre ses études d'une façon plus sérieuse et continuer à jouer au hockey, mais au junior AA régional (possiblement avec les Marquis de Jonquière).

«Je ne regrette pas mon expérience à Halifax, car j'ai eu l'occasion d'y améliorer mon anglais. Halifax demeure une belle ville, où c'est tranquille et vivant en même temps.

«Mais l'atmosphère n'était pas à son meilleur dans le vestiaire de l'équipe. Je trouve aussi qu'il y a trop de grosses têtes au sein de l'équipe et ils ont pris le contrôle. Moi je n'aimais pas ça», de mentionner Déreck Michaud.

Avec le départ de Déreck Michaud, le nombre d'anciens Elites au sein de circuit Courteau n'est plus tellement élevé. On estime à moins d'une douzaine, les anciens de l'équipe midget AAA de Jonquière, dont les noms d'Allan Sirois, Dominic Savard et Jérome Boivin, des Saguenéens de Chicoutimi, de Stéphane Routhier (Drummondville), Marc Drainville (Val d'Or), Jean-Martin Morin (Victoriaville) et quelques autres.

Yvon Bouchard et Michel Georges

Ne plus inviter à la même réception

CHICOUTIMI (SB) — Il ne faudra plus inviter le directeur gérant des Foreurs de Val d'Or, Michel Georges et le gouverneur des Sags, Yvon Bouchard à une même réception.



Hier après-midi, les dirigeants de la formation chicoutimienne n'ont pas été en mesure de s'entendre avec leurs homologues de Val d'Or pour le dossier du défenseur Sébastien Béty.

Acquis la semaine dernière des Voltigeurs de Drummondville en retour d'André Roy et Carl Latulippe, Béty a d'abord refusé de signer la formule spéciale des études, ce qui lui aurait permis de se retrouver à Chicoutimi.

Afin de le voir porter l'uniforme de Chicoutimi, les Sags devaient donc le soumettre au ballottage durant 48 heures. Seuls les Foreurs auraient pu mettre la main dessus, étant moins bien placés que les Sags au classement général.

«Mais pour le laisser passer, les Foreurs ont fait une demande qui n'avait aucun bon sens. Les Foreurs voulaient obtenir un joueur établi pour nous laisser Béty. Il n'en est pas question et nous leur avons dit non rapidement.

«Une chose est certaine, tout le monde est au courant de leur façon de faire au travers la ligue. Entre Chicoutimi et Val d'Or, c'est maintenant le divorce», a confirmé Yvon Bouchard, le gouverneur des Saguenéens, encore choqué.

Maintenant, les Chicoutimiens cherchent une autre solution afin de s'assurer de pouvoir miser sur Béty le plus rapidement possible, notamment pour le match de mercredi soir contre les Tigres de Victoriaville à Chicoutimi.

Séance vidéo

Le pilote des Saguenéens de Chicoutimi, Gaston Drapeau, a convié les membres du trio de Marc Bouchard, de même que quelques autres vétérans à une séance vidéo, hier après-midi.

Il n'y avait donc pas beaucoup de monde sur la patinoire du centre Georges-Vézina, car en plus de l'entraîneur et des membres du trio, on a retrouvé les trois vétérans défenseurs Alain Nasreddine, Yannick Jean et Patrick Lacombe, de même que les attaquants Allan Sirois et Yan Vaillancourt à cette séance de télévision.

«Au cours du match de dimanche, nous avons placé une caméra uniquement sur le trio de Marc Bouchard, Samuel Groleau et Alexei Lojkin afin d'analyser ce qu'ils font de bien et de mauvais.

«Nous avons effectivement noté des choses positives et d'autres négatives. Mais la séance de vidéo a permis de mieux analyser le tout et d'en parler plus facilement que si nous avions été sur la patinoire», a mentionné Gaston Drapeau.

Il va sans dire que la communication demeure un peu plus difficile entre Groleau-Bouchard et le Russe Lojkin. Sur la glace, il n'est pas toujours évident de se comprendre.

Mais avec la thérapie du vidéo, chacun a pu exprimer ses opinions et faire part des changements à apporter pour la prochaine rencontre.

«Les trois gars ont chacun leur style de jeu. Chacun doit bien lire l'autre. En fait, le trio ne doit former plus qu'un», a renchéri Drapeau.

La présence des défenseurs et des deux autres attaquants blessés a permis de mieux cerner toute la situation et de tenter de l'améliorer le plus rapidement possible.



SCULPTURE — Au cours de la cérémonie où on a retiré officiellement le numéro 29 de Félix Potvin, chez les Saguenéens de Chicoutimi, Gaston Drapeau, son premier entraîneur junior majeur, lui a remis, au nom de l'équipe, une sculpture représentant Potvin en pleine action.

EN BREF

Cours de natation

Le service des loisirs de La Baie offrira du 25 novembre au 18 décembre un cours de natation «Médaille de bronze et réanimation junior». Il s'agit d'un cours intensif donné les vendredis (18h00 à 21h00), les samedis et dimanches (10h00 à 13h00). Les personnes intéressées doivent être en mesure de nager sur 250 mètres et être âgés de 13 ans au 18 janvier 1995. L'inscription a été fixée à 85 $ et on peut le faire du 21 au 25 novembre, de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 16h30 au service des loisirs de La Baie. Ce cours Médaille de bronze est un pré-requis pour le cours Croix de bronze qui sera offert en janvier 1995. On peut s'informer au 697-5045.

Les amateurs reverront bientot le Yannick Jean des beaux jours

CHICOUTIMI (SB) — Depuis le début de la saison 1994-95, le vétéran défenseur Yannick Jean n'offre plus le style de jeu auquel il a habitué les partisans des Saguenéens de Chicoutimi au cours des deux années précédentes.

Repêché par les Capitals de Washington en 1994 en raison de son implication physique et de sa détermination au jeu, Yannick Jean ne ressemble plus vraiment à ce type de hockeyeur depuis le début de la présente saison.

On dirait même qu'il craint de frapper solidement l'adversaire ou de donner quelques coups de bâtons dans les moments les plus importants.

«Il est vrai que je ne jouais pas comme j'en étais capable. Depuis le début de la saison, ça n'allait pas vraiment bien. J'ai eu quelques bonnes sorties lors des matches hors-concours, mais lorsque la saison régulière a commencé, j'ai changé mon style de jeu.

«Il y a environ une semaine, j'ai rencontré Roberto (Lavoie) et j'ai discuté de mon jeu avec lui. Il m'a effectivement fait remarquer que j'étais un peu plus salaud lors des matches hors-concours et que je semblais avoir besoin de ça pour être dans le match», indique le numéro 20 des Sags.

Yannick Jean avoue par contre que sa situation s'est replacée depuis deux ou trois rencontres et que les amateurs de Chicoutimi pourraient bien revoir le Yannick Jean des beaux jours.

«J'ai aussi eu peur de mettre l'équipe dans le trouble en prenant des punitions. Ca m'est arrivé à Drummondville. J'ai écopé d'une pénalité et l'équipe s'est retrouvée à cinq contre trois. Ca aurait pu faire mal. Mais ça devrait se replacer», dit-il.

Pointes de plumes...Le gardien Félix Potvin s'est entraîné une dernière fois au sein de son ancienne formation des Saguenéens de Chicoutimi. Il retourne vers Toronto, aujourd'hui...

Eric fichaud, le cerbère numéro un des Sags et appartenant aussi aux Maple Leafs de Toronto, a profité d'une journée de congé, hier après-midi. Un repos qui fera sans doute du bien, car il a vu beaucoup d'action depuis août dernier...

Alexandre Daigle, des Sénateurs d'Ottawa et les Tigres de Victoriaville seront de passage au centre Georges-Vézina, mercredi soir. Le match ne commencera pas à 18h00 comme prévu, mais plutôt à 19h30...

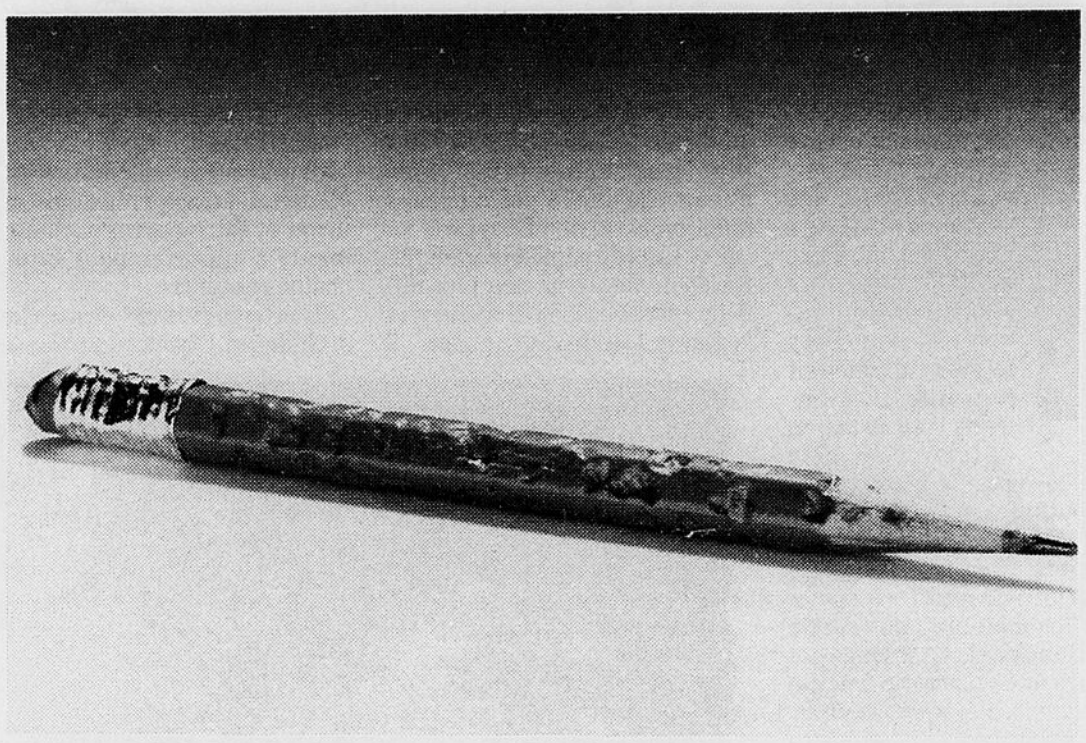
Dany Beauregard broie du noir présentement à Calgary. Toujours sans nouvelle d'un contrat avec l'équipe nationale olympique, Beauregard a contacté Gaston Drapeau, hier soir. Il lui a fait part de ses problèmes.

S'il entend rencontrer Pierre Pagé sous peu, il songe aussi très sérieusement à aller jouer en Europe. L'ancien capitaine des Saguenéens devrait entreprendre des démarches en ce sens sous peu...

Responsable de la condition physique des joueurs, Brian Savoy est bien heureux des progrès enregistrés par les membres des Sags. Il dit même que les joueurs font de plus en plus attention à leur alimentation...

Crime contre le sport — Page 41
Une première pour Lucas — Page 43
McNall dans le trouble — Page 45

BOIS DE PLANCHER ?
mirage PAQUET PRÉVERNIS
• SPÉCIAL • SPÉCIAL •
FRÊNE SELECT
(exclusive 2")
4.19 pied²
(quantité limitée)
Bois Franc du Lac
LES SPÉCIALISTES EN BOIS FRANC
ALMA
945, av. du Pont N.
Alma
668-5277
1-800-567-9900
CHICOUTIMI
1915, boul. Talbot
690-5277
LIVRAISON PARTOUT DANS LA RÉGION



Les entrepreneurs comme vous prennent des dizaines de décisions difficiles chaque jour

En voici une qui sera facile

Appelez le numéro qui suit. Pourquoi? Parce que vous pourrez ainsi faire économiser à votre entreprise jusqu'à 45 %* en frais d'interurbain chaque mois. Ce n'est pas assez? Alors, pensez à tout ce que le plan Précédent℠ d'Unitel vous offre :

- Rabais quantitatifs pour économiser encore plus
- Économie additionnelle sur les appels à l'indicatif régional que vous appelez le plus
- Un mois d'interurbains gratuits chaque année**
- Carte Affaires émise sans frais
- Codes de facturation pour retracer tous les frais d'appel
- Communication d'excellente qualité
- Plus de 140 ans d'expérience et le soutien d'AT&T, de Rogers et du Canadien Pacifique

En prime, si vous optez pour Unitel d'ici le 12 décembre 1994, votre entreprise recevra un abonnement d'un an gratuit au magazine par excellence des gestionnaires québécois : REVUE COMMERCE.
Alors, c'était facile, non?





COMMERCE

unitel ENTREPRISES

La qualité en interurbain à moindre prix

Appelez le 1-800-661-6806

*Les économies sont calculées par appel, en comparaison des tarifs interurbains courants de votre compagnie de téléphone locale pour les communications à destination du Canada et des États-Unis. Elles dépendent des habitudes d'appel et de volumes d'appels mensuels supérieurs à 220 $.
***Tous les douze mois, Unitel créditera votre compte des frais accumulés le 12e mois jusqu'à concurrence de la moyenne mensuelle des 11 premiers mois, et ce, tant que vous demeurerez client du plan Précédent d'Unitel. ℠Précédent est une marque déposée d'Unitel Communications Inc.